LA NACION

Santiago, Domingo 4 de Junio de 1972 — Año LV — Nº 19.898

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E° 2,30
Otras Provincias	E° 2,50
DOMINGO	**PRECIO**
Provincia Santiago	E° 3,00
Otras Provincias	E° 3,20

HOY, REVISTA DOMINICAL

Elecciones en la CUT:

UNIDAD POPULAR: 204.940 VOTOS – 70,3%

OPOSICION: 80.712 VOTOS – 27,7 %

● Escrutados más del 25% de la votación, la Central Unica de Trabajadores, mayoritaria y democráticamente, está por la Vía Chilena hacia el Socialismo

● El próximo martes, al mediodía, finalizan los comicios

Los resultados hasta ahora conocidos en las elecciones que lleva a cabo la Central Unica de Trabajadores para elegir, directamente por la base, a sus dirigentes máximos- a nivel nacional y provincial- demuestran el apoyo irrestricto a los personeros de la Unidad Popular y, en consecuencia, al Gobierno que encabeza el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, y al Programa Básico de su gestión en favor de las mayorías nacionales que están por los cambios estructurales de la vigente sociedad burguesa.

Los demagógos opositores no han logrado sus propósitos de frenar el proceso chileno de transición hacia el socialismo. Y esto, porque la clase trabajadora chilena posee una madurez política poco común en América Latina.

Los atisbos de intentos divisionistas que se advierten, de parte de algunos sectores derrotados hasta ahora de un modo rotundo, no lograrán sus siniestros propósitos. Hoy como ayer, en este terreno, serán repudiados aquellos falsos apóstoles revolucionarios, porque la masa laboral de nuestra patria sabe positivamente que su hora ha llegado, bajo la conducción del Compañero Presidente, doctor Allende y las fuerzas políticas de avanzada que le acompañan.

LOS PORFIADOS HECHOS A TRAVES DE LAS CIFRAS.

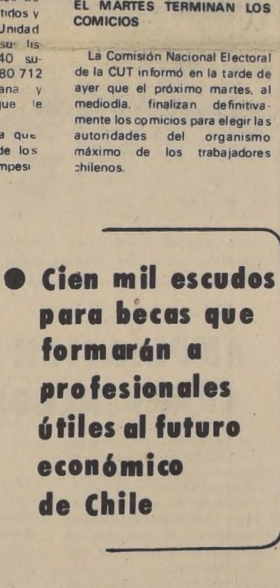
Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, sobre una cifra total de 290.810 votos escrutados de norte a sur del país, los partidos y movimientos de la Unidad Popular acumulaban en sus listas un total de 204.940 sufragios contra solamente 80 712 de la democraciacristiana y grupos reaccionarios que le acompañan.

En porcentajes, significa que más del 70 por ciento de los trabajadores urbanos, campesinos y mineros que habían votado hasta ayer en las elecciones de la CUT, entregaron su decidido apoyo a la causa patriótica que encarna el Gobierno Popular del Compañero Allende.

Esta situación ya es un hecho incontrovertible porque los votos escrutados hasta ayer corresponden a más del 25 por ciento del electorado, de manera que la tendencia, en las próximas horas, es favorable a la Unidad Popular, agotado ya el venero de las fuerzas en que se nutren los sectores de oposición al Gobierno Popular.

EL MARTES TERMINAN LOS COMICIOS

La Comisión Nacional Electoral de la CUT informó en la tarde de ayer que el próximo martes, al mediodía, finalizan definitivamente los comicios para elegir las autoridades del organismo máximo de los trabajadores chilenos.



● Cien mil escudos para becas que formarán a profesionales útiles al futuro económico de Chile

El Banco del Estado, por resolución del Comité Ejecutivo, destinó la suma de E° 100.000 con el objeto de contribuir a financiar los estudios de dos becarios de "Escolatina", dependiente del Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile.

En el programa de "Escolatina" se consultan trabajos de monografía y tesis final en la investigación de problemas de política financiera nacional.

Escolatina tiene por finalidad primordial la formación de un elevado número de profesionales que presten servicios en diferentes organismos del sector público y de las empresas del área social, contribuyendo de este modo a prepararlos para que estén en condiciones de participar activamente en responsabilidades comprometidas con el desarrollo económico y social de Chile.

El Banco del Estado, una vez más, sale así de marcos rígidos para sumarse al proceso que vive nuestro país; ahora subvencionando los estudios de dos personas para que puedan estudiar. La Organización de Estados Americanos —OEA—, al suspender su aporte al financiamiento de becarios de "Escolatina", agravó la situación del correcto cumplimiento del programa de estudios del citado Instituto.

La actitud generosa del Banco del Estado viene a paliar, en parte, el daño que esta Organización Internacional —OEA— ha adoptado con quienes no poseen los medios económicos necesarios para financiar sus estudios.



Las bellezas naturales de nuestro país gozan de justa nombradía en todas partes del mundo. La región de los lagos australes, por ejemplo, es denominada, por los turistas que le conocen, "la Suiza chilena".

A más de la hermosura de esa región sureña, nuestro país ofrece el espectáculo majestuoso de su cordillera y montañas nevadas, singularmente en esta época del año.

Precisamente la foto color, con que ilustramos esta página, nos muestra de un modo palmario ese atractivo innegable de nuestras nieves cordilleranas y el embrujo del paisaje con su espejo de agua.

En el Caupolicán:

ALLENDE ASISTE HOY A CONGRESO DE LAS JAP

● También estarán presentes los Ministros del Interior y de Economía



CON LA ASISTENCIA del Presidente de la República, doctor Salvador Allende y del Ministro del Interior, Hernán del Canto, se realiza a las 10 horas, de hoy, el Segundo Congreso Provincial de las Juntas de Abastecimientos y Precios. El acto, que también contará con la presencia del Ministro de Economía, Pedro Vuscovic, se celebrará en el Teatro Caupolicán.

El Congreso tiene por objeto conocer los alcances que estas Juntas han tenido, como también la labor realizada hasta el momento y los próximos pasos a dar.

Las Juntas de Abastecimientos y Precios (JAP), que fueron creadas por la resolución Nº 112 de la Dirección de Industria y Comercio el 4 de abril último, son agrupaciones de trabajadores y dueñas de casa, que se unen para mejorar las condiciones de vida dentro de cada unidad vecinal, esforzándose por lograr un adecuado abastecimiento y un eficaz control de precios.

Las Juntas son generadas por una asamblea constitutiva a la que pueden concurrir representantes de todas las organizaciones de trabajadores que tengan su sede en una determinada unidad vecinal, como por ejemplo, Juntas de Vecinos, Sindicatos, Centros de Madres, Centros de Estudiantes, Agrupaciones de Comerciantes Detallistas y entidades deportivas.

Las atribuciones esenciales de las JAP son atender los programas de abastecimiento de los comerciantes detallistas y respaldar sus denuncias contra intermediarios o funcionarios que no cumplan sus deberes. Otra de sus funciones importantes, es la de cooperar al control de los precios, manteniendo al día las listas de precios oficiales y exigiendo a los comerciantes el cumplimiento de ellas.

En el citado Segundo Congreso de las JAP asistirán 675 delegados agrupados en quince JAP comunales y se estudiarán los problemas existentes para hacer más efectiva la labor de estas organizaciones y promover esta iniciativa en los sectores que aún no se constituyen.

Actualmente, existe un plan para constituir mil 224 Juntas de Abastecimiento durante este año y a lo largo de todo el país. Así lo informó hace algún tiempo, el Subdirector de Control de DIRINCO, Renato San Martín, quien agregó que "con el trabajo coordinado de las dueñas de casa, pobladores, autoridades comunales y comerciantes se podrá solucionar el problema del abastecimiento y otros que afectan a la población".

Mañana LA NACION publica, en forma exclusiva, el ordenamiento de la Lista Nacional Unica de Vehículos Automotores

LA QUINTRALA

por Rafael Alberto

Resumen: El Gobernador Ribera ha sido envenenado por venganza. Este, furioso, ordena prender a la familia Lisperguer, para lo cual tiene que forzar las iglesias donde se han refugiado María y Catalina. Ante la amenaza del Obispo, el Gobernador cede.



21) Alonso de Ribera tomó su traslado como un castigo. A pesar de ser reconocido por Su Majestad y recompensado con cuatro mil ducados y dársele nuevos títulos en tres órdenes militares. Amaba a Chile, era la tierra de su esposa y sus hijos.

Se trasladó a Paicaví en donde entregó el estandarte del Rey y se devolvió a Santiago a preparar su partida. Comenzaba el invierno y la cordillera estaba cerrada, por esta causa se retiró a los baños de Colina con su familia, donde escribió dos informaciones al Rey (conservadas en el archivo de las Indias); una explicando la táctica guerrera que había seguido y recomendaciones cómo debían continuarse, y, la otra, administrativa, señalando cómo se había gastado hasta el último maravedí". (18 de septiembre de 1605).

A fines de octubre partió a su nuevo destino el más relevante Gobernador que tuvo la Colonia.



22) Influyó también en el perdón a las Lisperguer, además del terrible "entredicho" del obispo Fray Pérez Espinoza, el estado de gravidez de Catalina.

La Quintrala como lo indicara la bruja Simona, venía "señalá". Catalina no deseaba ser madre y pidió "yerbas que lo evitaran", pero nada consiguió. El embarazo prosiguió su curso normal. El parto fue terrible.

Fue asistida por su hermana Magdalena, la "Mojigata", como la llamaban por su religiosidad, y por la partera araucana Josefa. La cual demostró la fama de conocimiento que tenía, al evitar la muerte de la madre y dar vida a la hija.

Los Lisperguer en ese trance demostraron la unión familiar. Todos los pensamientos estuvieron alrededor del trance, rezando al lado del lector de las Agustinas, primo de Catalina.



23) La hermosura y robustez de la criatura hizo olvidar a la madre todos los sufrimientos del alumbramiento y olvidar también sus deseos de evitarlo y un incontrolado amor hacia la niña se desbordó en la desaprensiva Catalina Lisperguer.

A instancias del padre, que había encontrado al fin una nueva, diferente y abnegada esposa, se le bautizó con el nombre de ella. Y con el nombre de Catalina de los Ríos Lisperguer empezó la azarosa vida de esta aristócrata chilena.

Poco duró la abnegación de la madre, sus deberes sociales y sus costumbres desprejuiciadas la apartaron de la niña, que quedó al cuidado de sus hermanas y de las esclavas.

La pequeña Catalina, a la cual llamaban la Quintrala por el color rojo de su pelo, parecido a la flor del quintral, prefirió la compañía de estas últimas que todo le permitían.



24) ¿Influenció en el carácter de la Quintrala el estado de ánimo de la madre durante su gestación? Catalina Lisperguer odió su vientre que la desfiguraba, temió enloquecida el instante del alumbramiento, acudió a yerbas abortivas y a conjuros que le evitaran ser madre. No lo sabemos, pero es el caso que la pequeña Quintrala demostró vitalidad y fuerza de carácter hasta imponerse a todos los que la enfrentaran para luego caer en estados de depresión que nadie veía, pues su orgullo hacíale ocultarlos. Amaba y odiaba con vehemencia. Lo primero lo hacía impetuosa e íntegramente, y en el odio llegaba hasta la tortura; después de ambos estados buscaba afanosamente el consuelo religioso.

De pequeña le gustaba ver las flagelaciones a que eran sometidos los esclavos, y creía que éstas le producían placer a los atormentados. Y no paró la curiosidad hasta flagelarse a sí misma.

BUQUE-ESCUELA NAVEGA RUMBO A SIDNEY

A nueve días de su zarpe de Yakarta, el buque Escuela Esmeralda navega por el Mar del Coral, al norte de Australia, en demanda del Puerto de Sidnev en ese país donde recalará el próximo día 20.

El 21 de mayo, la Esmeralda atracó al muelle Samura Puro en Yakarta, donde fue recibida por una delegación de la Armada Indonesia. Después de la ceremonia de bienvenida el Comandante del Buque Escuela visitó oficialmente a las autoridades civiles y navales del Puerto. Contraalmirante Marwidj Comandante en Jefe del Tercer Distrito Naval. Almirante Sudoro Jefe del Estado Mayor de la Armada, Indonesia y Teniente General Ali Sadiking Gobernador de Yakarta. Al día siguiente la Esmeralda recibió a bordo a estas y otras autoridades con un almuerzo, después del cual quedó a las visitas del público. Durante los dos días posteriores, los marinos chilenos intercambiaron visitas profesionales con sus colegas indonesios y presenciaron la actuación del Grupo Cultural del Gobierno con bailes y música típicos de Indonesia. A las 7.30 de la mañana del 25 de mayo la Esmeralda se despidió de Yakarta para navegar por el Mar de la China rumbo a Port Sidnev.

Elecciones CUT:

SE ACRECIENTA VENTAJA DE LA UNIDAD POPULAR

La Comisión Electoral de la Central Unica de Trabajadores acordó prorrogar el plazo de votación hasta el próximo martes al mediodía. Las razones obedecieron al retraso en la entrega de padrones.

Y era previsible una situación de esta naturaleza, por cuanto la CUT por primera vez en su historia organizaba una elección, en la que participan aproximadamente 850 mil trabajadores.

Es decir, a la impaciencia de algunos se opuso la buena voluntad de la mayoría, que entendió que la falta de experiencia había causado la demora y que no era descabellado prolongar la votación hasta que todos los trabajadores hubiesen depositado su sufragio, libre y soberanamente, en las urnas instaladas en los centros de trabajo.

Entretanto, y cuando se han escrutado casi un cuarto de los votos, las fuerzas populares solidifican su ventaja sobre la derecha unida, representada por el candidato de la Democracia Cristiana.

Al mediodía de ayer la Central de Cómputos del Partido Socialista entregó los siguientes resultados sobre un total de 253 mil 621 sufragios emitidos: MAPU, 7.119; API, 449; PC, 73.516; IND, 2.363; USOPO, 1821; PSD, 573; PS, 79.560; PR, 9.697; FTR, 3.941; IC, 1.232; PIR, 1.578; MSL, 184; DC, 71.538.

Como puede apreciarse, de acuerdo a estas cifras, las clase trabajadora ha reiterado una vez más su apoyo inclaudicable al Gobierno de la Unidad Popular, votando por los partidos socialista y comunista.

Al parecer, la tendencia se mantendrá. Y es también incuestionable que los partidos obreros acrecentarán su ventaja cuando comiencen a computarse los sufragios de grandes sindicatos obreros, que aún no han votado.

Sin embargo, la Democracia Cristiana, adelantándose a su inminente y aplastante derrota electoral en la CUT, ha iniciado a través de la prensa, controlada por la derecha, una violenta campaña en que pretende aparecer con aproximadamente un 40% de la votación. Obviamente esto tiende a confundir a la opinión pública y a cuestionar el resultado final de la elección.

En otras palabras, si la Democracia Cristiana hoy día se presenta como "la primera fuerza electoral" dentro de la CUT, mañana, conocidos los cómputos finales que favorecerán a los partidos de la Unidad Popular, por un margen bastante apreciable, ellos (la DC) estarán preparados para decir que la elección fue amañada, que se la robaron, etc.

El juego es bastante claro para la DC. De otro modo no se explica la extraordinaria publicidad que le han dado a sus triunfos parciales en servicios públicos que fueron inundados de funcionarios DC en la administración pasada. Junto a eso ya han comenzado a denunciar fraudes que, hasta este momento, no han podido comprobar y, finalmente, es bastante sintomático que se opusiera al nuevo plazo de votación, porque ello le significaba nuevos contratos en los sindicatos obreros.

A lo anterior habría que agregar las declaraciones de algunos dirigentes democratacristianos, en el sentido de retirarse de la CUT en caso de perder. En suma, la maniobra busca quebrar el organismo máximo de la clase trabajadora.

En relación a esto, Rolando Calderón, abanderado del Partido Socialista, señaló en conferencia de prensa que dentro de la Democracia Cristiana existen dos corrientes: una que está dispuesta a seguir en el seno de la Central Unica, y la otra que pretende dividirla.

Pero esta última -agregó Rolando Calderón- no cuenta con respaldo de los trabajadores que, engañados, aún siguen en las filas de ese partido.

Enseguida Calderón agregó que el intento de divisionismo había surgido de una idea o declaración del senador Olguín y que los titulares de La Segunda y La Prensa buscaban el pretexto para dividir el movimiento obrero.

A su vez el Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, reafirmó que la estrategia de la reacción es crear una imagen de fraude con dos objetivos: ocultar la derrota y quebrar la CUT.

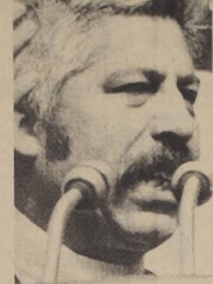
Por su parte el Partido Comunista entregó ayer su comunicado oficial en que de una votación contabilizada en 2.513 sindicatos, a lo largo de todo el país, los resultados se desglosan en 86.792 votos para el PC, 81.753 para el PS y 80.712 para la Democracia Cristiana.

En síntesis, la clase trabajadora organizada ha respaldado ampliamente al Gobierno de la Unidad Popular. De acuerdo a estas cifras se desprende que el pueblo está con su gobierno y que no se deja engañar por los planteamientos demagógicos de la derecha.

Esta es la lección más importante que se desprende de la elección CUT.



ROLANDO CALDERON.



LUIS FIGUEROA.

CHILE EXPORTARA FLORES A ESTADOS UNIDOS Y CANADA

El SAG dará asistencia técnica a floricultores de asentamientos y la División de Sanidad Vegetal atenderá aspecto fitosanitario.

Después de un estudio de mercado, durante el año 1968, y con la experiencia adquirida a través de la permanencia de un técnico de la CORFO en Estados Unidos y Canadá se realizaron ensayos de adaptabilidad de algunas especies de flores correspondientes a las de mayor perspectiva para la exportación.

Estos ensayos contemplan especies como claveles, crisantemos, rosas, alhelíes en zonas de Longotoma, Buin, Los Andes y otros. Los resultados preliminares obtenidos de estas experiencias demostraron que la especie que presentó mayor adaptabilidad y mejores perspectivas, fue el clavel, en Longotoma.

En marzo y abril del 69, se enviaron 30.000 unidades de claveles al Mercado de Nueva York a través de la Oficina de CORFO en los Estados Unidos. De acuerdo a las informaciones que se recibieron, las flores tuvieron bastante aceptación.

Estos resultados dieron el impulso a Chile para que en la actualidad ODEPA esté elaborando un Plan de Producción de Flores a nivel de exportación.

En este tiempo, nuestro país cuenta con poderes compradores en USA y Canadá en especies de claveles, rosas y crisantemos.

La Subcomisión de Flores se formó al alero de la Comisión Nacional Hortícola de ODEPA, integrada por INACAP, CORFO, SAG, CORA, INDAP, SOCORA, Universidad Católica de Santiago y Valparaíso y Universidad de Chile más la colaboración con asesoría personal especializada de la Embajada de Holanda.

Los organismos como SAG, CORA e INDAP tendrían a su cargo la asistencia técnica a los asentamientos con flores.

SOCORA fiscalizará la promoción y exportación de flores, en mercados del exterior, haciéndose responsable de precios y contratos. INACAP, analiza la capacitación a nivel medio, laborando en los centros de madres y en la preparación de personal. Por su parte, las universidades antes mencionadas efectuarán programas de experimentación e investigación.

Las ventajas de la política nacional de flores son la entrada de dólares al país, y por otro lado, el empleo de gran cantidad de gente para el trabajo manual.

El primer asentamiento de flores donde CORFO ha realizado sus experiencias, se encuentra ubicado en Quiquimbo, cerca de La Ligua.

La División de Salud al Vegetal efectuará una continua revisión en el aspecto fitosanitario para prevenir enfermedades. En la actualidad la CORFO está construyendo un Centro de Propagación de Plantas instalado en Con Con y se espera que esté funcionando a fines de este año.

Chile tiene como competidores en la exportación de flores a Colombia y Ecuador países que pagan 4.000 kilómetros menos en fletes al exportar sus flores, en relación a nuestro país, lo que indudablemente le reduce los precios.



Rosas, claveles, crisantemos y otras especies florales chilenas han encontrado excelentes mercados de comercialización en diferentes países del mundo.

SE CONSTITUYE CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA ENAP

El próximo martes se constituirá el Consejo de Administración de la Empresa Nacional del Petróleo en una ceremonia que se efectuará a las 11 horas, presidida por el Ministro de Minería, General Pedro Palacios.

En la reunión que se efectuará en Ahumada 341, octavo piso, estarán presentes además dirigentes de la CUT, del comando de trabajadores del Petróleo, personeros oficiales.

El Consejo de Administración de ENAP estará integrado por 7 representantes de los trabajadores e igual número de personeros en representación del Gobierno.

El acto comenzará con la intervención del Gerente General, ingeniero Héctor Donoso, quien explicará la importancia que tienen la participación directa de los trabajadores en la dirección de la entidad petrolera máxima del país, cumpliéndose así lo dispuesto por el programa de gobierno del Presidente Allende.

El Presidente de los trabajadores del petróleo, José Cárcamo, se referirá a la trascendencia que tienen la constitución del Consejo de Administración de ENAP con representación directa de sus técnicas, operarios y personal que labora en los distintos niveles de la empresa.

REASUMIO FUNCIONES DIRECTOR DE TIERRAS

DESPUES DE UNA VISITA de siete días a la zona austral, reasumió sus funciones el Director General de Tierras y Bienes Nacionales, Jacinto Pino. Durante una semana recorrió la provincia de Magallanes y Tierra del Fuego. Allí se impuso de diversos problemas relacionados con la asignación de terrenos en arriendos y la recuperación de los predios fiscales que hasta ahora no son explotados adecuadamente.

El Jefe de Tierras señaló a su regreso que uno de los conflictos más serios de la provincia de Magallanes es la recuperación de unos 180 lotes con una superficie aproximada a las 800 mil hectáreas y que en la actualidad están en manos de particulares. Sobre la materia, Jacinto Pino manifestó que a pesar de las dificultades se continuará aplicando la Ley sobre la sucesión de tierras, de tal forma que todos aquellos lotes que en estos momentos no son trabajados sean recuperados y asignados a los auténticos campesinos. Así lo acordaron también los representantes de esos trabajadores, pobladores y arrendatarios de esos predios.

En las mismas entrevistas se dejó establecido que las futuras entregas de suelos serán hechas previo estudio del terreno y de otros aspectos que aseguran la subsistencia de las comunidades.

RINCON EVANGELICO

por Aarón González



Otro aspecto de los actos públicos de los Hermanos Evángélicos. Muchachas portan una enorme bandera chilena, mientras el resto enarbola sus emblemas de Iglesias.

LIBERTAD RELIGIOSA EN CHILE

Por todos los caminos de la patria —desde Arica a Punta Arenas— se observan grupos o caravanas de Organizaciones Evangélicas, en las que forman adultos, jóvenes y niños de ambos sexos. Con sus biblias, guitarras, banjos y mandolinos van cantando al Señor.

En su peregrinaje, se detienen en las esquinas, en las plazas o paseos públicos y a través de sus altavoces o amplificadores o simplemente a viva voz entregan su mensaje de amor y de esperanza. Y es que el "Mensaje de Dios a todos los hombres" para estos predicadores debe llegar al mayor número de personas.

Para llevar la palabra de Dios no hay edades. Ancianos, jóvenes, señoritas y niños, con acompañamiento de acordeones piano y panderos llenan el ambiente con sus voces al entonar las melodías evangélicas. "Firmes adelante"... "Acogida de Jesús"... "A Jesucristo ven sin tardar"... "Pecador"... "Ven al dulce Jesús", son algunos de los numerosos himnos. Otras veces recitan trozos y pasajes de la Santa Biblia... "Temed a Dios y dadle honra porque la hora de su juicio está cerca"... "Porque de tal manera amó Dios al mundo"... "Dame hijo tu corazón porque de él mana la vida" dice el Señor.

El Gobierno actual, que hace respetar la Constitución Política del país, garantiza la libertad de culto a todos los credos reli-[…]sos que hay en nuestro suelo.

El diario LA NACION, […] domingo, estará publicando […] RINCON EVANGELICO, ba[…] responsabilidad del repor[…] evangélico Aarón González […] mo una forma de servir a […] inquietudes y actividades de […] enorme masa de chilenos […] profesan esta creencia religiosa.

Toda correspondencia de[…] dirigirse a Clasificador 439 C[…] rreo Central, Santiago o remi[…] directamente a este diario. L[…] informaciones deben indicar […] dos los datos de la Iglesia […] donde procede y al en[…] fotografías que éstas sean […] buena calidad para los efectos […] su reproducción.

Hasta el próximo domingo […] dice el hermano Aarón.



Los jóvenes evangélicos encabezan la columna, con sus instrumentos, entonando cánticos, por una calle céntrica de la capital.

Al Senado:

AMPLIACION DE PLAZAS PARA CARABINEROS PIDIO GOBIERNO

EL GOBIERNO HIZO presente al Presidente de la Comisión de Gobierno Interior del Senado, la necesidad de que se otorgue el máximo de celeridad a la iniciativa legal que amplía las plazas de Carabineros en una cantidad estimada entre mil a mil 500 nuevos policías.

La información al respecto fue entregada en la mañana de ayer por el Subsecretario del Interior Daniel Vergara, quien indicó que existe coincidencia en todos los sectores políticos acerca de la importancia de esa ampliación, por lo cual se cree que no habrá mayores problemas para su tramitación.

Por otra parte, Vergara indicó que continuaba el conflicto en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (ETCE), agregando que el Director de este organismo Horacio Zepeda le había informado que no se habían producido incidentes ni situaciones de hecho. El personero de Gobierno agregó que el General Hernán Brady había sido designado interventor en el conflicto.

Refiriéndose al bullado "allanamiento" a un predio del ex-parlamentario Baltazar Castro, Daniel Vergara informó que no había existido tal, sino que se trataba simplemente de una posesión de terreno, luego que la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) decidiera acerca de su expropiación.

Finalmente, el Subsecretario del Interior, dijo que a las 21.20 horas del viernes, se había producido un incidente cuando finalizaba una reunión de la FESES en el Instituto Nacional, a raíz de lo cual dos estudiantes resultaron lesionados.

Patricio Celis y Boris Santana, resultaron heridos cuando un grupo de personas ingresó hasta el comedor del Instituto Nacional donde se realizaba una reunión, en la cual se informaba acerca de la entrevista que los estudiantes habían sostenido con el Presidente Allende. Las lesiones de los estudiantes fue calificada como menos grave. Vergara añadió que se habían solicitado informes a carabineros para establecer claramente la situación creada.

OTRA VOZ.

Pasadas las 13 horas, los vocales de minoría del Comité Ejecutivo de FESES, del ala de izquierda, en una breve conferencia de prensa, acusaron a la Democracia Cristiana, que actualmente dirige a FESES, de querer quebrar esta organización estudiantil.

Los muchachos refiriéndose al incidente, declararon que la reunión ya había finalizado, cuando un grupo de democratacristianos junto a elementos extraños al movimiento estudiantil, había irrumpido en el recinto y lanza[…]do sillas al aire, había arrinco[…]do a los cuarenta izquierdis[…] que se encontraban presentes […] ese lugar, incluyendo […] colegiales.

En su reunión con los perio[…]tas, acusaron a la directiva DC […] la FESES de no escuchar […] invitaciones que las autorida[…] del Ministerio de Educación […] habían formulado para estudi[…] buscar soluciones a los pro[…] mas que les atañen, agrega[…] que la DC busca sólo exc[…] para producir incidentes […] huelgas sin motivo.

ARICA ALERTA PARA IMPEDIR CONTRABANDO

Los problemas que afectan a Arica por la incesante evasión de impuesto a causa del contrabando hacia países vecinos que se realiza en la zona, dio a conocer en conferencia de prensa, Santiago Arata, gerente general de la Junta de Adelanto de Arica.

Informó que el gran contrabando que se realiza en la zona se debe especialmente a la falta de fiscalización e inspección por cuanto la provincia carece de dotación policial y elementos adecuados para realizar la vigilancia suficiente en la zona fronteriza.

También señaló Santiago Arata, que se estaba viendo la forma de limitar las leyes de excepción que rigen en la provincia como una manera de poder fiscalizar de alguna forma la gran cantidad de productos chilenos que constantemente están saliendo en forma clandestina del país, al mismo tiempo que intensificar las m[…] das de inspección ya […] carabineros, por carecer […] vehículos apropiados deben […] cer sus recorridos a caballo.

Más adelante señaló que e[…] fras se podía indicar que a[…] zaba a 20 millones de dólares […] evasión de impuestos y el no […] go de derechos de aduana p[…] contrabando, lo que al mis[…] tiempo significaba más de […] millones de escudos menos […] financiamiento de la Junta […] Adelanto de Arica.

En la conferencia de pr[…] también se encontraba pres[…] el diputado Luis Valente R[…] quien señaló que el contraba[…] de productos nacionales hac[…] extranjero estaba impu[…] solapadamente por poder[…] sectores de derecha interes[…] en crear un desabastecim[…] artificial de productos esenc[…]

AGRADECIMIENTOS DE ESCUELA Nº 243

La Dirección, el Profesorado, el Alumnado y el Centro de Apoderados de la Escuela Mixta Nº 243 Arturo Alessandri P. quieren hacer públicos los agradecimientos a Funerales La San Pancracio a las Pérgolas San Francisco y Mapocho, a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, a la Parroq[…] Carmen y a todos los veci[…] El Salto por el gran gesto d[…] daridad prestado a n[…] escuela ante el se[…] fallecimiento de los tres […] manos Grandón San M[…] alumnos de nuestro […] blecimiento.

LA NACION

LA REPUBLICA SOCIALISTA DEL 4 DE JUNIO

El 4 de junio de 1932 marca una fecha crucial para el desarrollo de nuestras luchas civiles, para la historia de la lucha de clases proletaria, para la formación de una conciencia socialista en Chile, para la transformación del pensamiento marxista en vasta oleada multitudinaria.

Cuando el Comodoro del Aire y Coronel de Aviación Marmaduke Grove Vallejos encabezó el golpe militar que puso término al gobierno civilista de la oligarquía, se proyectaron al primer plano hombres que dejarían profunda huella: Eugenio Matte Hurtado, Oscar Schnake Vergara, Eugenio González Rojas, Carlos Alberto Martínez, Augusto Pinto.

Los tiempos exigían pasión y estatura intelectual para salir al alba de la nueva etapa de la historia social que comenzaba. Porque el país estaba sumido en una crisis brutal. La del imperialismo inglés, que se derrumbaba en el Salitre, y la de las clases dominantes, incapaces de romper el latifundio y de proyectarse a una sociedad industrial modernizada.

La espada de Grove cortó el nudo gordiano. Levantó, en la punta de su esperanza, la República Socialista del 4 de junio. Escribió en el cielo de Chile las palabras de un programa democrático audaz. Hizo posible el nacimiento del Partido Socialista en la Convención Extraordinaria que unificó grupos dispersos el 19 de abril de 1933 y la realización del Primer Congreso del Partido en octubre de ese año.

La tremolante República Socialista de Grove duró 13 días. Pero sus palabras y esperanzas no fueron escritas en las arenas del mar. Tomaron forma en el fundamentado Informe presentado por la figura señera de Eugenio Matte en el Primer Congreso del P.S., cuyos puntos básicos propiciaban la nacionalización de las fuentes de riquezas del país, la expropiación de los latifundios, una amplia Reforma Agraria y una política educacional moderna.

El Partido Socialista adoptó como guía para su pensamiento y su acción, el marxismo, "enriquecido por el constante devenir social". Lo concibió como un pensamiento y una metodología capaces de evolucionar en contacto con la fuente de la realidad, y extraño, por tanto, a su congelación en el dogmatismo y en el sectarismo. Así barrenó la vieja herencia positivista de la burguesía urbana y racionalista, para sustituirla con el materialismo dialéctico.

Hizo más el Partido Socialista. Escuchó la voz de los pueblos de América Latina. Su reclamo a existir y expresarse con voz original en el concierto de las Naciones. Valorizó la jerarquía de los objetivos democrático revolucionarios y liberadores en un Continente joven y semicolonial decidido a forjar una meta socialista. Planteó el problema del poder como una constante política irrenunciable.

Esta permeabilidad intelectual tenía origen preciso. Era el resultado de un Continente en marcha. De una América Latina multiplicada de año en año, con una clase obrera creciente en brazos de una industrialización deformada. De una búsqueda sin tregua de una ruta propia para caminar al socialismo.

El viejo anhelo de los fundadores de enriquecer el marxismo en medio de la lucha y del devenir social, se guardó como herencia fecunda. Y ello permitió que el Mensaje venido desde la Revolución Cubana encontrara en sus filas oído atento y corazón apresurado.

El tiempo no ha pasado en vano. La República Socialista efímera y el naciente Partido Socialista han encarnado ahora en millones de hombres y mujeres. Y la existencia de la Unidad Popular, así como la Presidencia de la República en manos de uno de sus esclarecidos militantes, constituye el mejor homenaje a sus fundadores y al hombre que con su sencilla audacia se atrevió a levantar su espada para defender al pueblo de la explotación, del hambre, de la cesantía y de la desesperanza.

Carta de La Coneja

¿Se acuerdan ustedes de La Coneja? Pues bien: he encontrado en la calle una carta suya que dice así:

"Señor
Don Balta,
Rancagua.

Conejito mío: en primer lugar, debo felicitarte porque has comprendido, como yo, que los escritores pueden servirnos mucho.

Yo ilusioné a veinte —diez de la primera serie que me comprometí a editar, y diez de la segunda, que tampoco edité—. Tú, Balta, ilusionaste a los treinta y tantos que se presentaron al concurso de novelas para el cual ofreciste cincuenta mil escudos. Hubo discursos y declaraciones, entrevistas y felicitaciones.

Lo genial es que el premio ya se otorgó, pero aún no entregas los cincuenta mil.

Mucho más genial es que se haya hecho entrega simbólica del premio en una comida que se celebró justo el Día de los Inocentes. Estaban todos emocionados. Algunos se pusieron eufóricos; otros, lloraban. Ahora lloran de rabia y de impotencia. Te han escrito más de diez cartas, te han esperado en citas a las que no has concurrido. . .y tus cincuenta mil no se ven.

Pero veo que en estos manejos eres aún un simple aprendiz.

Se te olvidó hacer participar al público. Yo ilusioné a los escritores —y harto que necesitan un poco de ilusión—, pero al mismo tiempo vendí los libros que no existían. Dí trabajo a las imprentas. Cierto es que no les pagué, pero ellas tampoco terminaron las ediciones. Con la plata del público iluso, me dí el lujo de huir del país. Ahora vivo como millonaria, no te diré dónde, y espero obtener muy pronto asilo político, cual Marshall.

En cambio, tú has desperdiciado tontamente la gran oportunidad que pudiste aprovechar. Para otra vez que des un premio literario, hazte cargo de vender anticipadamente los libros. Ganaste, eso sí, publicidad, pero ahora se volverá contra tí.

Por eso pienso a veces que lo único que te ha pasado es que te haya faltado la platita, y que en el fondo sigues siendo un filántropo, o un buen señor con ganas de serlo. Te saluda,

La Coneja".

Por la copia,

Máximo Severo

De Antología

"Si el Congreso no actúa, si deja de cumplir con su deber de aplicar los resortes de que dispone holgadamente para impedir la instauración del totalitarismo de la Unidad Popular, la opinión pública, impulsada por su desesperación e indignación, arrasará simultáneamente con el Gobierno y con el Congreso" (Discurso del senador nacional Pedro Ibáñez).

A confesión de fascista, relevo de pruebas

ventana de la política

Cónclave

Al término de varias reuniones de los principales dirigentes de los partidos políticos que integran la Unidad Popular, con la asistencia del Presidente de la República en los debates generales más importantes, el Comité Nacional de dicha organización entregó una declaración pública de alto valor, que vino a despejar el ambiente, mañosamente recargado por la oposición reaccionaria con hipótesis insubstanciales, rumores interesados y suposiciones gratuitas, tendientes a demostrar la existencia de posibles discrepancias en su seno o reduciendo las materias del análisis al cambio de simples fórmulas ministeriales. Nada de ello ocurrió y, en su lugar, la opinión pública recibió una información que contiene sólidos fundamentos y principios de política nacional, discutidos y aprobados dentro de un clima de elevada franqueza doctrinaria y de indiscutible espíritu democrático.

Uno de los puntos centrales del debate lo constituyó el análisis de la conducción del proceso revolucionario y algunas deficiencias que se han observado en su desarrollo, situación que los partidos de la Unidad Popular encararon con realismo y con franco ánimo de superación. Hubo pleno acuerdo para estimar que los cambios profundos que han operado en las formas estructurales tradicionales del país, han provocado la resistencia organizada del imperialismo y de los grupos privilegiados, heridos mortalmente en sus intereses por la política nacional y popular del nuevo Gobierno. Las fuerzas opositoras, que van siendo sistemáticamente desplazadas del poder, aprovechan cualquier resquicio, debilidad o desajuste ocasional en la marcha revolucionaria hacia el socialismo, para lanzar contra las autoridades, dirigentes y fuerzas populares que apoyan al Gobierno toda una campaña de mistificaciones, mentiras y calumnias con el própósito de confundir a la opinión pública, minar las bases de sustentación del régimen y acarrear agua para su molino, en lucha abierta contra los intereses superiores de Chile.

La Unidad Popular está consciente de los peligros de esta orquestación demagógica permanente, de la magnificación hasta niveles nacionales de sucesos precarios e intrascendentes, de la manipulación de todos los medios de comunicación social para crear una falsa imagen de caos, incapacidad y falta de autoridad en nuestro país. Por esta razón, y dentro del contexto general de la política nacional y popular, la declaración del Comité Nacional de la Unidad Popular reafirma su "convencimiento de que las dificultades observadas sólo se pueden remontar mediante una firme conducción política antimperialista y antimonopólica, llevando adelante el proceso de liberación nacional y social hacia la construcción del socialismo, afianzando en nuestro valores y características, evitando errores y corrigiendo los que se produzcan, y, sobre todo, acentuando decididamente la participación de la clase, obrera, del conjunto de los trabajadores y de todos los sectores populares."

Las otras resoluciones adoptadas en el cónclave de la Unidad Popular refuerzan el principio de que ella es el instrumento fundamental de dirección de las luchas del pueblo de Chile, y de la necesidad de incorporar a sus bases a grandes sectores de fuerzas independientes. Se respeta la independencia de cada partido para formular sus observaciones, interpretar los hechos y aplicar sus doctrinas, dentro de los marcos de la Unidad Popular y teniendo siempre presente que todo el proceso revolucionario chileno descansa sobre la base de la lealtad a los principios, de la fraternidad partidaria y de la solidaridad revolucionaria.

CUT

Las elecciones que lleva a cabo la Central Unica de Trabajadores (CUT) para renovar el Consejo Directivo Nacional y los Consejos Provinciales, ha logrado interesar a todo el país, como asimismo ha despertado la atención de otros países del mundo. La razón está en la importancia que se le asigna a este poderoso organismo gremial de los trabajadores en relación con la nueva política revolucionaria del Gobierno Popular, a la correlación de fuerzas en su seno, medidas hoy objetivamente por el voto directo de todos sus afiliados, a la influencia que deberán tener sus resultados en el proceso de cambio que vive Chile.

Esta experiencia la vive por primera vez la CUT, en la modalidad electoral universal, individual y secreta, y las pequeñas fallas de orden administrativo y de organización que se han notado, se deben precisamente a la concurrencia de gran número de electores a lo largo y ancho del país, situación que exige dotación apropiada de elementos físicos y humanos, comunicaciones variadas de la más diversa índole, movilización masiva de los trabajadores. No hay que olvidar que el propio Registro Electoral, con experiencia de decenios en materias de elecciones, tiene siempre problemas de la especie señalada. Pero no obstante esta nueva realidad, el organismo máximo de los trabajadores ha resuelto con prontitud y eficacia los obstáculos presentados, hecho que han reconocido hasta sus más recalcitrantes enemigos. A fin de permitir que cada trabajador emita su voto, la Comisión Nacional Electoral aprobó una prorróga del proceso electoral hasta el martes próximo a mediodía, idea rechazada en un principio por los representantes de la Democracia Cristiana -que querían cerrar el acto con una votación general todavía mínima- y que hubieron de modificar ante la opinión unánime y mayoritaria de los demás delegados.

Apenas iniciado el proceso, y sobre la base de los primeros cómputos, la Democracia Cristiana, apoyada por el Partido Nacional y por otros grupos de la derecha reaccionaria, empezó a montar una máquina publicitaria estrepitosa, haciendo aparecer como triunfante a su candidato, faltando un 80% de la votación, sobre todo de los grandes centros de obreros y campesinos que favorecen tradicionalmente a las fuerzas de la Unidad Popular.

Esta maniobra, sucia e irresponsable, no tenía otro fin que prepararse para dividir a la CUT cuando los resultados finales fueran conocidos por la opinión pública, y **ante la evidencia de su imposibilidad de controlar el organismo de los trabajadores de Chile. Los partidos de la Unidad Popular, especialmente el Partido Socialista, el Partido Comunista y el MAPU, han alertado a los trabajadores llamándolos a cerrar filas en torno a la CUT, a votar con disciplina y a oponerse a cualquier intento divisionista encabezado por la oposición reaccionaria**

A los trabajadores no les pilla de sorpresa esta maniobra contra la unidad, ya que en el gobierno anterior, la Democracia Cristiana hizo lo imposible por formar un organismo paralelo adicto a sus intereses políticos de clase, creando un paralelismo repudiable en diversos niveles de la organización. La conciencia revolucionaria de los trabajadores dio al traste con esta política entreguista y reaccionaria. Hoy, como ayer, la CUT saldrá vigorizada después de este trascendental proceso, y la inmensa mayoría de sus afiliados le dará el apoyo más decidido a la política de la Unidad Popular de construir en Chile una sociedad socialista, teniendo como centro y motor creador a todos los trabaiadores.

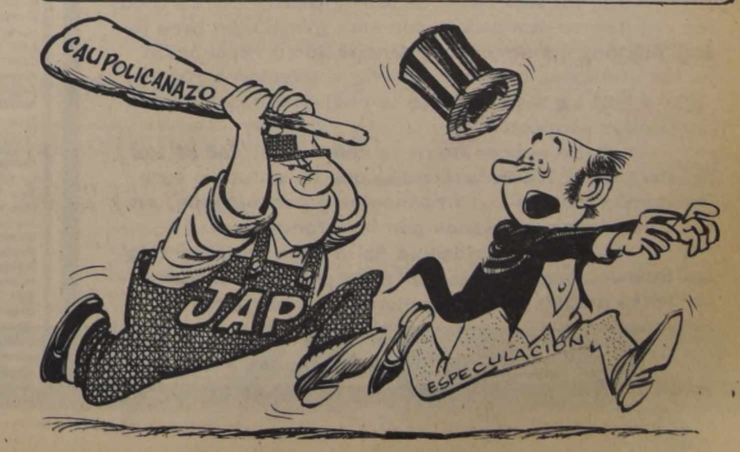
Tributaciones

El Presidente de la República envió al Congreso un proyecto de ley mediante el cual adquieren carácter público las declaraciones de impuesto a la renta que hacen cada año los ciudadanos del país. Hasta ahora dichas declaraciones se consideran de orden privado, y nadie puede obtener copias de ellas, de sus datos y pormenores.

Por ocurrencia frecuente en nuestro país de situaciones bochornosas que dañan el prestigio tanto de la autoridad como de los ciudadanos que por diversas razones ocupan lugares de privilegio en la sociedad, alimentando las murmuraciones irresponsables y las acusaciones falaces, el Presidente Allende, en un gesto de gran franqueza republicana y velando por el patrimonio moral de las personas, ha expuesto en una fundamentación concisa los alcances verdaderos de este proyecto de ley. Entre otros conceptos expresa: "Asimismo, la circunstancia de que los patrimonios sean públicos contribuirá decisivamente al saneamiento de la moral colectiva y se constituirá en garantía de la probidad de la Administración en todas sus jerarquías.

En otro de sus fundamentos consigna el Presidente Allende la atención y discusión del Parlamento y de los medios informativos de situaciones y actuaciones de orden patrimonial y tributario relacionadas con personas naturales o jurídicas que, por su jerarquía, se ven sometidas al juicio de la opinión pública.

Conviene recordar a este respecto que el propio Presidente de Chile, con menoscabo de su autoridad, de la dignidad del cargo y de su persona, ha sido objeto, por parte de la oposición reaccionaria, de veladas acusaciones a este respecto. Para evitar que las intrigas y la maledicencia cundan, el Presidente Allende declara públicos los tributos



Letra sobre letras

POR LUIS IÑIGO MADRIGAL

Así en la Paz Como en la Guerra

de G. Cabrera Infante

La actividad editorial tiene indiscutible importancia en el desarrollo de la literatura. Aunque en la sociedad capitalista los estudios de mercado tengan en la empresa editorial interés determinante para fijar qué se va a "producir" (Nota al margen: los jóvenes poetas chilenos optan, cada vez más, por financiarse sus propias ediciones), también es cierto que lo producido puede influir en las apetencias del público lector, creando preferencias **ex nihil.** Los estudios sobre las variaciones del gusto literario, o más aún, sobre el consumo literario, son bien conocidos y muestran realidades sorprendentes: el llamado "boom" de la novela hispanoamericana podría arrojar valiosos datos al respecto.

El fenómeno a que aludimos es casi cotidiano y por ello poco llamativo.

Más escaso y quizás más interesante, es el fenómeno en que una editorial, al decidir publicar un texto determinado, provoca un problema teórico, hace tambalear criterios establecidos, obliga a la revisión de los postulados críticos. Decimos lo anterior a propósito de la edición de **Así en la paz como en la guerra,** de Guillermo Cabrera Infante, hecha en 1971 por Seix Barral (Barcelona, Seix Barral S. A., 1971 189 pp.), después de más de diez años de publicado por primera vez en La Habana (1960).

Expliquemos. Guillermo Cabrera Infante (nacido en Cuba en 1929) alcanzó, casi paralelamente una doble fama: en 1964 ganó el Premio Biblioteca Breve, de Seix Barral, con una novela notable **Tres tristes tigres**; al año siguiente, de vuelta a su patria desde Bélgica, donde desempeñaba el cargo de Agregado Cultural de la Embajada de Cuba, entró en violento conflicto con la Revolución y se autoexilió en Europa, en donde vive actualmente.

Los dos hechos anotados no pueden ser, por cierto, absolutamente independientes; pero sus relaciones no pueden anotarse en los niveles superficiales en que las han fijado, no sólo críticas de distinto pelaje, sino el propio autor. En efecto, para algunos la actitud de ese hombre llamado Guillermo Cabrera Infante para con la revolución cubana, actitud ciertamente canallesca, ha determinado una crítica peyorativa hacia su obra literaria, en el peor de los casos, o en el mejor, un silenciamiento de ella; para otros, al reverso de la medalla, los indiscutibles méritos de **Tres tristes tigres,** han servido sólo como altavoces para toda suerte de infamias y condenas contra Cuba. El propio Cabrera Infante se ha servido de su fama como novelista para denigrar al gobierno de su patria.

No nos interesa, con todo, el caso personal de Cabrera Infante, sobre el que sin duda hay mucho que decir. Nos interesa, en cambio, el problema que plantea esta colección de cuentos publicada por Seix Barral y que pone a disposición de los lectores hispanohablantes, en la práctica por primera vez, un conjunto de textos, anteriores a **Tres Tristes Tigres,** varios años después de publicada la novela y producido el escándalo de la traición de Cabrera Infante. Pues bien, resulta que estos cuentos de **Así en la paz como en la guerra** son, aparentemente, por las intenciones expresas de su autor y por su contenido, "revolucionarios".

Se trata de catorce narraciones ("Un rato de tenmeallá", "Las puertas se abren a las tres", "Balada de plomo y yerro", "Resaca", "Josefina, atiende a los señores", "Un nido de gorriones en un toldo", "Mar, mar, enemigo", "La mosca en el vaso de leche", "En el gran cebo", "Cuando se estudia gramática", "Jazz", "Abril es el mes más cruel", "Ostras interrogadas", "El día que terminó mi niñez") a las que se intercalan lo que el autor llama viñetas. Los cuentos (de calidad disímil, como acotá el propio Cabrera Infante) tienen como asunto diversos elementos de la vida cubana anterior a la revolución: no sólo aspectos de la miseria, las lacras de esa vida, sino también episodios aparentemente banales, cotidianos, nimios de ella. Las viñetas, por el contrario, tienen un signo común: la bestialidad del batistazo y las características de estilo de la crónica ("No me he permitido —dice Cabrera Infante a propósito de ellas— más que leves alteraciones de la realidad, acomodada la vida difícil, o simplemente, siniestra, a las necesidades literarias); la viñeta final, que lleva el número 15, es prácticamente una enumeración de las frases (de rebeldía, miedo, cólera, libertad) escritas en los muros de un calabozo; a propósito de ella dice el autor en el Prólogo del libro: "las viñetas anteceden y contradicen los cuentos, en la medida que la Revolución calibraba y barría la realidad que aparece en los cuentos: es por esto que el libro termina con una viñeta triunfal: sus autores han sido derrotados, pero queda su literatura invencible en los muros".

El libro es, pues, de punta a cabo, desde el prólogo hasta su última línea, un canto de amor a la revolución, una profesión de fe progresista, que aparentemente no concuerda o desdice las posteriores actuaciones del autor. Los editores se cuidan bien de subrayar esa aprente contradicción o, tal vez, de poner las cosas en su sitio: quien acceda por primera vez a Cabrera Infante por esta edición de **Así en la paz como en la guerra,** no encontrará en parte alguna un elemento que le permita suponer el profundo encono del autor para con la Revolución Cubana. Y, naturalmente, eso está bien, en la medida en que las actuaciones personales de un escritor no guardan, necesariamente, relación con la visión del mundo expresada en sus obras. El ejemplo ya clásico de Balzac, monárquico confeso en su vida pública, y novelista burgués (no en sentido peyorativo) tiene múltiples paralelos.

Lo anterior supone, además, que al nivel de los contenidos inmediatos, es poca la luz que emana de la obra literaria. Las viñetas y los cuentos (estos últimos en menor medida) de la obra que comentamos tienen, a ese nivel, un cariz indiscutiblemente revolucionario, pero ello no significa que sean (en el nivel profundo de la visión del mundo que expresan) necesariamente revolucionarios. Curiosamente, la mayor parte de las críticas suscitadas por **Así en la paz como en la guerra** se aferran sólo a los contenidos y fincan en ellos su apreciación de la obra; otros, en cambio, fijan su atención en los elementos formales que preanuncian, en estas narraciones, la pirotecnia verbal de **Tres tristes tigres.** El problema central, en cambio, el de que un mismo autor escriba esta obra "revolucionaria" en su temática, o la también revolucionaria, formalmente, **Tres tristes tigres,** en tanto sus actuaciones personales distan singularmente de tal calificación, permanece inédito.

De alguna manera el caso de Cabrera Infante y su valor literario, revivido por esta edición de sus primeros cuentos, es clara muestra de que las dos grandes líneas, antitéticas, de los estudios literarios: la que podríamos llamar (sin menosprecio alguno) formalista, con sus múltiples variantes y la que llamaremos (también sin menosprecio) sociologistas, en sus diversas direcciones, sólo desembocarán en una ciencia de la literatura que merezca el nombre de tal en el momento en que se logre, entrambas, una adecuada síntesis.

Esfuerzo de los trabajadores

RECORD DE PRODUCCION PARA UNA MAESTRANZA EN QUIEBRA

La Maestranza Santa Mónica de Quilicura, duplica su producción en seis meses.

Los trabajadores le ponen el hombro no sólo para ellos, sino para ayudar al país.

El 15 de octubre de 1971 fue intervenida la Maestranza Santa Mónica de Quilicura, por encontrarse en quiebra, llena de deudas, con trabajos pagados y sin terminar. Los trabajadores no recibían desde meses sus salarios a tiempo, no se les hacían imposiciones ni se les pagaban las asignaciones familiares. El 3 de mayo esta industria pasó al área estatal.

¿Qué ha significado la administración de la Maestranza desde el 15 de octubre a esta fecha? ¿Un fracaso, la ruina de los trabajadores, el despilfarro, la baja de la producción, etc. como quisieran los afiebrados detractores de la constitución del área social?

En el caso de la Maestranza Santa Mónica fueron los propios trabajadores, indignados por la retahila de mentiras que a diario deben leer en los pasquines, escuchar de los voceros de la redacción, los que nos llamaron para darnos a conocer los hechos. Nos hablaron con verdadero orgullo y con toda razón. Veamos por qué:

Luego de siete meses de administración, a cargo del ingeniero de Ferrocarriles del Estado, Joel Falcón, y con la decidida colaboración de los trabajadores, se ha conseguido "subir la producción en un ciento por ciento".

"El 30 de junio —señala el ingeniero Falcón— terminaremos de reparar 12 coches de Ferrocarriles, que es lo que antes se hacía en un año. Se ha sacado a la maestranza de la quiebra. No hay deudas. Se cuenta con capital propio y se trabaja sin usar créditos. Todo se compra al contado".

Este progreso evidente ha sido el fruto, tanto de los esfuerzos del Interventor como de los propios trabajadores (77 en total), ya que éstos durante dos meses renunciaron a todos los incentivos.

AUMENTO DE SUELDOS

Sobre la situación de los sueldos y de los pagos, nos habla el Presidente del Sindicato, Andrés Abguilerm, quien nos declaró:

"El pliego de peticiones es el mejor que hemos logrado en los últimos 5 años. Significa un aumento de un 45%, en relación al anterior. Se duplican las conquistas sociales. Se subió de 12 a 30 días la indemnización por años de servicio, en caso de despido o de retiro voluntario. También se han mejorado las condiciones de trabajo. Ahora tenemos un vestuario decente, se han pavimentado lugares de trabajo y tenemos los comedores arreglados, esto último realizado en forma de trabajo voluntario".

Los rostros de los trabajadores y sus dirigentes reflejan verdadera satisfacción por el estado actual de la empresa y por las conquistas sociales, ambas cosas, productos de su propio esfuerzo y tesón.

"Estábamos mal. Ganábamos muy poco. Ahora ganamos el doble y tenemos incentivo casi mensual", nos dice Luis Pavez, mecánico en general de bogue, con cuatro años en la empresa.

"Queremos trabajar tranquilos", agrega. "Estamos levantando esta industria para ayudar al país y no sólo para nosotros mismos, ya que el país harto lo necesita".



"Ahora estamos ganando el 45% más que antes y tenemos incentivos", nos dijeron los de la maestranza Santa Mónica. En el grabado, José Navarro, director del Sindicato; Andrés Aguilera, presidente y Ricardo Tellería, tesorero del Sindicato.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

La Maestranza Santa Mónica pasó el 3 de mayo al área social. "Las negociaciones fueron llevadas a cabo en trato directo por los trabajadores y los empresarios. El interventor —señala el ingeniero Falcón— fue sólo un intermediario para juntar a las partes".

Luego de los acuerdos se pagó una parte al contado y el resto en 5 pagarés, el último de los cuales se cancela en octubre. Quedó establecida en la escritura la participación de los trabajadores. De este modo se formó el Consejo de Administración, integrado por 3 representantes elegidos por los trabajadores; tres representantes del Gobierno y el Presidente del Consejo.

Por acuerdo unánime, los trabajadores solicitaron que fuera nombrado Administrador General el Interventor Falcón, quien sigue trabajando codo a codo con los operarios, obreros o empleados.

"No existen aquí dirigentes aburguesados", señala Ricardo Tellería, tesorero del Sindicato. "Los dirigentes trabajan aquí el horario completo".

AUMENTO DEL TRABAJO CONTRATADO

"Ahora que la empresa pasó al área social el trabajo le llueve. De parte del Estado, con toda razón, ya que el Estado no tiene porqué estar alimentando a capitalistas", puntualiza el Administrador.

Pero también particulares encomiendan trabajo a la Maestranza San Bernardo. "Tenemos muy buenas relaciones con la Municipalidad de Ñuñoa", nos dice José Navarro, director del Sindicato. "Nos mandan a reparar los recolectores de basuras".

Junto con utilizar el equipo instalado, los trabajadores de la Maestranza Santa Mónica nos muestran con satisfacción dos máquinas recuperadas de su destrucción. Se trata de una plegadora de perfiles y de una guillotina, que se encontraban desde hace dos años en Aduana, y que los ex dueños de la Maestranza no manifestaron ningún interés en recuperar. Los derechos de almacenaje alcanzaban a 63.000 escudos. Se realizó una gestión y se logró que se rebajaran a 25.000 escudos. Pero todavía deben pagarse 400 mil escudos de derechos de importación. Pero vale la pena pagarlos, ya que la máquina tiene un valor de 50.000 dólares.

Los trabajadores de la Maestranza Santa Mónica tendrán que hacer esta inversión, que redundará en mayor trabajo y mayores ganancias. Estos esfuerzos no son nuevos ni desconocidos para los operarios de la maestranza: "Ahora tenemos bastante pega. Antes teníamos que conseguir la plata y conseguir la pega. . . y no nos quedaban debiendo", cuentan los dirigentes del Sindicato.

Ahora los trabajadores hacen lo mismo, pero, como dijo Luis Pavez: "Lo hacemos no sólo para nosotros mismos. Levantamos esta industria para ayudar al país".

JOEL FALCON
ingeniero de F.F.C.C.

"Estamos levantando una industria para levantar el país y no sólo para nosotros mismos", nos dijo Luis Pavez, uno de los operarios de la maestranza Santa Mónica.

AQUÍ, SU NOTICIA

Ampliado Nacional

El Consejo Regional Santiago del Colegio de Asistentes Sociales, cita a todos sus colegiados de su jurisdicción al Ampliado Nacional para mañana, a las 18 horas en Moneda 812, en el Salón de Actos del Colegio de Técnicos, para tratar materias de alto interés gremial.

Agencias de Viajes

La Dirección Nacional de Turismo, a través de su Departamento de Inspección y Fomento, está empeñada en reorganizar racionalmente la actividad de las agencias de viajes a fin de evitar competencia desleal de parte de otros organismos e instituciones.

En la aplicación de esta política, la Intendencia de la provincia, aplicó sanción a ICEA Internacional, por estar realizando actividades propias de las agencias de viajes autorizadas. Ello dio margen a juicio sumario que se tramita en el Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de la capital.

Se previene, con esto, a las agencias de viajes, y especialmente a las líneas aéreas, que se controlarán estrictamente las actividades u operaciones que desarrollen organismos, instituciones u otras corporaciones de Derecho Privado que no sean agencias autorizadas por esta Dirección Nacional de Turismo.

Aniversario Liceo Lastarria

El Liceo de Hombres Nº 5 "José Victorino Lastarria" cumple 59 años. Fundado el 1º de junio de 1913, bajo la presidencia de Ramón Barros Luco tuvo como primer Rector al educador Tomás Guevara Silva.

Caja de Previsión de Carabineros

Se pone en conocimiento de los interesados que los funcionarios de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, atenderán en las oficinas del Departamento de Fiscalía de la institución, los trámites y consultas que guarden relación con la ley Nº 17.592 que crea la Caja de Previsión de los comerciantes, pequeños industriales, transportistas, e independientes, en especial los beneficios de continuidad de la previsión y concurrencia.

Ocupación de Viviendas.

El Subsecretario de la Vivienda, Marco Alvarez, se trasladó hasta la población "Olivos" en San Bernardo, donde 50 familias habían ocupado igual número de casas. Alvarez conversó con los dirigentes de los pobladores de los campamentos "11 de abril" y "Carlos Marx", quienes plantearon sus necesidades habitacionales y explicaron las razones que habían tenido para la ocupación.

Viaje a las Olimpiadas

La Asociación Cristiana de Jóvenes ofrece a sus socios y no socios la posibilidad de inscribirse en un grupo que irá a las Olimpiadas en Munich entre el 10 de agosto y el 12 de septiembre, pasando por Roma, Madrid, Londres París, Munich, Londres, Venecia, Florencia. Mayores informaciones en la ACJ Compañía 1360.

TRABAJOS VOLUNTARIOS EN DIRECCION DE TIERRAS

NUEVOS TRABAJOS voluntarios realizaron ayer continuando con la misma tarea durante el día de hoy, funcionarios de la Dirección General de Tierras.

Estas vez harán levantamiento de planos, encuestas de grupos familiares y otras tareas destinadas a sanear los títulos de 400 familias de las poblaciones "Raúl Benavides" de Colina. Las labores, que están a cargo del Jefe del Departamento de Mensura, Hernán Solís, tendrán un trámite aproximado de cuatro meses.

Por otra parte, se informó que un análisis de los problemas más urgentes, entre ellos el habitacional, que afecta a numerosas familias de Tierra del Fuego, efectuará el Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario de la zona, a petición expresa de la Dirección General de Tierras y Bienes Nacionales. La decisión la adoptó el Jefe del organismo, después de conocer las graves deficiencias que en materia de viviendas tienen esas personas.

En Magallanes, un sitio fiscal otorgará la Oficina de Tierras y Bienes Nacionales a los pobladores del sector "Juan Ladrillero", que será destinado a sede social. La petición fue hecha por el Director General de ese organismo durante su última visita a la zona austral.

EXPERIENCIA CHILENA EN EDUCACION DE ADULTOS ES UNICA EN AMERICA

La idea de Educación Integrada de Adultos, y que tiene íntima relación con la Educación de los Trabajadores, ha tomado esta última semana un nuevo giro. Ha comenzado su camino en nuestro panorama educativo, luego que en la provincia de Ñuble se ha puesto en marcha el Plan de Educación Integrada de Adultos, en el que se han unido, las universidades, el Ministerio de Educación, y los organismos comunitarios de esa provincia.

Esta idea, sin embargo, no es nueva, pero lamentablemente las experiencias no han trascendido, fundamentalmente por la falta de una coordinación adecuada, la carencia de recursos, o por fijar metas que sólo atienden a las necesidades individuales y de pequeñas comunidades, convirtiéndolas en acciones selectivas sin proyección masiva.

Esto último corresponde al diagnóstico hecho por la comisión de especialistas en educación de adultos y que luego de investigar a lo largo del país, ha constatado que existen alrededor de 45 instituciones que realizan actividades de educación de adultos, con más de 100 programas de educación, todos ellos desvinculados de la realidad.

HACIA UNA COORDINACION EDUCATIVA

Con esta realidad, tan dispersa y desordenada no se podía pensar en que algún día los trabajadores podrían participar efectivamente en el proceso de cambios. Por ellos, es que esta Comisión ha comenzado su trabajo, buscando un solo camino para la educación de los trabajadores.

"Estamos empeñados en coordinar estas actividades para evitar que se gasten esfuerzos y recursos, y evitar estos programas que están apuntados a entregar una educación de adultos mutilada, ya que no están orientados en forma concreta a la participación plena del hombre". Es lo que explica el Coordinador del Programa de Educación Integrada de Adultos, Carlos Rivera Verde-Ramo, cuando define el objetivo de los trabajos que vienen realizando desde hace más de un año.

El proyecto que hoy llevan a cabo estos especialistas, es la reformulación del antiguo proyecto que existía en el gobierno anterior. Este propiciaba la formación de un centro polivalente en Arica, que incluso contaba con el apoyo del Departamento de Asuntos Educativos de la OEA.

Hoy día él ya ha sido reformulado, y la Organización de Estados Americanos ha hecho aportes económicos, y tiene destacado en nuestro país al Especialista en Educación de Adultos, profesor Carlos Castronuovo.

En consecuencia, todas aquellas investigaciones que se hagan en nuestro país, y los logros que se alcancen podrán servir de modelo para los países latinoamericanos, ya que en ninguno de ellos existen proyectos o planes de educación de adultos. Y esto lo confirma la aceptación del plan chileno por parte de la OEA, que sólo acepta programas de educación que sean se innovación educativa o tecnológica, y que no se repitan 2 experiencias en la realidad latinoamericana.

En el proyecto de trabajo hay 8 objetivos fundamentales que son los que darán la tónica al trabajo de corto, mediano y largo plazo. Pero es el primer punto el que, quizás podría resumir lo más esencial: **"Incorporar al sistema de Educación de Adultos de Chile, Unidades Polivalentes, con el fin de contribuir tanto en el país como en otras naciones latinoamericanas mediante el intercambio de experiencias al mejoramiento permanente de la Educación de Adultos, especialmente la de aquellos que integran la fuerza de trabajo".**

Pero, más allá de este enunciado, están las ideas que lo están sustentando. El profesor Rivera Verde Ramo lo explica así: "Estas Unidades Polivalentes parten de la base de que ya no debe existir la **escuela - institución**, sino que una proyección hacia la comunidad mediante la **escuela función**, que es la que corresponde a lo que los especialistas han llamado "Escuelas Operativas".

"Esta escuela - institución es la que existe hoy, señala Carlos Rivera, donde el alumno-adulto, va, se matricula, se le ofrece un horario rígido, unos planes tradicionales, que se aplican tanto en Santiago como en Punta Arenas. Lo que nosotros programamos es la escuela-función, que se proyecta hacia la comunidad, que funciona en locales sindicales, industrias, fábricas, es decir sale hacia donde el trabajador hace su propia vida, es la que lleva la educación al servicio del trabajador. Esta ofrece unos planes y programas de acuerdo con la demanda real de las comunidades, sin perder la perspectiva regional y nacional de desarrollo y con cursos racionalmente planificados".

ACLARACION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION ETCE

El Consejo de Administración de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado ETC entregó una declaración pública en la que aclara la actitud de un grupo de choferes del depósito de Lo Videla que el jueves recién pasado realizó un paro con toma de local.

Textualmente expresa.

El jueves 1º de junio paralizó sus labores parte del primer turno de choferes del depósito de Lo Videla de la ETCE que comprende 174 personas.

Este depósito mantiene la mitad de la dotación de máquinas de la Empresa en Stgo, que además, del citado deposito, posee los de Bilbao, Cisterna y Victoria que tanto ayer como hoy trabajaron normalmente.

El paro es impulsado y mantenido por un sector de trabajadores al márgen del Sindicato Unico de la ETCE que es el organismo representativo de choferes, mecánicos, torneros, administrativos, técnicos, etc. En él participan solo un sector minoritario de choferes **EXCLUSIVAMENTE**. Los motivos que se invocan son peticiones de carácter ecnómico sobre los cuales no existe conflicto alguno y están contempladas en un acta convenida y firmada con el Ministro de Obras Públicas, el Subsecretario de Transportes, el Director de la ETCE y el Sindicato Unico, según la cual se da satisfacción de inmediato a algunas de ellas y se dá plazo de 30 días para estudiar el resto.

El día Viernes tanto la Empresa como el Sindicato hicieron esfuerzos por restablecer el servicio en forma normal en Lo Videla y cumplir sus obligaciones con la población, sobre todo con los sectores populares que son los mas afectados. Estos esfuerzos resultaron inútiles ya que el grupo de huelguistas procedió a ocupar el depósito Lo Videla la noche del Jueves, interfiriendo así el trabajo del personal de mecánicos. Además se ha llevado a cabo atentados contra los trolebuses y buses de otros garages y agredido al personal que trabajaba; algunas máquinas han sido ocupadas violentamente y retiradas de sus recorridos.

La Empresa a través de su Consejo de Administración reitera a la opinión pública que este conflicto es totalmente artificial. En la ETCE se han creado los organismos de participación de los trabajadores: Comitees de Producción en los sitios de trabajo, Consejo de Administración con representantes del personal y existe un Sindicato Unico que es el organismo gremial máximo de la Empresa y sus trabajadores. A través de estas organizaciones se realiza un diálogo permanente y se busca solución a todos los problemas, por esta razón la Empresa no puede reconocer a grupos minoritarios que se atribuyen a representación que no poseen.

Agregamos además que por acuerdo del H. Consejo de Administración del mes de abril y con aprobación del ejecutivo se enviará una iniciativa al Parlamento que permite la reestructuración de la Empresa con el objeto de modernizarla en conformidad con los planes de expansión proyectados para Stgo. y Zonales.

En atención al grave daño que se causa a la población de Stgo al interrumpir la locomoción colectiva, el Supremo Gobierno decidió dictar un decreto de Reanudación de faenas y designó Interventor al General de Brigada don Hernán Brady Roche.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA ETCE

ASOCIACION RH NEGATIVO CRUZ ROJA CHILENA

La Asociación RH Negativo del Programa de Sangre de la Cruz Roja Chilena, cita a sus Socios y a los que deseen ingresar a la Entidad, a la Asamblea General Anual que se celebrará el martes 6 de junio, a las 18 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile (Pío Nono - Santa María).

PRIMER CONGRESO NACIONAL DE CIENTIFICOS -SEDE SANTIAGO

Lugares y horarios de Funcionamiento de la primera reunión de las Comisiones de Trabajo.

Comisión 1: Ciencias Físico-Matemáticas
Lunes 5 de junio 18.30 horas Auditorio F-2
Escuela de Salubridad- 2° piso (S).
Independencia 939

Comisión 2: Ciencias Químicas
Lunes 5 de junio 18.45 horas.
Facultad de Medicina (Sala de Histología).
Santos Dumont 999

Comisión 3: Ciencias Biológicas
Miércoles 7 de junio 18.30 horas
Facultad de Medicina (Sala de Histología).
Santos Dumont 999

Comisión 4: Ciencias de la Tierra
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala "D" Agronomía
Casa Central Universidad Católica
Alameda 340

Comisión 5: Ciencias Sociales y Desarrollo Social
Miércoles 7 de junio 18.30 horas
Escuela de Salubridad 2° piso Auditorio F-2
Independencia 939

Comisión 6: Ciencias Humanas
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala "G" Agronomía
Casa Central Universidad Católica
Alameda 340

Comisión 7: Ciencias Agropecuarias y Producción e Industrias Agropecuarias y Forestales.
Miércoles 7 de junio 18.30 horas
Sala 214 (Ex Derecho).
Casa Central Universidad Católica
Alameda 340

Comisión 8: Ciencias Médicas y Salud
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala Facultad de Medicina (Sala Lucas Sierra)
Santos Dumont 999

Comisión 9: Ingeniería
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala de Consejo de CONICYT
Canadá 308, 1° piso

Comisión 10: Producción del Mar e Industria Pesquera
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala en el Instituto de Fomento Pesquero
Pedro de Valdivia 2633

Comisión 11: Desarrollo y Explotación de Recursos Minerales
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala Escuela de Salubridad 2° piso F-2 Sala 230
Independencia 939

Comisión 12: Industrias Químicas
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala Escuela de Salubridad 2° piso F-2 Sala 232
Independencia 939

Comisión 13: Industrias Eléctricas y Metal Mecánicas
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala de Reuniones de CONICYT.
Bernarda Morín 551- 1° piso

Comisión 14: Recursos Humanos para la Ciencia y la Tecnología
Lunes 5 de junio 18.30 horas
Sala "C" Agronomía
Casa Central Universidad Católica
Alameda 340

TABLA 1ª SESION.
1.- Discusión del informe sobre metodología de trabajo
2.- Informe del relator del Comité de Tema
3.- Elección de Director de Debates

INFORMACIONES: CANADA 308, FONO: 744537

NOTA: Las personas que habiéndose inscrito no han indicado el Comité de Tema en el cual desean participar deben hacerlo en Canadá 308 oficina 214 con la Señorita Beatriz Castro, antes de las 12 M. del día lunes 5 del presente (Fono 744537 anexo 43).

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

Ponemos en conocimiento de nuestros colegiados que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes está llamando a un Concurso Público de Anteproyectos para el "Juzgado y Centro de Observación de Menores" en Arica.

Las bases estarán en venta desde el 29 de mayo al 12 de junio próximo en la Oficina de Concursos de la Dirección de Arquitectura, en Santiago (Morandé 59 - 12° piso) y Oficinas de la Dirección de Arquitectura en las ciudades de Arica y Antofagasta. Podrán ser adquiridas por todos los arquitectos que estén en pleno derecho del Ejercicio Profesional.

EL SECRETARIO



CONGRESO PSD

En el Teatro La Reforma está efectuándose el Congreso Nacional del Partido Social Demócrata, inaugurado el viernes en la noche en el Salón de Honor del Congreso, en presencia del Presidente Allende y representantes de todos los partidos de la Unidad Popular. El Congreso de la Social Democracia será clausurado esta tarde, despues que las Comisiones de Doctrina, Política y Estructura Organica entreguen sus informes y se ratifique la fusión con el Partido Radical.

Para analizar aspectos económico y financiero

UNIDAD POPULAR REINICIO AYER SUS REUNIONES EN LA MONEDA

Ayer en la mañana reinició la Unidad Popular sus reuniones en La Moneda, para dedicarse a analizar los problemas económicos y financieros. La reunión se prolongó durante todo el día y no se descartaba la posibilidad de continuar hoy.

Anselmo Sule, Jefe del Comite Nacional de la UP, declaró al llegar a La Moneda que participarían en la reunión los Ministros de Economía, Pedro Vuscovic y de Hacienda, Américo Zorrilla; y el Presidente del Banco Central.

Los representantes de los partidos de la UP, el Presidente Allende y Ministros analizaron detalladamente los problemas económicos y financieros que se enfrentarán este año, y en especial la inflación, el comercio exterior, la inversión y el proceso de industrialización.

Se estudiaron, además, medidas concretas para instrumentalizar los acuerdos de impulsar una segunda etapa de realizaciones, y especificamente algunas proposiciones de los partidos, como el proyecto de la Izquierda Cristiana que establece un tope máximo, en los ingresos de todo ciudadano, de 20 sueldos vitales mensuales.

A proposición del Partido Socialista se examinaron proyectos sobre delito económico, que contempla sanciones a delitos desarrollados por la burguesía, como son el desmantelamiento de empresas y fundos; sobre facultades extraordinarias para el Presidente de la República en el orden administrativo y económico; y de probidad administativa, para luchar contra la ineficacia, el burocratismo y la inmoralidad.

La presencia de Pedro Vuscovic en el Ministerio de Economía fue definitivamente ratificada, por considerarse que representa fielmente la línea antiimperialista y antimonopólica definida por la UP.



Senador Anselmo Sule, Jefe del Comité Nacional de la Unidad Popular.

MORENO ENCABEZA OFENSIVA FREISTA CONTRA FUENTEALBA

RAFAEL MORENO, elegido Senador por O'Higgins y Colchagua gracias al apoyo que le brindó la derecha, ha iniciado una ofensiva publicitaria para asegurar al Partido Nacional que la Democracia Cristiana no cejará en una oposición cerrada al Gobierno. Encabeza Moreno la arremetida del freísmo contra la línea que representan el actual Presidente del PDC, Renán Fuentealba, y el Presidente del Senado Ignacio Palma.

Para retribuir a los nacionales su apoyo en la elección complementaria, Rafael Moreno ha recorrido a "Las Ultimas Noticias" y "La Segunda", medios ávidos de declaraciones contrarias al Gobierno y dispuestos a jugarse por impedir que se concrete la diferenciación de Renán Fuentealba "hay una oposición demócratacristiana y hay una oposición de derecha".

La desesperación de la derecha, ante las afirmaciones del Presidente del Partido Demócrata Cristiano en el sentido de que su colectividad está por los cambios y su distinción categórica entre los partidos de oposición, tuvo su más clara expresión en la intervención del senador nacional Pedro Ibáñez, quien amenazó al PDC a definirse o a sufrir las consecuencias de una oposición extraparlamentaria que arrasaría con el Gobierno y el Congreso.

El freísmo, en tanto, vio también con preocupación el discurso de Renán Fuentealba en el Caupolicán y las declaraciones del nuevo Presidente del Senado, Ignacio Palma, que reafirmaron la tesis sustentada por el sector progresista del PDC, respecto de colaborar con el Gobierno, desde la oposición, por estar comprometidos con el proceso de cambios.

Para el freísmo, la Democracia Cristiana debe olvidar definitivamente la adhesión a los cambios, expresada revolucionariamente en el programa de su candidato presidencial Radomiro Tomic, cerrar filas con el Partido Nacional para obstruir cualquier iniciativa del Gobierno, bajo el pretexto de "defenderse del totalitarismo".

El discurso de Renán Fuentealba y las palabras de Ignacio Palma "quien calificó de "muy positiva" la gestión del Gobierno de la Unidad Popular en su primera etapa", remecieron al freísmo que empezó a levantar cabeza por intermedio del ahora más tenaz opositor de la Reforma Agraria, Rafael Moreno.

En "Las Ultimas Noticias", del viernes recién pasado, Rafael Moreno, hizo un alcance a las declaraciones de Ignacio Palma, afirmando:

— "La Democracia Cristiana está en la oposición y seguirá estándolo, porque el pueblo chileno así lo ha determinado".

En la edición del mismo día "La Segunda", le dedica la entrevista a dos páginas de los viernes, bajo el título: "PDC seguirá junto a la Derecha en la defensa de la democracia"

Afirmó Moreno en esta entrevista:

—"La derecha tiene soluciones distintas a las nuestras. Pero hoy estamos coincidiendo y vamos a seguir coincidiendo en la defensa de la libertad, de la libre expresión, del pluralismo y de la democracia en nuestro país, sin complejos, y sin limitaciones de ninguna naturaleza, y estamos dispuestos a coincidir en todo lo que sea necesario para defender estos valores".

El freísmo empieza así a levantarse para contradecir a Fuentealba, a Palma e incluso, al propio Bernardo Leighton que en "Mundo 72", rechazó terminantemente que en Chile se estaría amenazando la democracia, como afirma la derecha y el freísmo, señalando que "nunca ha existido más democracia que ahora".

Declaración del P.S.:

ROLANDO CALDERON MANTIENE PRIMERA MAYORIA EN LA CUT

LA COMISION Política del Partido Socialista entregó ayer una declaración pública en la que informa que Rolando Calderón encabeza los cómputos de la Central Unica a nivel nacional. Expresa, además, que con el correr de las horas, los socialistas aumentarán esta ventaja y que "este triunfo consolidará la Unidad Popular, asegurará el cumplimiento de su programa y acercará la realización de los anhelos y esperanzas del Pueblo chileno".

Señala textualmente la declaración:

—"PRIMERO: De acuerdo a los cómputos de la Elección CUT realizados por nuestro partido, hasta este instante, el partido Socialista y su candidato, camarada Rolando Calderón encabeza los cómputos a nivel nacional. Somos, indiscutiblemente la primera mayoría y la primera fuerza y nos asiste la certeza que con el correr de las horas, aumentaremos esta ventaja. No han sido escrutados todavía los resultados de los Sindicatos y Federaciones más importantes del país, porque en ellas continúan aún las votaciones, entre otros, la Construcción, el Campesinado, el Carbón, los Ferroviarios, Trabajadores de la Educación, Cuero y Calzado, etc. Repetimos hoy, al igual que ayer, que carecen de base real las cifras entregadas por otras tendencias del movimiento sindical.

—"SEGUNDO: El Partido Socialista, junto a otras corrientes sindicales, respaldó la resolución de prolongar la votación hasta el martes próximo. Nuestra posición se basó en que el Partido Socialista quiere que los resultados de la elección CUT sean producto de la expresión verdadera y democrática de todos los trabajadores debidamente inscritos en los Registros de la Central Unica. La demora en la entrega y despacho de los padrones y demás materiales de la votación ha hecho que, a esta altura, todavía haya sindicatos y hasta regiones enteras que están iniciando o por iniciar la votación.

—"TERCERO: Denunciamos que muchos dirigentes sindicales de nuestro Partido, han sido presionados, a lo largo de todo el país, por dirigentes de otras candidaturas, tratando de convencerlos de que no voten por nuestro camarada Rolando Calderón, ya que al hacerlo "desfavorecerían y perjudicarían" a la Unidad Popular. Esta actitud sin ninguna base, está en completa contradicción con la verdad y deja entrever una maquinación desleal, que nada tiene que ver con los métodos revolucionarios.

—"CUARTO: El Partido Socialista declara categóricamente y reitera que nuestro candidato Rolando Calderón está recibiendo el apoyo mayoritario y masivo de los trabajadores de nuestra Patria. Estamos seguros que la ventaja a su favor aumentará mucho más a medida que avance el recuento. Llamamos a todos los militantes y simpatizantes a defender cada voto del Partido Socialista y declaramos que no nos dejaremos arrebatar el legítimo triunfo que estamos obteniendo, triunfo que consolidará la Unidad Popular, asegurará el cumplimiento de su programa y acercará la realización de los anhelos y esperanzas del Pueblo Chileno".



Rolando Calderón encabeza cómputos a nivel nacional de la Central Unica de Trabajadores

avispero

INDIGNACION

Los funcionarios que trabajaron durante un mes y medio en la Conferencia de la UNCTAD Tercera están más que indignados con un reportero gráfico del diario reaccionario "La Prensa". Este se avivó y quiso también sacar su provecho de dicha conferencia mal llamada "de la esperanza". Durante varios días el reportero gráfico se dedicó a captar las bellas caras de las funcionarias y las varoniles sonrisas de los empleados para luego cobrarles 70 escudos por cada "mono". Pasó el mes de abril y vino Mayo y las fotos no aparecieron. Tampoco se le vio la nariz al reportero. Ahora los funcionarios, de regreso en sus antiguos puestos, no reclaman la plata sino que tenga la bondad de enviarles las fotitos. Lo que sí no desean es que les coloque una dedicatoria.

EXPERIENCIA

Los "demos" están convencidos que los antiguos dirigentes sindicales de la CUT sufren de amnesia, o que se han olvidado de las artimañas que ellos han empleado en ese organismo gremial.

La política de dividir a los trabajadores es archiconocida, y los demócratas cristianos la han aplicado cada vez que han sido minoría o que han perdido los congresos laborales. Esta vez quieren hacer lo mismo.

Pero el tiro les saldrá por la culata ya que Julio Benítez, viejo dirigente sindical del Partido Socialista, los conoce de sobra.

Por esta misma razón Benítez fue categórico para afirmar en conferencia de prensa que "los demos, al verse, ahora, perdidos están tratando de crear la impresión en la opinión pública de que hay fraudes y que se les quiere arrebatar el triunfo, a la vez que amenazan con crear una nueva Central Sindical".

Los conocemos de sobra, afirmó Benítez, y quien haya sido viejo dirigente no olvida que estos señores han hecho lo mismo en muchas ocasiones.

Así es. Cuando la DC quiere dividir un gremio es por que va perdiendo y ella lo sabe perfectamente bien.

CURIOSO

La curiosidad venció al Senador democratacristiano Juan Hamilton, quien el viernes en la noche, durante la inauguración del Congreso del Partido Social Demócrata en el Salón de Honor del Congreso, empezó por asomar la cabeza y terminó ubicado bajo la tribuna de prensa, para escuchar el discurso del Presidente Allende.



Presidente Allende

MICRÔPÔLITICA

HOMENAJE

Los radicales de la provincia de Santiago ofrecerán esta noche un homenaje a Mario Farías, con motivo de haber asumido la Secretaría General del Partido Radical, después de la última Convención Extraordinaria, donde, por unanimidad, fue elegido para este cargo en la directiva que preside el Senador Anselmo Sule.

Mario Farías, contador, antiguo dirigente estudiantil y de la Juventud Radical, será agasajado por sus correligionarios, simpatizantes y amigos en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, hoy a las 22 horas.

CONFERENCIA

El Secretario Nacional de la Democracia Cristiana, Belisario Velasco, ha invitado a una conferencia de prensa que ofrecerá el Presidente del PDC, Senador Renán Fuentealba, el lunes a las 12 horas en la Sala de Lectura del Senado "sobre la elección de la Central Unica de Trabajadores".

Ha trascendido que el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba, ha preparado una contundente respuesta a la críticas que le formulara el Senador Nacional Pedro Ibáñez, la que hará pública en esta oportunidad.

En el Partido Demócrata Cristiano fue recibida con mucho desagrado la intervención del Senador Ibáñez que, desesperado por el aislamiento en que se va quedando la derecha, acusó al PDC de "escuchar cantos de sirena del Partido Comunista" y lo instó a adoptar una drástica actitud opositora amenazando con una "oposición extraparlamentaria que arrasará simultaneamente con el Gobierno y el Congreso".

ANIVERSARIO.

Un Acto Solemne ha organizado el Partido Comunista para hoy a las 10 horas, en el Cine Gran Palace, con motivo de cumplirse el 60 Aniversario de su precursor, el Partido Obrero Socialista.

El miembro del Comité Central, Bernardo Araya, hará una breve reseña histórica del papel que jugó el Partido Obrero Socialista, como organización de clase.

El acto contará con un variado programa artístico en el que participará el conjunto Aparcoa. Ademas, se proyectará la película del Cincuentenario que fuera filmada por cineastas soviéticos en enero pasado, al celebrarse los cincuenta años del Partido Comunista.

MUJERES PC

Las mujeres profesionales del Partido Comunista se reunieron ayer en la mañana en Teatinos 416, para debatir el aporte que pueden hacer al proceso de cambios que vive el país. El Subsecretario del Partido, Víctor Díaz, entregó una cuenta política y el informe central estuvo a cargo de Annemaria Wiedmayer miembro de la Comisión Nacional Femenina.

CONGRESO PS

La Comisión Organizadora del Congreso Seccional de la Cuarta Comuna del Partido Socialista, resolvió postergar el evento que debía iniciarse ayer, ante las elecciones de la Central Unica de Trabajadores.

El Congreso se realizaría posiblemente la próxima semana, por lo que se solicita a la militancia esperar la nueva convocatoria.

SOCIALISTAS RECHAZAN PROYECTO CARMONA SOBRE CONTROL DE ARMAMENTO

"El Partido Socialista se opone y se seguirá oponiendo al Proyecto de Carmona sobre control de armas, porque resta facultades al poder civil", declaró a "La Nación" el Secretario General de esta colectividad, senador Carlos Altamirano.

Señaló Altamirano que el Partido Socialista estudiará mañana las indicaciones del Ejecutivo y la forma en que quedó el proyecto en la Comisión, para pronunciarse al respecto.

La iniciativa podría pasar a la sala del Senado el martes o el miércoles, después que la Comisión se reúna mañana con los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas para analizar el proyecto que refundió el de Carmona y las indicaciones del Ejecutivo.

El proyecto de Carmona entregaba al Ejército el control de las armas y establecía que las denuncias sobre posesión de armas se harían mediante acción pública. El Ejecutivo, en cambio, propone que las denuncias sólo podrán ser presentadas por los Ministros del Interior y Defensa y el Director de Reclutamiento del Ejército.

Prohibe, el proyecto del Ejecutivo, portar a los civiles armas de calibre igual o superior a las submetralletas, restringiendo su posesión a las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

FIDEL VISITA A LOS PAISES SOCIALISTAS

● Servicio Gráfico de PRELA

ARGELIA



Dos niñitas argelinas se acercaron a Fidel Castro y Boumedienne, a quienes abrazaron emocionadas, en Annaba.

A su llegada a Annaba, Fidel Castro y Boumedienne pasan revista a una unidad de la marina de guerra argelina.





Vista parcial de la imponente multitud congregada en la Plaza de Africa, en Argel, para despedir al Comandante Fidel Castro.



La delegación cubana y los dirigentes argelinos inspeccionan la gran planta de laminados de acero de Annaba, inaugurada en esa ocasión.



En Constantine, Fidel Castro y Boumedienne visitaron la fábrica de tractores y motores estatal "Sonacame".

BULGARIA

A su llegada a la ciudad de Sofía, la comitiva pasa ante el mausoleo de Jorge Dimitrov.

El Comandante Fidel Castro es recibido en el aeropuerto internacional de Sofía, por el Presidente del Consejo de Estado y Primer Secretario del partido Comunista Bulgaro, Todor Yivkov.

SIERRA LEONA

El Comandante Fidel Castro y el Presidente Siaka Stevens cambian impresiones instantes después de la llegada del dirigente cubano a Freetown.



En los jardines del palacio Presidencial, en Freetown, se ofreció a la delegación cubana un espectáculo artístico característico de Sierra Leona.

FIDEL CASTRO VISITA IMPORTANTE COMPLEJO TURISTICO HUNGARO

BUDAPEST 3 (PL). Un paseo en barco en el Lago Balaton es la actividad programa para el Primer Ministro cubano Fidel Castro en su quinto día de visita oficial y amistosa a Hungría al frente de una delegación partidaria y gubernamental.

Después del paseo en barco, Fidel Castro y los miembros de la delegación cubana que lo acompañan, así como altos dirigentes húngaros, se dirigirán a la casa de descanso del Partido Obrero Socialista húngaro en Tihany, desde donde saldrán hacia Telki para alojarse allí en el pabellón de caza.

Mañana domingo Fidel Castro y la comitiva tomarán parte en una cacería que se llevará a cabo allí y por la tarde regresarán a esta capital donde el dirigente cubano ofrecerá una recepción oficial de despedida.

En la tarde de ayer, luego de las visitas al instituto de Investigaciones Agrícolas y La Hacienda Estatal Experimental y Productiva Martonvasar y a la Cooperativa Agrícola "Estrella Roja" en Polgardi, el líder cubano realizó actividades deportivas en pesca con caña y tiro con arco y flecha.

El lago Balaton que recorre hoy en barco el Primer Ministro cubano es el mayor de Europa Central y a su alrededor los húngaros han edificado un importante complejo turístico.

Ocupa casi 600 kilómetros cuadrados y tiene 78 kilómetros de largo, y entre 6 y 14 kilómetros de ancho en sus diferentes partes.

La península de Tihany, que también será visitada por Fidel Castro, se denomina la "Perla de Balaton" y casi divide al lago en dos partes. En la cima del cerro de la península se halla una abadía barroca edificada a mediados del siglo XVIII y su parte inferior data del siglo XI.

Un hermoso panorama de todo el lago observa el visitante desde esta iglesia.

Una curiosidad geológica de Tihany son los conos de las fuentes termales que surgieron a consecuencia de fenómenos postvolcánicos según aseveran los especialistas.

La otra curiosidad la constituye el lago interior de la península, situado a 25 metros por encima del nivel del lago Balaton.

En el puerto de Tihany, desde donde salen y llegan ferreys que unen la península con Szantod, se han edificado hoteles, moteles, camping y numerosas tiendas.

CONFERENCIA INTERAMERICANA SOBRE REFORMA AGRARIA

WASHINGTON, 3 (UPI)—Los Estados Unidos han sido formalmente invitados a tomar parte en el Seminario Sobre Reforma Agraria y Colonización (de territorios vírgenes) que se llevará a cabo en Bogotá, entre el 18 y el 30 de este mes.

La invitación fue entregada al Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Charles Meyer, por un grupo de delegados colombianos al congreso hemisférico encabezado por Gilberto Avila Bottia, Vicepresidente del Parlamento Latinoamericano.

Avila es Secretario del Tesoro y Crédito Público en Colombia y Gobernador a cargo del Estado de Boyacá, como así también miembro del Partido Oficialista Conservador.

Los restantes integrantes del grupo que visitó a Meyer eran los diputados Enrique Pardo Parra y Guillermo Plazas Alcid, del Partido Liberal, Alejandro Martínez, de la Alianza Nacional Popular y Guillermo Pardo Sanz del Partido Conservador Popular Belisarista.

El grupo planea entrevistarse con líderes de ambas cámaras del parlamento estadounidense para invitar a figuras prominentes de los partidos Demócrata y Repúblicano a asistir al Seminario.

El martes dejarán el país para dirigirse a México donde extenderán una invitación similar al gobierno azteca.

El Seminario será la primera Conferencia Interamericana Sobre Reforma Agraria y Desarrollo de Tierras no Colonizadas y está siendo organizado por el Congreso de Colombia, informó Avila en una conferencia de prensa en la embajada de su país.

El Seminario fue propuesto durante el Encuentro Parlamentario Latinoamericano en Santiago, Chile, en marzo pasado. El documento básico y la agenda del Seminario quedaron convenidos en aquella oportunidad.

Participarán en el Seminario parlamentarios de los países miembros acompañados por técnicos de sus gobiernos y asistirán parlamentarios europeos en calidad de observadores.

Han comprometido su participación hasta el momento: Brasil, Colombia, Uruguay, Paraguay, Chile, Venezuela, Costarrica, Honduras, Guatemala y El Salvador.

Argentina, Ecuador, Bolivia y Perú no participarán del seminario.

La reunión -dijo Avila- ha sido concebida para analizar cuáles metas en materia de reforma agraria de las establecidas durante la reunión de Punta del Este de 1961 en que quedó fundada la Alianza para el Progreso no han sido alcanzadas.

En materia del estudio del desarrollo de las tierras no colonizadas, como la cuenca amazónica, el congreso tratará de sentar las bases para un sistema interamericano integrado que propenda a la explotación de esas tierras a fin de detener el flujo de campesinos indigentes a las grandes ciudades, puntualizó Avila.



SAN FRANCISCO.— Maleta conteniendo "medio millón" de dólares rescate exigido por el aplomado pirata aéreo, llega en camioneta al aeropuerto de esta ciudad, en que tras la liberación de 40 pasajeros, el pirata emprendió vuelo rumbo a Argelia. Radiofoto UPI.

PIRATA AEREO DESAPARECIO EN EL AIRE A MEDIA NOCHE

RENO, Nevada EE.UU. (AFP). Contando con una funda de almohada y un buen revólver y gracias a la buena voluntad de los célebres casinos de esta ciudad, un pirata del aire desapareció en el cielo en medio de la noche con doscientos mil dólares encima.

El desconocido, que se lanzo en paracaidas el viernes en la noche en las cercanías de ésta en un radio de sesenta kilómetros del Aeropuerto, habia aplicado, para su acto de piratería aérea un método nuevo y eficaz.

Escondido en las instalaciones del Aeropuerto, esperó que todos los pasajeros de un Boeing 727 de la Compañía United Airlines, que debía seguir vuelo a San Francisco, hubiese bajado, y antes de que la tripulación lo hiciera, saltó una barrera y tomó literalmente por asalto el avión, revólver en mano y con la cabeza cubierta con una bufanda. Luego exigió 100.000 dólares de rescate. Durante varias horas, el viernes por la noche, la Compañia Aérea se dedicó a reunir el rescate de los tripulantes, entre ellos tres azafatas, pidiendo dinero prestado a los grandes casinos de la ciudad, rival de Las Vegas como capital del juego.

Una azafata, de la que se creyó en un primer momento que hubiese sido herida por el pirata, sufrió en realidad un choque psicológico y fue hospitalizada.

Hasta las 13,00 GMT de hoy se ignoraba el lugar exacto en que saltó el pirata. La policia organizó en la región, todavia salvaje, una búsqueda sistemática.

El pirata saltó de un segundo aparato, al que pasó después de que se le confirmó que resultaba imposible volver a partir al avión secuestrado, que sufria desperfectos.

Creyendo al principio que se trataba de un engaño o de una trampa de la policía, se había negado a cambiar de avión.

La angustiosa expectativa ante un hombre que mantenía a una azafata encañonada con un revólver Magnum duró buena parte de la noche en este Aeropuerto.

Un piloto, un copiloto y tres azafatas fueron los rehenes del pirata, que exigió que el rescate se compusiera de billetes usados de cien dólares.

En cuanto el pirato saltó en paracaidas, el avión regresó a Reno. Según informaciones no confirmadas, cuatro aviones siguieron al que conducia al pirata, y el piloto de éste último debia señalar con un cambio de luces el lugar en que el pirata saltaria.

La region es totalmente inhabitada. El pirata saltó en medio de la noche del viernes al sabado, a las 01,30 locales (08,30 GMT del sábado).

AVION SECUESTRADO VUELA CON RUMBO A ARGELIA

NUEVA YORK, 3 (AFP).— La odisea de cuatro rehenes de un pirata aéreo a bordo de un Boeing 727 podria terminar hoy en Argelia o en una tragedia.

Según informaciones de la radio norteamericana a bordo del aparato, que despegó de aquí a las 10.30 GMT, iba un agente del Buró Federal de Investigaciones (FBI).

El pirata, un joven de raza negra, aparentemente quiere ir a Argelia. En los bolsillos llevaba medio millón de dólares que recibió en San Francisco anoche como rescate.

El pirata dijo ser miembro de una organización extremo izquierdista —"Wethermen"— que en los últimos años se distinguió por múltiples actos de sabotaje.

La autonomiá del avión es de 6.000 kms. pero fuentes en el Aeropuerto Internacional, aquí dijeron que no tenía aparatos que le permitan realizar un vuelo transoceánico.

La tripulación del avión, agregaron, está cansada tras el viaje que realizó anoche con el pirata de San Francisco a Nueva York.

En San Francisco, el secuestrador recibió medio millón de dólares.

El acto de pirateria comenzó en la noche del viernes a bordo de un Boeing-727 de la Compañia "Western Airlines" que efectuaba un vuelo regular de Fenix (Arizona) a Seatle (Estado de Washington).

Poco antes del aterrizaje en Seatle, el joven pirata se manifestó. Dijo que tenia tres cómplices, a bordo y explisivos.

Obligó al piloto a dar media vuelta y a aterrizar en San Francisco, donde recibió una jugosa suma como rescate.

Al darse cuenta que el Boeing-727 no podia efectuar un vuelo transoceánico, el joven pirata pidió un aparato más grande.

Liberó a 68 pasajeros, guardó 40 y ordenó a la tripulación ir a Nueva York, donde el avión se reabasteció en carburante.

En esa ciudad, el pirata liberó a sus rehenes, salvo cuatro, el aparato salió entonces con rumbo a Argelia.

Poco después, las estaciones de radio norteamericanas comunicaban que un agente del FBI se encontraba entre los tripulantes.

Observadores aquí temían que un duelo aéreo entre el agente y el pirata pudiera resultar en una catástrofe.

EN ARGEL

ARGEL, 3 (UPI).— Las autoridades argelinas se preparaban para recibir el avión Boeing 727 de la Aerolinea Western que fue desviado hoy hacia Argelia, pero se negaron a confirmar si aterrizaria en el Aeropuerto Internacional de Argel.

Sin embargo, las autoridades dijeron que si el avión aterrizaba aquí se le permitiría regresar a Estados Unidos con los pasajeros que lleve a bordo. En relación con el asaltante, la forma en que sea tratado dependerá del motivo que tuvo al ordenar que el avión se dirigiera a Argelia, agregaron las autoridades.

Argelia ha dado siempre asilo político a miembros de movimientos revolucionarios de otros países que se han refugiado aquí.

Argelia dio asilo a miembros del Movimiento de las Panteras Negras, así como de movimientos revolucionarios de Africa y el Oriente Medio. Hace dos años concedió asilo a unos 40 presos políticos de Brasil que fueron puestos en libertad para salvar la vida a un diplomático de Alemania Occidental que había sido secuestrado.



BERLIN.— El Ministro de Relaciones de Francia, Maurice Schumann, izquierda, aparece sentado mientras el Canciller inglés, Sir Alec Douglas Home sonríe y a la derecha se puede ver al líder soviético Andrei Gromyko saludando al Secretario de Estado norteamericano, William Rogers (derecha), durante la firma del histórico acuerdo de Berlín. RADIOFOTO UPI.

FIRMADO HISTORICO ACUERDO SOBRE BERLIN

BERLIN, 3 (UPI).— Los Cancilleres de las cuatro grandes potencias, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y La Unión Soviética firmaron hoy un histórico acuerdo sobre Berlín, diciendo que constituye un paso hacia la paz mundial.

"Han estado ocurriendo cosas últimamente en el mundo y en la política europea que han provocado el júbilo en la gente", comentó el Ministro soviético Andrei A. Gromyko.

"Esperamos que esta jornada será cerrada como un día en que se logró un progreso decisivo en la reconciliación entre los pueblos de toda Europa", manifestó el Secretario de Estado, William P. Rogers. "Espero que este día será visto como uno de los más importantes de la segunda mitad de este siglo", agregó.

Los representantes de las cuatro potencias firmaron el acuerdo en el antiguo edificio de control aliado situado en el sector norteamericano de la ciudad.

Fue en este lugar que los Embajadores aliados en Alemania Occidental y el Embajador soviético en Alemania Oriental negociaron el acuerdo en 17 meses de duras conversaciones.

Acuerdos secundarios incluidos en el tratado principal firmado hoy fueron elaborados por las dos Alemanias bajo la autorización de las cuatro potencias.

El presente fue el primer acuerdo internacioal sobre Berlín desde que uno anterior terminara en el bloqueo de Berlín por parte de la Unión Soviética, en 1944.

Asimismo, es el más completo sobre la ex capital alemana que se lleva a cabo desde la segunda guerra mundial. Su contenido abre el muro a los berlineses occidentales. Garantizado su derecho de regreso a su parte oeste, describe los derechos de Alemania Occidental a la ciudad y resuelve el problema de los enclaves alemanes occidentales en Alemania Oriental.

"Por más de 25 años Berlín ha sido el mayor foco de tensiones entre este y oeste, las cuales en ciertos momentos atentaron contra la estabilidad de Europa y el mundo", señaló Rogers en su discurso en la ceremonia en que se firmó el acuerdo.

"El acuerdo que acabamos de firmar podría servir para erradicar esas tensiones", dijo.

Gromyko como otros factores de esperanza la firma del pacto de no agresión entre su país y Alemania Occidental, el fructífero desarrollo de la cooperación franco-soviética y los resultados del encuentro cumbre americano-soviético.

"Todos estos son pesados elementos del descenso de tensión en Europa, buenos y fuertes ímpetus para atacar importantes iniciativas en los problemas de Europa e Internacionales", dijo.

"Entre los primeros que se deben mencionar está la Conferencia de Seguridad Europea, para cuya realización todos los estados involucrados están prácticamente iniciando los preparativos".

Por su parte el Canciller británico Sir Alec Douglas-Home destacó en su discurso que "Los países del oeste han acabado de acordar que se deben tomar los primeros pasos multilaterales para prepararse para una conferencia de seguridad y cooperación en Europa".

"Si continuamos a partir del espíritu de acomodo, compromiso y reconciliación que prende este acuerdo sobre Berlín, los augurios para la paz son buenos," continuó.

El Ministro frances de Relaciones Exteriores, Maurice Schuman, dijo que el acuerdo "Es una señal feliz para europa y el mundo" y "El resultado de esfuerzos concertados de las cuatro potencias y los alemanes para superar los residuos del pasado en un area limitada".

"Pero también constituye, vista con una visión mas amplia, el (resultado) del desenso de tensión y la cooperación. De esta manera, el acuerdo augura lo que se puede esperar de la próxima conferencia Europa de seguridad y cooperación", agregó. La firma del acuerdo se efectuó solemnemente y duró cuatro minutos, con los cancilleres sentados en una larga mesa, colocándose Schuman a la derecha, Sir Alec a su lado, más tarde Gromyko y por último Rogers.

Después de haber estampado su firma a los documentos del tratado y a los anexos sobre regulaciones de tráfico y otros detalles técnicos los representantes de las cuatro potencias hablaron por espacio de cinco minutos cada uno de ellos, destacando el mérito de las largas negociaciones que han llevado al acuerdo.

"Los muros y límites permanecerán" dijo anoche el canciller de Alemania Occidental Willy Brandt, en Bonn, "pero podemos esperar que las condiciones de vida en nuestra dividida tierra serán más aceptables y el peligro de un conflicto armado menor".

El acuerdo se logró luego de 17 meses de conversaciones entre los embajadores de las cuatro naciones, las cuales han conservado determinadas prerrogativas en Alemania como resultado del tratado con que culminó la Segunda Guerra Mundial.

Un proyecto de acuerdo había sido firmado el 3 de septiembre de 1971. Luego los representantes de Alemania Oriental y Occidental negociaron durante tres meses antes de arribar a acuerdos que permitieran un tráfico sin impedimentos entre Berlín y Alemania Occidental, distantes 175 kilómetros.

Finalmente los soviéticos insistieron en que el gobierno de Bonn debía ratificar el tratado de no agresión con Moscú y Varsovia, antes de que ellos pudieran firmar el acuerdo final sobre Berlín. Brandt, el impulsor de la campaña germana para disminuir las tensiones con el oriente, logró que el parlamento alemán aprobara el tratado luego de una reñida votación el mes pasado.

El Secretario de Estado William P. Rogers y los Cancilleres Alec Douglas Home, de Gran Bretaña y Maurice Schumann, de Francia, llegaron anoche a Bonn de donde se transladaron a Berlín.

TROPAS DE LIBERACION ASEDIAN POR SUS CUATRO COSTADOS A KONTUM

SAIGON, 3 (PL).— Tropas del Frente de Liberación sudvietnamita atacaban esta madrugada por cuatro frentes a Kontum, la capital del altiplano situada a 420 kilómetros al norte de esta ciudad.

Simultáneamente, los blindados revolucionarios frenaron un avance moto-mecanizado saigonés por la carretera número 14, entre Kontum y Pleiku.

La artillería del GRP sudvietnamita hostigaba esta mañana a la columna acozada con pertrechos militares y alimentos destinados a la sede de la 23a. división saigonesa, en la capital de la meseta central.

La radio "Liberación", captada aquí, informó hoy que unos mil soldados saigoneses resultaron muertos durante el asedio de Kontum.

En estas acciones, las tropas saigonesas perdieron 37 tanques, nueve vehículos blindados y cuatro helicópteros norteamericanos.

Funcionarios militares saigoneses dijeron que las espesas nubes impidieron hoy el apoyo aéreo a sus tropas en el frente de Kontum.

También se reportaron violentos combates en las provincias de Quang Ngai y Binh Dinh, que se encuentran parcialmente en poder de las tropas revolucionarias.

Según un portavoz estadounidense, las acciones en torno a Kontum y las colindantes provincias costeras situadas a 530 y 450 kilómetros al nordeste de Saigón intentarían cortar a Vietnam del Sur en dos, entre los paralelos 14 y 15.

El portavoz estimó sus bajas en 400 muertos durante las acciones de Kontum, Quang Ngai y Dinh Dinh, en esta última se estimó que los "asesores" militares norteamericanos fueron evacuados.

Se dijo que la medida obedeció a que un zapador dinamitó el cuartel general de la provincia de Binh Dinh, en Qui Nhon.

En una información de la Inteligencia estadounidense se atribuyó el hecho a un piloto de la Fuerza Aérea de Saigón.

Según la versión, el saboteador introdujo una fuerte carga explosiva en el puesto de mando subterráneo que sirve de cuartel general a las tropas mercenarias de Corea del Sur.

El informe sólo admite que dos militares saigoneses resultaron muertos y otros 20 heridos, entre ellos tres "consejeros" norteamericanos y dos mercenarios sudcoreanos.

También fueron destruidos valiosos aparatos electrónicos.

Igualmente se reportó que dos "asesores" estadounidenses evacuaron Phu My, rodeada por las tropas revolucionarias, a sólo 50 kilómetros al norte de Qui Nhon.

Medios diplomáticos y militares advirtieron que de caer Phu My, sería la cuarta capital de distrito en Binh Dinh y la decimoquinta en Vietnam del Sur liberada por las FAPL que comenzó la ofensiva el 30 de marzo último.

Las mismas fuentes pronosticaron una intensa lucha en Binh Dinh al tiempo que advirtieron que en Qui Nhon, la deteriorada situación y la falta de seguridad debido a las acciones de las fuerzas de liberación afectaron la moral de las tropas saigonesas.

Simultáneamente, la artillería del GRP sudvietnamita continuó por tercer día consecutivo hostigando a los dos mil paracaidistas saigoneses que intentan limpiar los alrededores de Hue.

También se reportaron una serie de violentos combates en My Chanh, a 32 kilómetros al noroeste de la antigua capital imperial.

Por su parte, los aparatos estratégicos B-52 lanzaron en las últimas 24 horas más de mil toneladas de bombas sobre el valle de A Shau y las rutas que conducen a Hue.

MENSAJE DE KIM IL SUNG AL PRESIDENTE ALLENDE

PYONGYANG, 3 (PL). El Primer Ministro Kim Il Sung calificó hoy de "gran aporte al fortalecimiento de la unidad de los pueblos de Asia y América Latina" el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Corea y Chile.

En un mensaje dirigido al Presidente Salvador Allende, el Primer Ministro norcoreano afirma que el hecho constituye un motivo trascendental en el desarrollo de las relaciones de amistad y cooperación coreano chilenas.

El documento expresa textualmente:

"Me siento muy alegre por el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre la República Popular Democrática de Corea y la República de Chile y lo felicito calurosamente.

"El establecimiento de las relaciones diplomáticas entre nuestros dos países constituye un motivo trascendental para desarrollar una nueva etapa en las relaciones de amistad y cooperación entre los pueblos de dos países, Corea y Chile, establecidas en la lucha común contra el imperialismo norteamericano y un gran aporte a fortalecer la unidad de los pueblos de Asia y América Latina.

"El pueblo coreano aprecia la amistad con el pueblo chileno, apoyará y respaldará siempre y activamente la justa lucha de su pueblo por la construcción de una nueva sociedad.

"Convencido de que las relaciones de amistad y cooperación entre Corea y Chile en el futuro se ampliarán y se desarrollarán en todos los frentes, le deseo de corazón a Su Excelencia nuevos éxitos en su noble trabajo por la consolidación de la Independencia Nacional, y por la prosperidad y el desarrollo del país, frustrando las maniobras de subversión e intriga del imperialismo yanqui y los reaccionarios internos".

CHILE INTENSIFICA INTERCAMBIO COMERCIAL EN AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO (AFP). El vicepresidente del Banco Central de Chile, Hugo Fazio, afirmó hoy aquí que su país quiere aumentar el intercambio comercial con los demás países de América Latina.

Fazio, que llegó a esta ciudad el jueves último en misión oficial con otros tres funcionarios chilenos, formuló esta afirmación durante una conferencia de prensa realizada esta mañana en el Consulado General de su país en Rio de Janeiro. El vicepresidente del Banco Central de Chile manifestó que está negociando con el Banco del Brasil un crédito de diez millones de dólares para la adquisición de bienes de capital en este país. Este acuerdo deberá ser ratificado por las autoridades monetarias brasileñas y el directorio del Banco Central chileno. Señaló que los detalles del acuerdo serán divulgados después que el mismo sea oficializado.

Agregó que "propusimos al Banco Central del Brasil aumentar en cinco o seis millones de dólares el margen de créditos recíprocos que actualmente se otorgan ambas instituciones".

Señaló que su país utilizo integralmente el crédito otorgado por el Banco Central brasileño, pero Brasil no utilizó el concedido por su similar chileno.

Dijo que Chile importaba productos brasileños con financiamientos de bancos norteamericanos, pero "consideramos que esos financiamientos pueden y deben ser realizados por bancos latinoamericanos". Puntualizó que eso no significa que su país está contra el mántenimiento de relaciones con los bancos de otros países fuera del área latinoamericana. Dijo que su país realizó recientemente acuerdos importantes con bancos europeos para financiar importaciones de otros países.

Expresó que Chile desea efectuar sus compras en aquellos países donde además de las condiciones básicas de calidad del producto, se obtengan mejores condiciones de financiamiento.

Manifestó además que su país es partidario de la creación de un mercado de aceptaciones bancarias latinoamericanas.

Dijo también que Chile obtuvo recientemente créditos de instituciones bancarias de México y Argentina para importar productos por valor de veinte y treinta millones de dólares, respectivamente.

HONDURAS: SE ENTREGO ASALTANTE DE AVION

WASHINGTON, 3 (UPI). El asaltante que semanas atrás se apoderó de un avión de la Eastern Airlines y exigió un rescate de 303.000 dólares con los que desapareció más tarde saltando en paracaídas en Honduras, se ha entregado, reveló hoy la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

El pirata, que había sido identificado como Frederick William Hahneman, se entregó en la embajada norteamericana en Tegucigalpa, puntualizó el FBI.

El FBI emitió una orden de captura en su contra el jueves después que había sido visto —o confundido con alguien muy parecido— en una zona rural de Honduras. Las autoridades hondureñas desataron de inmediato una descomunal cacería humana pero no pudieron dar con su paradero.

Un hombre que dijo ser Hahneman penetró en la embajada de Estados Unidos en la capital de Honduras y se entregó, comunicó el FBI.

Según la Oficina Federal de Investigaciones, un hombre identificado como Hahneman asaltó el 5 de mayo un avión de la Eastern Airlines a poco de despegar de Allentown, Filadelfia, con rumbo a Miami.

El avión aterrizó en el Aeropuerto Internacional Dulles de esta capital donde el pirata recibió 303.000 dólares en efectivo como rescate, cigarrillos, paracaídas, combustible, comida, un traje de salto y varios cascos de paracaidista.

Antes de dirigirse hacia Centroamérica el pirata cambió de avión en Nueva Orleans. A la mañana siguiente se lanzó en paracaídas sobre la jungla a unos 32 kilómetros de la costa noroeste de Honduras.

Hahneman, de 49 años, es nacido en Honduras pero pasó la mayor parte de su vida en los Estados Unidos. Su familia, que incluye a su esposa ciega y a dos hijos, vive en Easton, Filadelfia.

ASESOR KISSINGER VIAJA AL JAPON

TOKIO, 3 (PL). El Asesor Presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional, Henry Kissinger, proyecta realizar una visita no oficial al Japón del nueve al doce de este mes.

Según se anunció hoy aquí, el Consejero Personal de Nixon viajará a Tokio invitado por el Consejo Económico Privado nipo-norteamericano, encabezado por Yoshizane Iwasa, Presidente del Buró del Banco Fuji del Japón.

Kissinger originalmente tenía planeado viajar a esta capital a fines de abril, pero la gira fue pospuesta debido a la escalada de la agresión estadounidense contra Vietnam.

Igualmente fue aplazada la visita anunciada para mediados de mayo, debido según se dijo, al viaje del Mandatario norteamericano a la Unión Soviética.

Un vocero del Consejo Económico dijo que Kissinger arribará a Tokio el próximo viernes a bordo de un Boeing presidencial.

Pálida y triste:

DUQUESA DE WINDSOR EN EL PALACIO REAL

LONDRES, 3 (UPI).— La familia real británica confortará a la adolorida Duquesa de Windsor en su casa, hoy, y miles de personas darán su último respeto al hombre que dejó su trono para casarse con ella hace 35 años.

La Duquesa, de 75 años, lucía pálida y cansada bajo el velo negro que cubría su cara, cuando entró al Palacio de Buckingham luego de la invitación que le hiciera la Reina Isabel, para atender los funerales de quien fuera su esposo.

Fue la primera vez que la antigua Wallis Simpson, de Baltimore, entró al palacio desde que se casara con el Duque el 3 de junio de 1937. Hasta ahora, había sido esquivada por la realeza británica y negados los títulos honoríficos que le correspondían.

La Duquesa fue acomodada en un cuarto de los reservados para los Jefes de Estado, con vista a la ancha avenida que sera recorrida por la Reina Isabel, en una ceremonia en honor del cumpleaños del Monarca. En la procesión se efectuará un minuto de silencio.

Un vocero del Palacio dijo que la Duquesa mirará la ceremonia por televisión desde su cuarto. "La Duquesa no se encuentra bien, está cansada y angustiada por la muerte del hombre que compartió con ella una de las más grandes historias de amor del siglo", dijo el informante.

En el Castillo de Windsor 29.294 personas desfilaron ayer en silencio ante el ataúd del ex Rey, cuyos restos permanecerán hasta mañana en la capilla de San Jorge.

Funcionarios pospusieron el cierre de la capilla por dos horas para acomodar la multitud que por horas hizo cola de cinco kilómetros para despedir el ex-Monarca.

ISABEL II RINDIO PUBLICO HOMENAJE A SU TIO, EL EX-REY EDUARDO VIII

LONDRES, 3 (UPI). La doliente Duquesa de Windsor permanece en su residencia del Palacio de Buckingham. Mientras tanto, millares de británicos rindieron su último tributo al rey que renunció a su trono hace 35 años para casarse con ella.

Por su parte la Reina Isabel rindió en público un tributo especial a su tío, el Duque de Windsor, quien el domingo pasado falleció a los 77 años en el exilio que se había impuesto en París.

Luciendo un brazalete negro en la manga izquierda de su uniforme militar y montando a la jineta, la reina encabezó una escolta de caballería de guardias de la Casa Real, desde el palacio hasta los terrenos para paradas de la guardia, en ocasión de la demostración anual llamada de los colores efectúa la caballería.

Esta demostración se realiza todos los años en ocasión de la celebración del cumpleaños oficial de la soberana. Los observadores dijeron que la multitud que acudió hoy a presenciar la ceremonia fue más numerosa que de costumbre.

Por orden de la Reina, la ceremonia comenzó con un doblar de tambores envueltos en tules negros, con un minuto de silencio y con gaiteros tocando el lamento escocés "Flores del Bosque", en memoria del Duque que reinó en Gran Bretaña durante once meses como Eduardo VIII.

Y por una vez, yendo contra todas las tradiciones, las campanas de la Catedral de Westminster no fueron echadas a vuelo durante la ceremonia.

La Duquesa de Windsor vio desde su ventana en el Palacio la partida del cortejo real. Luego, encerrada en sus apartamentos, siguió los detalles de la ceremonia por televisión.

FACTORES QUE DETERMINAN INSUFICIENTE DESARROLLO DE LA GANADERIA

Cuando la dueña de casa, en el quehacer cotidiano de sus actividades, se quiebra la cabeza ideando el próximo menú, el almuerzo de mañana o la invitación a comer, lo primero que piensa es cómo salir del paso rápidamente, ahorrando dinero y dejando satisfechos a sus invitados. La verdad es que la dueña de casa, pocas veces, por no decir jamás, piensa salir de sus compromisos, sin considerar dentro de su menú, la carne como factor fundamental. Aquí entonces, se plantean algunos problemas que, por un lado preocupan al científico y al técnico, y por otro al estadista. Deben tenerse presentes, por ejemplo, los insuficientes conocimientos de la dueña de casa respecto a la alimentación y el problema que viene arrastrando nuestro país, desde hace más de 30 años en consideración a la esencia de una seria y efectiva política ganadera.

En efecto, los problemas tecnológicos de la producción de alimentos, dentro del cual se incluye la carne, es preocupación a nivel nacional, y en este momento, a nivel mundial. Se estudia desde el punto de vista económico y tecnológico el aumento de la producción de los alimentos, su elaboración industrial, su comercialización y mejor distribución.

El Dr. José Tapia Y., médico veterinario y Director del Departamento de Producción Animal de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, haciendo suya esta preocupación, se encargará de dar respuesta a estas inquietudes. "Tanto en la producción de los alimentos, como en su elaboración y comercialización —dice el facultativo— hay grandes posibilidades de resolver las limitantes mediante la investigación a través del aporte conjunto de las Ciencias Agropecuarias y las Ciencias Sociales".

A menudo nos preguntamos por qué falta carne, leche; ¿Por qué tenemos que importar? Es necesario detectar las causas del insuficiente desarrollo de la ganadería.

LOS ANIMALES ENFERMOS PRODUCEN MENOS

En primer lugar, hay que establecer que a nivel de producción existen limitantes determinadas por la salud animal ya sea ésta, fiebre aftosa, TBC, peste porcina, enfermedades de las aves, etc. lo cual evidentemente, tiene un efecto sobre la producción puesto que baja la leche, carne, lana, además de los subproductos. En Chile, la alta incidencia de estos factores, provoca pérdidas alarmantes. Por ello es necesario abordar mediante la investigación científica el conjunto de estos problemas.

CHILE ALIMENTA MAL SU GANADO

Otra limitante al respecto lo representa la alimentación del ganado. Aquí existe el problema de las praderas chilenas, si son suficientes en superficie y calidad, tenemos que asegurarnos de que Chile sea capaz de producir el forraje para alimentar su ganado. Al respecto, el Dr. Tapia aclara: "tenemos problemas como, mejoramiento de las praderas, manejo de ellas, utilización de la pradera en caso de sequía, sistema de ensilaje, preparación industrial de concentrados de alimentos para el ganado, normas para la formulación de raciones alimentarias eficientes y económicas, etc. Una deficiencia cualquiera de estos aspectos, ocasiona serias mermas en la producción de leche, de carne, de huevos, etc.

EL ABORTO TAMBIEN LO PADECEN LOS ANIMALES

Continuando con el esquema de presentación de limitantes que afectan de manera decisiva en la buena producción del ganado, nos encontramos con el de la fertibilidad. Hay enfermedades que la afectan como la Brucelosis, por ejemplo, que es un germen que lleva al aborto al animal, enfermedad de tipo infecto-contagiosa; la tricomoniasis, enfermedad producida por un protozoo que también produce aborto en las hembras; la vibriosis es otro germen que también produce aborto.

Pero, aparte de estas enfermedades, continúa el Dr. Tapia, hay otras acciones que se engloban en el término, "manejo reproductivo del ganado", que consiste en saber descubrir el celo de las hembras, saber colocar el número de machos necesarios para provocar la preñez de las hembras y el uso debido de la inseminación artificial. Hay, por otra parte, problemas de tipo congénito hereditario como la hipoplasia genital, es decir, falta de desarrollo de los órganos sexuales, y la criptorquidia, que consiste en que los testículos permanecen dentro del abdomen lo cual hace perder la fertilidad del animal. Todos estos problemas contribuyen a que el número de animales que existen en el país se mantenga estacionario, o que aún disminuya con las consecuencias de la disminución de la leche, de la carne, de la lana, etc. que se ofrecen para el consumo de la población.

HERENCIA DE LOS ANIMALES

Otra limitante es el factor genético, esto es, la herencia de los animales. Por ejemplo, una vaca puede estar sana, bien alimentada, pero si es de mala calidad hereditaria, es decir, si su genotipo no le permite una alta producción de leche, esa vaca es una pérdida de dinero, de tiempo. Esta es una limitante que existe a nivel mundial, lo que ha llevado a los países más avanzados a preocuparse científicamente de mejorar la calidad hereditaria o genética de sus animales para que produzcan lo máximo posible con el mínimo de gastos. Estos países han tenido grandes éxitos, y ello les ha permitido transformarse en exportadores de animales de gran valor genético. Sin embargo, el no hacer mejoramiento genético en Chile, significa gastar grandes cantidades de dólares para comprar esos reproductores y quedar dependiendo de otros países para aumentar la calidad de nuestro ganado.

Para resolver estos problemas basta realizar una selección desde el punto de vista genético y no ambiental. Por ejemplo, puede suceder que un animal sea chico y feo sólo como consecuencia de haber sido mal cuidado, pero tiene una calidad genética buena y da hijos con muy buenas características productivas.

DEMANDA CRECIENTE DE ALIMENTOS DE ORIGEN ANIMAL

Los alimentos que producen los animales son esenciales para el crecimiento de los niños y jóvenes y para el óptimo estado de las madres, tanto de aquellas que están gestando, como de aquellas que tienen hijos lactantes.

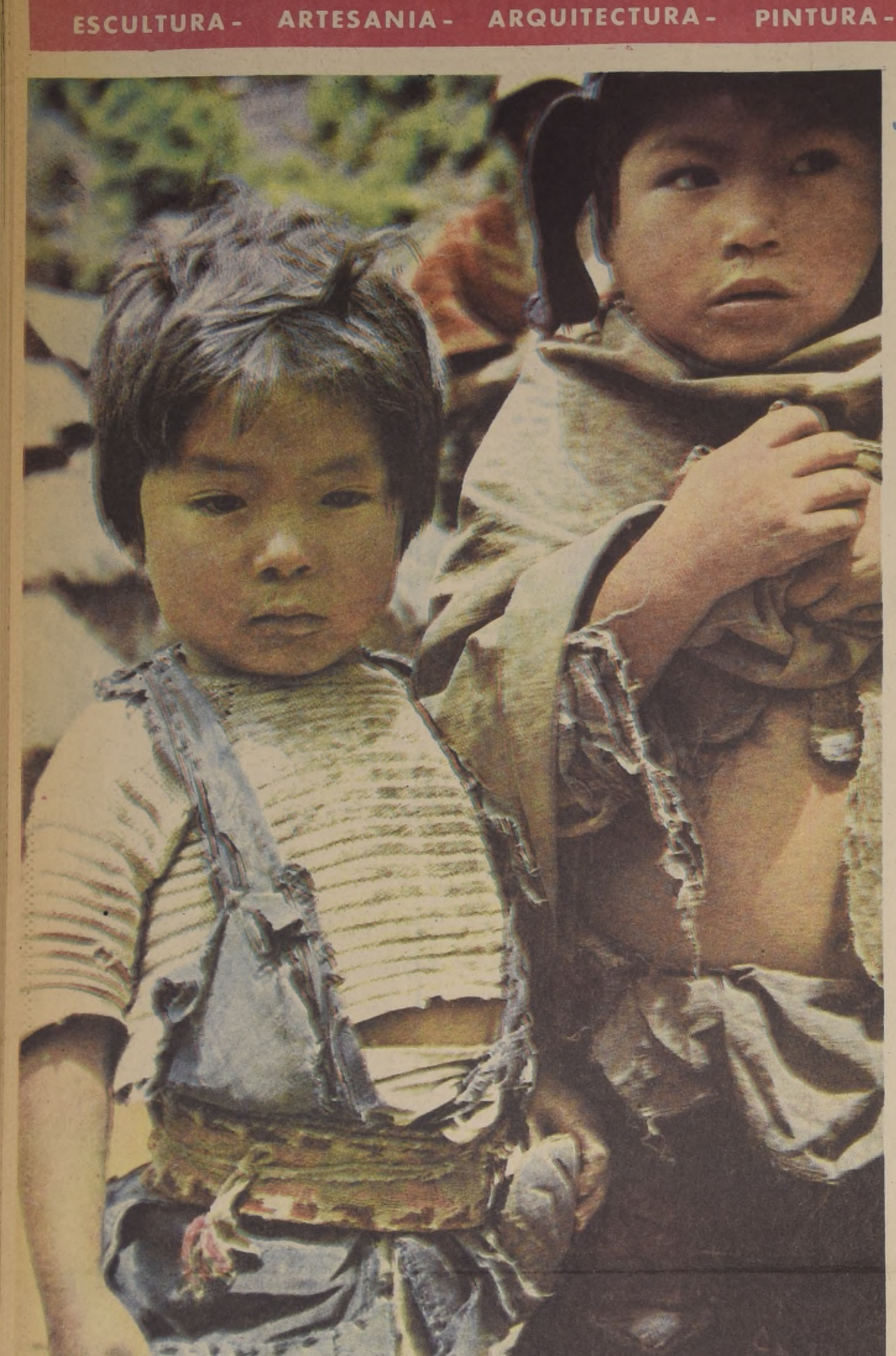
Se comprende entonces, el por qué cada país tiene gran preocupación porque esos alimentos no falten. Si no se dispone de suficiente leche, no sólo se afecta el desarrollo corporal de los niños sino también su desarrollo mental, se produce raquitismo y aumenta la mortalidad infantil.

La Universidad de Chile está consciente de este grave problema y está dispuesta a dar todo su esfuerzo para que aparte de entregar buenos profesionales agrarios, se realicen en sus laboratorios y en sus campos experimentales todas las investigaciones científicas que vayan eliminando las causas de la baja producción ganadera.

El Departamento de Producción Animal de la Facultad se ha entregado a esta tarea y espera contar con el respaldo de la Universidad y de la opinión pública.



FACTORES de tipo genético, hereditarios, alimentación y otros influyen directamente en el insuficiente desarrollo de la ganadería, problema que, no solo afecta a nuestro país.



Por habitar una región muy apartada del centro del país, muchos ignoran u olvidan a estos niños del altiplano chileno, fotografiados por el pintor Ortiz Pozo. Ellos son un testimonio de una realidad ineludible para todo artista. El arte, como arma de lucha y de denuncia, ha sido una posición que han sostenido en forma constante los muralistas chilenos, como puede apreciarse en la crónica a la que acompaña esta fotografía.

TALLER DE GRABADO DE VIÑA DEL MAR

El Taller de Grabado de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar fue fundado en 1939 por el maestro grabador Carlos Hermosilla Alvarez

En 1944 este Taller realizó su primera Exposición en la capital, en una sala del Ministerio de Educación.

Esta exposición, que era la primera colectiva de grabado que se realizaba en el país, tuvo entusiasta acogida en el ambiente artístico de la capital y expresivas opiniones de la crítica.

Desde entonces, el Taller de Grabado de Viña del Mar ha realizado, a través del país, en casi todas las capitales de provincia y en muchas ciudades, más de cien exposiciones colectivas y cerca de cuarenta exposiciones en el exterior; ha exhibido su producción en todas las técnicas gráficas en casi todos los países de América. Algunas de estas exposiciones tuvieron el carácter de muestras del grabado chileno, pues fueron invitados a exponer junto con los grabadores de Viña del Mar otros valores nacionales.

También el Taller de Viña del Mar ha realizado exposiciones en países de Europa, tales como Francia, Alemania, Yugoslavia, URSS, Rumania, Bulgaria y España.

Han visitado especialmente el Taller numerosas delegaciones culturales y artísticas de América, Europa y Asia y distinguidas personalidades del Arte de América, entre ellas los grandes muralistas mexicanos Diego Rivera y González Camarena y el grabador brasileño Roberto de La Mónica, quien realizó un seminario, dejando un valioso aporte con sus experiencias.

Las exposiciones que se han realizado en el país lo han sido de preferencia en Salas Universitarias, museos, institutos binacionales de Cultura, Liceos y Escuelas Primarias, en Sindicatos, Casas de Cultura y Municipalidades.

Los críticos y comentaristas de arte han reconocido en forma unánime que el Taller de Grabado de Viña del Mar ha contribuido de modo importante al desarrollo y difusión del arte del grabado en nuestro país. Numerosos escritores han escrito sendos artículos, destacando la condición de taller precursor del noble arte del grabado, arte que en nuestro país ha adquirido destacada categoría en el panorama artístico de América.

El miércoles 7 del presente se inaugura en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Británico de Cultura, calle Santa Lucía 124, de Santiago, una importante Exposición de Grabados, obras del Taller de Artes Gráficas de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar. El profesor y fundador de este taller del grabador Carlos Hermosilla Alvarez. La inauguración se efectuará a las 19 horas.

Forman parte con sus obras en esta Exposición de la Sala del Instituto Chileno-Británico de Santiago, los artistas maestros de arte, titulados en la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar: Medardo Espinosa, Luis Mebold, René Quevedo, Ulises Besoain, Lillyan Pangilla, Eduardo Setien, Marina Pinto y Erica Campodónico, y los artistas jóvenes Sergio Ayala, Sergio Vilches, Luis Libiot, Manuel Cabezas, Rebeca García, Patricia García, Cristóbal Orellana, Isabel Fernández, Cristina Ruiz y Antonio Cáceres.

Las obras de esta exposición han sido ejecutadas empleando todas las técnicas del grabado clásico y moderno: xilografía (grabado en madera), linóleum, aguafuerte, puntaseca, el azúcar y litografía.



EL GRABADOR CARLOS HERMOSILLA, fundador del Taller de Grabado de Viña del Mar, junto al poeta Juan Florit



CAPITULO OLVIDADO DE LA PINTURA SOCIAL EN CHILE

"Durante más de medio siglo los auténticos pintores de Chile han sido perseguidos y postergados, tratados despectivamente de mexicanistas, anecdóticos, folklóricos, estridentes, gesticulantes, figurativos, "patones", grotescos, ilustrativos, mediocres y resentidos, única y exclusivamente por su posición consecuente con la realidad socio-económica chilena y latinoamericana".

Así nos resumió un aspecto del desarrollo de la pintura social de Chile, Fernando Marcos, artista muralista de larga trayectoria, único ayudante en nuestro país de Diego de Rivera, y que se desempeña como catedrático de la Universidad Técnica del Estado y que vivió el nacimiento de la pintura social chilena. Fernando Marcos agrega: "Y la historia vuelve en parte a repetirse...", refiriéndose a las emisiones de un libro sobre el tema, de reciente aparición.

Se trata del libro de Ernesto Saúl, publicado por Quimantú en su Colección "NOSOTROS LOS CHILENOS". El valioso aporte a la cultura chilena que representa esta colección nos hizo mirar con atención este volumen aparecido hace dos meses. Como observáramos en la obra errores de información histórica, juicios equivocados sobre algunas técnicas empleadas y omisiones de valores del desarrollo de la pintura social en Chile, cumplimos con rectificar los yerros y suplir omisiones, dando a conocer las informaciones que nos entregó el muralista Marcos.

"El libro me impactó" —nos dice Fernando Marcos— "en la medida que aparentemente se presenta como un análisis profundo, remontándose a la pintura egipcia para terminar con la vida de los pintores Matta, Balmes, Nuñez y Ampuero. Pero al leer el texto me di cuenta que se han omitido valores y se evidencia una omisión de pintores muralistas que en forma esforzada y con grandes sacrificios realizaron una auténtica pintura social".

"Sería largo citar los errores técnicos del libro, pero como ejemplo diré que se habla de "frescos" egipcios, en consecuencia que son pinturas parietales, hechas con resinas vegetales. También se confunde la pintura Maya con la Tolteca, etc"

Precursores reconocen un Maestro

La pintura social se inicia con Laureano Guevara y Arturo Gordon, pintores chilenos que en 1928 decoran con pintura mural el pabellón de Chile en Sevilla. Laureano Guevara, Premio Nacional de Arte, tenía una posición social definida y una amplia experiencia social en Dinamarca. Durante su permanencia en ese país conoció sus organizaciones sociales, cooperativas, sindicatos, etc. La posición social de Guevara se expresa en los vitrales del Seguro Obrero que son una exaltación al trabajador chileno. Es por esto que reconocemos en él al maestro formador de toda una generación de muralistas chilenos desde 1938 y que en su mayoría han sido omitidos por la publicación de Quimantú; recordemos algunos:

"Otro precursor es Jim Mendoza Mac-Kay, quien al no tener muros recurría a grandes arpilleras. Pintó de preferencia obreros de la construcción, portuarios, de ferrocarriles, etc. Algunas de sus obras pueden conocerse en el Museo de Concepción". También Marcos Bontá, quien fue pintor muralista y vitralista en Venezuela, donde desempeñara una Cátedra.

"Orlando Silva es importante. Fue el primer becado a México y luego aplicaría en Chile sus conocimientos. Julio Ortiz de Zárate, que era forjador de metales, realizó murales en fierro forjado teniendo como temática los trabajadores. Erwin Werner, junto al colombiano Alipio Jaramillo y José Venturelli decoraron la "Alianza de Intelectuales".

Decoradores Escolares

Luego, como un capítulo muy importante de esta historia, aparece el primer equipo de Decoradores Escolares en 1945, en el que participaron Orlando Silva, Osvaldo Reyes y Fernando Marcos -que hablaasesorados por su maestro Laureano Guevara.

"Este equipo fue acogido por el Ministerio de Educación. Se le asignó el sueldo de profesor primario y la tarea de decorar al fresco todas las escuelas de Chile. La primera obra se realizó en la Ciudad del Niño "Juan Antonio Ríos". Las obras realizadas fueron "Exaltación de la pareja de trabajadores", a cargo de Laureano Guevara, "Danza del Niño Chileno", a cargo de Osvaldo Reyes; "Los Trabajadores del Campo", por O. Silva, y a mí me tocó realizar "Los Trabajadores del Salitre", planteando en ese entonces la nacionalización de las riquezas básicas", señala Fernando Marcos. "Esta iniciativa —termina Marcos— no prosperó. La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales encontró esto muy caro y obligaron a los muralistas a realizar ilustraciones de textos escolares"

LAUREANO GUEVARA, con una posición social bien definida, fue el maestro de una generación de muralistas chilenos.



MURAL EN LA BIBLIOTECA de la Escuela de México de Chillán, obra del muralista mexicano David Alfaro Siqueiros.



MURAL REALIZADO POR FERNANDO MARCOS, realizado en 1945, que trata sobre "Los Trabajadores del Salitre". Dimensiones: 7 por 3 metros.

La persecución del 45

En el año 45 la generación de muralistas vivió en la Escuela de Bellas Artes una **persecución**, se llegó a tener 2 alumnos y nuestros detractores propusieron cerrar el Curso de Pintura Mural. Existía absoluta indiferencia por crear obras que se acercaran a la clase trabajadora y por el contrario proliferaban las tendencias exóticas, extranjerizantes, como el abstraccionismo, cubismo. Había muchos "picassitos" organizado por el "Grupo de Estudiantes Plásticos" y acicateados por los salones reaccionarios y críticos ad hoc— —nos dice— Fernando Daza, gran muralista chileno, discípulo de Laureano Guevara, y Gregorio de La Fuente"

La lección de los mexicanos

En 1940 llegaron Javier Guerrero y David Alfaro Siqueiros, cuyas principales obras en Chile son "Una Pareja Humana", en el Hipódromo Chile, y la decoración de la Biblioteca en la Escuela México, de Chillán, respectivamente.

"El maestro Siqueiros —continúa Fernando Marcos— no solo se limitó a pintar, sino que dio charlas en la Escuela de Bellas Artes, conferencias públicas en el Teatro Imperio, en donde planteó su posición social frente a la pintura, a la luz de la experiencia de la revolución mexicana. Naturalmente fue atacado por los críticos saloneros y los pintores burgueses.

Diego Rivera llegó a Chile en el año 1972. No sólo dio conferencias. Participa en la elaboración de su manifiesto junto a Osvaldo Reyes y Fernando Marcos, "MANIFIESTO DEL MOVIMIENTO DE INTEGRACION PLASTICA", que es un verdadero testimonio de la pintura social chilena. Por razón de limitación de espacio sólo lo citaremos un trozo:

"Chile hasta ahora ha estado nutriéndose permanentemente de lo europeo, en el campo de las artes plásticas. Algunos artistas, especialmente los acomodados, se enorgullecen de tal influencia "civilizante".

"Que la creación artística nazca desde el fondo mismo del pueblo, para lo cual el artista debe estar en permanente contacto con los elementos del pueblo trabajador, de igual modo en permanente contacto con los pueblos de América Latina. Luchar contra los sectores artísticos retrógados "que hasta ahora han mantenido al arte y al artista plástico nacional al margen del pueblo"

Vóleibol Internacional:

ESTADIO ITALIANO IMPUSO SU CAPACIDAD Y EXPERIENCIA

Relieves interesantes tuvo la cuarta reunión del Campeonato Internacional de Vóleibol, que se está desarrollando en el gimnasio del Estadio Italiano. El sexteto dueño de casa derrotó a "Cruz del Sur" de Paraguay en cuatro disputados sets: 16-14, 15-3, 15-17 y 15-8. En la otra confrontación de la jornada, Universidad Católica aventajó a Regatas Lima por 15-5, 12-15, 16-14 y 15-6

El representativo paraguayo, repitiendo la buena actuación que tuvo ante la U. C., presentó enconada resistencia a "Stadio Italiano". Y nuevamente Fretes, Sanabria y Mongabeira se convirtieron en figuras importantes en el rendimiento general del elenco. Los sets más disputados fueron el primero, 16-14 favorable a los "italianos", y el tercero que fue para el representativo guaraní por 17-15.

En el sexteto local destacó la buena actuación de Luis Oviedo y de los tres hermanos Grisanti. Sin embargo, no hay que desconocer el aporte de los demás. Se complementan a la perfección y a eso se debe, en gran parte, el buen rendimiento general que en estos momentos exhiben y que los convierte en primera fuerza del voleibol capitalino.

Stadio Italiano ha sido el conjunto de accionar más homogéneo y de más regularidad en este evento, que finalizaba anoche. Podemos decir que frente a los cuadros extranjeros y Selección Juvenil ha evidenciado capacidad, reconocida en sus integrantes, y un buen estado de preparación.

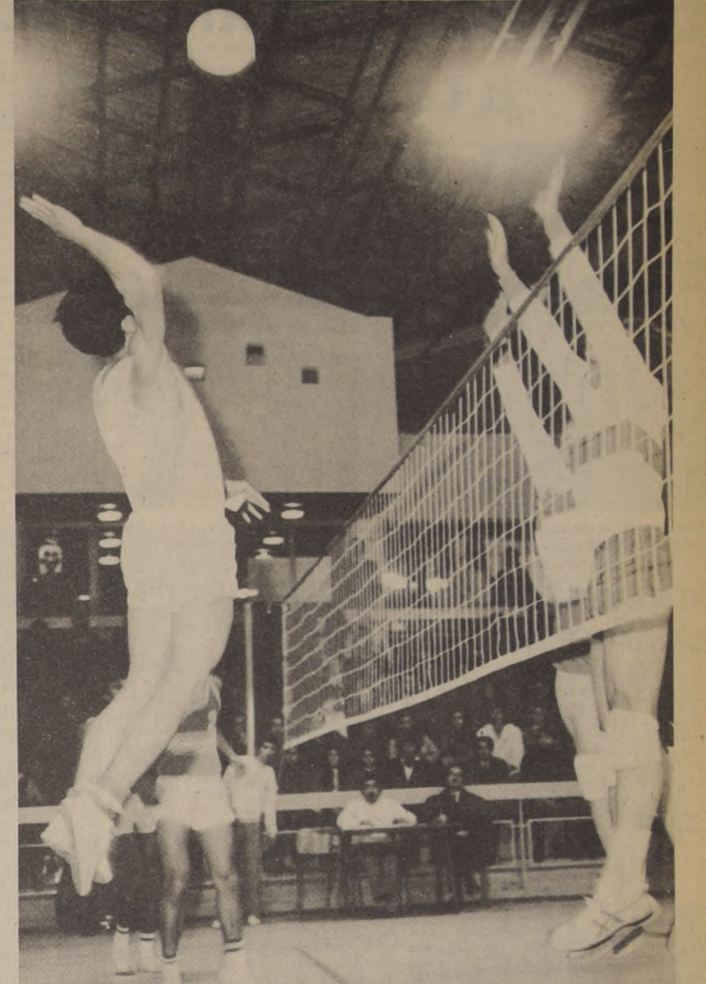
TRIUNFO DE LA U. C.

Expósito, Blanco, Jametti, Constance, Faure y Pollier llevaron a una nueva victoria a Universidad Católica. Esta vez el vencido fue el sexteto de Regatas Lima. El partido, que duró cuatro sets, tuvo un comienzo auspicioso para el equipo que dirige Antonio Corral. El set inicial acusó ventajas para los "cruzados" de 15-5. Blanco, cumpliendo muy bien su labor de levantar balones, encontró eco en sus compañeros. Tanto Jametti como Expósito estuvieron bien en la malla, finiquitando con acertados remaches.

En Regatas Lima el jugador más destacado fue Alfredo Corpancho, que se ha convertido en uno de los elementos más destacados de este torneo. El bloqueador Jorge Escuna también tuvo un comportamiento aceptable.

Como un resumen de los partidos jugados podemos decir que tanto la U. C. como Stadio Italiano fueron justos triunfadores, pese a que en algunos momentos tuvieron problemas para adjudicarse los sets. Anoche estos dos rivales definían el título.

EQUIPO TITULAR de Stadio Italiano, que se ha mostrado como el cuadro más parejo de este Campeonato Internacional. Los hermanos Grisanti y Luis Oviedo han sido sus pilares.



UNIVERSIDAD CATOLICA mejoró su rendimiento y venció a Regatas Lima por 15-5, 12-15, y 15-6

Erika Medina:

UNA CAMPEONA QUE SIEMBRA PIMPON...

"En esta forma, ayudando a que los cientos de niños del sector de Quinta Normal se inicien en la práctica del ping-pong, espero poder retribuir algo al club que me vio nacer, Juventud Quinta Normal", manifiesta la destacada cultora del tenis de mesa, Erika Medina, campeona de Chile en la especialidad en varias ocasiones, tanto en singles como en dobles, al explicar las razones que la impulsaron a ofrecer sus magníficos servicios como entrenadora de la categoría infantil al club de sus amores.



Erika Medina. Su destreza ha dado muchos triunfos a Chile en el deporte del pimpón. Ahora, su técnica comienza a sembrarse en los niños.

Erika, muy sincera, dice que en esta iniciativa suya, tan loable, puesto que el ping pong constituye una magnífica y completa práctica deportiva para la niñez, no ha considerado objetivos económicos, sólo por tratarse del Club que la formó y la lanzó a las posiciones más destacadas del ping pong femenino chileno. "Si hubiera sido otra institución, habría cobrado honorarios de acuerdo a mis capacidades", señala, agregando que "además, casi todo lo que sé en materia de técnica de tenis de mesa lo aprendí ahí, en la calle Catán, de Quinta Normal, de manera que solamente se trata de devolver, a través de los niños, este valioso aprendizaje".

LOS CHINOS

¿Qué piensa Ud., Erika, del nivel que ha alcanzado el pimpón en nuestro medio y de sus posibilidades futuras?. Claro que nos referimos especialmente al tenis de mesa infantil, que es donde se encuentra la semilla promisoria que abrirá nuevas rutas futuras a este deporte tan completo.

"Sobre todo, después de la venida de los campeones chinos, que nos dejaron a todos, grandes y chicos, impresionados con su arte-deporte, los niños se entusiasmaron y comenzaron a ingresar numerosamente a los diversos clubes que se preocupan por fomentar esta especialidad deportiva. Afortunadamente, como todo el mundo sabe, una mesa de ping-pong, aunque sea de regular calidad, no falta en ningún club de barrio, de manera que los chicos no pueden quejarse".

Para Erika, el objetivo más importante de esta enseñanza que comienza a realizar como entrenadora del Club Quinta Normal, es llegar a que estos mismos niños, en años futuros, puedan formar su propia Asociación en la comuna, para mejorar el grado de desarrollo de este deporte, que tantos triunfos le ha deparado a nuestro país en el ámbito continental.

RIVALES DIFICILES

¿Qué expectativas le ve a la participación de su actual club, el Lipcen, en los encuentros que sostendrá contra los representativos de Perú y Ecuador, en damas, por el Campeonato Sudamericano de Clubes campeones, que se efectuará en nuestra capital este mes?.

"Tenemos muchas posibilidades —señaló Erika, actual campeona de Chile—, pero no se puede asegurar nada aún. Todavía recuerdo lo duro que resultaron los encuentros individuales con las campeonas peruanas, en 1967, cuando con mucho esfuerzo logre imponerme en los individuales, resultando finalmente vencedora y clasificándome Campeona Internacional de la especialidad en los Juegos Chile-Perú de ese año."

La preocupación de Erika por los niños, que además de ser campeona de Chile, cumple con sus deberes como madre de familia y dueña de casa, puede resumirse en un deseo que le sale del fondo del alma: "que mis dos niñitas, Margarita y Bárbara, lleguen también a ser campeonas de este noble deporte...". Estamos de acuerdo en que este debe ser el futuro lógico de las herederas de esta campeona que ya comienza a preparar el campo para que de su técnica nazcan numerosos retoños de alta categoria



POLLIER, Faure, Constance escuchan atentos las instrucciones del entrenador

En León Prado

NUEVA PRACTICA EN PUBLICO DE LA SELECCION DE HOCKEY

● Enfrenta a un seleccionado de la Asociación Santiago

Un encuentro de práctica con la selección de la Asociación Santiago, tendrá esta mañana, a las 11.30 horas, en la cancha del Instituto Miguel León Prado, la selección chilena de Hockey, que se prepara para viajar al Maundial de La Coruña, España.

El representativo chileno, ha estado practicando regularmente, tanto en Peñaflor como en la Universidad Técnica, con ausencias de Cabello y Panner, de Viña del Mar y Sepulveda de Concepción los que con toda seguridad serán eliminados definitivamente del plantel viajero.

Pese a los buenos deseos del entrenador Oscar Ahumada, por tratar de medir la capacidad máxima del conjunto, ha chocado una vez más con la falta de rivales de categoria que "apuren" el equipo. Sin embargo, la Federación, haciendo ingentes esfuerzos, se ha puesto en contacto con la Asociación de San Juan, Argentina, para que ésta visite Chile, en fecha muy próxima y enfrente al equipo chileno. De resultar este match, sería el más serio y el último que serviría como práctica antes de enprender viaje a España. El programa de esta mañana, consulta la última fecha del Metropolitano de Hockey de 1971, en infantiles y juveniles, jugarán, a las 10 horas, Miguel León Prado con Ferroviarios y en juveniles, a las 10.45 ata con León Prado, tras el título.

Alfonso Erazo, y el entrenador de Bata, Luis Soto, padre de los seleccionados chilenos Luis y Carlos

SAN ANTONIO-AVIACION JUEGAN EN EL BOSQUE

● Todos los encuentros en provincias

Si San Isidro no dispone otra cosa se juega hoy en provincias la décima fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso.

El puntero, San Antonio Unido, con 12 puntos en la tabla de posiciones, se presenta en El Bosque, donde enfrentará al colista del certamen, Aviación, que sólo lleva 5 puntos logrados en cinco empates.

SAN ANTONIO: Acevedo; Orellana, Lizama, Cicamois y Vidal; Campos y Astudillo; Pérez, Muñoz, Santibáñez y Canales. AVIACION: Lobos; Galaz, Espinoza, W. Villarroel y Rojas; Valenzuela, Méndez y L. H. Carvallo; Chávez, Orellana y Antequera.

Palestino, el otro lider del torneo juega en Cauquenes, frente a Independiente que lleva 8 puntos. PALESTINO: Strauch; Olivares, Castañeda, Ibáñez, Ahumada, Marcos, Farías, Duarte, Azócar, Alvarez y Herrera. INDEPENDIENTE: Sepúlveda; Pinochet, Gutiérrez, Cerda, Rojas, Ríos, J. C. Muñoz, Varela, Donoso, Romero y Avila.

En Coquimbo juegan el dueño de casa Coquimbo Unido, 9 puntos, con Audax Italiano, tercero con 11. COQUIMBO: Montalván; Rojas, H. Rojas, Poblete, Chirinos, Ambler, Latallada, Sierra, Villanueva y Sulantay. AUDAX: Di Meglio; Avendaño, Leiva, Canelo, A. Vargas, Gallegos, Henriquez, Méndez, Godoy, Cabrera y Gamboa.

En Los Angeles, Iberia, penúltimo en las ubicaciones con 7 puntos, juega con Lister Rossel, nueve puntos. IBERIA: Diaz; Fredes, Ramirez, Mecias, Villagra, Pinto, Ferrari, Méndez, Abarzúa, Pantoja y Valencia. LISTER: Chávez; Arredondo, Pardo, Klesse, Carrasco, Parrada, Chávez, Gatica, Díaz, Cruchaga y Escobar. Santiago Morning, siete puntos, enfrenta a Ovalle, cuarto con 10 puntos en escenario nortino. SANTIAGO MORNING: Godoy; Ghercy, Iturra, Vargas y Retamales; P. González y Quiroz; S. González, Valenzuela, Garret y Capot. OVALLE: Barahona; A. Cortés, Ferrada, Rodríguez, Gatica, Prieto, Parra, Valero, Hatibovic, Aracena y Gamboa.

En Chillán, Ñublense, 10 puntos, recibe a Deportes Colchagua, 8 puntos en la tabla de posiciones. ÑUBLENSE: Anabalón; Marín, Velásquez, Ríos y Contreras; González y Silva; Manosalva, Villanueva, Gómez y Bravo. COLCHAGUA: Marín; Espicto, Barrientos, Aguilar, Torres, G. Gutiérrez, Méndez, Pinto, Calderón, Orellana y C. Gutiérrez.

Finalmente, Ferroviarios, 8 puntos, juega con San Luis, 10 puntos. FERROVIARIOS: Guzmán, Eyzaguirre, Toro, Páez y Navarro; Ampuero y Alvarez; Jeria, Lara, Sánchez y Molina. SAN LUIS: Duarte; Escudero, Morales, Lira, Verdugo, Méndez, Betta, Tapia, Vega, López y Plaza.



Horacio Astudillo entrea la derecho de San Antonio Unido, revelación en el cuadro puntero del Ascenso.

175 BOXEADORES ENVIARA AFRICA A LAS OLIMPIADAS

BERLIN 3 (PL). Ciento setenta y cinco boxeadores de los 454 que participarán en los Juegos Olímpicos de Munich representarán a las Federaciones de los Estados Africanos, reveló hoy el tunecino Taieb Houdi, vicepresidente de la Asociación Internacional de Boxeo Amateur.

Houdi señaló que este hecho es una expresión convincente del imponente auge que tiene el boxeo en los nuevos estados independientes.

"Estoy convencido de que los boxeadores africanos harán un buen papel en Munich", dijo el dirigente quien llegó aquí procedente de Halle, donde se realizó un torneo Internacional de Boxeo en el que participaron cien peleadoes de 14 países de cuatro continentes entre ellos Cuba, Corea Democrática, Mongolia, Nigeria, Túnez, Egipto e Irak.

Dijo que el próximo año presentará al Consejo Supremo de Deporte Africano un programa de acción para fomentar el boxeo y que estaba convencido de que las federaciones de los países socialistas apoyarán con todas sus fuerzas la realización de este programa. "Nosotros vamos a intensificar las relaciones con las federaciones de los países socialistas porque en ellos se realiza una sobresaliente labor científica y practica", terminó señalando Houdi.

EL 8 LLEGAN LOS PESISTAS CUBANOS

De acuerdo con el Convenio deportivo con Cuba, llegarán a nuestro país dos delegaciones importantes en este mes. El día 8, la Delegación de Levantamiento de Pesas y el 29 la de Tiro al Vuelo, en la variedad Skeet.

Cabe señalar que en Cuba el deporte de Levantamiento de Pesas tiene un alto nivel y su presencia será extraordinariamente valiosa para nuestra Federación, que está formando valores y que está incorporándose a actividades de jerarquía internacional. Por tal motivo este viaje, donde participarán Técnicos y Competidores cubanos de categoría, permitirá realizar Seminarios, sesiones especiales de entrenamiento, que serán de gran beneficio para nuestros cultores.

La delegacion visitante está compuesta por los siguientes deportistas:

Dirigente Sr. David Moya.
Instructor Sr. Ramón Madrigal.
Instructor Sr. Héctor Caballero
Deportistas Francisco Casamayor, 52 kilos; Jorge García, 67,5 kilos; Ignacio Guanche, 67,5 kilos; Pablo Cruz, 75 Kilos; Jorge Gil, 90 kilos; Gerardo Fernández, 110 kilos.

RODRIGO CARMONA Y RIGOBERTO ESPINOZA GANARON EL BITHLON



Brillante actuación cumplió el equipo de natación de la Escuela Militar, que se tituló campeón del Bithlón. El elenco vencedor fue dirigido en forma acertada por el Mayor Hernán Fuentes.

Un triple triunfo se anotó la Escuela Militar en la competencia de Bithlon, que finalizó ayer con la prueba de natación. Los Subalféres Rodrigo Carmona y Rigoberto Espinoza se impusieron en Categoría Consagrados y Novicios, respectivamente. A su vez, el equipo "A" del mismo instituto triunfó en el cómputo general con 3.810 puntos. Y para completar esta notable actuación, la escuadra "A", en novicios se clasificó segunda con 3.09.2 puntos, a sólo 88 unidades de Escuela de Carabineros que acumuló 3.180.

Ayer en la piscina temperada de la Escuela Militar se disputaron las series de natación sobre una distancia de 300 metros. Carmona fue el ganador de la prueba con el tiempo de 4.30.8, que es inferior a los 4.22 que puso a principio de temporada. El día anterior había ocupado el tercer puesto en esgrima. Esas dos ubicaciones le dieron 1.622 puntos (708 en natación y 914 en florete).

En Novicios, la prueba de natación fue ganada por Renán Valdebenito, de Escuela de Carabineros, con un registro de 4.59.4 (480 puntos). Mientras que el triunfador de la general, Rigoberto Espinoza, ocupó el cuarto puesto con 5 minutos 25 segundos y 8 décimas (268 puntos). Pese a este bajo puntaje resultó ganador en la categoría, ya que en esgrima salió primero con 1.180 puntos. En el total completó 1.448 unidades.

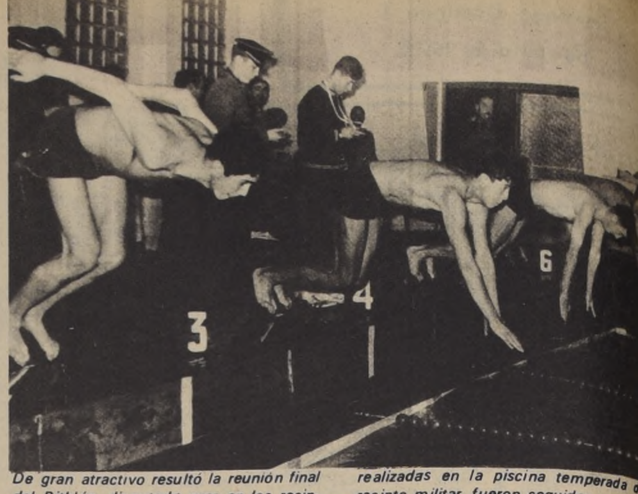
RESULTADOS GENERALES

Categoría Consagrados. 1º Rodrigo Carmona (EM) 1.622; 2º Oscar Aguilera (Prefec. General) 1.492; 3º Jorge Torres (Prefec. General) 1.312; 4º Mario Salas (EM) 1.224; 5º Benjamín Fritz (EC) 1.218; 6º Carlos Bopp (EM) 1.146; 7º José Valdés (EC) 1.130; 8º Pedro Asalgado (EM) 1.042; 9º Ricardo Melgarejo (EM) 1.034 y 10º Hannover García (Prefec. General) 1.000.

Categoría Novicios. 1º Rigoberto Espinoza (EM) 1.448; 2º Renán Valdebenito (EC) 1420; 3º Claudio Orellana (EM) 1.164; 4º Patricio Lapostol (EM) 1.136; 5º Timoteo Fuentes (Subof. Ejército) 1.000; 6º Santiago Moreno (Subof. Ejército) 940. Los puestos siguientes correspondieron a Alvaro Santander, Juan Chamorro, Sergio Bravo y Alfredo Seguel.

Por equipos. En consagrados: 1º Escuela Militar "A" 3.810 puntos; 2º Prefectura General de Carabineros 3.804 y 3º Escuela de Carabineros 3.342. En Novicios, 1º Escuela de Carabineros 3.180 puntos; 2º Militar "A" 3.09.2 y 3 Militar "B" 2.908.

El equipo de Escuela Militar es dirigido por el Mayor Hernán Fuentes.



De gran atractivo resultó la reunión final del Bithlón, disputada ayer en los recintos de la Escuela Militar y Federación de Esgrima. Las pruebas de natación, realizadas en la piscina temperada del recinto militar, fueron seguidas con interés por el público que llegó a presenciar este evento.

JINETES CHILENOS EN EUROPA: CARNET DE ACTUACIONES

A partir del 15 del presente mes de junio comienza la participación de los equitadores chilenos en Europa, específicamente en Alemania y Francia. En tal sentido se recibió en la secretaría del Comité Olímpico de Chile el detalle oficial de las fechas en que se efectuarán los torneos, en los cuales están inscritos los jinetes chilenos. Las fechas de cada uno de los torneos son las siguientes:

Alemania.- Wolfsburg el 15 de junio al 19 de junio; Wulfratch del 23 de junio al 25 de junio; Aachen, del 1º de Julio al 9 de julio. Francia.- Dauville: del 18 de julio al 23 de julio; La Baule: del 27 de julio al 30 de julio; Dinard del 4 de agosto al 6 de agosto.

Becado.- El próximo miércoles 7 se dirige a Alemania el atleta internacional Edmundo Warken, quien ha sido distinguido con una beca por 60 días en ese país por el Comité Olímpico Alemán. Durante ese período, Warken estará entregado a una intensiva preparación y participará en competencias previas a los juegos olímpicos con sede en Munich.

TORNEOS REGIONALES PARA EL RECESO

El lunes próximo, en una reunión extraordinaria, el Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol tratará, en extenso, todo lo relativo al torneo que se piensa efectuar durante los 45 días que dura el receso.

El ambiente que existe en el seno del Consejo es favorable a la realización de este campeonato proyectado, ya que para la mayoría de los clubes constituye una fuente de entradas indispensable para cubrir los gastos derivados de los sueldos que, con receso o no, deben cancelarse a los jugadores, al cuerpo técnico y a todo el grupo de funcionarios administrativos. En estas condiciones, el torneo tendría "luz verde" en el cuerpo de delegados de los clubes de primera división, pero no así en los representantes de las entidades de segunda división, quienes se opondrían sosteniendo que un campeonato del tipo que se proyecta los perjudicaría económicamente, ya que les haría perder la posibilidad de jugar sin "competidores". En todo caso, todo esto se resolverá en la reunión del próximo lunes.

Conforme a las bases ya planificadas, este campeonato tendría un carácter oficial para los efectos de los jugadores suspendidos y zonal en lo relativo a la distribución geográfica. La primera zona sería Valparaíso con equipos de la provincia porteña y Aconcagua, más Antofagasta. La segunda zona sería Santiago con los elencos capitalinos más O'Higgins y la tercera en Concepción con los elencos de esa provincia más Rangers y Green Cross.



La mesa directiva del Ampliado, que preside Enrique Castro, inicia sus labores que terminarán en la mañana de hoy.

MECKING DE BRASIL PUNTERO EN EL SUD AMERICANO DE AJEDREZ

SAO PAULO (BRASIL) (UPI).- Luego de cumplida anoche la décima rueda del VII Torneo Zonal Sudamericano de Ajedrez, el gran maestro Brasileño Henrique Mecking quedó como único puntero al perder el peruano Orestes Rodríguez frente al argentino Jorge Rubinetti. Los resultados fueron los siguientes:

Herman Van Riemsdijk (Brasil) suspendió con Oscar Quiñones (Perú): Apertura Ruy López, posición complicada.

Rodríguez (Perú) 0 Rubinetti (Argentina) 1; 40 jugadas. Defensa Siciliana.

Eduardo Alborta (Bolivia) 0 - Roberto Derbanot (Argentina) 1; 24 jugadas apertura Peón-Rey.

Juan Belmonte (Chile) suspendió, con peón de menos, con Miguel Quinteros (Argentina) Defensa Siciliana.

Carlos Gamarra (Paraguay) 0 - Jorge Szmetan (Argentina) 1; 41 jugadas, apertura Ruy López.

Victorio Chemin (Brasil) 1 - Carlos Juárez (Argentina) 0; 41 jugadas, defensa india del rey.

Henrique Mecking (Brasil) 1 - Héctor Silva Nazzari (Uruguay) 0; 29 jugadas. Defensa Alekhine.

José Pinto Faiva (Brasil) 0 - Julio Vázquez (Perú) 1; 43 jugadas. Defensa siciliana.

Helder Camara (Brasil) 1 - (Juan Carval (Bolivia) 0; 40 jugadas, defensa india del rey.

Héctor Silva (Chile) 0 - David Godoy (Chile) 1; 45 jugadas. Apertura Ruy López.

Comienza el Domingo:

ARQUERISMO: EXTENSO PROGRAMA DE LA UTE

Sin ninguna duda que la rama de arquerismo de la UTE es la que más está haciendo por difundir esta disciplina del deporte. De nuevo sus dirigentes tienen preparado un rneo que abarca casi todo el mes de junio. A partir del domingo 4 y hasta el 16 de julio, habrá arquerismo en la cancha de UTE.

Han anunciado su participación siete clubes: Vikings, Antopulki, Saeta, Aguila, CORVI, Lo Curro y Halcón. Las fechas serán: 4, 11, 18 y 25 de junio 2, 9 y 16 de julio. Los reglamentos serán FITA con Blanco de 80 cm. de diámetro. Disparos sobre 20-30-40 y 50 metros. Deberán participar por club una dama que tendrá la obligación de cubrir los 20 mts; el resto lo cubrirán tres varones, según la conveniencia del club. Un arquero está obligado a tirar sólo una serie de seis flechas, el resto lo puede cubrir uno de sus compañeros inscritos, según sea la determinación del club. La selección de cada club es inamovible una vez iniciado el campeonato. La inscripción cuesta E°. 50 y está al alcance de todos ¿o no..?

Una charla sobre "La Recreación en Chile" dictará el Subdirector de Recreación de la Dirección General de Deportes y Recreación, Danilo Aravena, en el Departamento de Educación Física y Deportes de la Universidad de Chile, el día martes 6 de junio. El evento ha sido organizado por la Cátedra de Educación Física Social de dicho establecimiento universitario como parte de sus actividades docentes y de extensión.



Germán Celis, campeón de Chile y atracción del arquerismo del domingo.

Automovilismo deportivo:

UN AMPLIADO PARA BUSCAR SOLUCIONES

El viernes en la noche, en la sede de Unión Española se dio comienzo al Ampliado de Velocidad del automovilismo deportivo, en el que toman parte la mayoría de los clubes afiliados a ese organismo deportivo.

La finalidad del Ampliado es poner fin al receso que afecta este deporte, desde un tiempo a esta parte.

La sesión constitutiva fue de mero trámite reglamentario en la que se dieron a conocer los nombres de los representantes de los distintos clubes que intervienen en el Ampliado, como asimismo de las normas a seguir en las votaciones.

Cuatro puntos básicos consulta el temario: a) Política de estímulos; b) calendario de carreras; c) importaciones y d) Reglamento de Fórmulas.

Ayer, el presidente del Ampliado, Enrique Castro, citó a las 9 horas para iniciar el debate de los temas, cuyos acuerdos son decisivos para terminar el receso.

El Ampliado terminará hoy.

ASI SE PREPARAN DOS CAMPEONES

BONN (INB) **Conjuntamente se prepararán por fin para Munich** los dos hermanos Hans (arriba) y Werner Lampe. El excampeón de Europa en mariposa, Hans Lampe, había declarado recientemente su retirada del deporte activo. Ahora bien, Hans Lampe volvió a Bonn donde se entrena en compañía de su hermano Werner, plusmarquista europeo en los 200 metros libres, bajo la tutela de Gerhard Hetz. La razón del cambio de opinión ha sido el hecho de que la Federación Alemana de Natación no cuenta con un sustituto de igual categoría para el equipo de relevos en 4 x 100 metros estilos. De ahí la decisión del nadador casado con una mejicana y que dentro de poco hará su examen final en la Escuela Superior de Pedagogía de Hannover.

FOMENTO DEL DEPORTE ESCOLAR

● Ministro de Educación, Alejandro Ríos, estudiará planes para fomento del deporte interescolar

En el curso de esta semana el Director de Deportes y Recreación, don Sabino Aguad celebrará una importante reunión en el Ministerio de Educación, la cual será presidida por el titular de la Cartera, don Alejandro Ríos Valdivia, y a la que asistirá la Directora General de Educación Básica, doña Fresia Urrutia, el Subdirector de Deportes, Carlos Véliz, altos ejecutivos y profesores de Educación Física de ambas reparticiones que trabajan en esta especialidad, para estudiar la actual reglamentación y ver la posibilidad de hacer planes comunes para intensificar las prácticas de la educación física y el deporte en la gran masa escolar.

Se tratará de intensificar la gimnasia, el básquetbol, el vóleibol, el atletismo, la natación y el handbol.

¡ARRIBA ARGENTINA!.– Jean Pierre Raemdonk y Gustavo Ezquerra defienden sus lugares en la última carrera entre chilenos y argentinos, a disputarse esta tarde.

ALBERTO HOLLAND y su "Montesa", en rehabilitada actuación, serán de los pilotos de punta en la "finalísima" de motocross.

Motocross:

"TODOS CONTRA HORTA" EN EL CIRCUITO CHENA

Con ausencia de Kausel, corredores nacionales y argentinos tras la consagración Las grandes cartas de triunfo: Hermanos Colvin y Holland, para Chile; Jean Pierre y Ezquerra, para Argentina.

Luego de una semana de duros estrenamientos, y de haber preparado al máximo los motores de sus motocicletas, los pilotos argentinos del motocross, esperan brindar a la afición chilena una relevante actuación de despedida (por lo menos hasta el próxi mo año), para ésta su presentación en el evento motociclístico de mayor resonancia de los últimos 10 años entre chilenos y argentinos.

La prueba, organizada por los experimentados dirigentes de la rama de motociclismo de la Unión Española, presidida por Jorge Sánchez, obtuvo la aprobación general por parte del público en general, tanto del aficionado entendido en el deporte sobre dos ruedas, como por aquel espectador que asistió por primera vez a esta clase de espectáculo físico-deportivo.

La última "pata" se corre esta tarde, a partir de las 14.00 horas, en el mismo circuito del Cerro Chena, de San Bernardo (recinto militar), pista en la cual se adjudicara el chileno Kurt Horta el pasado domingo las tres "mangas" (o tres series de carreras), que se disputaron a 45 vueltas a un perímetro de 1.450 metros de terrenos durísimos, llenos de obstáculos naturales (suelo cala mina, profundas quebradas, espinadas subidas con peralte, y la peligrosa pendiente principal del circuito, de más de 150 metros en pendiente aguda).

La competencia extranacional, no contará con la conocida figura del motocrossita chileno y Campeón 1971 en la especialidad Erhard Kausel, el único corredor que ha logrado batir, con repetidas oportunidades al as de la UC Horta. Como informáramos en crónicas anteriores, Kausel que después de haber largado en el 8º lugar, pasar en primer y segundo giro (de la 1ra. manga) en la cuarta ubicación, peleando metro a metro su colocación con su coequipo Winston Colvin, realizó un rápido seguimiento tras Horta en segundo lugar (en los giros 6:, 7º y 8º) "agripó" su motocicleta en el giro 9º, que le obligó a retirarse a reparar su panne.

Kausel perdió así su expectable ubicación y la primera manga. Sólo pudo reaparecer a la largada de la segunda carrera, con arreglos transitorios en su motor, mas así y todo inició una tenaz persecución sobre el puntero Horta, situándose a escasos segundos en los giros 1º, 2º y 3º.

Fue en el último de éstos, o sea en el 3º, en donde Kausel rodó espectacularmente al bajar en la pronunciada pendiente de 150 metros, justo cuando peleaba codo a codo el segundo lugar con el extraordinario corredor Winston Colvin, que realizaba en esos instantes el giro más rápido de toda la carrera.

Erhard Kausel, que se encuentra con su brazo enyesado a consecuencia de su dolorosa fractura expuesta a su muñeca izquierda, estará hoy en la pista "sicológicamente" pues será el director técnico de Winston Colvin, que tratará por todos los medios de batir a ese fenómeno llamado Horta.

Más de una treintena de corredores han comprometido su participación al evento de esta tarde, que tendrá como atracción principal la actuación de los pilotos más jóvenes de "la Escuela del Motocross" de Unión Española, dirigida por Erhard Kausel, y que integran, entre sus principales alumnos: Eduardo Mirelis, con moto Bultaco, de tan sólo 16 años, Campeón en la Categoría de 125 centímetros cúbicos del campeonato 1971, y a Mauricio Peralto, de 17 años, que pilotea una motocicleta "Husqvarna 150 cc. (que perteneciera a Kausel el año 1970), ambos ganadores en las pruebas de 125cc. y 250cc. "Juniors", realizadas el pasado domingo.



SAN BERNARDO ovaciona a su ídolo. Kurt Horta ("El Kuto") cumple con toda la afición sambernardina y asombra a los corredores extranjeros con su estilo europeo de conducir.

OLIMPIADAS DEL AYER

MUNICH, (ANSA).— Dentro de pocos meses comenzarán las Olimpiadas de Munich y para la oportunidad se retorna con la memoria a las primeras exhumaciones de los juegos panhelénicos, a fines del siglo pasado, por obra del barón de Coubertin. Las primeras tres Olimpiadas, sobre todo, fueron bastantes diferentes de cuanto se está habituado a ver hoy; se mezclaban, a menudo, polémicas, manifestaciones para nada deportivas e incluso algún episodio paradojal. La primera Olimpiada, después de un intervalo de tantos siglos, celebrada en Atenas, suscitó tanto entusiasmo que de todas partes se pidió que los Juegos se celebrasen siempre en su patria de origen. Pero ello iba contra los deseos de los restauradores de las Olimpiadas. Y así, la segunda edición se tuvo en París y la tercera en St. Louis (Estados Unidos). En París la segunda Olimpiada duró desde el 14 de mayo al 28 de octubre de 1900; participaron 16 países con 1505 representantes, entre los cuales, por primera vez, seis mujeres. Francia conquistó el mayor número de victorias, mientras los norteamericanos quedaron de escoltas. El vencedor de la maratón fue un aprendiz de panadero, Michel Theato, ayudado mucho por el hecho de conocer al dedillo, dado su oficio, las calles de las afueras parisinas donde se desarrolló la competencia. Hubo mucha confusión por los reglamentos y el interés del público y de la prensa se vio distraído por el hecho que las distintas competiciones se hallaban demasiado diluidas en el tiempo, fraccionadas y disputadas en muy distintos lugares. La tercera Olimpiada se desarrolló en St. Louis, donde estaba en curso una gran exposición. Originariamente dicha Olimpiada debía realizarse en Chicago, que contaba con flamantes instalaciones deportivas pero, por razones de oportunidad política, se la desplazó a St. Louis. Pero en esta ciudad los organizadores de la exposición habían interpretado las Olimpiadas como una manifestación espectacular destinada a atraer la atención del público y los juegos panhelénicos, entre las indignadas protestas de la prensa, se convirtieron en una especie de espectáculo circense. Con el pretexto de una reseña del deporte mundial, los organizadores presentaron indios, negros, filipinos y pigmeos con números de circo. Se llegó a hablar de "Juegos Antropológicos". Las varias competiciones, las más de las veces, no tenían nexo, desarrollándose en un clima de completa anarquía. Faltaron a la cita muchos atletas europeos, imposibilitados de trasladarse al Nuevo Mundo: actuaron solamente 30 atletas de ocho países contra 96 norteamericanos. Los Estados Unidos se adjudicaron 78 medallas contra 18 de los deportistas del resto del mundo.

El "héroe", en sentido negativo, de esa Olimpiada fue el norteamericano Fred Lorz, que disputó la Maratón. Después de 15 kilómetros cubiertos a buen ritmo se vio afectado por calambres y dado que por la calle pasaba un carro, pidió hospitalidad y durante varios kilómetros pudo descansar acostado en un montón de heno. Descendió luego del carro lejos de sus adversarios y, fresco y descansado, entró en el estadio entre los entusiastas aplausos del público. La propia hija del presidente de La Unión fue a su encuentro para felicitarlo en momentos en que, con los ojos fuera de las órbitas y medio muerto de cansancio, llegaba el auténtico vencedor, Thomas Hicks. Lorz, intuyendo que su engaño terminaría por descubrirse, huyó a la carrera. Los honores que le habían sido tributados debieron repetirse con Hicks.

ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES DE FUTBOL

Programa de la tercera fecha de la primera rueda de la Competencia Oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago.

SERIE HONOR

Cancha Est . Nacional Nº 4. Arco Iris con Smoll Star. Turno: La Cruz.
Cancha Hosp. Barros Luco Nº 2. Estrella con Mademsa. Turno: Lautaro Atlético.
Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Stos. Aybar. Turno: Cuarta Zona.
Cancha Copal (Sedilan). Copal con Alm. Latorre. Turno: Gimn. A Prat.
Cancha México Central. México Central con Uruguay. Turno: Propa.
Cancha Ilharreborde. Ilharreborde con Tte. Godoy. Turno: Madeco.

SERIE DE CLASIFICACION

Cancha Est . Nacional Nº 5. Libertad con Unión Arauco. Turno: Mademsa.
Cancha Esta. Nacional Nº 6. Lautaro Atl. con La Cruz. Turno: Alm. Latorre.
Cancha Esta. Nacional Nº 7. Estrella Sn. Fco. con Liv. Wanderers. Turno: Copal.
Cancha Hosp. Barros Luco Nº 1. 4.a. Zona con Albion. Turno: Uruguay.
Cancha Lan Chile Nº 4. Germinal con Propa. Turno: Ilharreborde.
Cancha Academia de Hdes. Ipiranga con Nac. El Salto. Turno "Small Star.
Cancha Unión Pacífico. Unión Pacífico con Carlos Walker. Turno: Estrella.
Cancha Valdebenito: Valdebenito con Davis Autos. Turno: Vista Hermosa.
Cancha Madeco: Madeco con Gimn. A. Prat. Turno: Arco Iris.
Cancha Caupolican: N: Caupolicán con Gold Star. Turno: Teniente Godoy.

LIGA DE CONCHALI

Cancha Relampago 3 Equipos a las 9.30 Horas A.M. RELAMPAGO vs. MIRADOR VIEJO. Cancha M. Rodriguez 3 Equipos a las 9.30 Horas A.M. MANUEL RODRIGUEZ vs. PALMILLA. Cancha 21 de Mayo. 3 Equipos a las 9.30 Horas A.M. SAN FERNANDO vs. REAL VASCO. Cancha Monterrey. 3 Equipos a las 9.30 Horas A.M. Nva. MONTERREY vs. Juv. PONCE. Cancha Palais Royal 3 Equipos a las 14 Horas P.M. PALAIS ROYAL vs. VIDAL ARAYA. Cancha Ponce. 3 Equipos a las 14. Horas P.M. ESTRELLA DE ROMA vs. ANGAMOS: Cancha Torino. 3 Equipos las 14. Horas P.M. VILLA LA PALMA vs. VERDE NILO. Cancha Sanpdoria. 3 Equipos a las 14. Horas P.M. SANPDORIA VS: 21 DE MAYO. Cancha Mirador Viejo. 3 Equipos a las 14. Horas P.M. EL CARMEN vs. Juv. INDEPENDIENTE: Cancha El Rayo. 3 Equipos a las 14. Horas P. M. EL RAYO vs. Juv. TORINO.

ASOCIACION RECOLETA

PARTIDOS A LAS 8,50; 10 y 11,20 hrs.

DIVISION DE ASCENSO

CANCHA Nº 1. Turno Defensor Tres Monte; Sergio Vergara vs Los Copihues. Arbitro: Def. Tres Norte.
CANCHA Nº 2. Turno Arsenal. Esfuerzo de Chile vs. Stgo. Independiente, Arbitro. Arsenal.
CANCHA Nº 3. Turno Stgo. Racing. Rubén Darío, vs. Def. San Gerardo. Arbitro: Stgo. Racing.
CANCHA Nº 4. Turno Población Buin. Las Rosas vs. Unión Rapa Nui, Arbitro Pobl. Buin
CANCHA Nº 5. Turno Pedro Donoso. Unión Rawson. vs. Atlético Los Robles. Arbitro: Pedro Donoso.
CANCHA Nº 6. Turno Real Fénix Estrella Oriente vs. Próspero González. Arbitro: Real Fénix.
CANCHA Nº 7 Turno San Ramón, Def. Lo Aránguiz vs. Defensor Einstein. Arbitro San Ramón.

PARTIDOS A LAS 13,20, 14,30 y 16 hrs.

DIVISION HONOR

CANCHA Nº 1. Turno Def. Lo Aránguiz, San Andrés vs. Arsenal Arbitro: Def. Lo Aránguiz.
CANCHA Nº 2 Turno Def. San Gerardo. Victoria de Conchalí vs. Pedro Donoso. Arbitro. Def. San Gerardo.
CANCHA Nº 3. Turno Sergio Vergara. Pedro Armengol vs. Santiago Racing. Arbitro: Sergio Vergara.
CANCHA Nº 4. Turno Próspero González. José M. Carrera vs. Población Buin. Arbitro F González.
CANCHA Nº 5. Turno Esfuerzo de Chile. Tricolor de Conchalí, vs. Real Fénix. Arbitro Esf. de Chile.
CANCHA Nº 6. Turno Rubén Darío. Fiorentina vs. San Ramón. Arbitro: Rubén Darío.
CANCHA Nº 7. Turno Las Rosas. Victoria de Chile vs. Defensor Tres Norte. Arbitro Las Rosas.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Se disputa hoy la Segunda Fecha de la Serie de Honor, de la competencia oficial de 1972 con el siguiente programa:

ESTADIO ZAMBRANO

CANCHA Nº 1.- Jventud Loyola 93 puntos) VS Enrique Signe (4 puntos). **TURNO.- Nacional Fischer.**
CANCHA Nº 2.- Unión Samit (3 p.) VS Dep. Tigres (0 p.) **Defensor Arteaga**

CANCHA MALAQUIAS MEZA

Victor Fornes (3 p.) VS Unión Prat (6 p.) **Verdemar**
D. Cerro Navia (2 p.) VS Efrain Hurtado (3 p.) **Enrique Zuñiga**

3ª FECHA CAMPEOÑATO INTER BARRIOS

CANCHA LABORATORIO GARCIA 3: Agustin Krogh con Panamericano K-8 Turno: Patricio Donoso

CANCHA POBLACION O'HIGGINS. José Miguel Carrera de Ñuñoa con Población Bernardo O'Higgins. Turno: Nuevos Horizontes.

CANCHA BELLA ESPERANZA. Bella Esperanza, de San Miguel con Ernesto Irala. Turno Dinámicos.

CANCHA O'HIGGINS: (Departamental 100) Bernardo O'Higgins con Municipal La Reina. Turno Romilan

LIBRE EN LA FECHA José Miguel Carrera de Florida.

PUENTE ALTO

En relación a las eliminatorias en Puente Alto estas se inician el próximo domingo organizadas por el Juventud Internacional. En esta jornada actuarán 16 clubes de ese Departamento.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Los partidos comienzan a las 9 horas, con tres divisiones.

Cancha Los Zorros: Estrella del Pacífico con Los Zorros. Cancha C. del Miño: Fco. de Toledo con Victor Dgo. Silva.

13,30 14,45 y 16 hrs.

Hospital Barros Luco: Juv. Pobl. Huemúl con Pobl Balmaceda (J. Italia) Estadio San Miguel C.1.: Juan Planas con Luis Ramirez (J. L. Vergara) Estadio San Miguel C.2: San Javier con 16 de Febrero (Pacífico 79). Estadio Sn. Miguel C.3: Pacífico 79 con Oriental (U. Palermo) Todos estos encuentros serán dirigidos por árbitros de la Asoc. de San Miguel.

LA SELECCION DE AFRICA ESTA LISTA PARA LA MINI COPA

DAKAR 3, (PL). El seleccionado de fútbol de Africa, que se entrena en la capital de Senegal, realizó una prueba general antes de partir para Brasil, donde participará en la Minicopa Mundial.

La selección africana celebró un partido de entrenamiento contra un seleccionado de Senegal y de la Isla Cabo Verde durante el cual se comprobó definitivamente la preparación técnica y táctica de los jugadores del cuadro continental.

El encuentro trascurrió en tensa lucha por ambos bandos y terminó con la victoria del seleccionado de Africa por dos goles a uno.

Luego de este resultado, Rashid Meklufi, el entrenador argelino de la escuadra africana, se encuentra satisfecho del juego de sus futbolistas.

Meklufi expresó con relación al equipo "aunque ya queda poco tiempo para salir hacia Brasil, lo principal es que todos los jugadores seleccionados de continente comprenden perfectamente todo lo complejo y la gran responsabilidad de su misión en los juegos que disputará en Brasil.

"Durante el march frente a la selección de Senegal y de la isla Cabo Verde, opinó Meklufi, se manifestó con suficiencia el ardor de los africanos, que permite utilizar en el juego la táctica de ofensiva. Los futbolistas han evidenciado poseer maestría en el juego individual y han actuado con soltura y seguridad. Queda ahora unificar las cualidades individuales de algunos jugadores en un conjunto bien compenetrado. En los días que quedan se hará hincapié, precisamente, en ello".

Actuaron por la selección de Africa: Hasan Ali, Egipto, a quien reemplazó Tommy; Togo; Oliver Aka, Ghana; Tahar y Hedefi, Argelia; Minga Togo: Tokoto, Camerún; Gomis, Senegal; Emusch, Ghana; Poku, Cr sta de Marfil; Pelé, Congo, y alik, Ghana.

Organiza la Federación Atlética:

CHICOS Y GRANDES EN EL CROSS NACIONAL

La Federación Atlética de Chile da comienzo hoy en el "Santiago Paperchase Club" a su Campeonato Nacional de Cross Country para infantiles y mayores.

Desde las 9.30 de la mañana, los varones Preparatoria correrán 1.000 metros: 9.45 hrs.: Damas, Preparatoria 800 metros; 10.00 horas: Damas Infantiles, 1.000 metros; 10.20 hrs.: Varones Infantiles para 2.000 metros planos; 10.40 hrs.: 1.500 metros planos, Damas Intermedia; 11.00 hrs. Varones Intermedia, 3.000 metros planos; 11.20 hrs.: 1.800 metros planos, damas superior; 11.35 hrs.: Varones Adultos, 4.000 metros; 12.00 hrs.: Varones Mayores, 2.500 metros; 12.20 hrs.: Varones Superior, 4.000 metros; 12.45 hrs.: Damas Adultas para 2.000 metros; 13.00 hrs.: Varones Adultos Todo Competidor, 8.000 metros.

El lugar de la competencia será el Santiago Paperchase Club que queda en Chacra La Cascada, El Salto, fono 370677. Para mayor comodidad, la Federación Atlética pondrá a disposición de los participantes y periodistas micros especiales; una saldrá desde la calle Echaurren, lugar de la "Casa del Boxeador", Nº 301, a las 8.15 hrs. También lo harán desde el Hotel Albión, de Ahumada 95, a las 8.15 hrs.

Por si los participantes no alcanzaran a tomar esta locomoción de que dispone la Federación, vale la movilización particular: "Portugal El Salto" Nº 21 (pasan por Alameda-Mac-Iver); Liebre "Portugal El Salto" Nº 14 (pasan por Alameda-Mac-Iver).

Todos corren hoy en El Salto, con el Nacional de Cross.

Informe de la gira:

SIGUEN ACUSANDO A BAROTI EN PERU

LIMA (ANSA). De no haberse jugado en Europa, muchos seguirían creyendo que el fútbol peruano no tenía ya nada que aprender y que las duplas mágicas o los atómicos wings podían definir en cualquier momento, cada partido, ante cualquier rival.

Así se expresa en la conclusión de su informe sobre la referida gira, Bernardo Ortiz de Zevallos, presidente de la delegación de fútbol que intervino en la reciente gira por tres continentes, cuando la selección estaba a las órdenes del técnico húngaro Lajos Baroti, cesado de sus funciones después de la misma, por dirigentes de la federación peruana de fútbol.

Bernardo Ortiz de Zevallos reconoció el amplio margen de superioridad que separa al fútbol europeo del peruano, y admitió la necesidad de transformar el seleccionado nacional.

Resultados Generales Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— INDICE: 5 al 0.— 1.200 METROS.—

1° (1) **AGUERRIDO.** 54, por Sonio Boom y Silver Glen, del Stud La Giovanca; Jinete: Pedro Cerón, Bol. 4.443; Pag. 4,10.
2°(10 Miss Cargosa, 51, J. Carrasco, Bol. 1.544; Pag. 11,60.
3° (3) Chou En Lai, 53, G. Fernández, Bol. 2.290; Pag. 7,80.
4° (13) Bellaquita, 49, P. Castillo, Bol. 2.178; Pag. 8,20.
5° (6) Campirana, 51, G. Lizama, Bol. 474; Pag. 37,70.
6° (8) Royal Air, 51, C. Amestelly, Bol. 3.982; Pag. 4,50.
7° (14) Camele, 49, Edo. Cabrera corral con Bellaquita.
8° (5) Telescópica, 52, Jn. Aracena, Bol. 1.621; Pag. 11,00.
9° (15) Gitanada, 50, L. Rivera, Bol. 1.748; Pag. 10,20.
10° (11) Abijah, 49, V. Rojas, Bol. 778; Pag. 22,90.
11° (7) Infante, 51, E. Sepúlveda, Bol. 694; Pag. 25,80.
12° (4) Zapateo, 53, R. González, Bol. 3.003; Pag. 5,90.
13° (2) Bloker, 54, N. Urrutia, Bol. 1.384; Pag. 12,90.
14° (16) Peyton Place, 49, S. Campos, Bol. 1 ^51; Pag. 13,20.
Total de boletos jugados, 25.490.

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3° a 1 1/4 cuerpo; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 1/2 pescuezo; y el 6° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 3/5. Retirados el (9) Zorro Mexicano y el (12) Bravucón. Preparador: Augusto Amaro. Div.: E° 4,10; E° 1,90; E° 3,80; E° 2,80; Div.: Viña: E° 5,90; E° 1,90; E° 8,80; E° 3,20.

DESARROLLO: Aguerrido surgió al frente seguido por Miss Cargosa, Bellaquita, Blocker, Campirana y Peyton Place. Al final no hubo cambios en los primeros lugares.

SEGUNDA CARRERA.- 1.400 metros condicional.

1.- (16) **TEKKI** 53 por Romantic y Night Life, del Stud Gonur, jinete Valentín Ubilla bol. 5.483 pag. 3.40
2.- (9) Mirandela 53 S. Vásquez bol. 974 pag. 19.10
3.- (4) Hechura 53 Irl. López bol. 1.781 pag. 10.40
4.- (11) Pastora 53 S. Azócar bol. 2.691 pag. 6.90
5.- (8) Mantenida 53 Jn. Barraza bol. 1.355 pag. 13.70
6.- (14) Semetrica 53 Ant. Pereira bol. 1.988 pag. 9.30
7.- (15) Sweet Music 51 Jn. Aracena bol. 428 pag. 43.40
8.- (5) Jacana 53 J. Castillo bol. 2.513 pag. 7.40
9.- (2) Clarecer 53 L. Yáñez bol. 4.667 pag. 4.00
10.- (1) Antonela 52 G. Lizama bol. 353 pag. 52.60
11.- (3) Trencilla 51 Jn. Pérez corral con Clarecer.
12.- (17) Tomatera 53 C. Sepúlveda bol. 1.070 pag. 17.40
13.- (7) Magia Negra 52 C. Amestelly bol. 334 pag. 55.60
14.- (13) Playa Ancha 53 E. Guajardo bol. 1.649 pag. 11.30
15.- (12) Picadura 53 C. González bol. 960 pag. 19.40
16.- (10) Miss Mundo 53 Jn. Amestelly bol. 322 pag. 57.70
Totaal de boletos jugados. 26.568
GANADA por pesc. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 2.1/2

Oscar Silva.- Div. E°3.40 E°1.70 E°4.40 E°3.30.- Div. Viña E°2.80 E°1.90 E°4.70 E°4.80.
DESARROLLO. Simétrica "picó" en punta seguida por Picadura, Mirandela, Hechura, Pastora y Playa Ancha. Cerca de los 900 Pastora quedó al frente. Al comienzo de la recta pasó al primer lugar Mirandela. Muy cerca de la meta atropelló Tekki derrotando estrechamente a la puntera.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° (4) **DAWANA** 55 por Prepotente y Binding del Stud El Rosarino, Jinete: Sergio Vásquez. Bol. 7414 Pag. 4.00
2° (10) Lanalhue 53 L. Yáñez Bol. 6771 Pag. 4.40
3° (2) Ayllu 53 Orl. López Bol. 3465 Pag. 8,50
4° (8) Jotaka 52 P. Castillo Bol. 1532 Pag. 19,30
5° (3) Calybe 53 L. Cifuentes Bol. 1208 Pag. 24.50
6° (15) Takara 53 J. M. Aravena Bol. 2411 Pag. 12,30
7° (6) Dianalinda 53 J. Castillo Bol. 2677 Pag. 11,10
8° (17) Tolparina 52 G. Fernández Bol. 116 Pag. 254,50
9° (5) Perla Dorada 53 C. González Corral con Dawana.
10° (13) Siempre Ambar 53 V. Ubilla Bol. 5853 Pag. 5,10
11° (11) Neige D'Avrik 53 J. Tamayo Bol. 740 Pag. 40.00
12° (14) Spirale 53 Edo. Soto Bol. 6096 Pag. 4,90
13° (1) Altanera 52 N. Urrutia Bol. 299 Pag. 98,90
14° (7) Fa 55 Jn. Barraza Bol. 2850 Pag. 10,40
15° (12) Sandrana 52 V. Rojas Bol. 370 Pag. 79,90
16° (9) La Conquista 53 J. Pacheco Bol. 396 Pag. 74,70
17° (16) Tilama 53 Ant. Pereira Bol. 118 Pag. 250,20

Total jugado 42.316 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a 1.3/4 cpo. el 5° a 1/2 cab. y el 6° a 5 cpos. Tpo. 1.27.2/5. Corrieron todos. Prep. Gabriel Avila. Div. E° 4; 2,10; 2,60; 2,10; Div. Viña E° 3.40; 1,90; 1,80; 2,10. Div. triple a ganador E° 399,40 a placé E° 224.50.

DESARROLLO.— Dawana arrancó en punta seguida por Ayllú, Lanalhue, Siempre Ambar y Spirale. En los últimos tramos acortó apreciable ventaja Lanalhue, pero no pudo doblegar a la puntera.

CUARTA CARRERA. Indice 9 al 6. 1.200 metros.

1° (8) **PAJARITO,** 53 por Cingulum y Caminata del Stud Brownell, jinete: Vicente Rojas, Bol. 5.452 Pag. 3.-
2° (9) Estruendoso, 52, C. Sepúlveda, Bol. 5.196 Pag. 5.40
3° (3) Strain, 54, J. Barraza, Bol. 707 Pag. 39.60
4° (14) La Imprudente, 51, J. Tamayo, Bol. 441 Pag. 63.50
5° (12) Regalón, 52, P. Castillo, Bol. 1.681 Pag. 16.70
6° (1) Río Colorado, 54, J. Castillo, Bol. 4.755 Pag. 5.90
7° (13) Alce, 51, L. Rivera, Bol. 320 Pag. 87.40
8° (16) Querelladora, 51, R. Jacquez, Bol. 548 Pag. 51.10
9° (15) Lufanrdo, 51, S. Alcaide, Bol. 63. Pag. 442.50
10° (11) Niquel, 52, J. Sepúlveda, Bol. 2.881 Pag. 9.70
11° (5) Bavgorria 53, Ant. Pereira, Bol. 191 Pag. 146.40
12° (10) Jaquelada, 52, G. Fernández, Bol. 747 Pag. 37.50
13° (6) Guaterito Chico, 53, S. Vásquez, Bol. 3.260 Pag. 8.60
14° (2) Rovigo, 54, M. Grasso, Bol. 463 Pag. 60.40
Total de boletos jugados: 26.705

Ganada por 6 cpos. el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a 3 cpos. el 5° a 1 pesc. y el 6° a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.12. Retirados el (4) Timbalero y el (7) Makat. Prep: Daniel Torres. Div: E° 3.-; E° 1.50; E° 2.30 y E° 5.20. Div. Viña: E° 2.60; E 1.40; E° 2.70 y E° 4.-

DESARROLLO. Pajarito tomó la delantera seguido por Estruendoso, Strain La Imprudente, Río Colorado y Níquel. Los tres primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

QUINTA CARRERA. Indice 22 al 12.- 1.200 metros.

1.- (9) **CUADRILLA** 52 por Country Life y Sera Buena del Stud Lolita, Jinete J.M. Aravena bol. 4.249 pag. 9.60
2.- (10) Considerada 51 H. Olguin bol. 8.164 pag. 4.90
3.- (12) Vichicuma 51 G. Lizama bol. 8.357 pag. 4.80
5.- (13) Fortunin 50 R. Jacquez bol. 2.670 pag. 15.10
6.- (7) Shing Fu 55 Orl. López bol. 13.143 pag. 3.10
7.- (5) Chichi Nu 49 Alb. Salas corral con Boreal
8.- (1) Marucha 59 A. Poblete bol. 2.722 pag. 14.80
9.- (2) Futuro 57 V. Bravo bol. 970 pag. 41.50
10.- (6) Preeminencia 55 J. Pacheco bol. 309 pag. 130.10
11.- (8) Colina Negra 53 C. Jorquera bol. 2.372 pag. 16.90
12.- (11) Repotencia 51 J. Carrasco bol. 3.659 pag. 11.00
13.- (14) Alarido 49 C. Leighton bol. 1.542 pag. 26.10
14.- (15) Misión Insólita 49 Jn. Duarte bol. 1.180 pag. 34.10
Total de boletos jugados 57.814
GANADA por 1 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4 a 3/4 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a nariz.- Tiempo 1.12.- Retirado el (3) Tricolor.- Prep.- Pedro Molina.- Div. E°9.60 E°3.10 E°2.60 E°5.- Div.- Viña E°10,60 E°2.70 E°2.30 E°6.40.
DESARROLLO. Chichk Nu estuvo breve trecho en punta. Pronto la dejó segunda Considerada. Luego iban Vichicuma, Cuadrilla, Repotencia y Misión Insólita. Quedaban 100 metros cuando Cuadrilla se deslizó pegada a la palizada interior derrotando claramente a la puntera.

SEXTA CARRERA.— CLASICO UNIVERSIDAD CATOLICA.— 1.200 METROS.

1° (5) **LLAMEANTE.** 53, por Tetracordio y Flamme, del stud Yungay; Jinete: Avelino Parra, Bol. 7.090.
2° (6) Tabal, 51, G. Lizama, Bol. 5.856; Pag. 8.40.
3° (8) Penny Lane, 49, C. Amestelly, Bol. 3.540; Pag. 13,90.
4° (3) Morris West, 54, J. Amestelly, Bol. 8.558; Pag. 5.70.
5° (2) Nenquén, 55, S. Vásquez, Bol. 3.679; Pag. 13,40.
6° (10) Petral, 48, E. Suárez, Bol. 25.106; Pag. 2,00.
7° (4) Calabrés, 53, J. Barraza, Bol. 3.564; Pag. 13,80.
8° (1) Promotor, 62, V. Bravo, Bol. 741; Pag. 66,30.
9° (7) Pataleo, 50, C. Jorquera, Bol. 5.339; Pag. 9,20.
10° (9) Ghepetto, 48, A. Salas, Bol. 6.672; Pag. 7,30.
Total de boletos jugados, 70.235.

GANADA por 3 1/2 cuerpo; El 3° a 1 1/4 cuerpo; el 4° a 4 cuerpos; y el 5° a nariz. Toempo: 1.10 3/5. Corrieron todos. Preparador: Alvaro Lopez. Div.: E° 6,90; E° 2,30; E° 2,50; 2,50. Div.: Triple N° 2. Div. Ganador E° 3.224,20. Div. Placé E° 942,20.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 24 al 16.

1° (7) **EROTICO,** 53 por Eyrefield y Ayquina del Stud "Teo". Jinete: Luis Yáñez, Bol. 11.284
2° (14) Moreliana, 49, S. Azócar, Bol. 5.934 Pag. 6.50
3° (5) Borsalino, 53, G. Farfán, Bol. 7.152 Pag. 5.40
4° (4) Changaral, 54, J. Tamayo, Bol. 6.342, Pag. 6.10
5° (6) Equinoccio, 53, J. Castillo, Bol. 3.952 Pag. 9.70
6° (4) Fontina, 54, A. Farías, Bol. 563 Pag. 68.20
7° (2) Preparante, 55, J. Carrasco, Descartado.
8° (1) Francesito, 56, J. Pacheco, Bol. 2.076 Pag. 18.50
9° (12) Presión, 49, A. Salas, Bol. 2.857 Pag. 13.50
10° (8) Miti Miti, 53, J. Amestelly, Bol. 7.605 Pag. 5.10
11° (13) Lolera, 48, C. Amestelly, Bol. 65.87 Pag. 5.80
12° (11) Theodosia, 51, L. Cifuentes Descartada.
13° (15) Ringa, 48, P. Castillo, Bol. 5.95 Pag. 64.60
Total de boletos jugados: 54.947

Ganada por 17 cpos., el 3° a 3 1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 3 cpos. Tpo: 1.30. Prep: Oscar González. No corrieron: (9) Aristóteles y (10) Portland. Div: E° 3.40; E° 1.60; E° 1.80 y E 1.60. Viña: E° 3.10; E° 1.50; E° 1.60 y E° 1,40.

DESARROLLO. Erótico arrancó adelante. Tras él se ubicaron Changaral Borsalino, Moreliana, Lolera y Miti Miti. En la recta el líder empezó a ganar ventajas hasta cruzar con diecisiete cuerpos a su favor sobre Moreliana

OCTAVA CARRERA. 2.000 metros Handicap

1.- (3) **PINKERTON** 54 kilos, por Pitucazo y Cambacúa, del Stud "Ana Gabriela"; Jinete: Valentín Ubilla bol. 10.112 pag
2.- (5) Kepler 50; A. Parra bol. 6.345 pag. 5,00
3.- (7) Rey Moro 49; C. Leighton bol. 7.634 pag. 4,10
4.- (4) Songeur 53; S. Vásquez bol. 8.917 pag. 3,60
5.- (1) Aventajado 57; J. Barraza bol. 3.709 pag. 8,50
6.- (6) Mariette 48; C. Amestelly bol. 3.059 pag. 10,40
7.- (2) Concierto 54; J. Amestelly bol. 5.492 pag. 5,80
Total de boletos jugados45.270
GANADA por nariz; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 3 cuerpos. Tpo. 2.06, 2/5. Preparador: Oscar Silva. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E°3,10; 2,00; 2,50 VIÑA: E°3,00; 1,60; y 1,80.
DESARROLLO. Kepler se encargó de mostrar el camino. En su siga estaban Concierto, Songeur y Rey Moro. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. Cuando ingresaron a la recta Rey Moro dejaba a trás Kepler, pero pronto éste reaccionó retomando el liderazgo. A escasos metros del disco surgió Pinkerton y en la misma raya logró mínima ventaja a su favor

NOVENA CARRERA. 1.500 metros Indice 16-12

1° **LORD CALLAMPA (4).** por Ultimo Gaucho y Labradora, del Stud 'Dos Estrella", Orlando López bol. 6.953
2° Vos y Yo (2) 54, S. Azócar bol. 4.462 pag. 11.10
3° Eloísa V (16) 50, C. Amestelly bol. 6.557 pag. 7.50
4° Muy Negro (12) 51, P. Castillo bol. 7.601 pag. 6.50
5° Sir Richard (7) 53, J. Amestelly bol. 9.770 pag. 5.00
6° Gancho (1) 54 G. Farfán descartado
7° Hussan (3) 53, S. Vásquez bol. 16.248 pag. 3.00
8° Atabasca (15) 50, G. Lizama bolj 4.664 pag. 10.50
9° El Santo (8) 51, A. Pereira corral con Sir Richard
10° Asilado (14) 50, J. Tamayo bol. 3.309 pag. 14.80
11° La Tormenta (11) 51, C. Jorquera bol. 1.101 pag. 44.60
12° Dolchevito (9) 52, E. Suárez bol. 1.279 pag. 38.40
13° Monarch (5) 53, C. Leighton bol. 4.854 pag. 10.10
14° Vivaque (13), C. Sepúlveda bol. 2.939 pag. 16.70
15° Dhaulagiri (6) 52, L. Hevia corral con Monarch
16° La Gabachita)10) J. Barraza bol. 472 pag. 104.00
Total boletos jugados 70.209
Ganada por 1.1/4 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.33 2/5 Prep. dhumberto Cisternas. Corrieron todos.
DIV: E° 7.10, 2.70, 3.00, 2.30 VIÑA E° 8.80, 2.80, 2.90, 2.10
DESARROLLO: Muy Negro asumió el mando seguido por Vivaque, Gancho y Eloísa V. A la altura de los 900 Hussan paso a comandar el grupo. En la recta, a 200 metros, Vos y Yo quedó al frente. Cien metro cayó sobre él Lord Callampa superándolo ampliamente.

DECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— INDICE: 6-0.

1° (7) **INVERNAL.** 51 kilos; por Irascible y Mariquita II, del Stud "San Patricio"; Jinete: Guillermo Pinto, Bol. 10.194.
2° (6) Dark Love,, 51, G. Fernández, Bol. 7.754; Pag. 6,50.
3° (14) Chopendoz, 48, A. Farías, Bol. 9.274; Pag. 5,50.
4° (11) Violoncelo, 50, G. Lizama, Bol. 9.755; Pag. 5,20.
5° (2) Sajón, 54, J. Pérez, Bol. 1.876; Pag. 27,00.
6° (8) Juan de la Rosa, 51, J. Carrasco, Bol. 4.916; Pag. 10,30.
7° (9) El Patroncito, 50, H. Olguín, Bol. 4.996; Pag. 10,10.
8° (13) Glanwood, 49, A. Parra, Bol. 14.125; Pag. 3,60.
9° (12) Benceno, 49, A. Marchant, Bol. 625; Pag. 50,80.
10° (5) Aristarco, 51, C. Leighton, Bol. 5.421; Pag. 9,30.
11° (10) La Jolie, 48; M. Escudero, Corral con El Patroncito.
12° (1) Keep Out, 54, L. Hevia, Descartado.
13° (4) Sortilegio, 53, S. ALcaide, Bol. 218; Pag. 231,70.
14° (3) Boniclaire, 53, E. Guzmán, Bol. 3.250; Pag. 15,60.
Total de boletos jugados, 72.452.

GANADA por 5 1/2 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1 32. Preparador: José Medina M. No corrió: (15) Portamoneda.

DIVIDENDOS: E° 5,00; 2,20; 2,40; 2,00. VIÑA: E° 3,60; 1,90; 2,40; y 3,00.

DESARROLLO: Chopendoz avanzó al primer lugar en la largada. Poco duró en esa ubicación ya que Invernal lo dejó en segundo puesto. Luego iban Juan de la Rosa y Dark Love. Quedaban escasos metros cuando se hizo presente Dark Love, viéndose incapaz de dar alcance.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 42 al 36.

1° (8) **SEÑORIAL,** 49 kilos por Señero II y Doña Delhi, del señor Raúl Prieto M., Jinete: Claudio Leighton, Bol. 23.031
2° (9) Sofrenado, 49, E. Suárez, Bol. 6.475 Pag. 8.20
3° (4) Pepsamar, 53, J. Castillo, Bol. 6.913 Pag. 7.70
4° (1) Zurio, 55, V. Ubilla, Bol. 12.196 Pag. 4.30
5° (7) Fergana, 49, L. Toro Bol. 9.130 Pag. 5.80
6° (6) Lucifer, 51, E. Soto, Bol. 3.153 Pag. 16.80
7° (3) Mandil, 54, G. Fernández, Bol. 976 Pag. 54.20
8° (5) Super Edition, 53, S. Azócar, Bol. 11.448 Pag. 4.60
9° (2) Camotillo, 54, J. Pacheco, Bol. 2.350 Pag. 22.50
Total de boletos jugados: 75.672

Ganada por 3 cpos. el 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a 4 cpos. el 5° a 2 1/2 cpos. Prep: Lorenzo Escalona. Corrieron todos. Div: E° 2.30; E° 1.40; E° 1.80 y E° 2.- Viña: E° 3.-; E° 1.50; E° 1.70 y E° 1.50.

DESARROLLO. Camotillo se adueñó del mando. Lo escoltaban Señorial, Sofrenado y Super Edition. Este último encabezaba el lote en los 900 seguido por Señorial, Sofrenado y Camotillo. Con Señorial en punta desembocaron a la recta lo seguía Sofrenado. Ambos mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 36-25.

1° (1) **EMPIRE SUN.** 59 kilos, por Achernar y Gazette, de la señora Alicia Pérez de M., Jinete: Juan Barraza, Bol. 1.972.
2 (11) Principal, 48; L. Toro, Bol. 6.150; Pag. 9,90.
3 (3) Bisoña, 35, S. Azócar, Bol. 22.534; Pag. 2,70.
4° (10) Romany King, 50, A. Marchant, Bol. 9.060; Pag. 6,70.
5° (7) Pocala, 51, C. Jorquera, Bol. 12.371; Pag. 4,90.
6° (9) Ayoub Khan, 50, G. Fernández, Bol. 1.275; Pag. 48,20.
7° (4) Esterel, 55, G. Farfán, Bol. 6.376; Pag. 9,30.
8° (2) Yagán, 58, J. Pacheco, Bol. 2.477; Pag. 24,60.
9° (6) Harwell, 52, A. Salas, Bol. 18.758; Pag. 3,30.
0° (8) Silver, 52, A. Selas, Bol. 18.758; Pag. 3,30.
King, 51, H. Olguín, Bol. 3.884; Pag. 15,70.
11° (5) Hello Liddy, 53, J. Amestelly, Bol. 2.272; Pag. 26.90.
Total de boletos jugados, 87,322.
GANADA por 5 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo; El 4° a 7 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.30 2/5. Preparador: Luis E. Vásquez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 31,00; 4,10; 2,70; 1,80. VIÑA: E 10,80; 3,00; 3,20; y 1,90.
DESARROLLO: Bisoña partió adelante seguida por Empire Sun, Pocala y Romany King. Frente al poste de los 1.200 metros Empire Sun pasó a la punta. Al final se hizo presente Principal sin comprometer las posiciones del líder.

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 11 al 7.

1° (6) **PATA CONEJO.** 53 kilos por Romantic y La Buenaventura, del Stud "Mi Petita"; Jinete: Valentín Ubilla, Bol. 28.949.
2° (2) Helicóptero, 54, J. Pacheco, Bol. 6.901 Pag. 10.-
3° (13) Las Palmas, 50, S. Azócar, Bol. 18.743 Pag. 3.-
4° (11) Birrete, 51, H. Pilar, 4.214 Pag. 17.-
5° (4) Bolognese, 53, L. Rivera, Bol. 7.130 Pag. 9.-
6° (8) Cascarín, 52, H. Olguín, Bol. 5.006 Pag. 14.-
7° (9) Guiterreada, 52, R. López, Bol. 2.855 Pag. 25.-
8° (3) Amor Gaucho, 53, J. Amestelly, Bol. 8.279 Pag. 8.-
9° (12) Campacana, 50, A. Parra Bol. 7.923 Pag. 9.-
10° (14) Llanos, 50, C. Jorquera, Bol. 5.699 Pag. 12.-
11° (10) Liberato, 52, A. Salas, Bol. 6.874 Pag. 10.-
Total de boletos jugados: 102.570

Ganada por 4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpos. el 4° a 1 3/4 cpos. el 5° a 1 1/4 cpos. Tpo: 1.32 2/5. Prep: Pedro Inda. No corrieron: (1) Amarina: (5) Cubby, y (7) Peque. Div: E° 2.50; E° 1.50; E° 1.90 y E° 1.70. Viña: E° 2.90; E° 1.50; E° 2.80 y E° 1.30.

DESARROLLO. Helicóptero salió a tomar la punta. Lo escoltaban Campacana. Pata Conejo y Guitarreada. Al comienzo de la recta Pata Conejo relegó al segundo lugr a Helicóptero. Ambos mantuvieron esas posiciones hasta la meta.



A los 35' de la etapa inicial entró Koscina al área y cuando trató de "driblear" al meta Olivares, éste le cometió falta. Víctor Aeloíza cobró la falta máxima, la que servida por Herrera dio la segunda conquista a Colo Colo. En la Foto, tira el zaguero albo y vence la valla de Unión.

Tres a uno ganaron los albos.

HOLGADA VICTORIA DE COLO COLO SOBRE UNION

—Los rojos dieron demasiadas ventajas defensivas. Ahumada, Herrera y Beiruth consiguieron los goles para el equipo vencedor.

CANCHA: Estadio Santa Laura
PUBLICO: 3.500 personas aproximadamente.
ARBITRO: Víctor Aeloíza.
COLO COLO (3): Onzari; Valentini, Herrera (Aguilera). González y Castañeda; Paez (Galindo), Silva y Koscina; Beiruth, Messen y Ahumada (Pedro García). **UNION ESPAÑOLA (1)**: Olivares; Varas, Avendaño, Vásquez y Ruz (Hormazábal); Toro, Yávar (Viveros) y Hernández; Trujillo, Grafigna y González (Ruiz).
GOLES: Primer Tiempo. A los 15' Ahumada abrió la cuenta al rematar desde la entrada del área grande; igualó de cabeza Osvaldo González, a los 30' y, Herrera, puso en ventaja a Colo Colo mediante tiro penal, por falta sancionada a Olivares frente a Koscina, a los 35 minutos. Segundo Tiempo. A los 6'. Beiruth cerró la cuenta al vencer a Olivares, luego de una falla de la defensa Roja.

Colo Colo se impuso en forma cómoda ante Unión Española, al vencerla por la cuenta de tres tantos a uno en el partido amistoso disputado ayer en la tarde en el campo hispano. El encuentro agradó en algunos pasajes, por cuanto ambos equipos se esmeraron por brindar un buen espectáculo.

La causa directa de la holgada victoria alba residió en la débil defensa hispana, compuesta en su mayoría por muchachos de la reserva. Y esta facilidad otorgada por el elenco rojo la aprovecharon los atacantes albos para estructurar sin problemas un marcador amplio. Además, las fallas visibles del meta Olivares en los tres tantos contribuyeron al nerviosismo de la joven defensa española. Con el tercer tanto de Colo Colo, en los primeros minutos de la segunda etapa, se rompió un equilibrio que se había manifestado en la primera etapa. Incluso, el marcador pudo ser más amplio si Sergio Messen no desperdicia torpemente un par de ocasiones de gol en parte final del partido.

LA NOTA DESAGRADABLE

Una desagradable sorpresa se llevaron los periodistas encargados de cubrir las informaciones del encuentro entre albos e hispanos, por cuanto el espacio reservado para la prensa fue ocupado por público ajeno a toda función periodística. Y durante los 90 minutos debieron permanecer de pie, haciendo malabares para poder ver las alternativas del partido y anotar cada incidencia.

El Circulo de Periodistas Deportivos manifiesta su más enérgica protesta por esta situación inaudita y señala que en lo sucesivo, de no contar con las garantías suficientes para desarrollar su trabajo, no informará acerca de los espectáculos que se desarrollen en el estadio hispano.

LLAMEANTE LOS PERDIO DE VISTA

Llameante, un cuatro años, por Tetracordio, y Flamme se impuso por 3.1/2 cpos. sobre Tabal en los 1.200 metros del clásico "Universidad Católica" disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

LA CARRERA: Abierto el camino fue Tabal el encargado de señalar rumbos. Inmediatamente después se ubicaron Pataleo, Petral, Calabrés, Ghepetto, Nenquén, Morris West penúltimo Penny Lane y último Promotor.

Antes del poste de los 900 Tabal era escoltado por Llameante. Luego iban Calbrés. Pataleo, Petral y Ghepetto. En los últimos lugares se mantenían Penny Lane y Promotor.

En el tramo de entrecodos, Más exacto frente a los 600 se vió que Llameante pasaba, sin ser exigido, al primer lugar. Cuando ingresó a la recta decisiva empezó a distanciarse de sus demás rivales. Tabal no abandonaba la segunda colocación y era el único que se empeñaba en acortar diferencias. El líder, en tanto, sin esforzarse a fondo cruzaba la línea de sentencia con 3.1/2 cpos. de ventaja sobre Tabal. Tercera Penny Lane, a 1.3/4 cpos. en tardía carga final. Cuarto remató Morris West, a 4 cpos. quinto Nenquén, a nariz, sexto Petral, gran favorito de los apostadores que apenas doblaba lo apostado a cabeza, séptimo, Calabrés, a pescuezo, octavo Promotor, a 3/4 cuerpos, noveno Pataleo, a nariz. Ultimo terminó Ghepetto muy distanciado del lote.

El vencedor anotó la excelente marca de 1 minuto, diez segundos y 3 quintos para los 1.200 metros.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 29.762. Se acertaron 6.349 vales a AGUERRIDO valor nominal E° 33. En la 2ª válida se acertaron 1.843 vales a TEKKI valor nominal E° 113,90. Se distribuyeron así en última válida.

Altanera	6	La Conquista	10
Ayllú	107	Lanalhue	185
Calybé	39	Neige D'Avril	25
Dawaña	405	Sandrana	8
Perla Dorada	11	Siempre Ambar	374
Dianalinda	119	Spirale	303
Fa	87	Takara	86
Jotaka	50	Tilama	6
		Tolparina	2

La combinación ganadora fue AGUERRIDO, TEKKI, corral DAWAÑA PERLA DORADA. Se acertaron 416 vales. Cada uno cobró E° 399,40. El dividendo a segundo con LANALHUE fue acertado por 185 vales. Cada vale cobró E 224,50.

TRIPLE N° 2 Vales en juego 44.761 Se acertaron 10.268 vales a PAJARITO valor nominal E° 30.50 En la 2ª válida se acertaron 713 vales a CUADRILLA valor nominal E° 429,60 Se distribuyeron así en última válida

Promotor	5	Tabal	65
Nenquén	33	Pataleo	46
Morris West	95	Penny Lane	31
Calabrés	29	Ghepetto	58
Llameante	76	Petral	275

La combinación ganadora fue PAJARITO, CUADRILLA, LLAMEANTE Se acertaron 76 vales. Cada uno cobró E° 3.224,20. El dividendo a segundo con TABAL fue acertado por 65 vales. Cada vale cobró E° 942,50.

"LA QUINTA"

Se inició con 86.114 vales. En la primera etapa acertaron a (7) EROTICO 17.493 vales. Valor nominal: E° 34.40. En la segunda etapa (4) LORD CALLAMPA tenía 1.579 vales. Valor nominal: E° 380,70. En la tercera etapa (7) INVERNAL tenía 274 vales. Valor nominal: E° 2.194,10. En la cuarta etapa (8) SEÑORIAL tenía 114 vales. Valor nominal: E° 5.273,40. En la última etapa fueron distribuidos así:

	NOMBRE	VALES
1	EMPIRE SUN	2
2	YAGAN	2
3	BISOÑA	39
4	ESTEREL	5
5	HELLO LIDDY	0
6	HARWELL	32
7	POCALA	21
8	SILVER KING	2
9	AYOUB KHAN	0
10	ROMANY KING	6
11	PRINCIPAL	5

La combinación ganadora EROTICO—LORD CALLAMPA—INVERNAL—SEÑORIAL—EMPIRE SUN fue acertada por 2 vales. Cada uno cobró E° 240.469.30. El dividendo a segundo con PRINCIPAL fue acertado por 5 vales. Cada uno cobró E° 24.046,90.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

NATALIA MONTECINOS BUSTOS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Recoleta), saliendo el cortejo a las 14 horas desde su casa habitación ubicada en calle Arte y Oficio N° 348 (La Legua).

LA FAMILIA

AGRADECIMIENTOS

†

Doy mis más sinceros agradecimientos a todos los parientes, amigos y compañeros que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida esposa, señora

JUANA PEREZ ARREDONDO
(Q.E.P.D.)

efectuado el domingo 28 de mayo 1972

Su esposo
Nicasio Rosales

¡EROTICO GANO POR DIECISIETE CUERPOS!

Hacía mucho tiempo que un animal no ganaba por 17 cuerpos y eso sucedió en el Hipódromo Chile, en la primera válida de la quinta.

La hazaña corrió por cuenta de Erótico, que conducido por L. Yañez, puso 1 minuto 30 segundos en 1.500 metros. Su acción resultó espectacular sobre todo en los últimos metros en donde faltaron metros para dejar a sus rivales fuera de poste.

SAMANIEGO, SONGEUR Y EL CHIRO A. VALDES; RODO FERNANDO TORO

Fernando Toro, jinete chileno que está corriendo con señalado buen éxito en California, rodó anteayer en una competencia. Felizmente, Toro sufrió sólo magulladuras.

Los efectivos del Stud Chiron8 es decir Samaniego, Songeur y Chiro, dejarán el corral de Augusto Breque Espinoza e ingresarán al de Alejandro Valdés.

HARDAMO HARA HOY "WALK OVER"

Marcus y Golden Ray fueron retirados del clásico de esta tarde en el Club Hípico.

De esta manera Hardamo hará un "ealk over". Hacía mucho tiempo que no se veía actuar a un caballo sólo en nuestro medio. Es otra de las novedades del Club Hípico...

Club Hípico

Domingo 4 de Junio de 1972



PRIMERA CARRERA a las 12,30 horas 1.000 mts. 9ª serie Ind. e e Infs. (1ª Válida para la Apuesta Triple).

965	P. Inda	9-12	1	Granillera	54	N. N.	9
817	E. Scaia	reaparece	2	Lanzazo	54	E. Sepúlveda	12
983	R. Pardo	reaparece	3	Amante	53	M. Moreno	18
962	J. B. Castro	16	4	Cántico	53	E. Fernández	2
902	J. B. Castro	reaparece	5	Marbensha	53	P. Castillo	3
485	A. Valdés	reaparece	6	Entallada	53	N. N.	8
983	S. Miceli	reaparece	7	Houston	53	R. López	7
962	S. Miceli	15	8	Pailahueque	53	J. Miño	10
817	R. Quiroz V.	reaparece	9	Rasgo	53	L. Rivera	4
890	S. Gajardo	reaparece	10	Reajustado	53	N. N.	16
952	G. Pérez	reaparece	11	Trinitrina	53	Juan Salinas	17
949	C. Santos	reaparece	12	Invariable	52	J. Valenzuela	11
996	H. Parra	3-11	13	Suschán	52	V. Rojas	15
935	L. A. Rodríguez	reaparece	14	Yanqui	52	L. Hevia	14
962	L. Santos	13	15	Moai	51	R. Sagardia	13
949	E. Bécar	reaparece	16	Peñaflorino	51	G. Lizama	5
902	A. Donati	reaparece	17	Unionista	51	A. Farías	6
962	J. Bernal	6	18	Jaguar	49	C. Amestelly	1

Corrales: 4 con 5 7 con 8

SEGUNDA CARRERA a las 13,00 horas. 1.300 mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple).

964	Alv. Breque	2	1	Cantal	55	C. Sepúlveda	9
461	P. Valderrama	reaparece	2	Comunacho	55	L. Cifuentes	12
939	M. Velasde	6	3	Churrasco	55	N. N.	2
963	J. Cavieres A.	2	4	Diapasón	55	P. Ulloa	3
1000	L. E. Toledo	reaparece	5	El Jorobado	55	L. Yáñez	8
997	J. Chamorro	reaparece	6	Estreno	55	N. N.	7
939	H. González	7-13	7	Fandango	55	J. Tamayo	10
869	A. Proschle	reaparece	8	Jota O.	55	C. Leighton	4
1000	J. Inda	reaparece	9	Kyoto	55	E. Guzmán	16
939	Juan Melero	11	10	Martelo	55	J. Barraza	11
—	Juan Melero	---	11	Polen	55	P. Cardoza	15
995	V. Contreras	6	12	Mastil	55	J. Carrasco	14
1000	V. Contreras	6-6	13	Remiso	55	O. López	13
—	L. Santos	---	14	Pombel	55	N. N.	5
939	José Melero	8-10	15	Radanpur	55	E. Suárez	6
1000	O. Lizama	10-12	16	Togo	55	R. González	1

Corrales: 10 con 11, 12 con 13

TERCERA CARRERA. A las 13,30 hrs. 1.000 Mts. 8ª Serie B. Ind.: 0 al 2. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE)

015	A. Carreño	3-7	1	Agradecido	54	J. Barraza	9
015	V. Contreras	12-9	2	El Tani	54	J. Carrasco	12
715	E. Beuzenberg	Reaparece	3	Lilith	54	N. N.	2
62	L. Escalona	2	4	Subversivo	54	J. Pérez	3
65	A. Proschle	8	5	Barroca	53	J. Duarte	8
37	E. Carreño	11	6	Corredor	53	J. Toro	7
79	S. Fuentes	Reaparece	7	Diamantina	53	M. Pereira	10
015	L. Díaz	11-14	8	La Pila	53	N. Urrutia	4
65	L. A. García	9-4	9	Lady Honey	53	C. Leighton	16
98	H. Gazmuri	Reaparece	10	Mar del Plata	53	C. Jorquera	11
79	L. Espinoza	Reaparece	11	Mariu	53	N. N.	15
65	D. Miranda	9	12	Reina Mía	53	V. Ubilla	14
42	J. Cavieres A.	Reaparece	13	Rimadora	53	R. Jaque	13
52	M. Muñoz	Reaparece	14	Roncadora	53	L. Murillo	5
02	C. Santos	Reaparece	15	Biscuit	52	A. Salas	6
37	E. Zijl	14	16	Dislocado	52	E. Suárez	1

CUARTA CARRERA. A las 14,05 P. M. 1.000 Mts. 7ª Serie A. Ind.: 10 al 13. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

20	E. Inda	8	1	Fortunín	54	R. Jacquez	9
20	Jn. Melero	11	2	Narcótica	54	L. Toro	12
80	S. González	Reaparece	3	Caña Fuerte	53	C. Jorquera	18
07	L. Santos	Reaparece	4	Chary	53	M. Ramírez	2
22	J. Silva	13	5	Domadora	53	R. Sagardía	3
42	C. Tapia	14	6	Frelón	53	P. Cardoza	8
68	H. Gazmuri	7-1	7	Personita	53	J. Miño	7
19	E. Zijl	9-Rodó	8	Roseq	53	E. Suárez	10
19	J. Posadas	5-4	9	Scarzella	53	J. Tamayo	4
07	E. Beuzenberg	Reaparece	10	Tonadita	53	O. López	16
40	J. B. Castro	Reaparece	11	Cacusa	52	P. Castillo	17
08	G. Sarmiento	Reaparece	12	Templista	52	N. Urrutia	11
67	M. Velarde	2-16	13	Crocus	51	H. Ulloa	15
70	P. Polanco	8	14	Emilio	51	A. Poblete	14
19	D. Sandoval	3	15	Husoro	51	L. Cifuentes	13
68	A. Sepúlveda	4-15	16	La Mejor	51	H. Carrasco	5
75	P. Valderrama	Reaparece	17	Long Beach	51	C. Leighton	6
08	O. Silva	Reaparece	18	Partenón	51	M. Pereira	1

QUINTA CARRERA. A las 14.40 hrs. 1.000 Mts. 8a. Serie A. Indice 3 al 6. 2a. Válida para la Apuesta Quíntuple.

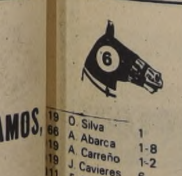
74	J. Melero	Reaparece	1	Desalmada	54	J. Barraza	9
17	P. Valderrama	8	2	Mistelle	54	L. Cifuentes	12
66	P. Valderrama	13-6	3	Chanza	52	N.N.	18
17	J. Cavieres A.	2-12	4	Preciso	54	N.N.	2
66	J. Cavieres A.	8-10	5	Renacimiento	53	R. Jaque	3
98	H. Gazmuri	reaparece	6	Cantorcita	53	C. Jorquera	8
—	H. Galaz	- - -	7	Cleome	53	R. González	7
—	H. Galaz	reaparece	8	Pirinola	53	J. Valenzuela	10
62	J. Zúñiga	1	9	De Boqueta	53	J. Miño	4
86	J. Santos	reaparece	10	Aventurada	52	L. Murillo	16
04	O. Jara	reaparece	11	Narcisín	52	N.N.	17
17	J. B. Argagnon	7-6	12	Yin Li	52	C. Sepúlveda	11
85	R. Allen	reaparece	13	Zorrero	52	N.N.	15
66	A. Proschle	9	14	Apaleador	51	N. Urrutia	14
37	G. Juliá	12	15	Cosa Linda	51	J. Duarte	13
15	J. Posadas	5-6	16	Chaquito	51	G. Lizama	5
65	C. García	4-11	17	La Armonía	51	C. Leighton	6
51	C. Tapia	reaparece	18	Millantú	51	R. Sagardía	1

CORRALES: 2 con 3, 4 con 5 y 7 con 8



CARRERA A. 2.000 Mts. CLASICO "VALPARAISO SPORTING CLUB". SIN APUESTAS. SE CORRERA INMEDIATAMENTE DESPUES DE LA QUINTA CARRERA.

88	O. Silva	6 12	1	Hardamo	61	P. Ulloa	2
78	O. González	1	2	Marcus	61	L. Yáñez	3
78	A. Carreño	4 2	3	GOLDEN RAY	58	S. Vásquez	1



SEXTA CARRERA. A las 15.15 hrs. 1.300 Mts. CARRERA ESPECIAL. 3a. válida de la Apuesta Quintuple.

19	O. Silva	1	1	Calaña	54	V. Ubilla	9
66	A. Abarca	1-8	2	Rosita M.	54	L. Cifuentes	2
19	A. Carreño	1-2	3	Bemba	52	S. Vásquez	3
19	J. Cavieres	6	4	Bornina	52	E. Suárez	8
11	F. Castro C.	1	5	Húngara	52	L. Murillo	7
16	J. Cavieres A	reaparece	6	Ibice	52	E. Guzmán	10
17	V. Ramírez	6-1	7	Mesurada	52	R. Clavería	4
93	R. López	1-6	8	Rodeada	52	A. Pereira	5
54	O. Orellana	1-6-6	9	Trolona	52	O. López	6
10	V. Ramírez	1	10	Vivacidad	52	C. Leighton	1

Pronósticos de la Prensa (Club Hípico)

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1a	Rasgo Suschan Granillera	Unionista Jaguar Rasgo	Jaguar Suschan Marbensha	Rasgo Jaguar Unionista	Peñaflorino Marbensha Jaguar	Jaguar Suschan Marbensha	Suschan Granillera Rasgo	Rasgo Unionista Suschan	Jaguar Suschan Marbensha
2a.	Diapasón Cantal El Jorobado	Diapasón Cantal Comunacho	Diapasón Cantal Remiso	Cantal Diapasón Kyoto	Cantal Diapasón Comunacho	Diapasón Cantal Kyoto	Cantal Diapasón Estreno	Diapasón Kyoto Cantal	Diapasón Cantal Remiso
3a.	Lilith Biscuit Subversivo	Subversivo R. Mía Corredor	Subversivo Lady Honey Agradecido	Subversivo Agradecido L. Honey	Lady Honey Subversivo E. Mía	Lady Honey Agradecido Subversivo	Agradecido Lilith Subversivo	Subversivo Reina Mía Corredor	Subversivo Lady Honey Agradecido
4a.	Frelón Tonadita Crocus	Personita C. Fuerte Partenón	Personita Husoro Scarzella	Emilio Personita Scarzella	Husoro Scarzella Personita	Scarzella Demadera Husoro	Tonadita Crocus Husoro	Scarzella Personita Long Beach	Personita Husoro Scarzella
5a.	Yin Li La Armonía Apaleador	Desalmada Preciso Aventurada	De Boquete Chanquito Chanza	Yin Li De Boquete Chanquito	Desalmada Yin Li De Boquete	Chanquito Yin Li Chanza	Yin Li La Armonía Apaleador	Desalmada Chanquito Narcisín	De Boquete Chanquito Chanza
6a.	Rosita M. Calaña Ibice	Calaña Vivacidad Mesurada	Calaña Bemba Vivacidad	Calaña Rosita M Vivacidad	Calaña Rosita M. Bemba	Calaña Rosita M. Mesurada	Rosita M. Calaña Ibice	Calaña Vivacidad Bemba	Calaña Bemba Vivacidad
7a.	Zapallar Gladys Armadera	Pistoletazo Chochamu Zapallar	Gladys Zapallar Chochamu	Astro Azul Vince Bomarzo	Armadera Chochamu Zapallar	Gladys Zapallar Chochamu	Gladys Zapallar Chochamu	Pistoletazo Zapallar Vinco	Gladys Zapallar Chochamu
8a.	Corregidor A. Lee Fonestorbo	Basileo Corregidor Protagonista	Fonestorbo Protagonista Young Dog	Protagonista Y. Dog Fonestorbo	Young Dog Protagonista Corregidor	Protagonista Y. Dog Fonestorbo	Fonestorbo Protagonista Judas	Young Dog Fonestorbo Las Quilas	Fonestorbo Protagonista Young Dog
9a.	Cocodrilo Uroz Tostado	Uroz Cocodrilo Tostado	P. Valiente Uroz Onassis	Cocodrilo P. Valiente Uroz	Uroz P. Valiente Tostado	Onassis Cocodrillo Tostado	Cocodrilo Uroz Tostado	Uroz Tostado Onassis	P. Valiente Uroz Onassis
10a.	Admiral Simpson Plegado Salteador	Admiral Simpson Bochorno M. del Alma	Bochorno M. del Alma Salteador	Bochorno Salteador M. del Alma	Bochorno M. del Alma Salteador	María del Alma Salteador Bochorno	Salteador Bochorno M. del Alma	Ad. Simpson Tolpanera Atramo	Bochorno M. del Alma Salteador

GOLDEN RAY: ENTRENARA EN PUBLICO POR Eº 60.000

Para variar, la carrera principal de la tarde será una competencia "A" sin apuestas, donde participarán sólo dos rivales en distancia de dos mil metros, ya que no será de la partida Marcus. El premio al primero alcanza a los 60.000 escudos y 18.000 al segundo. Vale decir, entrenamiento en público con premio asegurado.

En este caso es indudable que la calidad de los inscritos ahuyento a algunos elementos más modestos que pudieron anotarse en este premio, carrera que siempre ha sido de importancia en el calendario del Club Hípico de Santiago. Pero en el fondo sigue subsistiendo la tremenda pobreza de animales de fondo, hecho indiscutible y que a diario se comenta en todos los tonos en la prensa especializada. Insistimos en que sólo una programacion inteligente, con carreras de 1.800 a 2.600 metros todas las semanas pondrían punto final, en un plazo prudencial a este ausentismo que desalienta a los apostadores.

Lo importante de la prueba será el match de hoy, entre Golden Ray y Hardamo. Lo que a juzgar por recientes actuaciones se ve totalmente favorable a la hembra, nos referimos a Golden Ray.

SEPTIMA CARRERA. A las 15,45 horas 1.000 metros 5a. serie Indice 21 al 23. CUARTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

972	E. Carreño.	10	1	Argollera.	60	S. Vásquez.	9
972	C. Covarruvias.	2-11	2	Vingo.	59	V. Ubilla.	12
921	C. Covarrubias.	2	3	Gladys.	57	G. Lizama.	2
1006	L. Escalona.	8-10	4	Magarota.	57	J. Pérez.	3
---	L. Esclaona.	Reaparece.	5	Río Piedras.	57	N. N.	8
880	P. Polanco.	6-12	6	Bomarzo.	56	N. N.	7
1012	P. Polanco.	5	7	Lover.	48	J. Gutiérrez.	10
1002	José Melero.	Reaparece.	8	Firts Love.	55	J. Brarraza.	4
955	J. Vastro R.	Reaparece.	9	Astro Azul.	54	R. González.	11
1002	J. Castro R.	13-13	10	Zamacuco.	53	C. Leighton	15
1012	M. Velarde.	6-4	11	Chochamu.	51	J. M. Aravena	14
973	A. Martínez.	110-11	12	P. Negro.	51	L. Cifuentes.	13
1012	O. Silva.	7	13	Armadera.	50	E. Suárez.	3
973	J. Melero.	1-10	14	Pistoletazo.	50	L. Toro.	5
1012	R. López.	2-2.	15	Zapallar.	50	C. Sepúlveda.	1

OCTAVA CARRERA. A las 16.15 horas 1.000 metros 7a. serie B. Indice 7a l 9. QUINTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

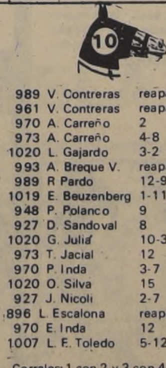
1019	J. Caviere.	11-15	1	Artera.	54	R. Jaque.	9
968	J. Cavieres A.	5-5	2	Young Dog.	54	J. M. Aravena	12
1019	C. García.	6	3	Corregidor.	54	G. Jorquera.	2
947	L. Santos.	12	4	Chuleta.	54	J. Toro.	3
960	F. Gazmuri.	Reaparece.	5	Judas.	54	J. Tamayo.	8
1017	G. Sarmiento	2	6	Protagonista.	54	E. Guzmán.	7
968	E. Pinochet.	12	7	Rubí Roja.	54	N. N.	10
984	M. Fuentes.	Reaparece.	8	Trebolado.	54	L. Murillo.	4
1017	D. Sandoval.	9	9	Basileo.	53	L. Cifuentes.	16
947	O. Mora.	13	10	Dulce	53	A. Pereiri.	17
947	G. Julia.	8	11	Extra.	53	C. Sepúlveda.	11
968	P. Inda.	6-14	12	Pincha.	53	P. Aliaga.	15
994	S. Miceli.	6-6	13	Anabel Lee.	52	C. Jorquera.	14
1017	A. Carreño.	11	14	Chatillón.	52	N. Urrutia.	13
968	M. Rodríguez.	5-3	15	Fonestorbo.	52	J. Duarte.	5
874	J. Zúñiga.	9	16	Las Quilas.	52	H. Ulloa.	6
99	V. Contreras.	13-11.	17	Regalón.	52	J. Carrasco.	1

Corral: 1 con 2.



NOVENA CARRERA. A las 16.50 horas. 1.200 metros 3a. serie Indice: 33 al 45.

923	J. M. Baeza	7	1	Qué Pasa.	60	P. Ulloa.	9
969	P. Molina	7	2	B. Hill.	59	L. Yáñez.	12
1013	A. Martínez V	5-12-9	3	Darbon.	55	J. Barraza.	2
972	P. Valderrama.	1	4	Uroz.	55	L. Cifuentes.	3
925	C. covarrubias.	2-10	5	Giro.	54	V. Ubilla.	8
1006	O. Silva.	11-6-7	6	Vólatil.	54	C. Ocampo.	7
959	C. Tapia.	11-3	7	Onassis.	53	S. Vasquez.	10
1013	A. Carreño.	5-9-4	8	P. Valiente.	53	C. Leighton.	4
940	A. Breque.	1	9	Cocodrilo.	52	S. Azócar.	11
940	G. Sarmiento.	6-9	10	Extravagancia.	50	G. Lizama.	14
1013	S. Fuentes.	2-11	11	Style.	49	L. Toro.	13
268	L. Díaz.	Reaparece.	12	Chiquillada.	48	J. Miño.	5
1013	O. González.	1-6	13	Tostado.	48	E. Suárez	6
925.	J. Castro R.	11-7.	14	Tronante.	48	H. Olguín.	1



DECIMA CARRERA á la 17,25. 1.000 metros. 6a. serie Ind. 14 al 20.

989	V. Contreras	reaparece	1	El Chilo	55	V. Bravo	9
961	V. Contreras	reaparece	2	Huicano	53	L. Rivera	12
970	A. Carreño	2	3	Bochorno	54	S. Vásquez	18
973	A. Carreño	4-8	4	Tolpanera	52	C. Leighton	2
1020	L. Gajardo	3-2	5	M. del Alma	54	V. Ubilla	3
993	A. Breque V.	reaparece	6	Pedigüeño	54	N.N.	8
989	R Pardo	12-9	7	Django	53	V. Rojas	7
1019	E. Beuzenberg	1-11	8	Kao Ky	53	O. López	10
948	P. Polanco	9	9	Lucero	53	H. Ulloa	4
927	D. Sandoval	8	10	Plegado	53	L. Cifuentes	16
1020	G. Juliá	10-3	11	Salteador	53	C. Sepúlveda	17
973	T. Jacial	12	12	Litorio	52	N. Urrutia	11
970	P. Inda	3-7	13	B. del Río	51	J. Miño	15
1020	O. Silva	15	14	B. Hombre	51	N.N.	14
927	J. Nicoli	2-7	15	A. Simpson	50	J. M. Aravena	13
896	L. Escalona	reaparece	16	Atramo	50	R. Jacquez	5
970	E. Inda	12	17	La España	50	N.N.	6
1007	L. F. Toledo	5-12	18	Pitágoras	49	N.N.	1

Corrales: 1 con 2 y 3 con 4.

Sporting Club

Domingo 4 de Junio de 1972



PRIMERA CARRERA. Premio "MILAN" 1.300 metros A las 11 45 horas. 3 años y más No ganadores (1a Cuádruple Nº 1).

987	E. Vidal	6ch	1	Bravío	58	J. Herrera	9
1022	C. Silva	9	2	Clematite	56	N.N.	6
928	O. Silva	3	3	Vals Triste	56	E. Guajardo	9
1023	E. 2º Guajardo	5-4-3	4	Manantial	53	R. Araya	5
978	D. López	8-10	5	Tófulca	53	C. González	7
1027	O. Martínez	11	6	Perucci	52	J. Burton	2
978	A. Padovani	6-6	7	Alterada	50	O. Escobar	10
1023	E. Bravo	5	8	Arsohira	50	M. Matta	14
978	H. Alcántara	10-9	9	Stral	50	M. Pardo	3
269	G. Pombo	Reap	10	Villancico	50	A. Marchant	4
978	J. Castro R.	5	11	Pistasol	49	L. Carvajal	13
847	N. Bravo	Reap	12	Areta	48	H. Barraza	11
928	J.H. Medina	8	13	Boa Nova	48	E. Cabrera	12
978	A. Martínez	3	14	Charito	48	G. Pinto.	1



SEGUNDA CARRERA. Premio "ROMA". 1.300 metros. A las 12,20 horas. 2 años. No ganadores (2a. Cuádruple Nº 1).

---	E. 2º Guajardo	Debuta	1	Almonacid	56	O. Pérez	9
---	E. 2º Guajardo	Debuta	2	Los Boldos	56	P. Hernández	6
975	E. 2º Guajardo	6-10	3	Prunier	56	R. Araya	8
933	D. Alvarez	2	4	Atareado	56	G. Pinto	5
975	D. Alvarez	6	5	Pitingo	56	E. Guajardo	7
975	J. Jara	7	6	Avelino	56	J. González	2
975	E. Bravo	8-2	7	Educador	56	D. Ahumada	10
975	H. Vera	5	8	Herder	56	J. Bórquez	14
933	R. Muñoz	3-7	9	Melo	66	C. González	3
1024	R. Carvajal	9	10	Tomenelo	56	S. Arellano	4
1024	L. Vásquez	4-4	11	Visible	56	L. Carvajal	13
---	G. Pombo	Debuta	12	Yucal	56	O. Escobar	11
981	O. Aliaga	10	13	Melena	53	N.N.	12
975	O. Martínez	11	14	Suerte Nueva	53	J. Burton	1

Corrales: 1 con 2 y 3; y 4 con 5.



TERCERA CARRERA. Premio "FLORENCIA". 1.300 metros. A las 12,55 horas. 2 años. No Ganadores (3a. Cuádruple Nº 1).

1024	R. Munoz	5	1	Albuferca	53	J. Bórquez	9
933	L. Romero	13	2	Bambinetta	53	S. Arellano	6
981	L. Bernal	12	3	Constantina	53	R. Parra	8
975	A. Martínez	3	4	Explanada	53	J. González	5
981	O. Castillo	13	5	Girondelle	53	P. Hernández	7
789	G. Pombo	Reap	6	La Nono	53	R. Araya	2
981	E. Bravo	15	7	La Peleadora	53	J. Villalón	10
---	D. Alvarez	Debuta	8	Neblinosa	53	N.N.	14
981	D. Alvarez	9	9	Política	53	N.N.	3
981	O. Martínez	7	10	Noche Negra	53	O. Escobar	4
981	G. Mancilla	6	11	Partenaire	53	L. Carvajal	13
981	R. Pérez	3	12	Portuguesiña	53	A. Marchant	11
981	L. Alvarez	2	13	Seven Star	53	E. Rojas	12
981	J. Abarzúa	5-5	14	Vistillas	53	J. Burton	1



CUARTA CARRERA. Premio "TORINO". 1.400 metros. A las 13, 25 horas. 2a. serie. Ind. 29-45 (4a. Cuádruple Nº 1).

696	H. Vera	Reap	1	Estoc	61	L. Carvajal	9
1025	H. Vera	6-9	2	Navazzo	53	J. Bórquez	6
929	H. Vera	1	3	Many Thanks	48	J. González	8
930	H. Alcántara	9	4	Exitosa	59	M. Pardo	5
1025	A. Padovani	4-2	5	Choño	57	O. Escobar	7
976	O. Martínez	2-2	6	Incendiaria	57	J. Maira	2
930	L. Romero	8	7	Alaneza	55	E. Romero	10
976	R. Saavedra	4	8	Espartacus	52	D. Ahumada	3
631	H. Jara	Reap	9	Gibraltar	52	N.N.	4
992	C. Mancilla	7ch.	10	Bela Kun	50	A. Marchant	1

Corral: 1 con 2 y 3.



QUINTA CARRERA. Premio "VENECIA". 1.700 metros. A las 14.00 horas. 4a. serie. Ind. 30 Inf. (ganador solamente).

929	L. Pomero.	8	1	Anuke	57	E. Romero.	6
886	O. Aliaga.	1	2	Miss Verito	54	C. González	5
931	E. 2º Guajardo	2	3	El Molino	53	R. Araya.	2
977	H. Vera.	3-1	4	Gastón	52	J. Bórquez	3
929	A. Padovani.	7	5	Importante	49	O. Escobar.	4
977	D. López.	1-1-2.	6	Feudal	48	J. González	1



SEXTA CARRERA. Premio "PORTOFINO". 1.400 metros. A las 14,40 horas. 6a. serie. Ind. 0-8 (1a. Cuadruple Nº 2).

932	C. Silva.	3	1	Peyrac	56	N. N.	9
935	H. Alcántara.	4-2	2	Randall	56	J. Bórquez.	6
974	O. Martínez.	1-3	3	Gringo	55	O. Escobar.	8
889	R. Saavedra.	9	4	Dundee	54	D. Ahumada.	5
1027	O. Aliaga.	8-6	5	Gigli	54	M. Pardo.	7
698	G. Mancilla.	Reap.	6	Miss Mariella	54	L. Carvajal.	2
1022	L. Romero.	8-1	7	Cheziret	53	J. González.	10
1029	G. Pombo.	7-6-9	8	Reina Norte	52	A. Marchant.	14
2029	J. H. Medina.	4	9	Apia	51	G. Pinto.	3
1029	E. 2º Guajardo	10-8	10	Capriccio	50	J. Herrera.	4
1022	E. Bravo	3-8-3	11	Flemática	50	M. Matta.	13
928	N. Bravo	9	12	Taquila	49	H. Barraza.	11
855	R. Carvajal.	12 ch.	13	Marilante	48	J. Burton.	12
669	R. Carvajal.	Reap.	14	Terete	48	J. Beiza.	1.

Corral: 13 con 14.

SEPTIMA CARRERA. Premio "REPUBLICA DE ITALIA". 1.300 metros. A las 15.20 horas. Especial (2a. Cuádruple Nº 2).

790	H. Jara.	Reap.	1	Azulado	63	N. N.	9
988	A. Martínez.	4 ch.	2	Jalónico	60	C. González.	6
852	R. Saavedra.	Reap.	3	Volada	59	D. Ahumada.	8
697	E. Vidal.	Reap.	4	Cruceña	56	J. Maira.	5
887	H. Vera.	--3	5	Red Seal	56	J. Bórquez.	7
980	H. Vera.	- - 3	6	Juan Pueblo	50	O. Escobar.	2
934	H. Vera.	2-4	7	Pelirrojo	52	P. Hernández.	10
833	C. Urbina.	Reapa	8	Vittorio	51	A. Marchant.	3
980	E. Bravo.	6-4	9	Gold Fox.	49	J. Burton.	4
980	E. Bravo.	- - 6	10	Manidura	48	J. González.	11
980	H. Vera.	1-2.	11	Mostarda	48	L. Carvajal.	1



OCTAVA CARRERA. Premio "GENOVA". 1.300 metros. A las 16.00 horas. 2 años Ganadores (3a. Cuádruple Nº 2).

933	H. Vera.	1	1	American Bar	54	L. Carvajal.	9
883	H. Vera.	2	2	El Pechocho	56	O. Escobar.	6
954	H. Vera.	11 ch	3	Maesa	51	J. González.	8
975	D. López.	4-1	4	Bromo	54	E. Romero.	5
954	J. Jara.	9 ch.	5	Perichole	54	E. Guajardo.	7
811	R. Muñoz.	Reap.	6	Parlotti	54	C. González.	2
514	H. Jara.	Reap.	7	Garrita	51	A. Marchant.	10
981	E. 2º Guajardo	1	8	Gualicha	51	O. Pérez.	3
848	O. Martínez.	Reap.	9	Mating	51	J. Maira.	4
954	O. Aliaga.	10 ch.	10	Miss July	51	J. Burton.	11
883	R. Carvajal.	6	11	Pharola	51	D. Ahumada.	12
883	D. Alvarez.	4	12	Tizonada	51	G. Pinto.	1.

Corral: 1 con 2 y 3.



NOVENA CARRERA. Premio "CAMOGLI" 1.400 metros. A las 16,40 horas. 4ª serie. Ind. 15 - 26 (4ª cuádruple Nº 2).

931	J.H. Medina	-1-5	1	Petaquita	59	E. Romero	9
936	J. H. Medina	--15	2	Great Deal	49	E. Cabrera	6
929	O. Martínez	---5	3	Westlandia	58	J. Bórquez	8
929	C. Urbina	---6	4	Nebu	57	C. González	5
886	M. Maira	---7	5	Exacta	56	N. N.	7
886	J. Abarzúa	---9	6	Donante	52	J. Burton	2
936	I. Silva	---2	7	Okey	52	J. Maira	10
1026	R. Muñoz	--10	8	Gran Heraldo	51	J. Villalón	14
936	N. Bravo	-1-3	9	Petit Amiral	51	O. Escobar	3
965	H. Vera	Reap.	10	Ensayo	50	L. Carvajal	4
936	R. Vial	--11	11	Protesta	50	N. N.	13
417	L. Vásquez	Reap.	12	Burócrata	49	J. González	11
977	A. Padovani	-2-4	13	Tolerancia	49	O. Pérez	12
994	R. Pérez	13ch.	14	Cezanne	48	A. Marchant	1

DECIMA CARRERA. Premio "RAPALLO". 1.400 metros. A las 17,20 horas. 5ª serie. Ind. 6-15

932	C. Urbina	---1	1	Idilio	56	S. Arellano	9
936	G. Pombo	--5-9	2	Asinio	55	O. Escobar	6
977	L. Vázquez	--3-6	3	Jorquina	55	J. Maira	8
932	M. Alcántara	---10	4	Sheriff	55	N. N.	5
936	R. Bernal	--4-10	5	Escarceo	54	E. Romero	7
932	H. Vera	--2-2	6	La Boca	54	J. Bórquez	2
977	D. Alvarez	---7	7	Roulette	54	N. N.	10
451	O. Aliaga	Reap.	8	Rommel	53	M. Pardo	14
979	D. López	--4-4	9	Jailer	52	A. Marchan	3
1026	J. H. Medina	--9-2	10	Suspendido	52	G. Pinto	4
1023	H. Medina Ch	--4-1	11	Khan	51	N. N.	13
1022	G. Mancilla	---2	12	Cancillería	50	J. González	11
935	L. Bernal	--1	13	Futurista	50	L. Carvajal	12
932	E. Vidal	--5	14	Atigrada	48	O. Pérez	1

Pronósticos

SPORTING.

1a. Vals Triste, Manantial, Charito.

2a. Yucal, Atareado Pitingo.

3a. S. Stars, Vistillas, Portuguesiña

4a. Chuño, Many Thanks, Bela Kun.

5a. Feudal, Gastón.

6a. Flemática, Gringo, Randall.

7a. Mostarda, Gold Fox, Juan Pueblo.

8a. American Bar, Perichole, Garrita.

9a. P. Amira, Ensayo, Okey.

10a. La Roca, Jailer, Suspendido.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 31 de mayo de 1972, siendo las 19,30 horas, en Avda. Bulnes 259, Of. 804, ante el Inspector del Trabajo don Freddy Puch, se llevó a efecto la Asamblea de constitución del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Establecimientos Turín (Bosco y Benzi Ltda).La Directiva Provisoria quedó constituida en la siguiente forma: Presidente don Sergio Ortega Purgar; Secretario, Humberto Sanhueza Parra, Tesorero Ruth Contreras Rojas; Primer Director, Eduardo Alvarez Navarro, Segundo Director Roberto Higueras Aguirre. Se hace la presente publicación, de conformidad con lo previsto por el Art. 378 del C. del Trabajo.

A-4-6

LUIS Yáñez Espinoza S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo ordenado en los artículos 21 y 23 de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 22 de junio próximo a las 18 horas, en la oficina de la calle Huérfanos Nº 1011, octavo piso, oficina Nº 816 TABLA Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del Ejercicio Social del año 1971. También se procederá a la designación de nuevos Inspectores de Cuentas, o a reelegirlos. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de esta Junta General Ordinaria de Accionistas, con arreglo al artículo sexto de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 de junio hasta el 22 de junio próximo ambas fechas inclusive. El Gerente.

A-3-4-5-8

Habiéndose extraviado libreta Ahorro Nº 3550222 Banco del Estado, perteneciente Rumualdo Araya Abarea, queda nula por aviso correspondiente.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie O.B. Nº 4924281 Banco de Chile queda nulo por aviso correspondiente.

A-5-6

EN ASAMBLEA general extraordinaria celebrada el 31 de mayo de 1972 y en presencia del inspector señor Leopoldo Cerda Yunge, se llevó a efecto la elección de un director del Sindicato Profesional de Empleados United Shoe Machinery Company of Chile. Resultando elegido el compañero Osvaldo Sandoval Moya. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. Jorge Mori B. Secretario

A-4-6

EN SANTIAGO, 25 de mayo 1972, en calle Reina de Chile, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Santiago Madril, se efectuó la elección de un director para el Sindicato Profesional de Choferes Einstein Santa Rosa, quedando el directorio provisorio formado de la siguiente manera: Presidente: Rafael Cerón Aguirre; Secretario: Emilio Andonie Núñez; Tesorero: Edmundo Bocca Góngora; Directores: Sergio Vásquez y Julio Brosse C. Se hace la presente publicación según el Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 4/6

HABIENDOSE extraviado los títulos Nº 430844 por 8.198 acciones y Nº 465852 por 956 acciones a nombre de doña Elena Reyes v. de Lobos y títulos Nº 430843 por 9.905 acciones y Nº 465851 por 1.155 acciones a nombre de doña Aurora Reyes v. de Hermosilla de la Compañía de Petróleos de Chile (Copec), quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 4/6

CON FECHA 30.5.72, ante el Inspector del Trabajo Sr. Néstor Pérez C., se llevó a efecto la elección de Directiva del Sindicato Prof. de EE. de Productos Alimenticios Savory S.A. para el periodo 1972-1973, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente, Alfonso Cifuentes González. Secretario, Franklin Castillo Dinamarca. Tesorero, Jaime Concha Peña. Directores, Manuel Morales Santibáñez, Mario López López. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Codigo del Trabajo. La Directiva.

A-4

AVISO: Solicita merced de aguas. Universidad Católica de Chile solicita merced de aguas superficiales y corrientes del río Molina, que es afluente del Mapocho y contribuye con sus aguas a primera sección de éste. Pide extraer 186 litros por segundo para regadío y servicio de construcciones deportivas y de recreación de Parque Deportivo Apoquindo que construye en Fundo San Carlos, de superficie aproximada 1.719 hectáreas, constituido por dos porciones antigua Hacienda Apoquindo, comuna Las Condes, departamento Santiago. Captación por bocatoma en río Molina a 200 metros agua arriba de su confluencia con río San Francisco. Conducción por nuevo canal a tajo abierto de aproximadamente 15 Km. Servidumbres: sobre Fundo Potrero Grande, de comunidad Campos Bascopé, bocatoma en La Ermita y acueducto de 4,6 Km. aproximadamente desde La Ermita a Quebrada Potrerillos; sobre Hijuela 4 Hacienda Yerba Loca, de don Juan von Kisling, acueducto de más o menos 7 Km.; y sobre varios pequeños propietarios acueductos de aproximadamente 3,7 Km. Solicita merced de ejercicio permanente, continuo, no alternado con otras personas. Hácense publicaciones para efecto arts. 252 y siguientes Código de Aguas.

A-4-6

CON FECHA 30 de Mayo de 1972, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Jorge Videla Garrido, se llevó a efecto la elección de la nueva Mesa Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Heriberto Erlwein y Cía Ltda, período 1972-1973. Quedando constituida como sigue: Presidente: Armando I. Cerda Parker; Secretario: Julio E. Núñez Hernández; Tesorero: Leopoldo Vélez González, Directores: Mario P. Ortiz Fuentes, Julio Cartagena Salazar. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 4/6

POR extravío cheque O.C. Nº 1026497 Banco O'Higgins Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

PROPOSICIONES de Convenio Judicial Preventivo, Sociedad Cordero y Perreta Viviendas Económicas Limitada, Autos Rol 9100 - 72. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, en solicitud presentada por Virgilio Perreta Paiva y Eros Cordero Leone, en representación Sociedad nombrada vienen en formular a acreedores de "Sociedad Cordero y Perretta Viviendas Económicas Limitada, las siguientes proposiciones de convenio judicial preventivo: (De acuerdo antecedentes diferencia entre activo y pasivo de sociedad proponente es: Activo Eº 1.717.990,75 Pasivo Eº 1.182.044,20 - Saldo Eº 535.946,55). 1.- Abandono en favor acreedores total activo, incluyendo créditos contra Corvi, bienes muebles, ingreso obras futuras, documentos por cobrar, devolución de impuestos y materiales construcción que pueden pertenecer sociedad en trabajos a Corvi, especial obras en Antofagasta. 2.- Socios incrementan activo con: a) Derechos en oficinas 920 - 921 Ahumada 312. b) Derechos que corresponden a socios Edificio Merced 178. 3) Masa pasivo "Cordero y Perretta Viviendas Económicas Ltda. se hará cargo deudas de Cordero y Perretta Constructores Civiles. 4) Socio Eros Cordero se obliga prestar concurso y trabajo para lograr pago obligaciones Corvi a Sociedad. 5.- Comisión Liquidadora fijará señor Cordero remuneración adecuada título alimentos o beneficio competencia. Dentro remuneración deberá considerarse gastos traslado a lugares están obras la proponente. 6) Se nombrará Comisión Liquidadora que se hará cargo todos bienes Empresa y con producto pagar íntegramente, pero sin intereses créditos que formen pasivo de Sociedad. 7) Comisión Liquidadora actuará con amplias facultades en representación Sociedad, pudiendo obligarla toda clase actos o contratos. Acuerdo Comisión se producirá por mayoría de votos. 8) Comisión pagará créditos valistas a prorrata sin perjuicio de los que gocen preferencia conforme Ley. 9) Acreedores condonarán intereses que devenguen o hayan devengado sus créditos igualmente costas. Condonan desde ya, todo saldo capital no se alcance pagar íntegramente, consecuencia cumplimiento presente convenio. Si pagados todos los créditos hubiere saldo favorable, éste pertenecerá en propiedad a proponentes. 10) Plazo cumplimiento convenio será un año desde fecha su aprobación, sin perjuicio que Comisión por unanimidad sus miembros acuerde prorrogarlo plazo no superior seis meses. 11) Comisión efectuará repartos entre acreedores cuando reunan sumas iguales o superio[illegible] 10% créditos verificados. 12) [illegible]rtir presentación este Co[illegible]. Sociedad pierde facu[illegible]s administración y dispos[illegible] sus bienes. Facultades qued[illegible] radicadas Comisión Liquidadora, quien impartirá instrucciones su funcionamiento. Queda prohibido a Sociedad proponente, durante convenio, disposición fondos y dineros. Sociedad sólo recibirá pago que se efectúen los que pasarán disposición Comisión. 13) Acredores al verificar créditos deben acompañar documentos justificativos que entregarán a un miembro Comisión en representación Acreedores. Comisión devolverá documentos su dueño en caso no haber aprobación a fin ejerzan acciones estimen oportunas. 14) Acredores paralizarán juicios iniciados contra Sociedad hasta verificación sus créditos. 15) Comisión estará formada tres miembros: dos representarán acreedores, uno a proponente, quien propone como representante abogado Renato Gana Cuevas, Nueva York 57, oficina 608. Honorarios Comisión será en conjunto 10% de sumas se paguen acreedores a prorrata. Gastos necesarios serán cargo masa. 16) Honorarios abogado proponente estas proposiciones tramitación y aprobación, serán regulados conforme Arancel Colegio Abogados. Piden en mérito lo expuesto y mandato arts. 142 y 144 Ley Quiebras tener por formuladas proposiciones convenio, dándole tramitación que establece art. 144. Primer otrosí: Acompañan documentos: Inventario bienes Sociedad; Relación bienen quedan excluidos del convenio; Relación juicios pendientes; Estado deudas, Memoria causas directas mal estado negocios; Acompañan copia constitución Sociedad. Segundo Otrosí: Acompañan certificados antecedentes. Tercer Otrosí: Designan abogado patrocinante, confieren poder. Juzgado Proveyó. Santiago veinte abril, 1972. A lo principal por presentadas proposiciones de convenio; se deja a proponente sujeta a intervención Síndico Quiebras Santiago, quien deberá informar sobre proposiciones dentro plazo treinta días; señala igual plazo para todos acreedores residentes territorio República se presenten con documentos justificativos sus créditos, bajo apercibimiento seguirse tramitación sin volver a citar ausentes. Se cita acreedores a Junta General para deliberar sobre proposiciones el 14 de Junio próximo, 16 horas notificando acreedores por medio cinco avisos consecutivos Diario La Nación. Comuníquese por oficio al Síndico expresado. A los otrosíes 1º y 2º por acompañados documentos; al 3º téngase presente. Papel Eº 3,91. Rol 9100 - 72. Wilfredo Alzámora Rojas, Juez. Violeta Aguilar Salazar, Secretaria Subrte. Mismo Juzgado a petición apoderado Sociedad proponente, por resolución 17 mayo 1972 señaló como nueva fecha para la Junta General de Acreedores el 20 de julio 1972, 15.30 horas, y dispuso la publicación de avisos extractados. Secretaria.

A-4-6

EL SINDICATO Profesional de Empleados de Stud Hipódromo Chile, con fecha 1º de junio 1972, efectuó elección de Directorio por el período 1972-1973, ante los Inspectores del Trabajo Georgina Aldunate, Fernando Riquelme y Santiago Madrid, quedando de la siguiente manera: Presidente: Manuel Muñoz; secretario: Ricardo Rojas; Tesorero: Sergio Campos; Directores: Luis Jara y Héctor Yáñez; se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-6-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie MF—B. Nº 36600 Banco Osorno, queda nulo por aviso correspondiente.

A-6-6

HABIENDOSE extraviado Cheque Nº 353029, a nombre del Banco O'Higgins. QUEDA NULO.

A-6-6

SINDICATO Profesional Mixto Reich y Cía. Ltda. Efectúa elección complementaria de un director el día 9-6-72 a las 17 horas en el local sindical 5 de abril 3877.

A-6-8

ORDEN de no pago.- Por extravío del cheque Serie A Nº 336547 del Banco Osorno y La Unión Sucursal Manuel Montt

A-5-6

Hipódromo Chile

MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1972



PRIMERA CARRERA 1.200 metros a las 15 hrs. Indice: O. PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 1

962	R. Quiroz F.	18c	1	Anneliese	53	P. Cerón	9
952	V. Escobillana	3-11	2	Beduino	53	E. González	4
949	V. Escobillana	13	3	Revoltura	53	P. Cardoza	12
996	J. E. Castro A.	5	4	Bonn	53	C. Amestelly	8
890	C. Miranda	Reaparece	5	Botarate	53	D. Campos	13
996	Fdo. Gazmuri	4	6	Cheldón	53	M. Grasso	15
996	H. Jara	7-9	7	La Crema	53	E. Sepúlveda	1
856	L. Rojas	Reaparece	8	La Sorpresiva	53	P. Castillo	11
989	R. Rabello	11	9	Martín Pescador	53	J. Aracena	7
2265	R. Allen	Reaparece	10	Plata Pura	53	S. Campos	3
962	J. Maldonado	7c	11	Ras Tream	53	H. Urrutia	14
983	E. Barticevic	14	12	Soldadura	53	A. Farías	6
949	J. Jara	15	13	Tirate	53	R. González	5
962	Fdo. Castro	5-4c	14	Trompifay	53		2
788	L. Santos	Reaparece	15	Víspera	53	N. N.	10

Corral: 2 con 3

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros a las 15.30 horas CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 1

997	D. Torres	5-10	1	Angarero	56	R. González	9
964	E. Beuzenberg	10	2	Chung Kay	56	N. N.	4
916	R. Pardo	3-12-13c	3	Cheng Fu	53	N. N.	12
450	L. Rodríguez	Reaparece	4	Gran Regalo	56	Jn. Salinas	8
338	J. Bernal G.	Reaparece	5	Ilustre	56	N. N.	13
338	C. Miranda	Debuta	6	Licancaur	56	B. Campos	15
1000	A. Sepúlveda	14	7	Saki	56	D. Basoalto	1
1009	S. Gajardo	11-16c	8	Canefora	53	P. Castillo	11
916	V. Contreras	9c	9	Esplendorosa	53	N. N.	7
291	Fdo. Gazmuri	Reaparece	10	Millonada	53	A. Pereira	3
859	O. Lizama	Reaparece	11	Pelilla	53	N. N.	14
—	D. López	Debuta	12	Peptona	53	J. Castillo	6
1011	J. Santos	9c	13	Rosa Linda	53	L. Yáñez	5
1010	A. Petit	13c	14	Su Alteza	53	A. Parra	2
953	Alv. López	14	15	Teletry	53	P. Cardoza	10

Corral: 2 con 3

TERCERA CARRERA 1.200 metros a las 16 horas Indice: 2 al 0. TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 1

892	H. Salas	12	1	Jaloncita	54	P. Castillo	9
998	S. Miceli	7	2	Orillero	54	N. N.	4
998	D. López	9-13	3	Silencioso	53	J. Castillo	12
985	L. Toledo	5-6-6	4	Waleska	54	N. N.	8
996	L. Toledo	4-3	5	Arrotado	53	A. Pereira	13
704	R. Pardo	Reaparece	6	Arrollador	53	L. Hevia	15
856	E. Vidal	Reaparece	7	Chamanto	53	V. Ubilla	1
983	O. Jara	4-3	8	Errada	53	J. Castillo	11
1029	D. Bernal	3v	9	Piruleta	53	C. Amestelly	7
952	M. Muñoz	4	10	Roncadora	53	L. Murillo	3
407	V. Contreras	Reaparece	11	Soberbio	53	J. Carrasco	14
807	R. López	Reaparece	12	Sting Ray	53	R. González	6
983	G. Melej	5-10	13	Témpano	53	N. N.	5
935	L. Rodríguez	14v	14	Yanqui	53	J. Tamayo	2
996	J. Santos	8	15	Economist	52	A. Salas	10

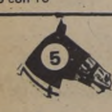
Corral: 4 con 5



CUARTA CARRERA 1.200 metros a las 16.30 hrs. CONDICIONAL

1000	G. Avila	6-8-7	1	Amstrong	56	C. González	9
1000	D. Torres	9-9	2	Baratero	56	R. González	4
997	V. Escobillana	3	3	Caprice	56	N. N.	12
—	A. Muñoz	Debuta	4	El Ciclón	56	J. Pacheco	8
1000	Jn. Melero	2	5	Escarmiento	56	J. Barraza	13
995	Fdo. Gazmuri	4	6	Hipodrom	56	P. Salinas	1
1001	A. Petit	2-5	7	Huinchero	56	N. N.	11
995	L. Rojas	10-12	8	Infiel	56	V. Bravo	7
995	V. Contreras	6	9	Mastil	56	L. Murillo	3
1000	V. Contreras	6	10	Remiso	56	J. Carrasco	14
1000	C. Covarrubias	4-5	11	Snow Boy	56	G. Lizama	6
995	H. Miranda	3	12	Tumao	56	N. N.	5
995	R. Pardo	10	13	Twenty Two	56	V. Rojas	2
—	E. Vidal	Debuta	14	Yetatore	56	N. N.	10

Corral: 9 con 10



QUINTA CARRERA 1.200 Mts. A las 17,05 hrs. Ind.: 31 al 24. PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1006	E. Vidal	6-8	1	El Secreto	56	V. Ubilla	16
1006	L. Toledo	9-13	2	Traducción	56	J. Amestelly	9
1006	R. Quiroz F.	1-12	3	Queilén	54	N. N.	48
993	E. Barticevic	1-1	4	Raful	54	L. Yáñez	12
992	D. Torres	5-10	5	Tres Espigas	54	N. N.	8
1002	J. Melero B.	12	6	First Love	53	L. Toro	13
992	J. Castro R.	5-9	7	Nonita	53	G. Farfán	15
1002	H. Cisternas	10	8	Pretil	53	H. Olguín	1
1002	Fco. Castro	2	9	San Paddy	52	J. Castillo	11
961	H. Salas	1	10	Fusil	51	L. Rivera	7
471	J. Inda	Reaparece	11	Mefiant	51	A. Poblete	3
840	M. Muscatt	Reaparece	12	Sello	51	C. Jorquera	14
507	R. Pardo	Reaparece	13	Excelente	50	Vte. Rojas	6
614	G. Mancilla	Reaparece	14	Preacher	50	A. Marchant	5
1005	J. Bta. Castro	1	15	Bien Mía	49	P. Castillo	2
1002	E. Rodríguez J.	7	16	Lord Soto	49	J. Carrasco	10



SEXTA CARRERA 1.400 Mts. A las 17,40 hrs. CLASICO

909	O. Silva	7	1	Teherán	61	V. Ubilla	9
988	O. Silva	6c-12	2	Hardemo	50	P. Ulloa	4
923	Jn. Melero	1-3c	3	Cabot	55	J. Barrazá	8
988	J. Bta. Castro	2	4	Breslaro	53	O. López	1
672	A. Breque E.	Reaparece	5	Nenquén	51	S. Vásquez	7
876	J. Inda	Reaparece	6	Señor Don	50	L. Toro	3
986	A. Petit	1-1	7	Miss Marilyn	50	A. Parra	6
988	G. Urquidi	3-5	8	Windy	50	J. M. Aravena	5
988	H. Gazmuri	7-9	9	Duelo	49	S. Azócar	2
585	A. Vodanovic	Reaparece	10	Libelo	48	R. Clavería	10

Corral: 5 con 6



SEPTIMA CARRERA 1.200 Mts. A las 18,15 hrs. Ind.: 23 al 17. SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE.

973	E. Inda G.	1c-5c	1	Matinal	54	C. Leighton	16
940	J. Melero B.	3c	2	Michelín	53	L. Toro	9
958	V. Contreras	1	3	Mididi	53	J. Carrasco	4
961	Jn. Muñoz R	1-2	4	Adoro a M. W.	52	L. Murillo	12
1002	R. Salas	9	5	Corsario Negro	52	J. Pacheco	8
1005	L. Toledo	1-3	6	La Pulenta	52	J. Amestelly	13
894	P. Molina	9	7	Al Primero	51	E. Soto	15
920	I. Duque	9c	8	Bonita Spring	51	G. Lizama	1
1005	R. Quiroz F.	14	9	Selénico	51	P. Cerón	11
1005	A. López	5-6	10	Su Majestad	51	G. Fernández	7
955	A. Donati	6	11	Ultimo Lance	51	J. Castillo	3
1005	J. Castro R	1-2	12	Chile Lindo	50	C. Amestelly	14
1005	O. Mora	1c-12	13	Wotán	50	A. Pereira	6
867	G. Avila	Reaparece	14	Batallón	49	P. Castillo	5
989	R. Pardo	9	15	Django	49	Vte. Rojas	2
989	A. Muscatt	1-6	16	Frambueso	48	C. Sepúlveda	10



OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. A las 18,50 hrs. Ind.: 17 al 13. TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

1020	O. Silva	10c	1	Admiral Love	54	V. Ubilla	9
1005	L. Contreras	7	2	Chico Rioja	54	J. Tamayo	4
973	V. Contreras	15c	3	Pato Rey	54	J. Carrasco	12
1007	E. Cáceres	2-2	4	Performer	54	G. Farfán	8
1005	A. Petit	8-13	5	Tapia	54	A. Parra	13
767	J. Bta. Castro	Reapa	6	Moratín	53	J. Valenzuela	15
1008	V. Escobillana	1	7	Pilusa	53	O. López	1
993	J. Bernal G.	9	8	Titao	53	C. Amestelly	11
896	J. Bernal G.	4	9	Chicalote	52	S. Azócar	7
993	P. Bagú	8	10	Carterero	51	L. Gutiérrez	3
1020	A. Quiroz	9c	11	Jesuato	51	Vte. Rojas	14
1007	L. H. Sorrel	9	12	María Soledad	51	H. Olguín	6
958	P. Molina	4	13	Rosmarino	51	P. Cerón	5
1007	A. Donati	4	14	Aulén	50	J. Castillo	2
1004	H. Miranda	1	15	Samanda	50	José M. Aravena	10

Corral: 8 con 9



NOVENA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 19,25 hrs. Ind. 9 al 8 - 4ª de la 5ª del Chile.

1008	E. Vidal	5	1	Campo Hermoso	53	V. Ubilla	9
768	M. Rodríguez	reap	2	Corchetero	53	J. Duarte	4
998	L. Toledo	1	3	Fulminante	53	A. Pereira	12
1008	E. Cáceres	8	4	La Piba	53	G. Farfán	8
1989	C. Miranda	reap	5	Mary Quant	53	C. Leighton	13
984	V. Contreras	2c-5	6	Mascarilla	53	J. Carrasco	1
1008	P. Molina	1-7	7	Pretor	53	P. Cerón	11
1008	L. Gajardo	10	8	Silbato	53	J. M. Aravena	7
1004	L. H. Sorrel	1-2	9	Cañaveral	52	H. Olguín	3
999	N. Peralta	3	10	Doña Cargosa	52	E. Soto	6
999	R. Salas	14	11	Espolazo	52	C. Jorquera	5
395	A. Amaro	reap	12	Refrán A ex Palad	52	A. Parra	2
985	A. Sepúlveda	2	13	Ribera del Río	52	J. Castillo	10



DECIMA CARRERA 1.200 mts. Hand a las 20 hrs. Ind. 13 al 10 - 5ª de la 5ª del Chile

639	A. Donati	reaparece	1	Aspen	54	P. Herrera	16
877	H. González	reaparece	2	Peto	54	E. Soto	9
827	L. Santos	reaparece	3	Granizo	53	L. Cifuentes	4
994	E. Cáceres	2	4	Patronal	53	G. Farfán	12
1019	J. Posadas	4c	5	Scarzella	53	J. Tamayo	8
1019	J. Posadas	2c-14c	6	Gatuvela	52	G. Lizama	13
1391	R. Rabello	reaparece	7	Avería	52	H. Pilar	15
866	H. Yañez	reaparece	8	Copperland	52	C. Ojeda	1
1008	D. López	1-2-4	9	Devuelta	52	J. Castillo	11
960	A. Quiroz	1-6	10	Hopeful	52	V. Rojas	7
994	A. López	5-9	11	Stanima	52	D. Basoalto	3
994	F. Castro	7	12	Because	51	N. N.	14
853	H. Jara	reaparece	13	Conciliadora	51	H. Olguín	6
845	M. Muscatt	reaparece	14	Egina	51	C. Jorquera	5
944	A. Petit	5-	15	Machetazo	51	A. Parra	2
1019	R. López	7c-	16	Riprap	51	C. Amestelly	10

Corral: 5 con 6



UNDECIMA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20,35 Indice: 7 al 4

999	H. Salas	7	1	Alameta	54	J. Barraza	16
924	E. Beuzenberg	17c-	2	Diente de Oro	54	C. Amestelly	9
838	J. Bta Castro	reaparece	3	Fair Apple	54	V. Ubilla	4
951	E. Vidal	2	4	Rectoría	54	V. Ubilla	12
999	G. Avila	6	5	Sal de Mesa	54	C. González	8
996	L. Contreras	1	6	Soldana	54	C. Leighton	13
1004	D. Torres	4	7	Esrica	53	R. González	15
979	D. López	4v	8	Jailer	53	J. Castillo	1
957	R. Luna	1-10	9	Midway	53	J. M. Araven	11
2151	R. Pardo	reaparece	10	Tirolés	53	S. Campos	7
762	O. Orellana	reaparece	11	Arpía	52	V. Rojas	3
800	O. Orellana	reaparece	12	Midy	52	O. López	14
865	A. Amaro	reaparece	13	Bofetón	52	R. López	6
1004	E. Scaia	10	14	Cobija	52	C. Ojeda	5
983	F. Castro	1	15	Indiana	52	P. Cerón	2
1004	N. Peralta	1-6	16	Alcalinada			

Corral: 11 con 12



DUODECIMA CARRERA 1.200 mts Hand. a las 21,15 hrs. Indice: 4 al 2

1015	L. Toledo	16c	1	Campeada	54	A. Pereira	9
910	L. Toledo	10	2	Presumido	54	J. Pacheco	4
343	R. Salas	reaparece	3	Hualcacha	54	H. Olguín	12
1004	H. Molina	2-9	4	Karate	54	J. Carrasco	8
1004	R. López	11	5	Mandoble	54	J. Tamayo	13
952	S. Miceli	3	6	Chafari	53	L. Yáñez	15
952	A. Amaro	3-2	7	El Granjero	53	G. Farfán	1
1015	E. Beuzenberg	3-8c	8	La Bufanda	53	O. López	11
996	O. Orellana	2	9	Pío Baroja	53	L. Murillo	7
533	R. Bernal G.	reaparece	10	Rucapulli	53	E. Sepúlveda	3
998	J. Posadas	3-9	11	Verina	53	L. Rivera	14
951	J. Bernal G.	12	12	Nguyen van Troi	53	C. Amestelly	6
956	L. Rodríguez	7	13	Barola	52	G. Fernández	5
956	H. Gazmuri	10	14	Bucarest	52	J. Aracena	2
087	H. Yáñez	reaparece	15	Malvazul	52	J. Castillo	10

Corral: 1 con 2

7 REMATES

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 20 Junio próximo 15 horas propiedad ubicada Oxford 539 Comuna Las Condes éste Dpto., inscrita fs. 14591 Nº 17759 año 1969 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimum Eº 93805, pagaderos contado o bien saldo no superior 15 años con 20% contado saldo cuotas anuales iguales y sucesivas. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asoc. Ahorro y Préstamo Casa Propia Moyal Daniel" Rol 44093. Secretaria.

A 4/7

PUBLICA Subasta. Ante Sexto Juzgado Letras Mayor Cuantía Santiago, en expediente voluntario "Sánchez Chaigneau, Fernando", rol Nº 64-72, el día 19 de junio próximo, 15,00 horas, se llevará a efecto remate voluntario propiedad ubicada Av. Alcántara Nº 1.025, Comuna Las Condes. Mínimo para posturas será cantidad de Eº 1.000.000.- Para tomar parte subasta, se exigirá boleta bancaria orden Tribunal o consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por Eº 100.000.- Precio se pagará íntegramente contado en plazo máximo 10 días contados desde fecha subasta. Títulos, características, deslindes, demás bases y antecedentes subasta en Secretaría Tribunal. El Secretario.

A-5-7

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "21 de Mayo" Ltda. Nueva York 52 Oficina 1011. Santiago. Cita a sus Socios a Junta General Ordinaria, para el Viernes 16 de junio del presente a las 17,30 horas en primera y a las 18,00 horas en segunda citación, en la Escuela "Olea" Avenida Matta 919 (Avenida Matta Esquina de Serrano). Tabla de materias a tratar: 1) Lectura del Acta de la Junta Anterior. 2) Memoria Anual. 3) Balance General. 4) Contribuciones, Cuotas Sociales y Educación Cooperativa. 5) Informe sobre venta de los terrenos sobrantes de la Cooperativa. 6) Informe sobre instalaciones de conexiones domiciliarias de agua potable 7) Pavimentación de calzadas y aceras de los terrenos de la Cooperativa. 8) Renovación parcial del Consejo de Administración y elección de la Junta de Vigilancia. Moisés Retamal, Presidente. Pedro Fuenzalida, Secretario.

A-4-6

CITASE a reunión general extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de OO. de Estaciones de Servicio y Servicentros y Bombas Bencineras de la provincia de Santiago, para el día 9 de junio de 1972, a las 20 horas en primera citación y a las 21 horas en segunda citación en calle Dieciocho 182 a objeto de nombrar terna de renovación directiva de Sindicato y Federación; se hace la presente publicación según la ley. El Secretario.

A-4-6

CITACION-El Sindicato Profesional de Empleados Maestranza Lo Espejo cita a reunión para el viernes 9 del presente a las 17 horas en primera citación y 17.30 en segunda citación. Tabla: Elección de Directorio período 1972-1973, en calle Bima 0340 (Lo Espejo). El Secretario.

A-4-6

CUERPO de Socorro Andino cita a sus voluntarios a reunión general, para el día viernes 9 de junio, a las 20 hrs., en su sede de Grajales Nº 1727. Tabla: 1º Memoria de ejercicio 1971-1972. 2º Elección de nueva Directiva. El Secretario.

Z-31-2-4-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO ayudanta en modas Bellavista 307 Dpto. 7.

A-5-10

SE NECESITAN 2 torneros, Las Encinas Nº 338, Cerrillos A-4-10

Vendo Perro Pekinés. 32796

A-[illegible]-10

VENDO Máquina Múltiple y cepilladora para hacer juguetes nueva Avd. Francia 1791-A-8 verla 2 a 6 hrs.

Z-6-10

Eº 1.650. Arriendo con compromiso de Venta, Departamento DFL-2 de 104 M2, consta de Living—Comedor, 3 Dormitorios, Baño y medio, pieza y servicio de empleada, Cocina, Lavadero, Repostero, 5 closets Persianas, Incinerador, Estacionamiento. Verlo de 15 a 20 Hrs. Echaurren 628, Dpto 1102.

Z-10-10

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos de Ñuñoa "Unidos Serviremos". Capitán Orella 2164. Cito a la Compañía a sesión para el día lunes 5 de junio, a las 22,00 y 22,05 hrs. Tabla: Renuncia del Teniente 3º y elecciones a que haya lugar. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: de civil. El Secretario.

A-5-6

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIALES URGENTES
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
AVDA. BULNES 80, 4º PISO OF. 48
FONO 723036

CONTADORES

PRISCI ORTIZ M. DE LA P.
Pedagogo y Contador
Fono 211401

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204.
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono Nº 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916.
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

TELEVISION

14.00 Los picapiedras
14.30 Esto es deporte
15.00 National Geographic
15.50 Matiné "El Gran Houdini", con Tony Curtis
17.15 Viaje al fondo del mar
18.00 Ironside
19.00 Conozca el mundo
19.35 Sapo y culebra
19.40 Bonanza
20.35 O'Hara
21.30 Noticias
21.55 Cine
1) La Amada Infiel (Gregory Peck)
2) El Jugador (Gerard Phillipe)

14.00 TRILOGIA POLICIAL.
15.30 DEPORTE VISION.
17.00 TELEMINIMUNDO.
18.00 CHAPLIN.
18.30 TITANES DEL RING.
19.30 SARGE.
20.30 A 120 KMS. POR HORA.
21.25 TAMBIEN SUCEDE.
21.30 BUSCANDO NOVIA A PAPA.
21.55 TV TIEMPO.
22.00 NOTICIERO.
22.30 A TRES BANDAS.

15.45 NOTICIARIO.
15.55 DOCUMENTAL.
16.15 Largometraje. Hoy: "Melodía perdida".
17.50 LARGOMETRAJE Hoy: "Concierto para una lágrima"
19.20 NOTICIARIO.
19.30 GOLES Y MARCAS. El resumen deportivo semanal con la animación de Sergio Brotfeld.
19.55 ¿Cuánto sabe Ud.?. Con: Justo Camacho.
19.57 Abbot y Costello Hoy: "Los cabezudos".
21.30 NUEVEDIARIO 72. 40 Minutos de noticias, reportajes y comentarios.
22.10 PREMIER EN EL 9 Hoy: "Mi noche triste".
23.42 NOTICIARIO.
23.50 CIERRE.

11.00 SERVICIO RELIGIOSO: La misa desde la Capilla de la Universidad Católica.
12.00 JUEGOS DEPORTIVOS EN EL 13 Exhibición de los partidos no transmitidos los días miércoles en el Programa del mismo nombre.
13.50 EL PAJARO LOCO: Dibujos Animados.
14.15 PEPELUPUSAPAS: Nuevo Bloque Infantil con Títeres, Artes Plásticas, Teatro Infantil, Ballet, Foklore, Dibujos Animados, Disneylandia.
16.30 LOS TRES CHIFLADOS.
17.25 CAMPEONATO ESTUDIANTIL: Competencia de ingenio y habilidad entre Alumnos, Profesores y Apoderados; Animado por Antonio Vodanovic, Alejandro Chávez y Juan Espinoza.
19.25 BONANZA.
20.20 MAITEN 72: Maitén Montenegro presenta su Show de variedades y sorpresas.
20.55 MISION IMPOSIBLE: Aventuras y Espionaje con Peter Graves, Greg Morris y Leslie Warren.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA: Los Títeres de Alejandro Navarrete y sus canciones.
22.00 TELETRECE: Locución en cámara de Pepe Abad. Comentarios deportivos de Hernán Solís.
22.40 A ESTA HORA SE IMPROVISA: Los grandes acontecimientos nacionales e internacionales se analizan mediante el diálogo; Conductor Jaime Celedón. Participan José María Navasal, Jaime Guzmán, Julio Martínez, Carlos Cerda, José Miguel Insulza y Genaro Arriagada.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Woodstock Cuatro días de paz y amor.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Irarrazaval 435 (2327592). Desde las 14 hrs. El oro de Sta Cruz. Candidato del infierno Todo por todo.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. El Golfo. Cromwell hombre de hierro

CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (498961). 16.30; 19.15 y 22.15 hrs. Carter asesino implacable.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30 19 y 22.15 hrs. El muro del Atlántico.

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Tiempo de lluvia Fronteras sin ley Que el diablo te perdone

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067). 16; 19 y 22 hrs. Atentado en alta mar.

LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios (43116). 16; 19.15 y 22.30 hrs. Nathalie

LO CASTILLO Vitacura (481981). 16; 19 y 22.15 hrs. El salvador.

MARCONI. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Programa sorpresa.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. El gato con botas. El hijo desobediente. Con el diablo a cuesta.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (413418). 16.30; 19 y 22 hrs. El boxeador chino.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia-bilbao (238546). 16; 19 y 22 hrs. Hay una chica en mi sopa.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (237646). Desde las 14 hrs Sin ton ni son. Sueños dorados

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. La guerra de las mojas. Joselito se enamora. Canta mi corazón.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. La guerra de las monjas. Joselito se enamora. Canta mi corazón.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Al ponerse el sol.

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Seguiré tus pasos. Fuiste mía un verano. Marisol la nueva Cenicienta.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. El aniversario. La dama del cemento. El día más largo del siglo.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. La droga asesina. La vida continua. Los bandidos.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. Zeppelin. Monty Walsh. Cuandos los dinosaurios.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La guerra de las monjas. Canta mi corazón Joselito se enamora.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 10 hrs. El Satánico Dr. No. Con el mundo a sus pies. El amo de las islas.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs Santo vs. los monstruos. Santo y el tesoro de Drácula. La captura de Gabino Barrera.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. El sheriff atrapado. Revoluciones por minuto.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs Santo y los monstruos. Santo y el tesoro de Drácula. La captura de Gabino Barrera.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. La guerra de las monjas. Joselito se enamora. Canta mi corazón.

SECTOR QUINTA NORMAL:

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. Comandos contra Rommel. Falso Idolo. La venganza de los vampiros.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. El día de las madres. Las guerrilleras de Villa.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA— ESTACION BRASIL.

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 Hrs. Santos y los monstruos; La captura de Gabino Barrera; Santos y el tesoro de Drácula.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Aquí fuí feliz. La cigarra. Un día, un gato.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14 Hrs. Vendetta de los espías; Acusado en falso; Mate bebe mata.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848). Desde las 11 Hrs. El cura rebelde

CARRERA Alameda 2151 (86685). Desde las 13 Hrs. que el diablo te perdone; Fronteras sin ley; Tiempo de lluvia.

COLON San Pablo- Maipú (733146). Desde las 13 Hrs. Cadena del mal; Un puesto en el infierno; La busca.

MINERVA San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 Hrs. Como te extraño mi amor; Laura Puñales; El día de la boda.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro. El falso ídolo. Comandos contra Rommel.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Primavera en Otoño El cómico. El recuento

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288. Desde las 14 Hrs. Las guerrilleras de Villa. El día de las madres; En una playa junto al mar.

LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 Hrs. Cuando es preciso ser hombre; Macho Callahan

NACIONAL Independencia 801 (370594). Desde las 13 Hrs. Queimada. El secreto de Sta. Victora; Sociedad para el crimen

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Zeppelin. Esposas de médicos.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Fin de fiesta. La araucana

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Caballo prieto y azabache. Siempre te amaré

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. La Venganza de Johnny Hamlet

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El Muro del Atlántico

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Tentación

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 11hrs. Madame y su protegida

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Las Amistades Particulares.

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Vestidas y Alborotadas. Yo el Valiente.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El Amo de las Islas. El Satánico Dr. No.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 13.30 hrs. El Boxeador Chino

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Nathalie

ESPAÑA Estado 337 (398488) Desde las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.35 hrs. El Arquero de Fuego

FLORIDA Estado 226 (342889) Desde las 1 hrs. Manon 70.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15, 18.45 y 22 hrs. El Rey Lear

HUELEN Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Espartaco

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. La Matriarca

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. Carmen Baby

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 1.30 hrs. Un Verano Inovidable

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. Los Gigantes del Desierto

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Tarzán y la Diableza

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. Carter, asesino implacable.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Django

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El Arquero de Fuego

PLAZA Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Los Pistoleros del Ave María

REAL Compañía 1066 (65555) Desde las 10.30 hrs. El Boxeador Chino

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. El Salvador

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. ¿Quién yace en mi Tumba? ¿Qué pasó con Baby Jane?

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Los Secretos de París

RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (360993). Desde las 13 hrs. No con mi mujer no. Justine

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Orgía de matanza. Los desvíos del sexo.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Los desvíos del sexo. Mi marido es mío

SANTIAGO: Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Al ponerse el sol

SAO PAULO. Merced 772 (39794ñ). Desde las 13 hrs. Trampa 22.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. El arreglo Celos estilo italiano.

TOESCA. Huerfános 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Melodía Inmortal

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Negresco.

WINDSOR Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 hrs. Atentado en Alta Mar.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. Siempre te amaré

teatros

ALEPH. Lastarria 90. 19.30 hrs. "Aaah?!... Oooh!... Aaah!!"

CENTRO DE ARTE. Lastarria 316 Teatro del Errante. 19.30 hrs. "Peligro a 50 metros" de Sieveking y Pineda. 22.30 hrs. Jorge Guerra y Patricio Contreras. " 1, 2, 3, Tic Tac".

LA COMEDIA Merced 349 (391523) ICTUS Descanso.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Córdoba 19.15 y 22.15 y 22.15 hrs. "No me atropelle soy de la UNCTAD" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Ud puede ser un asesino". de Alfonso Paso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3386 (480531). 19 hrs. "El mal de la tierra" de Liliane Atlan

METROPOL. Villavicencio 349 Mimos de Noisvander 20 hrs "Cataplum".

PICAHESQUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip. Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 hrs. "La historia de la Guita" de Enrique Silberteins.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres" de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La profesión de la Sra. Warren" de Bernal Shaw.

CINE ARTE COMIENZA EN LA UC

Un ciclo de Cine Arte organizado por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica comenzará hoy. Las películas que se exhibirán en el Salón de Honor de la Universidad son de 16 mm. y en blanco y negro.

La primera película de este Cine-Arte es "Cuando huye el día", copia argentina de "Fresas Salvajes", del director sueco Ingmar Bergman. Este film, que ya fue exhibido comercialmente en Chile, muestra los últimos días de un viejo y sus recuerdos, en una tentativa de justificar su vida. Será exhibido durante todo este fin de semana. Hoy y mañana habrá dos funciones, a las 19 y 22 horas y el domingo, las funciones comenzarán a las 18 y 21 horas.

La segunda película, "Sin Aliento", del francés Jean Luc Godard, fue el primer éxito del director y constituye la búsqueda del hombre para encontrarse consigo mismo, y para ubicarse en la sociedad. Será exhibida el sábado y domingo 11 en el mismo horario anunciado.

"Ukamak", del boliviano Jorge Sanjinéz, presenta la situación de los indios bolivianos frente al problema del control de la natalidad que quieren imponer los norteamericanos. Será presentada los días viernes 16, sábado 17 y domingo 18, en dos funciones cada día.

La ultima película de este ciclo es "Ladrón de Bicicletas", del italiano Vittorio de Sica. Es considerada como la obra maestra del director y marca una influencia importantísima durante años en todo el cine mundial.

Cabe destacar que con este ciclo comienza nuevamente la temporada de cine-arte en la Universidad Católica.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 680.-
Semestral	345.-
Trimestral	175.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 4 DE JUNIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

CONGRESO DE CONICYT: DEBATE DE LAS NECESIDADES CIENTIFICO - TECNOLOGICAS



VALPARAISO. Corresponsal. El Congreso de Científicos de Chile, organizado por CONICYT, ofrece a los trabajadores de la ciencia la oportunidad de debatir en conjunto problemas específicos, tomando en cuenta los requerimientos tanto del sector productivo como de las Universidades.

La incorporación al evento de representantes del área de la producción proporcionará a los científicos el conocimiento de las necesidades tecnológico-científicas y de recursos humanos, planteados por el programa de desarrollo nacional.

Se espera que de este diálogo surjan las pautas para la elaboración de una política científica y tecnológica nacional que, acompañada de una reformulación de la generación, organización y trabajos de las distintas secciones de CONICYT, permita entregar a cada sector disciplinario un canal concreto para la ejecución de planes de trabajo.

TEMATICA

El Congreso como tal se lleva a efecto tanto a nivel regional como nacional. Una primera etapa han sido los Comités de Temas cuya finalidad fue elaborar un temario detallado y dar las orientaciones generales en que se desarrollará el Congreso.

Estos han debido estudiar, por lo tanto los planes de desarrollo de los diversos sectores productivos, detectando los requerimientos científicos y tecnológicos que se deben satisfacer en cada caso y conocer los recursos materiales y humanos existentes para la investigación de estos problemas.

Los Comités de Temas que se encuentran trabajando desde el 10 de enero pasado, se han agrupado en categorías:

A— Los que tienen por objeto realizar un análisis del estado de desarrollo de las distintas disciplinas científicas y tecnológicas: Ciencias Físico Matemáticas, Ciencias Químicas, Ciencias Biológicas, Ciencias de la Tierra, Ciencias Sociales, Ciencias Humanas, Ciencias Agropecuarias, Ciencias Médicas e Ingeniería.

B— Aquellos dedicados al análisis de los requerimientos actuales y potenciales de investigación científica y tecnológica de los sectores de la actividad nacional: Salud, Producción e Industrias Agropecuarias y Forestales; Producción del Mar e Industria Pesquera, Desarrollo y Explotación de Recursos Minerales, Industrias Químicas, Industria Eléctricas y Metalmecánicas y Desarrollo Social.

C— Recursos Humanos para la Ciencia y la Tecnología.

D.- Organización y Legislación adecuada al desarrollo de la Ciencia y Tecnología.

PARTICIPANTES

En la etapa inicial del Congreso, los Comités de Tema han estado constituidos por un grupo de no más de diez científicos y técnicos especialistas designados por el Consejo de CONICYT. A su vez, los distintos comités han extendido invitaciones a personas e instituciones cuya participación se ha hecho necesaria en el curso del trabajo.

En la etapa de funcionamiento de las Comisiones de Trabajo por sede, podrá participar libremente todo miembro de la Comunidad Científica Nacional, previa inscripción en una Comisión de Trabajo.

Para estos efectos, se ha considerado calificado a todo aquel que cumpla al menos con tres de los siguientes requisitos:

1— Haber publicado, en los últimos cinco años, en Revista Científica Nacional o Internacional con Comité Editorial.

2— Estar adscrito a un Proyecto de Investigación aprobado por una Comisión Universitaria, CONICYT o Instituto Gubernamental de Investigación.

3— Estar en posesión de título o grado universitario.

4— Poseer un nombramiento no inferior a media jornada en Unidad de Investigación Universitaria o Gubernamental.

5— Ser socio activo de alguna sociedad Científica de significación nacional.

6— Ejercer algún cargo directivo en Unidades Académicas o de Investigación.

Además pueden participar representantes de organismos públicos o privados no universitarios, cuyas funciones tengan estrecha vinculación con el desarrollo científico y tecnológico, en una proporción de uno por cada treinta profesionales funcionarios de dicha repartición que laboren en materias relacionadas con el contenido y el objetivo del Congreso.

Participan también personas invitadas por el Congreso de CONICYT en representación de organismos de significación regional. En la etapa nacional del Congreso participarán con plenos derechos el Consejo de CONICYT, los miembros de los Comités de Tema y los delegados elegidos por las Comisiones de Trabajo Regionales.

Los Comités de Tema que han funcionado desde enero del presente año, terminaron su labor el 21 de abril.

ETAPA REGIONAL

Desde el término del trabajo de los Comités de Temas hasta el 22 de mayo se realiza la etapa preparatoria de las Comisiones de Trabajos Regionales, a efectuarse entre el 22 de mayo y el 22 de junio. La responsabilidad de esta etapa preparatoria es de las Comisiones de Organización, constituidas por un representante de cada Universidad y de los organismos de Gobierno locales más importantes, más un representante de CONICYT. Esta etapa regional se efectuará en seis sedes a lo largo de Chile: Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Santiago, Concepción, Valdivia.

Labor de las Comisiones de Trabajos Regionales será el reunir antecedentes y sistematizar requerimientos a nivel regional, introduciendo problemáticas locales y analizando las necesidades de los sectores de la producción.

ETAPA NACIONAL

La última etapa se efectuará en Santiago entre el 27 y el 31 de julio, ambas fechas inclusive. A ella concurrirán los representantes designados por las distintas sedes, que junto con plantear los criterios provenientes de los torneos regionales, podrán discutir en conjunto una política a nivel nacional.

CONICYT

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica CONICYT, es el organismo de Gobierno destinado a asesorar al Presidente de la República en el planteamiento del desarrollo científico y tecnológico.

Las Areas de Trabajo más importantes de la CONICYT son:

—Formulación de los planes científicos y tecnológicos en coordinación con la Oficina de Planificación Nacional.

Se realiza a través de la Dirección de Planificación cuyo Director es Raúl Iriarte.

—Canalización de la Asistencia Técnica Internacional a través de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de Programas encabezada por Hernán Sáez.

—Estructuración de un Sistema Nacional de Información y Documentación desarrollado en la Dirección de Información y Documentación, cuyo Director es Oscar González.

La política global de CONICYT está regida por su Consejo, actualmente compuesto por:

Víctor Barberis: Presidente de la CONICYT; Claudio Iturra, Secretario Ejecutivo; Vicente Sánchez, Ricardo Areca, Enrique Lackington y Gregorio Olavarría, Representantes del Presidente de la República; Gabriel Palma Representante del Director de Odeplán; Moisés Latorre, Representante del Ministerio de Educación; Luis Izquierdo, Presidente de la Sección de Ciencias Biológicas; Claudio Anguita, Presidente de la Sección de Ciencias Exactas; Luis Soto Krebs, Presidente de la Sección de Tecnología, y Alvaro Jara, Presidente de la Sección de Ciencias Humanas.

La Ejecución de las políticas aprobadas por el Consejo es de responsabilidad del Secretario Ejecutivo, quien actúa como Jefe de Servicio.



EL CONSUL de Ecuador en Valparaíso hizo una visita al alcalde de esta ciudad, Sergio Vuscovic Rojo, que lo recibió en su despacho de la Municipalidad porteña, en donde departieron en forma cordial en torno a las relaciones amistosas entre ambos países.

En la U de Chile:

CREAN UN SERVICIO DE ORIENTACION VOCACIONAL

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Ha sido creado en fecha reciente en la U. de Chile el Servicio de Orientación Vocacional, Educacional y Profesional, SOVEP que tiene la finalidad de prestar atención y servicio gratuito a toda persona que lo solicite, como también a toda institución.

La información fue entregada a LA NACION por miembros de la Carrera de Consejeros del área de Humanidades de la U. porteña, y las causas que determinaron la creación de este servicio y su puesta en marcha "se encuentran", según se nos declara, "en la sociedad misma, ya que estamos siendo actores de un proceso de cambios progresivos del que no escapa la educación general y la orientación en especial".

Se destacó que los grandes adelantos científicos y tecnológicos de nuestra era obligan a adecuar métodos y programas de estudio, a crear nuevas fuentes de trabajo, proyectar nuevas carreras de nivel medio y superior. Es por esto que el papel de la Orientación en la comunidad se hace fundamental y absolutamente necesario.

"Sabemos que la Orientación relaciona, dirige y coordina las experiencias del estudiante o trabajador con sus necesidades y diferencias intelectuales, físicas, sociales y emocionales. Es un proceso continuo e integrado a la educación, y consiste en el cálculo de las capacidades, intereses y necesidades del individuo para aconsejarle acerca de sus problemas, asistirle en la formulación de planes para aprovechar al máximo sus facultades y ayudarle a tomar decisiones que sirvan para su bienestar en la vida".

El nuevo servicio entregará atención a estudiantes básicos, medios y universitarios; padres y apoderados, profesores, trabajadores de cualquier nivel, etc. Instituciones que atenderá: Centros de Padres, Centros de Alumnos, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Centros Juveniles, Sindicatos, Clubes Deportivos, etc.

El horario de atención será de lunes a viernes, en las mañanas de 10 a 12 horas y en las tardes de 16 a 19 horas. Se atenderá en el área de Humanidades, avenida Playa Ancha 850, oficina 107.

Prestarán su servicio profesores universitarios, orientadores profesionales especializados y alumnos-profesores que realizan su práctica para obtener el título de Consejero.

TURNO DE FARMACIAS

PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

JUNIO 4

BUJANDA Ecuador 660.
LA CATEDRAL P. Montt 1784.
PASTEUR Indep. 3178.

MAÑANA

ADUANA Bustamante I.
PRINCIPAL Condell 1574.
ITALIA: Victoria 2811.
ALMENDRAL Chacabuco 2797.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:
INGLESA Valparaíso 560.
EL AGUILA San Antonio 909.

MAÑANA

AVENIDA Libertad 88.
ORIENTE Quillota 550.

MOVIMIENTO MARITIMO:

NAVES QUE ENTRARAN:

JUNIO

4. ANDALIEN de N. Orleans.
4. STUTTGART de Hamburgo.
4. IMPERIAL de N. York.
4. CIUDAD DE PEREIRA de Amberes.

NAVES QUE SALDRAN:

4. GULF FARMER para N. Orleans.
4. KYOYU MARU para Kobe.
4. SOUNION para Callao.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO:

VELARDE: "CORRE ANGEL CORRE".
BRASILIA: "LA RONDA".
COLON: "EL TATUADO".
PACIFICO: "EL SATIRO".
IMPERIO: "LA GUERRA DE LAS MONJAS".
CONDELL: "MASH".
VALPARAISO: "EL FINAL DE UN CANALLA".
REAL: "CHARLY".
METRO: "QUERIDO PROFESOR".

EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO: "Rachel Rachel 66.
RIALTO: "SUEÑO DE REYES".
REX: "EL IMPERIO DEL SOL".
ARTE: "TRAMPA 22".



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 3 AL 10 DE JUNIO DE 1972

Turno completo: atención durante las 24 horas.

KLEIN: Huérfanos Nº 1093; CERVANTES: Diagonal Cervantes Nº 830; DEL INDIO Nº 1: Ahumada Nº 2

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

BENJERODT: Estado 397; MIRAFLORES: Alameda Nº 498

2º SECTOR.- TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

Turno completo: atención durante las 24 horas

WINTER: Serrano 1336 - Barrancas; LO ESPINOZA: Lo Espinoza Nº 2854; LAUTARO: Salvador Gutiérrez Nº 5947; BREMEN: J. J. Pérez Nº 5271; REAL: Rosas Nº 2698; LABRIN: Rosas 2002

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

BARQUIN: Huérfanos Nº 2064; SALAMOVICH: San Pablo Nº 3242

3er. SECTOR—AVDA. BDO.O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

Turno completo: atención durante las 24 horas

UNIVERSO: Alameda 3153; MEXICO: Pedro Montt 2197; CARRERA: Los Pingüinos 4294; O'HIGGINS: Ramón Freire 2969 Comuna de Maipú

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

ANTARTICA: Avda. Antártica Nº 4706; IGLESIAS: Alameda 2456; DUCAL: Blanco Encalada Nº 2151; CONTINENTAL: Alameda Nº 4030

4º SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

Turno completo: atención durante las 24 horas.

IRIS: Avda. Matta Nº 402; VICTORIA: Lord Cochrane 1396; GONZALEZ: Carmen 1439; FRANCESA: San Diego 1097

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

CAMPLA: Avda. Portugal Nº 497; MATADERO: Franklin Nº 704; ARTURO PRAT: Arturo Prat Nº 698

5º SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

Turno completo: atención durante las 24 horas.

CRUZ DEL SUR: Apoquindo 4517; ANDINA: Hdo. Magallanes 972; MANQUEHUE: Luis Pasteur Nº 6050; MODERNA: Los Conquistadores 2242. P. de Valdivia Norte

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

NOLI: Providencia 1312; LAS CONDES: Isidora Goyenechea Nº 2862; EL DORADO: Villa El Dorado - Fdo. Argüello 7450 Local 7

6º SECTOR—IRARRAZAVAL—BILBAO—AVDA. BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

VILLA LA REINA: Nueva Larraín Nº 9000; ERCILLA: Irarrázaval 2135; HOJMAN: Las Carretas Nº 2383; GRECIA: Avda. Grecia Nº 2972; MONTENEGRO: Manuel Barrios 4204 esq. Montenegro, altura 1700; NIDO: J. P. Alessandri Nº 3120

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

JUANA DE ARCO: Irarrázaval 3411; PADIG: Fco. Villagra Nº 25; BRIX: El Aguilucho 3572; MIAMI: Avda. Pedro de Valdivia Nº 2076; LOS ESPINOS: P. de Valdivia Nº 5814.

7º SECTOR—V. MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

LA LINEA: Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO: Avda. Central 12738; VILLALOBOS: Castelar Nº 191; MANUEL RODRIGUEZ: Gran Avda. 8701; BERNA: Casablanca 2424

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAGÜES: San Joaquín Nº 1067; DAVILA: Quenchi Nº 5956; SAN JOSE: San Ignacio 4204; LLICO: Gran Avenida 5250; LO OVALLE: Fuenzalida Urrejola 600; PARIS: Departamental 357

8º SECTOR—AVDA. STA. MARIA—RENCA—AVDA. VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—EL SALTO—RECOLETA

Turno completo: atención durante las 24 horas.

PACIFICO: Independencia Nº 748; GATICA: Pasaje Tolosa Nº 5644; CASTILLO: Loreto 162; CONCHALI: Recoleta 3110

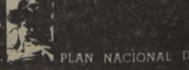
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

REYES: Valdivieso 596; SANTA CLARA: Los Angeles Nº 2601; ASTOR: Vivaceta 1134; CONTADOR: Independencia Nº 2834; VENUS: Recoleta Nº 875.

TURNO PERMANENTE

Farmacia de Urgencia: Avda. Portugal 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno y 20.30 horas en Verano por la ventanilla correspondiente.



EL ASESINATO FUE EN GRANADA

La Torre de la Vela, asentada como un centinela en la proa saledìza de la colina de la Alhambra, domina todo el magnífico panorama de la vega granadina y su franja de montañas. Vista desde ella la ciudad ofrece un aspecto maravilloso, especialmente al atardecer, y en su primer libro, **Impresiones y paisajes** (1918), el joven Lorca, ebrio de la belleza de Granada, describió los colores, formas y sonidos que impresionaban su espíritu al contemplar, desde tan alto mirador, el día que declinaba:

"Las sombras han ido cubriendo la hoguera alhambrina... La vega está aplanada y silenciosa. El sol se oculta y del monte nacen cascadas infinitas de colores musicales que se precipitan aterciopeladamente sobre la ciudad y la sierra... y se funde el color musical con las ondas sonoras... Todo suena a melodía, a tristeza antigua, a llanto.

Resbala una pena dolorosa e irremediable sobre el caserío albaicinero y sobre los soberbios declives rojos y verdes de la Alhambra y Generalife..., y va cambiando sin cesar el color, y con el color cambia el sonido... Hay sonidos rosa, sonidos rojos, sonidos amarillos y sonidos imposibles de sonido y color...Después hay un gran acorde azul, y empieza la sinfonía nocturna de las campanas.

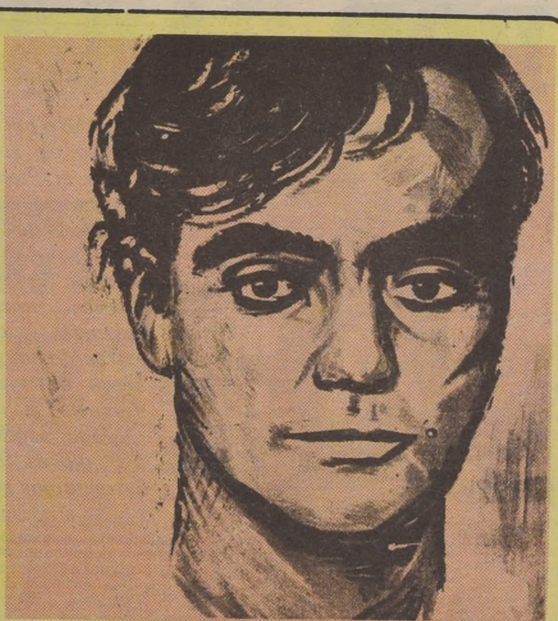
Más allá del Albaicín se elevan otra vez las colinas redondas y terrosas para terminar, bruscamente, al pie de una lejana y pedregosa montaña que, vista desde la Vela, parece estar completamente desnuda de vegetación. Lo que más salta a la vista es la línea bien definida que separa la vegetación y las rocas, línea súbita, cruel. Es ésta la Sierra de Alfacar, primera de una serie de sierras pertenecientes a la Subbética que forman una vasta región calcárea que se extiende por el norte hasta Jaén.

Al pie de la Sierra de Alfacar, en el mismo límite que separa la roca de la vegetación, fue asesinado García Lorca.

Dos aldeas que distan apenas un par de kilómetros entre sí se encuentran en la vertiente que baja de la Sierra de Alfacar hacia la vega de Granada: Alfacar, que da nombre a la Sierra, y Víznar. Alfacar (el nombre se deriva de una palabra árabe significando "alfarero") se encuentra unos cientos de metros más abajo que Víznar, del que lo separa un valle inclinado sembrado de olivos. El pueblo tiene fama en Granada por su excelente pan. Víznar, cuyo nombre se deriva de la versión arábiga de otro topónimo aún más antiguo, es una pequeña y atrayente aldea de calles escarpadas y casas de un blanco deslumbrante, en cuyos muros destacan alegremente collares de pimientos color naranja y filas de tiestos de geranios multicolores. Mientras Granada sufre bajo el calor de la canícula, Víznar goza de brisas refrescantes, y ésta fue sin duda la razón por la que el rico arzobispo Moscoso y Peralta construyó aquí su palacio a fines del siglo XVIII, a su regreso de América.

Pero si, en vez de limitarse a disfrutar de la belleza del pueblo, el visitante se aventura a preguntar en Víznar por lo ocurrido aquí durante la guerra civil, sólo se encontrará con evasivas o un obstinado silencio. Pues ha venido aquí ya mucha gente preguntando lo mismo, y los habitantes tienen miedo de hablar con un extraño de estos asuntos. En cuanto llega un grupo de forasteros al pueblo la gente se pone al aviso, y no es raro que alegres bandadas de chiquillos sigan a los recién llegados gritando y cantando "¡Federico García Lorca! ¡Federico García Lorca! ¡Federico García Lorca!...", lo que no puede menos de desconcertar al novel investigador. La Guardia civil de Víznar está siempre al acecho por estos turistas indeseados, y no cabe duda de que los habitantes del lugar temen que se les oiga hablar de la represión con ellos. Y así muchos extranjeros se han ido sin aprender lo más mínimo, a no ser que haya sido otra versión inventada ad hoc.

Sus amigos le hablaban de la enorme cantidad de granadinos muertos por los rebeldes nacionales españoles: También en las tertulias corrían numerosas versiones sobre las circunstancias en que murió Federico García Lorca. Entonces, Ian Gibson, profesor del University College de Londres, decidió investigar, por su propia cuenta, como una forma de rendir tributo de admiración al autor del "Romancero Gitano". En el verano tórrido y abrasador de 1965 desembarcó en Granada y comenzó su tarea. Resultado de su paciente búsqueda es el libro "La Represión nacionalista de Granada en 1936 y la muerte de Federico García Lorca". Uno de sus capítulos "Muerte al Amanecer: Fuente Grande" publicado en Buenos Aires por "La Opinión Cultural", es el que reproducimos en estas páginas. Un documento terrible y desgarrador.





Al estallar la guerra en julio de 1936, Víznar se convirtió rápidamente en una posición avanzada de los nacionalistas de Granada, quienes sabían que el pueblo tendría una considerable importancia en la tentativa de resistir posibles incursiones republicanas procedentes de la zona montañosa al norte de la capital. Esta zona, en efecto, quedó en manos de los republicanos durante casi toda la guerra, y eso explica que los nacionalistas trataran de convertir a los pueblos sitos en la falda de la Sierra de Alfacar en posiciones inexpugnables.

El comandante de este sector militar era el capitán falangista José María Nestares. Nestares estableció su cuartel general en el palacio del arzobispo Moscoso y Peralta, y desde allí dirigía las operaciones militares en su territorio. Algunos años después se colocó una lápida en el zaguán de la puerta principal del palacio para conmemorar el papel que desempeñó durante la guerra:

"En este Palacio de Víznar se estableció el cuartel de la primera Falange Española de Granada el 29 de julio de 1936. Dentro de sus muros creció hasta constituir la Primera Bandera y luego Primer Tercio de Falange Española Tradicionalista de Granada que en duros combates mantuvo la seguridad de nuestra capital contra el ímpetu marxista".

Pero Víznar no era solamente un puesto militar. De haberlo sido, pocos se acordarían hoy de su nombre. Víznar ha quedado en las memorias por otra razón más siniestra, pues fue también uno de los lugares elegidos por los nacionalistas para fusilar a sus víctimas, a la "canalla marxista", un calvario para cientos de hombres y mujeres a quienes los rebeldes habían decidido eliminar. Nestares estaba en contacto permanente con Valdés en Granada, y casi todos los días llegaban vehículos desde el Gobierno civil con nuevas hornadas de "indeseables" que Valdés quería quitarse de encima a toda prisa, por diversas razones. Los coches que llegaban de Granada venían por la malísima carretera llena de baches que cubre los ocho kilómetros escasos entre la capital y Víznar, y antes de tomar la dirección del lugar de las ejecuciones tenían que pasar delante del palacio del arzobispo Moscoso; aquí solían detenerse un momento para entregar o recoger papeles en el mando de Falange. Sigamos la ruta que luego emprendían.

Desde la placeta de Víznar y pegada a los muros del palacio conduce cuesta arriba una callecita estrecha. A la derecha, las casas de la aldea. De pronto, a la izquierda, al dejar los muros del palacio, el terreno desciende en rápida pendiente hacia Alfacar. A lo lejos se ve la vega y, a un lado, la extraña Sierra de Elvira, erguida como un volcán extinguido. Cuando terminan las casas, la calle, que ya no es más que un sendero, se junta por encima de la aldea con el áspero camino que atraviesa la ondulada comarca que se extiende entre Víznar y la carretera principal de Granada a Murcia.

Estamos ahora en un terreno elevado. Enfrente de nosotros se levanta la Sierra de Alfacar, la desnuda montaña cuyas estribaciones resultan tan impresionantes vistas desde la alhambreña Torre de la Vela; en su cumbre se distingue una cruz. Otra vez nos llama la atención la transición abrupta entre vegetación y roca, aunque ahora podemos distinguir pequeños grupos de pinos y otras intrépidas plantas que han conseguido prender en los raros depósitos de arcilla que se han formado entre los peñascos.

A la izquierda, la inmensidad de la vega. Ningún ruido de humano quehacer turba el silencio: sólo el murmullo de la acequia que corre al lado del camino.

La acequia se desliza ahora en un edificio, especie de viejo molino casi oculto por los árboles, y sale por la otra fachada. Este edificio, al que desde la guerra se ha añadido un piso más y algunas dependencias, se utilizaba durante la República como residencia veraniega de escolares. Por eso lo bautizaron los habitantes de Víznar con el nombre de La Colonia. Actualmente se llama Villa Concha. Cuando los falangistas convirtieron en puesto militar el pueblo de Víznar, a fines de julio de 1936, La Colonia pasó a ser una prisión provisional, y fue aquí donde llevaban los coches que venían de Granada a los hombres y mujeres condenados a muerte. Desde Granada trajeron aquí los rebeldes a un grupo de "indeseables" para cavar las fosas de los fusilados de Víznar. Entre ellos venían catorce masones —los nacionalistas sentían especial repugnancia por las logias—, dos catedráticos de la Universidad de Granada, Joaquín García Labella y Jesús Yoldi Bereau, y los concejales Manuel Salinas y Francisco Rubio Callejón. Los cuatro últimos fueron fusilados algunos meses después.

¿Cómo funcionaba La Colonia? Aunque el capitán Nestares era el jefe del sector y, por lo tanto, perfectamente enterado de los fusilamientos efectuados en Víznar, estribaba su tarea principal en la organización militar de la región, y así dejaba el funcionamiento de La Colonia a cargo de los sicarios de Valdés, muchos de los cuales pertenecían a la llamada "Escuadra Negra": es decir que eran voluntarios, hombres que mataban porque les gustaba matar. Toda la actividad de La Colonia, en realidad, dependía del Gobierno civil de Granada. Además de los voluntarios de la "Escuadra Negra", que mataban por gusto, varios guardias de asalto fueron obligados por Nestares a participar en los fusilamientos como castigo a su poco entusiasmo por el Movimiento en los primeros días.

Los condenados llegaban en general hacia la una o las dos de la madrugada, y se les encerraba en la planta baja de La Colonia hasta el amanecer. Durante la noche podían confesarse con el cura del pueblo, si lo deseaban. No solían ser muchos, pues casi nunca se utilizaban camiones para ir a Víznar y sólo venían dos o tres coches cada noche. Al alba los verdugos sacaban "de paseo" a sus víctimas, y luego los enterradores los sepultaban allí donde habían caído. Nunca sabían éstos cuando encontrarían el cuerpo de un familiar o amigo entre los muertos, y según me contaron esto ocurrió varias veces.

¿Pasó Federico las últimas horas de su vida en la improvisada cárcel de La Colonia? De haber llegado antes del anochecer del 18 de agosto, o pasado allí dos días enteros (como afirman muchos en Granada), los sepultureros se habrían enterado seguramente de ello, especialmente los dos catedráticos de la Universidad de Granada. Pero ello es que mis dos testigos han insistido independientemente en que Lorca no se encontraba en La Colonia cuando se acostaron aquella noche, aunque admiten la posibilidad de que llegara después.

El escritor italiano Enzo Cobelli habló en Granada con un tal Luis García, propietario agrícola, que había tenido que ponerse, él y su coche, a la disposición de las autoridades rebeldes. Según García —cuyo nombre completo, según pude comprobar en Granada, era Luis García Jiménez— él fue quien llevó a Lorca a Víznar, obedeciendo las órdenes que le dieron aquella noche en el Gobierno civil. Cobelli no duda de que Lorca pasó las últimas horas de su vida en La Colonia.

Según otra versión, el coche que llevó a Lorca a Víznar pertenecía a un señorito granadino con las iniciales F.G. de la C., quien en esa ocasión llevaba personalmente el volante, pues le habían ordenado presentarse a medianoche en el Gobierno civil, sin decirle para qué. Según esta versión, Lorca no fue llevado a La Colonia sino que quedó esperando el alba en la pequeña plaza de Víznar, dentro del coche y sentado entre hombres armados; cuando amaneció le llevarían directamente al lugar de ejecución.

Cobelli habló también con un hombre que aseguraba haber estado de guardia a la puerta de la habitación donde estaban encerrados Federico y otros condenados. De esta fuente procede la siguiente descripción:

"Federico García Lorca anima durante toda la noche del 19 de agosto (sic) a sus compañeros de celda. Habla y fuma desesperadamente (el poeta era un gran fumador de tabaco rubio, que compraba en gran cantidad en el extranjero porque no le gustaba el tabaco negro español). A la mañana, cuando vinieron a buscarle, se dio cuenta inmediatamente de que era para llevarle al "paseo". Entonces pidió un sacerdote, pero precisamente el de Víznar (cuando yo le vi tenía ya 85 años), que había esperado durante toda la noche, acababa de irse, pues le habían dicho que no habría ya ejecuciones".

Sin querer impugnar la buena fe del investigador italiano, creo que este relato no puede ser prueba contundente de que Lorca pasara algunas horas en La Colonia antes de morir.

En vista del testimonio de los dos enterradores, y de las otras versiones que corren sobre el asunto, será mejor que mantengamos cierto escepticismo hasta obtener más evidencia. Jean-Louis Schonberg, que estuvo en Víznar tres veces entre 1953 y 1956, habló con el viejo párroco del pueblo pero le encontró muy poco comunicativo sobre sus auxilios espirituales a los condenados de La Colonia. La triste verdad es que no ha llegado hasta nosotros ningún testimonio enteramente digno de fe sobre las últimas horas del poeta. Y el del capitán Nestares menos que ninguno.

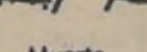
En el verano de 1966 di lecciones de inglés a la hija de Nestares —ya entonces "Coronel de Infantería (R)" según su tarjeta— en su casa granadina, con la esperanza de poder hablar un día con él de las circunstancias de la muerte de Lorca. Las lecciones se daban en el mismo despacho de Nestares, que contiene diversos recuerdos de la guerra, entre ellos un diploma de la cancillería de Hitler, en un marco, donde puede leerse: "Im Namen des deutschen Reiches Verleihe ich dem Oberst-Leutnant José María Nestares das Verdienstkreuz des Ordens vom deutschen Adler erster Stufe mit Schwerten Berlin den 5 Juni Der deutsche Reichskanzler". La hija de Nestares me dio la versión paterna de la muerte de Lorca: él era muy amigo del poeta, y cuando oyó que le habían detenido fue a Granada para intervenir en su favor. Pero llegó demasiado tarde y Lorca había sido ya asesinado por un individuo que actuó por propia iniciativa, sin recibir órdenes de nadie. Cuando al fin me atreví a hablar del asunto directamente con Nestares, eludió mis preguntas resbaladizo como un pez. "Fue un error, me contestó, el típico error de todas las guerras civiles en todos los países, en que hay siempre personas inocentes que mueren sólo por estar allí donde estalla el conflicto... era amigo mío... tenía también amigos de izquierdas... fue un error..." Esta fue toda la información que me dio, y la conversación se desvió en seguida

Dos dibujos de García Lorca



Sólo el misterio nos hace vivir. Sólo el misterio.

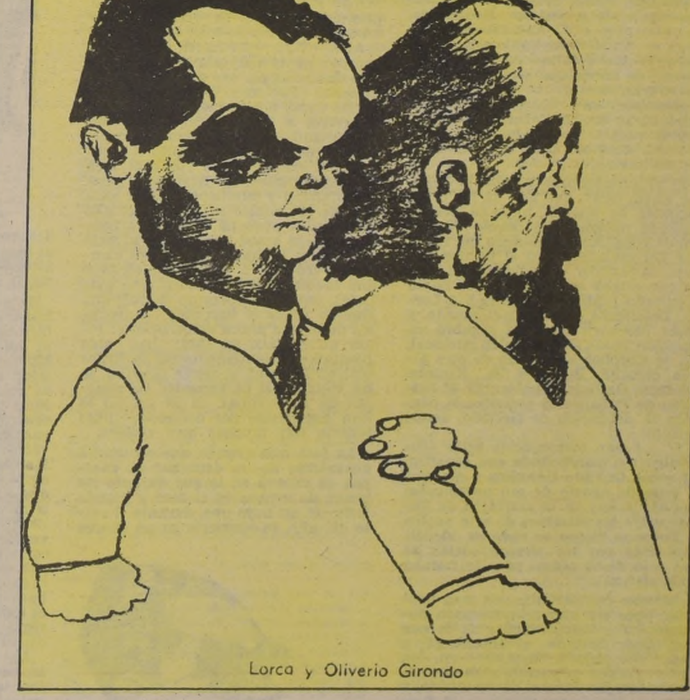




Muerte



Casa paterna en Granada, donde nació Federico.



Lorca y Oliverio Girondo

→

EL ASESINATO FUE EN GRANADA

hacia temas menos peligrosos, tales como el interés de Nestares por los muebles y los sellos irlandeses. Me di cuenta de que no convenía insistir. Nestares es un hombre rico y tiene mucha influencia en Granada, a pesar de estar jubilado. Posee una casa magnífica, media docena de fincas y un imponente y costoso bloque de apartamentos —"El Ancla"— sobre la costa en Almuñécar. Nadie sabe como Nestares los detalles exactos de la muerte de Lorca, que seguramente se enterrarán con él.

Estuviese o no Lorca encerrado unas horas en La Colonia, hubo al menos otros tres condenados que esperaban aquella noche en Víznar su último amanecer.

El enterrador que sepultó a Lorca me había dicho que una de las otras víctimas de aquella mañana era el maestro nacional del pueblo de Cogollos Vega. No se acordaba del nombre del maestro, pero sí de que era cojo, faltándole una pierna. De este detalle estaba seguro, y de que había sepultado juntos al maestro y a Lorca. Determiné investigar el asunto, y pude descubrir que el hombre en cuestión había sido maestro nacional, no de Cogollos Vega, sino de otra aldea cercana, Pulianas. Se llamaba Dióscoro Galindo González. En el Juzgado de Pulianas se conserva la partida de defunción de Galindo, donde leemos:

"(...) han comparecido estos (dos testigos) y manifestado que conocían al señor Galindo González y día diez y ocho de agosto de mil novecientos treinta y seis en la carretera de Víznar entre los términos de este pueblo y Pulianas vieron su cadáver, identificándolo por las circunstancias de ser cojo dicho señor, pues le faltaba una pierna..."

Leí con gran satisfacción esta partida, pues era una comprobación documental e independiente de lo que me había contado el enterrador, a pesar del pequeño desajuste en las fechas: según la partida Galindo habría sido ejecutado el 18 de agosto, y creemos que Lorca murió el 10 Pero como las partidas se inscribieron años después, no se puede fiar de su exactitud de fechas. Al leer la partida de Galindo González me incliné a confiar en lo que me contaba el enterrador sobre lo ocurrido aquel día, y mi confianza creció cuando visité con él el lugar del enterramiento

En Pulianas me dijeron que Galindo era muy querido por sus discípulos, y que fue perseguido por sus ideas izquierdistas (como otros miles de maestros nacionales en toda España). Los habitantes de la aldea no olvidan su bondad, ni el nombre del que le denunció.

Otros dos hombres también esperaban la mañana en Víznar: Joaquín Arcollas Cabezas y Francisco Galadí Mergal. Los dos eran toreros (o, más exactamente, banderilleros) bastante conocidos en Granada, y son citados por la Cruzada como "jefes de la columna" que iba a salir de Granada para socorrer Córdoba. No he podido encontrar sus partidas de defunción en Granada, y quizás no existan dada su condición de hombres poco acomodados. Lo seguro es que fueron fusilados con Lorca y Dióscoro Galindo, pues el enterrador se acuerda perfectamente de ello.

Sigamos ahora por el "Camino del Arzobispo", como se lo llama por aquí, dejando La Colonia atrás. Nos acompaña siempre la acequia, corriendo a nuestro lado y pasado de vez en cuando bajo pintorescos puentecillos de piedra. Al cabo de un rato llegamos a un lugar donde la carretera hace una curva muy cerrada sobre un pequeño desfiladero. A nuestros pies la acequia pasa por un estrecho acueducto, e inmediatamente enfrente nos encontramos con una suave pendiente de arcilla azulada y de piedras donde se han plantado pinos jóvenes. La pendiente se extiende hasta las primeras estribaciones de la Sierra de Alfacar.

Este es el llamado "barranco" de Víznar, descrito algo melodramáticamente por Couffon y Schonberg. A unos pocos pasos escasos del punto de la carretera donde nos hallamos yacen centenares de cuerpos enterrados en la pizarra. Miramos con precaución en torno (pues la Guardia civil que patrulla por el camino de la Fuente ha detenido ya a varios extranjeros que intentaron hacer lo mismo que nosotros), y trepamos por la pendiente.

Después de cruzar por un grupo de pinos, salimos a un terreno con montículos y hoyos cubiertos de broza y plantas silvestres, de una superficie total aproximada de 4.000 metros cuadrados. Bajo esta tierra están los cuerpos de la mayoría de las víctimas fusiladas por los verdugos de La Colonia. Por todo este terreno se abrían fosas donde fueron tirados los cadáveres y luego recubiertos con una delgada capa de tierra pizarrosa. Cuando Gerald Brenan visitó el lugar en 1948 encontró que "toda el área estaba salpicada de hoyos de poca profundidad y montículos, sobre cada uno de los cuales se había colocado una piedra pequeña. Empecé a contarlos, pero acabé por dejarlo al darme cuenta de que había varios cientos". Pero ya en 1953 las piedras a que aludía Brenan habían sido quitadas, pues Schonberg no vio ninguna cuando visitó el barranco. Además, los pinos que ahora embellecen el lugar no existían en 1936; han sido plantados recientemente por la Repoblación Forestal, y, según Couffon, se ha tratado así de esconder las siluetas de las tumbas. Si es así no lo han conseguido por completo, pues todavía hay muchas bien visibles.

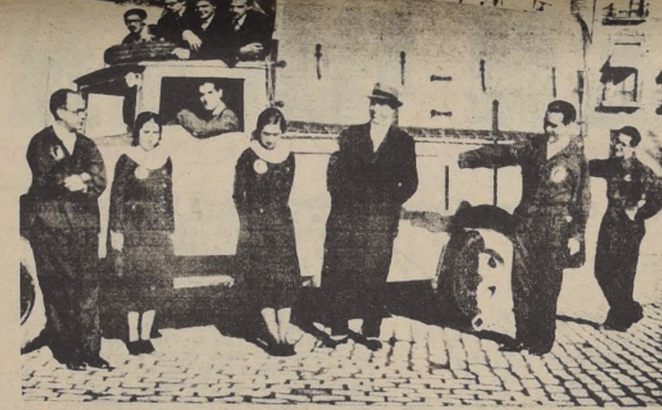
La fosa más grande, que contendrá acaso más de un centenar de cuerpos, se excavó en lo que durante los meses de verano es el seco y blando lecho de un hoyo que, durante el resto del año, se convierte en un charco



lleno de agua donde habitan sapos enormes. Era un terreno en el cual los sepultureros podían fácilmente cavar una profunda zanja donde amontonar los cuerpos de los ejecutados, unos encima de otros. Los prisioneros eran llevados hasta el borde del pozo atados entre sí con cuerdas o alambres, y los verdugos les mataban de un tiro de pistola en la nuca. Luego la fila de cadáveres quedaba esperando la llegada de los enterradores que, en general, no presenciaban las ejecuciones. No he encontrado ninguna prueba de que fueran torturadas las víctimas antes de morir ni de que se les obligara a correr para matarlas por la espalda, aunque esto último no sea inverosímil. Tampoco las obligaban generalmente a cavar sus propias fosas.

Pero durante los primeros días de la represión granadina, los hombres de La Colonia no mataban a sus prisioneros en el barranco, sino en los olivares que cubren las pendientes de este extenso valle. Así ocurrió con García Lorca, y en contra de lo que han dicho muchos autores no fue enterrado en el barranco.

Bajando a la carretera después de haber visitado las fosas, seguimos por la curva del valle, acompañados siempre por la acequia. Debajo de nosotros vemos un olivar, al que se llega cruzando uno de los puentecillos de piedra: es aquí donde sitúa erróneamente Schonberg la tumba del poeta, asegurando que se la mostró "el auténtico enterrador de Lorca". A los pocos minutos topamos con un grupo de chalets a la derecha de la carretera, hallazgo inesperado para los que siguen por primera vez el "Camino del Arzobispo". Frente a los chalets, al otro lado del camino, hay algunos altos pinos y, un poco más allá, asoma la famosa Fuente Grande.



Con el grupo La Barraca que él fundara, en 1933.

Este delicioso manantial tiene una historia muy poética. Conocido también como Ainadamar (expresión árabe que significa "La fuente de las lágrimas"), tuvo al parecer más vitalidad en tiempos pasados, pues incluso cuando el viajero inglés Richard Ford lo visitó entre 1831 y 1833 encontró "un vasto manantial de agua gaseosa que forma una columna de varios pies de altura". El agua de la Fuente Grande es abundante y muy agradable al paladar, lo que explica que los árabes construyeran un canal para llevarla a Granada. La acequia de Ainadamar —que nosotros hemos venido siguiendo y que nace aquí— corre todavía hasta Víznar, desciende por el largo valle hasta El Fargue y llega al fin al Albaicín, donde hasta hace poco abastecía de agua a todo el barrio. Sirve ahora solamente para regar los geranios y jazmines de los cármenes.

Los árabes no fueron insensibles a la belleza de los alrededores de la fuente, y pronto creció aquí una respetable colonia de residencias de verano. Aunque por desgracia no quedan vestigios de aquellas construcciones, sí se conservan algunos poemas escritos por autores árabes en honor a la belleza del paraje. He aquí uno de Abú-l-Barakát al-Balafiqi (muerto en 1372), juez, historiador y poeta, nacido en Almería y uno de los literatos más destacados de la corte de Granada en su esplendoroso siglo XIV:

"¿Es mi alejamiento de Ainadamar, que me detiene el pulso de la sangre, lo que hace brotar un chorro de lágrimas del fondo de mis ojos?

"Sus aguas gimen con la tristeza de aquel que, esclavo del amor, ha perdido su corazón.

"A su orilla entonan los pájaros melodías comparables con las del mismo Mosali, recordándome el remoto pasado donde entré en mi juventud.

"Y las lunas de aquel lugar, bellas como José, harían abandonar a cualquier musulmán su fe por la del amor".

Conmueve el que la Fuente Grande, cantada por los poetas árabes de Granada, siga seiscientos años después haciendo brotar sus claras aguas borbollantes —las "lágrimas" del nombre islámico— a pocos pasos de la tumba del mejor poeta granadino de nuestro tiempo. Pues fue a este lugar donde los verdugos de la represión llevaron en la madrugada del 19 de agosto de 1936 a García Lorca y sus tres compañeros de infortunio, fue aquí donde los esbirros de Valdés cometieron su vil atentado. Había entonces un viejo olivar donde hoy se extienden los chalets al lado del camino y allí, no lejos de la fuente, mataron a sus víctimas.

Cuando el enterrador llegó poco después, encontró los cuatro cuerpos ya tendidos en el suelo. Reconoció en seguida al maestro nacional por su pierna única, y recuerda que el poeta llevaba una corbata de lazo.

—Sabe usted. de ésas que llevan los artistas.

Les enterró en una fosa estrecha, uno encima de otro, junto a un olivo.

En la partida de defunción de Federico García Lorca, redactada en 1940 por los escribanos del nuevo régimen, se lee:

"(...) falleció en el mes de agosto de 1936 a consecuencia de heridas producidas por hecho de guerra, siendo encontrado su cadáver el día veinte (sic) del mismo mes en la carretera de Víznar a Alfacar..."

CORRE-VUELA

NICOMEDES EN EL RECUERDO.

EL DOBLE ANIVERSARIO del nacimiento y muerte de Nicomedes Guzmán, recordará la Casa de la Cultura de San Miguel que dirige el poeta Hernán Cañas.

El desaparecido autor de "La Sangre y la Esperanza", falleció el 26 de junio de 1963, el día mismo en que celebraba su cumpleaños número 59.

Al cumplirse el nuevo aniversario, la Casa de la Cultura ha organizado una velada que se realizará el día 28 de junio, a las 19 horas, en la sede de la institución. A ella ha sido invitada la viuda del escritor, Lucía Salazar y sus hijos Oscar, Darío y Pablo. El homenaje literario a la memoria de Nicomedes corresponderá a Nicasio Tangol.

POEMAS.

*GREGORIO PAREDES, el ganador del concurso poético "Luis Bello", 1949, de Valparaíso, nos ha enviado su libro "Tierra Cuadrada" a través de nuestro buen amigo Mario Manríquez. Lleva el nombre de uno de los poemas, que contiene y que dice: **En esta larga noche| el sol de nieve pura| derrite las alas| y todos debemos arrojar los libros| a la gran hoguera de la plaza| reptando entre los perros| enviados por el Absoluto.***

Gracias por el envío. Especialmente porque nos dio oportunidad de leer "TU" en donde hay buena y pura poesía.

EAC PROMETE.

UNA REVISTA TRIMESTRAL, que está en venta en todas las buenas librerías, lanzó en el mes de mayo la Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica. EAC se llama y toda ella constituye una reflexión en torno de los sistemas de transmisión audiovisual. Sergio Vodanovic, el conocido autor teatral, abogado y editor de la publicación, tuvo la gentileza de enviárnosla. Magnífico documento de lectura donde hay temas apasionantes: "Televisión del año 2.000", Patricio Guzmán y su cine; problemas del Canal Nacional; Siete dramaturgos y su compromiso; La experimentación teatral ayer, hoy y mañana; Busquemos en el mensaje televisivo; La erosión del lenguaje; Crisis de impaciencia; La TV como testimonio; El nuevo teatro aficionado; En torno al medio radial; A propósito de sincronismo en moviola; Proceso y producto en TV; Sandro Gitano; Realidad e Irrealidad en el teatro.

Dirigida por David Benavente, tiene un diseño y diagramación extraordinariamente ágiles y novedosos. Una magnífica revista que, junto con hacer pensar, enseña.

ADMIRACION POR VARSOVIA



A su paso por los países socialistas, con motivo de su viaje a Estocolmo para recibir el Premio Nóbel, Pablo Neruda ha tenido calurosos homenajes del pueblo y de la prensa. En Polonia, la hermosa y difundida revista del mismo nombre, lo presentó en una de sus últimas ediciones a dos páginas ilustradas con fotos realmente extraordinarias. El poeta declara, en una breve entrevista, su emoción por Varsovia, a la que llama "la ciudad sagrada, sagrada no por la voluntad de los dioses sino de los hombres". Extractamos aquí algunos párrafos.

"EL POETA DEBE SER SIEMPRE SINCERO. PROFUNDO. Y VIVIR VERDADERAMENTE LOS PROBLEMAS DE SU ÉPOCA. DE LO CONTRARIO. LA VÍCTIMA SERÁ ÉL. NO EL MUNDO"

— Todos los polacos vemos en usted a un amigo de nuestro país.

— Sí, mi admiración por Varsovia ha revivido. A mi esposa y a mí nos ha emocionado sumamente la estancia en esta sagrada ciudad. Sagrada, no por la voluntad de los dioses sino de los hombres; porque en ella el hombre ha sabido defender los elementales derechos humanos. Varsovia es la única ciudad del mundo que por voluntad de los hombres fue borrada de la superficie terrestre pero también, por voluntad de los hombres, reconstruida.

— Los lectores de habla española de nuestra revista en sus cartas a la redacción hablan a menudo de las relaciones y semejanzas entre Polonia y los países de América Latina.

— Es preciso comenzar a trabajar seriamente, debemos tener presente que el imperialismo dispone de formidables medios, tiene una enorme fuerza de atracción. Oponerse a esas influencias es dar a las gentes algo en cambio. ¿Por qué no habría de ser eso el arte polaco, un arte a la vez refinado, rico y socialista en su contenido. Nosotros los chilenos somos un pueblo abierto, no nos cerramos a valores auténticos. Hay que fomentar, pues, el intercambio de escritores, artistas, galerías plásticas. Las artes gráficas polacas, el cartel polaco, por ejemplo, no tienen igual en el mundo, y al mismo tiempo ¡qué fáciles de entender incluso en un continente lejano! También me ha impresionado la espontaneidad de los teatros estudiantiles polacos.

— Me es grato decir a usted que en Polonia la cultura latinoamericana, y sobre todo la literatura, suscita un interés cada vez mayor.

— Atención especial merece la novela lationamericana, reflejo de los sufrimientos de los pueblos de ese continente. Entre los nombres más grandes de la costa del Pacífico quisiera citar a los mexicanos Juan Rulfo y Carlos Fuentes, a los argentinos Julio Cortázar y Ernesto Sabato, al peruano Mario Vargas Llosa autor de "Conversación en la catedral" y al colombiano Gabriel García Márquez, en mi opinión uno de los más grandes prosistas contemporáneos del mundo.

— Todos los escritores que usted acaba de mencionar son conocidos en Polonia. En nuestros medios editoriales se habla incluso de una explosión de la prosa latinoamericana.

— No tengo otra ambición que la de servir a las gentes con mi poesía como lo hace el panadero con su pan o el carpintero con sus mesas. Para llegar



a la poesía comprometida es preciso recorrer muchos caminos. La poesía comprometida no puede ser una cuestión de moda. Sólo la puede crear el hombre plenamente maduro que siente el pulso de su época.

— ¿No cree que un programa tan eminentemente antielitario limita al poeta en sus búsquedas artísticas?

— El experimentar no es ningún pecado. Al contrario. La poesía debe experimentar siempre. El gran poeta soviético Vladimir Maiakovsky experimentó, influenciado por los futuristas y no sólo por los futuristas, con excelentes resultados. Soy partidario de una doble experiencia poética, la interior, íntima y la exterior, social. El poeta que pierde el contacto con el mundo exterior se cierra en su casa, luego en su poltrona, y luego se le cierran los labios. Por eso el poeta debe ser siempre sincero, profundo, y vivir verdaderamente los problemas de su época. De lo contrario la víctima será él no el mundo.

→

chazó nuestra apelación. Muchísimos de los que creyeron imposible tal rechazo, que realmente debió ser imposible para la verdadera justicia, están indignadísimos y muy doloridos.

El día 9 nos llevaron a la Corte y nos sentenciaron. Cuando entramos a la sala algunos espectadores se pusieron de pie, y todos habrían hecho lo mismo si los ujieres no los hubieran intimado a quedarse sentados. Cuando nos preguntaron si teníamos algo que decir, Nicola habló brevemente; yo me extendí. Al terminar mi exposición vi que las mujeres lloraban, y que los hombres tenían las bocas torcidas y contraídas, y el rostro congestionado.

Tras la sentencia, los señores Thompson y Ehrmann, de la defensa fueron los primeros en estrecharme la mano y felicitarme.

Bartolomeo Vanzetti

Queridos amigos, hermana queridísima,

¡Soy inocente! ¡Puedo tener alta la frente! ¡Mi conciencia está limpia! Muero como viví, luchando por la Libertad y por la Justicia. ¡Ah, ojalá pudiera yo decir a todos los hombres que no fue por aquel monstruoso delito que me condenaron! Ningún veredicto de muerte, ningún juez Thayer, ningún gobernador Fuller, ningún Estado reaccionario como el de Massachusetts, pueden transformar a un inocente en asesino.

Mi corazón desborda amor para todos aquellos a quienes quiero. ¿Cómo decirles adiós? ¡Mis queridos amigos; mis queridos defensores! Para ustedes, todo el afecto de mi pobre corazón; para ustedes, toda la gratitud de un soldado caído por la Libertad. Ustedes lucharon con fe y coraje. No se les puede imputar el desastre. No desesperen. Continúen la batalla que emprendieron por la libertad y la independencia del hombre.

Mi hermana querida, qué alegría la de volver a verte y oír tus palabras de amor y de aliento.

Pero creo que fue un terrible error el de hacerte atravesar el océano para verme aquí. Tú no puedes comprender cuánto sufro al verte asistir a mi agonía, a verte constreñida a vivir los sufrimientos que debo afrontar.

Cuando hayas descansado y recuperado la fuerza necesaria, regresa a Italia, junto a nuestros seres queridos. A esos seres queridos, y a nuestros buenos y fieles amigos, llévales mi mensaje de amor y de reconocimiento.

¿Qué importa que ningún rayo de sol, que ningún trozo de cielo, llegue jamás a las prisiones construidas por los hombres para los hombres?

Yo sé que no sufrí en vano. He ahí por qué cargo mi cruz sin duelo.

Pronto, los hermanos no se batirán con sus hermanos; los niños ya no serán privados del sol, ni alejados del verdor de los campos; ya no está lejano el día en que ha de haber un pan para cada boca, un lecho para cada cabeza, felicidad para cada corazón.

Y ése será el triunfo de vuestra acción y de la mía, mis compañeros y amigos.

Afectuosamente,

Bartolomeo Vanzetti

UNA VIDA PROLETARIA

(...) Comprendí que la meta suprema del hombre es la felicidad, y que las bases inmutables de la felicidad humana son: la salud, la tranquilidad de conciencia, la libertad, la satisfacción de las necesidades animales, y una fe sincera. Comprendí que todo individuo posee dos "yo", el real y el ideal, que el segundo es el motor del progreso, y que el pretender que el primero parezca igual al segundo es cosa de mala fe. La diferencia entre ambos "yo" es siempre igual, porque tanto en la perfección como en la degeneración existe siempre la misma distancia entre uno y otro.

Comprendí que el hombre nunca es demasiado modesto sobre sí mismo, y que existe una pizca de sabiduría en la tolerancia.

Quise un techo para cada familia, un pan para cada boca, una educación para cada corazón, la luz para todo intelecto.

Estoy persuadido de que la historia humana no ha comenzado aún, que nos hallamos en el último período de la prehistoria. Veo con los ojos del alma cómo se aclara el cielo con los rayos de luz del milenio que vendrá.

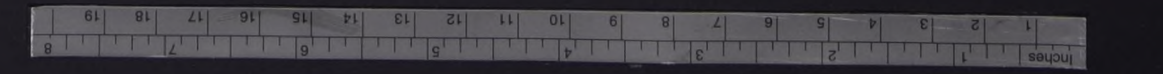
Sostengo que el derecho a la libertad de conciencia es tan inalienable como el derecho a la vida. Traté con todas mis fuerzas de hacer que el conocimiento humano se volcase en beneficio de todos. Sé, por experiencia, qué derechos y privilegios se adquieren y mantienen por la fuerza, y que así será hasta que la humanidad se mejore a sí misma.

En la verdadera historia futura de la humanidad, abolidas las clases y **los privilegios, tanto los antagonismos de intereses entre hombres, como el progreso y los cambios se resolverán sólo en nombre de la inteligencia y del interés general.**

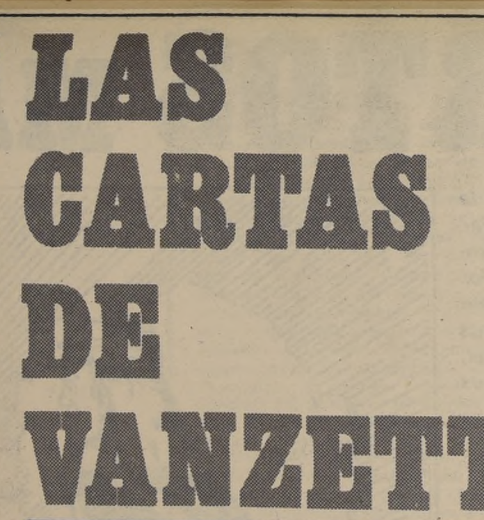
Si nosotros y la generación que nuestras mujeres llevan en sus vientres no obtenemos este resultado, no habremos logrado nada real, y la humanidad seguirá siendo cada vez más misera e infeliz.

Reconocida la necesidad de convocar fuerzas en servicio del bien y contra el reino del mal, soy —y seré hasta el instante supremo (a menos que advierta estar en error)— comunista anárquico, porque creo que el comunismo constituye la forma más humana de contrato social; porque sé que sólo con la libertad el hombre se eleva, se ennoblece y se completa.

Bartolomeo Vanzetti



Hoy ponemos término a la conmovedora correspondencia enviada, a lo largo de 7 años de prisión, por el libertario inmigrante italiano Bartolomeo Vanzetti, quien, junto a su compañero Nicolás Sacco, fue ajusticiado en la silla eléctrica. Un epistolario que habla del largo calvario de dos inocentes, que será publicado en español bajo el nombre "No lloren mi muerte". Vanzetti escribió hasta el último día de su vida a su padre y hermana, especialmente a Luigina y Vicenzina, quien se encargó, finalmente, de su publicación.



LAS CARTAS DE VANZETTI



SEGUNDA Y ULTIMA PARTE

16 de mayo de 1926

Queridisima hermana,

Sé que ya están informados acerca de la decisión de la Corte Suprema del Estado. Debemos ser valientes, resistir altivamente la adversidad, y no dejarnos envilecer por ella.

Comprendo que me equivoqué al escribirles palabras de esperanza y de aliento, porque ellas hacen más cruel la inesperada y mala noticia. Ocurrió que el magistral trabajo del señor Thompson al presentar y exponer nuestra causa, su seguridad de triunfo, la fe de mis buenos amigos, la confianza popular, el hecho de que la misma Corte hubiera concedido previamente un nuevo proceso por una real e insignificante nadería técnico-legal, todo y todos terminaron por persuadirme de que esta vez, por fin, obtendríamos justicia. Me equivoqué, y traté de reconfortarlos a ustedes al participarles mi confianza en lo que se hallaba en la expectativa de todos.

No les escribí en seguida porque queria estar en condiciones de decirles algo acerca de la continuación de la defensa. Por desgracia, la probabilidad de triunfar disminuye con la negativa de la Corte del Estado, que es la entidad que debiera haber reparado el error.

El señor Thompson tiene varias mociones para presentar ante la Corte Superior, vale decir ante el juez Thayer, un pedido de reaudiencia en la Corte estatal, y una apelación ante la Corte Suprema Federal. El está profundamente dolorido e indignado por la vileza del rechazo y siente gran simpatía por mí. Hará, sin duda, cuanto pueda para defendernos. Pero yo no espero nada en absoluto. La conducta de las autoridades de este Estado demuestra claramente que rehúsan considerar cualquier razón, evidencia o prueba, porque está decidida a dar cuenta de nosotros a cualquier costo.

Lo cual no quiere decir que todo esté perdido. ¡Oh, no, eso no! Me dicen que la población está indignadísima contra el fallo. Nuestros compañeros y amigos no nos abandonarán nunca jamás.

Estuvieron callados porque así lo quiso el abogado, y porque ellos se sentían seguros de la victoria. Pero ahora han puesto todos manos a la obra. Hoy hay manifestaciones en muchas ciudades de los Estados Unidos; todos están indignados y resueltos.

El proletariado mundial está con nosotros. Es cierto que no puede hacer mucho, porque la reacción triunfa en el mundo. Si no fuera por eso, ya estaríamos libres.

Tengo la firme convicción de que si en Italia se encontrase en el poder cualquier otro hombre o partido, nosotros habríamos obtenido justicia.

Lamento que Sacco, terriblemente disgustado, haya pedido que cese de inmediato la defensa legal. Yo pienso, en cambio, que ella debe continuar hasta el fin, y espero que Nicola reconozca lo correcto de esta opinión, y consienta. Eso es todo lo que por ahora puedo decirles de la causa. Trataré de tenerlos siempre al corriente.

Quédense tranquilos por lo que a mi concierne. Gozo de óptima salud, y estoy en óptimas condiciones morales y espirituales.

Les ruego conservar el buen ánimo y cuide su salud. Muchos besos a papá, Ettore, Cenzina y nuestras tías. Afectuosos saludos paro todos los parientes y amigos.

Te beso y te abrazo con corazzón de hermano.

Tu hermano **Bartolomeo**

..26 de junio de 1926

Queridísima Luigina,

(...)Hoy, mejor dicho esta misma tarde, leí en un diario que el juez Thayer fijó la fecha del 3 de julio para la presentación de la nueva moción. Esta es otra de sus jugadas siniestras. El sábado pasado había concedido dos semanas a la defensa para preparar las nuevas pruebas, y dio a entender que estaba dispuesto a conceder aún más tiempo en caso de que la defensa no estuviera lista en el término establecido. Ahora se presenta de improviso con una semana y media.

Como han de saber, la nueva moción se funda en la confesión hecha por Madeiros, un condenado a muerte —que no obstante eso, no será ejecutado— en torno del delito y sus autores.

A fines de la semana pasada la defensa poseía ya dieciocho declaraciones juradas que corroboran aquella confesión.

Las pruebas serían suficientes para liberar a los dos peores delincuentes del mundo. Pero yo no confío en ellas; sé que por tratarse de nosotros y depender del juez Thayer no contarán para nada.

El nos negaría un nuevo proceso, aunque Cristo descendiese de la cruz por nosotros. Si lo mataran o muriese, nosotros quedaríamos libres. Si no, no. No hay en todo el Estado otro togado capaz de negarnos un nuevo proceso.

También tenemos pruebas de su mala fe y de sus canalladas: personas influyentes e intachables están dispuestas a testimoniarlo en público. Pero estamos siempre en lo mismo: tales pruebas se deben someter a él para obtener, en virtud de su mérito y de su aprobación, el nuevo proceso.

¿Quieres que Thayer reconozca estas pruebas contra él mismo?

¿Quieres que reconozca sus errores y sus canalladas para, por consiguiente, darnos un nuevo proceso? ¿Eso, después de haber hecho de todo para hacer que nos declarasen culpables? Bueno, justamente a estos absurdos estamos constreñidos desde el veredicto del jurado popular. Contra este absurdo se estrellaron y se estrellarán todos los esfuerzos pasados, presentes y futuros de la defensa, todas las pruebas y las razones a nuestro favor. Mr. Thompson lo sabe y, para prevenirse, pidió al presidente de la Corte Suprema del Estado que se nos permitiese presentar las mociones ante otro juez. Vana fatiga: el juez presidente no sólo se negó... sino que ni siquiera se dignó leer un affidavit que le presentó Thompson.

Así, pues, Thayer nos negará de todo y tratará de sentenciarnos antes de morir: eso es lo que pienso. (...)

Bartolomeo

11 de abril de 1927

Queridisima hermana.

Lo que previ se cumplió. El dia 5 del corriente la Corte Suprema re-

→

→ LOS MUERTOS ...

chas tumbas abiertas que servirán de trincheras: aquí los detendremos".

Nadie se detuvo a averiguar quién era el oficial o jefe que nos impartía semejante orden, pero eso fue precisamente lo que hicimos. Por grupos vamos saltando y cayendo dentro de las fosas. El teniente Rissott, el único oficial que vemos con nosotros, cae muerto antes de traspasar los barrotes.

Allí organizamos la resistencia, repeliendo los ataques, abatiendo con nuestra metralla al enemigo, hasta que éstos, al saberse flanqueados por los zuavos, huyen a la desbandada, muriendo casi todos por el fuego cruzado de nuestros fusiles.

La posición ha sido conservada, los víveres y el parque de Cranelle intactos y el Cuartel General salvado. Nos disponíamos a abandonar las tétricas trincheras, cuando nuevamente escuchamos la voz cavernaria:

"Pueden descansar, muchachos. Los hemos derrotado. ¡Viva la France!".

Nunca, ni en los combates contra los árabes ni durante esta cruenta guerra, los legionarios sentimos miedo. Pero algo inexplicable y misterioso nos llenaba ahora de pavor. Pasado el primer momento, nos agrupamos, limpiando nuestras levitas azules y colocándonos otra vez el képi de oro y cielo de la Legión. En esos instantes, oímos nítidamente algo como el crujir de madera vieja, como si alguien levantara la tapa de un cajón, con espantosos chirridos de goznes y bisagras. Nos pusimos



***DANZA DE LAS VIRGENES** vendas, mujeres del sur de Africa, fuertes y bien constituidas, hermosas al decir de zulúes y hotentotes*

de pie de un salto y entonces vimos, allá en la punta de la zanja, el desplome de un ataúd y salir fuera de él un viejo esqueleto que conservaba adherido a los huesos los guiñapos del uniforme de los antiguos generales de Francia.

Fue un momento pavoroso, que no lo olvidare aunque viva mil años.

Armándonos de valor, nos aproximamos al esqueleto, que nos sonreía con sus dientes amarillentos, mientras su descarnada mano derecha hacía el saludo militar. El sargento Camoussett, pálido como la misma muerte, se acercó conmigo hasta el finado. En una de las tablas podridas del féretro había una plancha metálica con la siguiente inscripción: "Marcel Lecomte, General de Francia".

Han pasado los años... Las autoridades militares levantaron un sumario para "perpetua memoria", quedando convenientemente probados los hechos ya descritos.

Yo puedo declarar con la rectitud de mi conciencia y con la fe más profunda de hombre religioso, por mi honor de soldado, que los hechos expuestos aquí son estrictamente ciertos. La voz del General muerto fue la que nos dirigió hacia la victoria, ya que el coronel Lestonac y el Capitán Cremashi, nuestros jefes, habían muerto destrozados por una granada alemana, mucho antes de saltar nosotros la vera del Cementerio, del lúgubre pueblo de Cranelle. Lo confirmo.

Lo que aquí he relatado, así sucedió. ¡Lo juro!...

MARIA URZUA: SECRETARIA DE GABRIELA

Por SARA VIAL

Fotos de MARIANELLA ASTUDILLO



***FRENTE AL MAR**, siempre el mar.*



***MARIA URZUA**, frente a su noble compañera, la máquina.*

CONOZCO A MARIA URZUA hace diez años. Rapido pasa el tiempo, María! Pero recién hoy se me ocurre convertirla en personaje para una entrevista. Es decir, no se me ocurre a mí, sino al Director de nuestra Dominical Revista

Porque, ciertamente, María es tan humilde en su trato diario, tan sin prepotencia intelectual es su presencia, y tan sencilla para sí misma y los otros, que viéndola ir y venir entre sus amigos escritores y Sociedades literarias de Santiago y Valparaíso, enzsalzando a otros, sin hablar de sí misma, sería en su oficio de escritora y maestra y llana en su amistad, generosa con las astillas del mismo palo; esto termina por parecer tan natural, que se la olvida uno como tema. Y ahí está ella, con lo mucho que encierra para una crónica, o varias, aquí está, viviendo en Viña del Mar, en su pequeño departamento sobre el estero, al que llega desde Santiago, como buscando refugio y libertad, los fines de semana. Dividida entre dos ciudades tan distintas, pero que le son igualmente necesarias, el bllo departamento es el fruto de su trabajo y en él estuvo, hace dos veranos, oculta por una pequeña temporada, María Luisa Bombal, la inefable autora de "La Amortajada", escribiendo, casi de incógnito en Viña, su novela última "El Embrujo". En el alado nido (a siete pisos del suelo, o mejor dicho, del estero) se reúnen escritores y artistas, y un día es el Premio Nacional Juan Guzmán Cruchaga (su vecino) y otro día será Margarita Sánchez, esa jóven cuentista inédita que María Urzúa descubrió en esta ciudad y cuyo cuento "Niebla", nos trajo un día, para hacerlo publicar en La Nación. Orlando Cabrera Leyva, que sabe acojer lo nuevo y lo antiguo, le dió alero en la Revista, y la Provincia conoció, por gracia de Santiago, a una nueva escritora porteña.

Y como nuestra propia casa está a dos cuadras, en un minuto estamos mirando las palmeras del Marga Marga, desde lo alto de su ventanal, listas para la entrevista.

Vale la pena destacar que es autora de media docena de libros: tres de poesía y tres de cuentos y coautora de una Antología publicada en 1963, "La mujer en la poesía chilena". Sus libros de versos son "Río Amargo", 1958, edición América; "Altovalsol", Edición del Grupo Fuego, 1961; "También el hombre canta", Edición del Grupo Fuego, 1967. Sus cuentos se distribuyen en "Alta Marea", 1959, Editorial del Pacífico; "La isla de los gatos"; 1960, Ediciones Mazorca, y "El Presidente"; Edic. El viento en la llama, 1963.

De la escritora María Urzúa, dijo Angel Cruchaga Santa María, al leer "Río Amargo": "El libro de María Urzúa nos conduce en su densa corriente y vamos con él tierra adentro, palpando el rostro de la Humanidad en un idioma exento de figuras en el que reconocemos cicatrices, destellos de amor, melodías de serios perfiles". Carlos René Correa, Presidente del Grupo Fuego, ha dicho, a su vez, que "su prosa es fácil y elegante, sin altibajos; profesora de francés y erudita de la cultura gala, María Urzúa reúne en su personalidad cualidades sobresalientes que la diferencian y enaltecen".

Tuvo el raro privilegio de ser la Secretaria de Gabriela Mistral, que la conoció de niña pequeña, en la casa familiar que la poetisa visitaba continuamente, quien al conocer los primeros versos y cuentos de esa niña inquieta, que se pegaba al regazo del padre en las veladas para escuchar a los mayores, percibió y luego alentó y resapldó su talento.

LA ABUELA MARAVILLOSA

María Urzúa nació en la provincia de Colchagua, en la ciudad de San Fernando, y conserva recuerdos que se han convertido en bellos cuentos, palpitantes del sentido de la tierra, como es uno de ellos, en que aparece el personaje más amado de su niñez, la abuela, a la que, según sus palabras, le debe la felicidad de la infancia.

Gracias a la abuela Serafina, que gobernaba su campo como una mujer fuerte de la Biblia y que, una vez, a la pregunta de la pequeña nieta, al no ver un hombre en la casa (la abuela era viuda): "¿Quién manda aquí, abuelita?", supo responderle: "Aquí nadie manda, mijita, esta casa se ha hecho por la ley de la libertad y ustedes son los reyes". "Y, gracias a ello, dice María, corríamos por el campo, nos subíamos a las carretas de los vendimiadores, éramos niños, es decir, éramos felices, gracia a la maravillosa abuela".

Dejemos que ella misma nos cuente de todo ello: de su vida, de su padre minero que fué el primero en Chile que quiso que la minería se nacionalizara, de su hermano periodista, Galileo; de sus experiencias y recuerdos.

EL PADRE MINERO

"Sí, en verdad mi padre fue el primero que soñó conque su mina de cobre fuera del Estado. El no quería riquezas para sí, sino que la maina se explotara. Estaba en el Cajón del Tinguiririca. Escribió muchos artículos en la prensa sobre la minería chilena. Deseaba, desde muchos años, la nacionalización de los minerales chilenos. Gastó toda su fortuna en su mina de cobre y escribió mucho. Dejó folletos pidiendo a los Gobiernos que trabajaran los minerales chilenos y ofreciendo su propio mineral. Era un chileno de cepa. Los demás mineros decían que era loco. Murió arruinado y sin ver cumplido su sueño.

Mi padre siempre discrepaba con Gabriela Mistral, que decía que la riqueza de Chile era la agricultura, y mi padre le decía que no, que era la minería. El iba todos los años a la mina con un ingeniero que era el padre del escritor Ricardo Latcham, y que decía que la mina valía mucho".

—¿Y tu hermano Galileo?.

*— "Es mi hermano mayor. Fuimos 11 hermanos, pero sólo 9 llegamos a mayores, y, de ellos, sólo siete estamos vivos. Galileo empezó a trabajar muy jóven como periodista. Desde los 15 años. No se bien si primero fué en **La Opinión**, después en las Ultimas Noticias y por último en El Mercurio. Dirigía la página obrera. Estudiaba en el Liceo Federico Hansen y fué Presidente de la Federación de Estudiantes. Comenzó a trabajar por las mañanas en el Ministerio del Trabajo y a los 25 años fué enviado a Ginebra, como delegado chileno ante la Liga de las Naciones. No estoy informada de los problemas que se trataron, pero las proposiciones que presentó en el Congreso fueron aceptadas y figuran entre las leyes actuales del trabajo. Luego estudió leyes y se tituló de abogado. En el Ministerio llegó al cargo de Subsecretario. Publicó un libro con anécdotas de sus viajes, **Itinerario de Occidente**. Sus cuentos están repartidos en diarios y revistas. Actualmente está jubilado como periodista y como abogado".*

—¿Te estimulaba el en tu vocación literaria?

María ríe y mueve la cabeza, laceándola en un gesto característico, mientras arruga los ojos sin pizca de resentimiento:

"Ah, no. El abominaba de las mujeres escritoras. Pero, mas tarde, fuimos buenos amigos en ese sentido".

¿Otros parientes escritores?"

— "Entre los más cercanos, están Waldo Urzúa Alvarez, novelista; Leonoar Urzúa Cruzat, hermana de mi padre; mi padre mismo, Blas Urzúa, que obtuvo un premio con una Historia vivida, que fué publicada en Las Ultimas Noticias como folletín y que ahora sus hijos queremos publicar en un libro, ya que está muy bien escrito y cuenta hechos de interés nacional. "Mi hermano Rafael Urzúa ha tenido una destacada labor en Chile como médico, especializado en Cirugía estética".

LA MUJER EN LAS LETRAS CHILENAS

—¿Qué opinas de la mujer en las letras chilenas?.

— "Antes de opinarte, declaró que no soy feminista, pero pienso que en Chile se olvida a menudo los nombres de mujeres esforzadas y valiosas que han enriquecido la literatura chilena. Desde doña Tadea García de la Huerta, Mercedes Marín del Solar, o Gabriela Mistral, para llegar hasta hoy, son muchos los nombres de escritoras que nadie recuerda. Pensemos sólo, para hacer notar esa ingratitud, que Gabriela recibió el Premio Nacional seis años después de haber obtenido el Premio Nobel. Y hoy día me pregunto por qué todavía no se premia con este galardón nacional a María Luisa Bombal, reconocida en el mundo entero como uno de los grandes de América y traducida a siete idiomas, inclusive al checo. Quiero recordar, como otra ingratitud, la Antología poética de mi amigo Calderón, en que sólo figura Gabriela Mistral y entre los otros poetas no todos alcanzan el mérito de algunas poetisas chilenas. Para mí el escritor, allá sea hombre o mujer, es escritor por su calidad literaria y no otra cosa. No se tome como una queja. Es un simple comentario".

*"**MI PADRE** fue un minero muy especial.*

—¿Cómo conociste a María Luisa Bombal?

— "Había leído sus libros y me llenaban el gusto. El día antes de irme a Francia fuí a la librería de Nascimento y don Carlos me dijo que ella acababa de irse, pero que volvería al día siguiente. Le pedí que le entregara un mensaje y mis dos libros de cuentos. Después de un año volví a Chile y, un día cualquiera, hallé bajo mi puerta una carta dirigida a Carlos Nascimento para que me fuera entregada. Era de María Luisa. Una carta preciosa que hablaba de mis cuentos. Un día me llamó desde Viña del Mar, donde vive su madre y donde yo tenía ya mi departamentito junto al estero. Así nos hicimos amigas. Ella venía a escribir a mi departamento mientras yo estaba en Santiago. Hace poco fuí a verla a Buenos Aires, donde vive desde que murió su marido. Allá es admirada y respetadísima. Se le aprecia en lo que vale. Hay veneración por ella en todas partes".

—Tú también enviudaste. . ."

— "Sí, pero muy joven. Mi marido, un hombre extraordinario, ingeniero, con quien conocí la felicidad y el amor solamente durante un año, murió en un accidente automovilístico. Como ves, nunca pude reemplazarlo".

¿Qué te decidió a vivir en Viña?".

— "Empecé a trabajar en Viña cuando volví del Brasil, donde estuve trabajando en Petrópolis, como secretaria de Gabriela Mistral. El director del Liceo de Hombres me propuso reemplazar al profesor de francés, que estaba con parálisis. Trabajé un año y luego entré al Liceo de Niñas. Durante seis años viví en Viña del Mar. El clima es perfecto en Valparaíso, Viña y todos sus alrededores. Son sitios tranquilos durante el año, y en el verano solamente el exceso de gente es molesto, pero si uno no sale sino a ciertas horas, y desde su casa tienen una linda vista, está siempre feliz. Además, dejé muy buenos amigos. Por eso, aunque me había trasladado a Santiago, cuando pude comprar un departamento, lo elegí en Viña, frente al mar".

— Cuéntanos de tus experiencias en Brasil, con Gabriela Mistral, y en Francia, donde también has vivido. .

— "A Brasil viajé en 1944. Yo era bastante joven, como te digo. Recién había muerto mi marido. Supe apreciar las experiencias de ese año de residencia junto al genio de Gabriela. Fue como haber permanecido en la mejor de las Universidades. En ese tiempo también Gabriela estaba de duelo. Su sobrino, Juan Miguel, de 18 años, que vivía a su lado como hijo adoptivo, se había suicidado. Ella nunca se recuperó completamente. Vivía en el barrio Independencia, de Petrópolis. Esta ciudad, en plena montaña, era un paraíso de sorpresa, en que las casas parecían estar suspendidas entre flores. Después de algunos años he vuelto, pero ya no es lo mismo. Perdió en parte, con tantas nuevas construcciones, el atractivo natural que le daba la exuberante vegetación, sus caminos de tierra gredosa y sus vertientes. Cerca de Gabriela vivía su gran amigo Stefan Zweig. Una mañana le avisaron por teléfono que el matrimonio Zweig se había suicidado. Mi trabajo consistía en pasar a máquina sus originales, en leer libros y resumirlos en tres páginas, para dárselo a conocer a Gabriela. En esa forma se informaba de datos precisos sobre algunos problemas. Ella leía constantemente, pero sólo muy buena literatura. Además, yo debía publicar en la prensa brasileña dos artículos semanales sobre Chile. Cuando los periódicos no llevaban hechos de importancia, yo escribía sobre las diferentes regiones de nuestro país. Además, debía trabajar en el papeleo del Consulado que Gabriela desempeñaba en Brasil.

En cuanto a Francia, nunca dejaré de agradecer al Gobierno de Francia la beca a La Sorbonne para perfeccionar el estudio de la Literatura Contemporánea Francesa y, con ello, la oportunidad que me dió de acercarme a la intelectualidad de ese país que siempre he admirado, y de vivir durante meses en un ambiente de estímulo y comprensión total para todas las manifestaciones del arte y la ciencia.

LA ISLA DE LOS GATOS

Muchos cuentos de María Urzúa impresionan por su sobrio realismo y por ello le preguntamos:

—¿Tus cuentos parten de un hecho real, La Isla de los Gatos, por ejemplo?.

— "La Isla de los gatos. . .

Sí, partió de un hecho real y también los otros cuentos. Una noche que volvía tarde a mi casa, después de una comida en la Sociedad de Escritores, al bajarme del taxi, vi a una mujer que pasaba frente a mi casa, descaderada, vieja y miserable, que avanzaba penosamente entre ruido de tarros y maullar de gatos que la rodeaban, mientras ella les hablaba como a niños.

Luego ví desde mi ventana cómo ella vaciaba el contenido de los tarros en unos cartones y todo lo repartía entre los gatos. Mientras comían, ella les conversaba. Los animales levantaban la cabeza y le contestaban. Me interesó el personaje. Un día descubrí en el río Mapocho, frente al Mercado, un islote habitado por gatos. El cuento estaba hecho. Pero lo trágico fue que cuando mi libro fue conocido, la Municipalidad se dió cuenta de la existencia de este islote e hicieron quemar la isla con sus gatos. Lo supe por la radio, cuando una señora de la Sociedad Protectora de animales, despotricaba contra esa María Urzúa, que tuvo que mezclarse con los gatitos del Mapocho y por su culpa los mataron".

—¿Y de la literatura comprometida, qué nos puedes decir?.

— "Yo creo que cada escritor tiene el deber de decir su verdad por un compromiso consigo mismo. El está viviendo al mismo tiempo que todos los demás seres, una época con las mismas costumbres, los mismos acontecimientos y problemas, de modo que cada hombre contiene en él a todos los otros hombres y si logra descubrir lo que está a través de él y darle forma, quiere decir que nos ha entregado su verdad, o sea, ha cumplido con su propio compromiso".

RICARDO MARIN

OBRERO DE LA POESIA Y DE LA VIDA

Al cumplirse 56 años de su nacimiento, los escritores recordaron su obra, escrita por encima de la vida, con sangre, sudor y lágrimas. La poesía social fué su fuerte. Poesía limpia, transparente y dolorosa, como lo fué su ancho corazón de poeta y de hombre.

Ricardo Marín: un homenaje a su obra creadora.

LOS QUE ALGUNA VEZ lo conocieron, los que fueron sus amigos y compañeros, los que lo amaron como esposo y padre, y también los que nunca supieron de él o de sus versos, se reunieron hace unas noches en el refugio acogedor de la Casa de la Cultura de San Miguel para rendir homenaje a un poeta. Fue una velada en torno al espíritu de un hombre que en vida se llamó Ricardo Marín, a quien hoy sus camaradas evocan con emoción y los escritores lamentan su ausencia.

La jornada cultural tuvo claros diapasones de emoción. El poeta Hernán Cañas abrió las páginas del recuerdo con una corta presentación del amigo y compañero. El acto fue con motivo del 56° aniversario del nacimiento de Ricardo Marín, registrado un 21 de mayo. La poetisa Matilde Sotomayor leyó una selección de poemas inéditos; el pianista Nino Colli interpretó a Rachmaninoff y el conjunto folklórico de San Miguel amenizó con música chilena.

Ricardo Navia, poeta y amigo de Marín durante largos años, dictó la conferencia de fondo sobre la vida y obra del escritor desaparecido. Fue una disertación llena de pormenores en que se pintaron los tiempos de zozobras y angustias, de estrecheces y luchas partidarias que rodearon su existencia. Más adelante extractamos los párrafos más impactantes de esta conferencia.

Correspondió al hijo mayor del poeta, quien lleva su nombre, agradecer el homenaje de la Casa de la Cultura sanmiguelina. Habló en nombre de su madre, doña Eufemia García Reyes y de sus hermanos Paloma y Marcelo, presentes junto a él. Ricardo hijo, de extraordinario parecido con su padre, según señalaron quienes lo conocieron, quien siguió adelante con el taller de mueblería cuando se produjo la muerte, dijo algo que caló muy hondo en todos los presentes: afirmó que su padre sufría intensamente por no haber podido dar cima a los sueños de ver publicada su obra a medida que ella salía del horno creador. Un trabajador del verso, como era él, admirador de Whitman, con clara conciencia de servicio a la lucha trabajadora, apenas pudo publicar un libro en toda su vida. Una modesta elegía a la memoria del padre titulada "Sobre la piedra", demostró la grandeza de su estro. Eso fue todo para que Marín pasara a la posteridad. Pero además hay una nutrida producción en torno de la cual tuvo obligadamente que darse vuelta mientras vivió, porque no pudo editarla, porque no pudo cumplir su compromiso.

Estaba presente en la reunión el Alcalde de San Miguel, Tito Palestro, quien se comprometió a lograr que la Municipalidad patrocine la publicación de la obra inédita del poeta en la Editorial Quimantú.

Asimismo Palestro, ante una petición, señaló que la Municipalidad rendirá homenaje a los valores artísticos y literarios que han sido vecinos de la comuna, designando con sus nombres calles importantes del sector. Entre ellos, Olga Acevedo, Guillermo Koemph, Carlos Sepúlveda Leighton y Julio Ortiz de Zárate.

OBRERO DE LA POESIA

Seis carillas tamaño oficio a un espacio de máquina tuvo la conferencia dictada por Ricardo Navia en torno a la personalidad apasionante y casi desconocida de su compañero Ricardo Marín.

De esas páginas nos atrevemos a extraer lo que creemos sustancial y mejor retrata al poeta desaparecido. Aquí van los párrafos marcados:

"En la soledad de mi cuarto me pregunto: ¿qué es un libro? Me lo pregunto porque tengo frente a mi vista un pequeño volumen, delgado, de pocas páginas, en papel brancusco, forrada su tapa con una hoja de transparencia opaca. Para mí, este libro, compañero inefable, es una vida, es una presencia, es todo el resumen de años y años, de azares y azares, de momentos íntimos de la persona que nadie conoció sino esa persona misma en la madeja voraz de su existencia. Es lo que tengo para mí como tesoro incalculable de una amistad, de un amigo, de Ricardo Marín. . .



Ricardo Navia: "Está siempre con nosotros viviendo con su poesía"

Porque de este poeta, de este hombre valeroso, luchador tenaz, quedará un recuerdo. Pero de este libro de tapas amarillentas, grabado con letras rojas, con esa extraña viñeta de Edmundo Campos que presenta un arbol desértico, un árbol disecado, podrá persistir mucho más que cualquier otro recuerdo. . .

El título es "SOBRE LA PIEDRA". Son tres elegías. Publicado a fines de 1948. Antes de hacer un breve estudio sobre su poesía, echemos una ojeada a lo que hemos podido hilvanar sobre su vida.

Ricardo Marín nace en Parral o en Santiago. No hay una versión exacta sobre el acontecimiento, hacia 1917. Familiares dicen que en 1914. Algunos amigos sugieren una fecha anterior a 1914. En mi recuerdo personal era unos diez años mayor que yo en su aspecto físico. En 1948, que es cuando lo conocí, aparentaba tener unos 30 años.

. . . Conocí al poeta cuando lanzaba su primer libro, impreso en Morales Ramos que por esos días se había convertido en la panacea de los escritores noveles por cuanto daba crédito y aceptaba letras de pago. . .

CUANDO LA REPRESION

Eran los días cuando la gente de letras se reunía al mediar el día en la Librería Nascimento situada en la segunda cuadra de Ahumada. Mi grupo que bordeaba los 20 años había acordado disolver la Sociedad de Escritores Jóvenes para ingresar al Sindicato. Demolieron esa cuadra de Ahumada y Nascimento se trasladó al lugar que hoy día tiene. El eje de la tertulia literaria se trasladó momentáneamente al Café Iris, de Estado con Ahumada que tenía una Wurlitzer en un costado del fondo y varias mesas. Por allí pasaba a veces Ricardo Marín, nunca permanentemente. . .

Por esos mismos días comenzaba la represión. . . Ese era el tiempo de la publicación de la obra de Ricardo Marín, cuando se iniciaba la persecución del Partido Comunista. Cuando pienso en la época de la persecución, derivada de este recuerdo de nuestro amigo, se me viene a la mente el momento presente. . . Ellos nunca pensaron que alguna vez nos repondríamos del golpe en forma tan tenaz, tan eficaz, tan valiente. Y no es sólo que el Partido Comunista haya salido adelante, es todo el movimiento popular el que se ha agrandado, que ha comenzado a florecer. . .

Nunca vimos a Ricardo Marín muy seguido en ninguna parte. Andaba por todos lados. Participaba en los mítines relámpagos, muchas veces organizados por él mismo. Estaba tanto aquí como allá. A la vez tenía que mantener una ardua lucha por la situación económica sin claudicar de sus principios. Y esto es lo que le sucedió en el laboratorio Sandoz. Tuvo serias diferencias. Se desempeñaba como Visitador Médico en Concepción. Recorría la zona. Tenía que viajar permanentemente a Santiago, regresaba allá a ver a sus niños, a estar en su hogar. La situación que se arrastraba en el laboratorio hizo crisis y Ricardo Marín se retiró violentamente, tratando a los ejecutivos de explotadores y sinvergüenzas.

El viaje a Santiago con la familia fue decidido en forma repentina. Algo había que hacer. No era cosa de adormecerse ni lamentarse. El poeta tomaba la vida como una permanente lucha. Y así como practicaba la agitación revolucionaria en la calle, gritando aquí y allá, así también en la vida diaria, si no resultaba la solución económica como Visitador Médico, había que hacer otra cosa: fabricar muebles El nunca había sido carpintero. Pero llega el momento de la decisión y somos carpinteros para siempre, como si toda nuestra vida se hubiera siempre desenvuelto entre tablas cepilladas, junto al maravilloso olor de la madera, con el suelo lleno de viruta, con los utensilios de la casa con el polvillo del aserrín. Y comenzamos a cortar madera, ensamblar tablas y de las manos que antes hicieron surgir poemas, ahora brotaban como pájaros objetos con forma dispuestas a servir en los hogares.

PUÑETES Y POEMAS

Durante estos días he hablado con muchos para que me cuenten cómo conocieron a Ricardo Marín. Lo que es extraño es que la mayor parte ha coincidido en una cosa: en que siempre llegaba sorpresivamente, especialmente cuando había desfiles importantes, concentraciones. Otros me han hablado de su época de boxeador, que ensayaba con pesos medios o casi pesados, como es el corpulento Joaquín Martin Arenas, poeta también y nuestro amigo aquí presente, Hernán Cañas. Llegará el día en que tengamos que escribir un ensayo que se titule "El box en la poesía chilena". Entre sus sparrings hay que contar otro poeta de su generación, el actual Agregado Cultural en Venezuela, Mahfud Massis.

Desempeñó innumerables oficios para poderse ganar el pan dignamente. Fue obrero de aserradores en el sur. También fue tendero, como propietario de una pequeña industria. Vendió artefactos sanitarios y entre sus clientes podemos nombrar a Nicanor Parra. Ricardo Marín perteneció a la rica generación literaria del 38 que ha dado tantos valores a la literatura y que ha sido una generación en el alto sentido que en la literatura tiene este término, dueña de todo un movimiento literario con sus características propias. . .

Me contaba Hernán Cañas que la última parte donde lo vio fue en su propia casa a donde acudió a hacerle una invitación para una tarde de picnic a orillas del río Maipo. Era una excursión programada por Marín y su esposa con sus hijos para pasarla con Hernán y Raquel. . . Desgraciadamente Cañas cayó víctima de una gripe y a última hora tuvo que disculparse, pero la gran preocupación de Ricardo era cómo disculparse ante sus hijos tan pequeños, pero que adoraba, por la ausencia de su querido amigo. . .

En cuanto a su poesía, su libro SOBRE LA PIEDRA, publicado a fines del 48, está dentro de la técnica que era la última palabra en ese tiempo, un neosurrealismo. Porque hay que preguntarse ¿qué es lo que pasaba en poesía por aquellos días? Después del triángulo poético de gran fuerza que existió en Chile: Neruda, De Rokha, Huidobro fenómeno inusitado en cualquier parte del mundo y que algún día será estudiado detenidamente, surgió lentamente el movimiento de la generación del 38. Muchos de sus representantes fueron influidos por las escuelas de vanguardia del Siglo XX, imperantes en Europa y entre esas escuelas, más que el creacionismo, fue el surrealismo el que se hizo presente en Chile, hasta que floreció en el movimiento de los de Mandrágora.

Hubo otros intentos de poesía vanguardista como los runrunistas que no tuvieron mayor eco. Pero el surrealismo de la Mandrágora tendió sus tentáculos hacia otros ámbitos y otras generaciones. Además no solo era la Mandrágora. Estaba frente a ello el fuerte antecedente de Rosamel del Valle, especialmente con su libro "País blanco y negro", junto a Humberto Díaz Casanueva que presentaba una poesía más hermética, un surrealismo mucho más abstracto. Todo esto dejó su huella y persistía hacia el año 1948.

Por esos días llegaba Alfonso Alcalde, tras haber vivido en la Argentina, y declaraba rotundamente en todos los medios literarios que no se podía concebir una poesía sin imágenes. La poesía de imágenes. Nosotros nos mirábamos asombrados, con nuestros ojos grandes de ansiedad. Y entre nosotros saltaba de pronto alguien que publicaba un libro que nadie entendía o publicaba un poema en alguna parte plagado de un lenguaje casi copiado de André Breton. ¡Ese poema sí que es bueno! decía todo el mundo. Y nuestra generación que comenzó a florecer hacia 1948, y empezó a redescubrir poetas archiconocidos como Rilke, o Marcel Schwob, e incluso Rimbaud. . .

Hacia fines de 1948 apareció el libro de Ricardo Marín, que dentro del ambiente con tendencia al surrealismo que predominaba en la poesía joven de Chile, fue un libro de importancia. Recuerdo que con Víctor Castro, que presentaba una poesía con tendencia al españolismo de Vicente Aleixandre, lo mismo que Alfonso Calderón, comentábamos el comienzo de esta elegía.

"Un río de sedientas aguas
invade el lugar puro de los seres".

¿Qué significaba esto? ¿Qué quería decir? En palabras, en forma diirecta, era difícil establecerlo. . .

Este primer poema de la Elegía Primera, nos revela la intuición de un porvenir incierto que tiene semejanzas con el mito de la muerte entre los araucanos y que a la vez es similar al mito de la muerte de algunos pueblos nórdicos: las almas muertas cruzan un río y se van a una isla. El poeta nos relata el viaje a través del río de la muerte, como si él mismo ya no existiera. . .

Perdonen este análisis de este poema clave en la poesía de Ricardo Marín. Ha sido el homenaje a un poeta, obrero de la vida y de la poesía, que supo defender siempre una causa. Un poeta que tuvo principios, que siempre estará con nosotros, viviendo con su poesía.

MUERTOS MANDAN

¿Cree Ud. en los espíritus? ¿En la moderna ciencia de la parasicología? Hay infinitos casos que parecen comprobar la efectividad del poder de los espíritus. El que más adelante relatamos, desarrollado en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial, es uno más. Lo cuenta uno de sus testigos presenciales.

Por ARMANDO LEON PACHECO



(mochila) y se dispersan poco después por el patio. En esos instantes sale el teniente Russot de la Mayoría, seguido de un ordenanza, y clava en la pizarra de "Noticias del Día", un cartelón con letras de imprenta que dice: "De orden del Sr. General Residente serán movilizados dentro de 48 horas el Batallón de Cazadores N° 16 y el N° 10 de Infantería. Embarque con todo el equipo en Agadir. Se conceden 10 horas francas, quedando prohibido abandonar el perímetro bajo pena de fusilamiento. (Fdo.) Coronel Lestonac, Comandante del Fuerte".

EL FUEGO Y EL INFIERNO

. Ya estamos a bordo del crucero "Colbert". Desfilan por mi memoria los acontecimientos de mi vida pasada, mis padres, mis hermanos allá en Sonora, en el Estado de California. En el año 1912 abandoné la Universidad de Wisconsin para alistarme en la Legión Extranjera, bajo la bandera de Francia; no perseguía ningún afán de gloria, de olvidar contrariedades amorosas o eludir a la justicia. Me impulsaba únicamente el deseo de luchar, de recorrer el mundo, de conocer mujeres, antes de desaparecer para siempre de este mundo.

No obstante haber cumplido mi servicio militar en los Infantes de la División Oeste, Fusileros de Texas, la Comisión Enganchadora del Ejército Colonial me envío a las barracas de Toulouse a recibir instrucción de reclutas; me adiestraron en la guerra de guerrillas, tácticas ofensivas y defensivas, marchas y contramarchas con 42 kilos a la espalda. Pero yo me sentía alegre y decidido, pues estaba seguro que terminada la instrucción nos mandarían a Casablanca o Marraquex: a Tetuan o Melilla, para ayudar al Tercio Extranjero Español.

Pero no fue así; las vicisitudes de la guerra chica que afligía a Francia en el interior de sus colonias, determinaron mi destino y el de 949 hombres traídos a este Fuerte, que toca los bordes del desierto del Sahara, en donde 130 morirían en las guerrillas y escaramuzas con las cabilas y arcas de beduinos. Nunca le vimos la cara a nuestros enemigos, sólo las espaldas cuando se retiraban en tropel en sus camellos o a caballo, ocasión en que nos dábamos el gusto de derribar algunos con nuestros fusiles.

Ahora todo eso ha quedado atrás; vamos, según cuentan los oficiales, al frente del oeste, a reforzar al ejército francés al mando del mariscal Foch; las fuerzas nacionales están siendo derrotadas por las poderosas divisiones alemanas. La noche del 2 de septiembre, 15 Regimientos africanos, tres de ellos de la Legión Extranjera, entramos en acción.

Las crudas reminiscencias del escritor Henry Barbusse, expuestas en su libro "El Fuego", que después pude leer con calma, son un pálido reflejo de lo que vieron mis ojos. La bestia feroz de la guerra devoraba incesantemente a miles de soldados, que caían despedazados en los enormes hoyos, llenos de lodo, abiertos por los obuses de la artillería. Y sobreviene la primera desgracia: Una bomba alemana cae sobre las primeras escuadras del N° 10 de Infantería de la Legión y mata o hiere a diez legionarios, entre los primeros al coronel Sabloscky. Triste sino de un hombre excepcional, que había enfrentado el peligro mil veces sin recibir ni un rasguño.

Seguimos avanzando; nuestro coronel Lestonac recibe órdenes del Cuartel General de tomar con sus legionarios la ciudad de Craonelle en poder de los "boches". En el flanco izquierdo, marchando junto a nosotros, va el Regimiento N° 15 de Zuavos al mando del comandante Lousteau, que nos prestará apoyo con fuego de "diversión" mientras nosotros atacamos. La verdad es que no esperábamos tanto entusiasmo del Cuartel General para mandarnos a la descubierta, a una muerte segura y rápida.

Marchando solamente de noche y en el mayor silencio posible, recorremos 15 kilómetros más; así llegamos a tiro de fusil de nuestros enemigos. Es tal la cercanía de los soldados alemanes que escuchamos claramente sus blasfemias y roncas voces de mando. El capitán Cremashi, de los Cazadores Azules, da orden a sus oficiales para aprestarse a la acción; al teniente Rissot dispone que todos revisen su armamento y se echen al suelo para descansar un poco. De improviso se presenta en nuestra retaguardia, en uno de los viejos taxis, a falta de vehículos militares, un alto oficial francés, quien llama al Coronel Lastenac para impartirle instrucciones.

—Pronto, póngase con sus hombres a las órdenes del Coronel Guillaumme, que viene con refuerzos de línea más atrás.

—Pero señor —alega nuestro jefe— ¿a que se debe esta contraorden? ¿Por qué no me someten al mando de un jefe extraño, que no conoce a la Legión?

—Cumpla Ud. las órdenes, coronel. Recuerde que no tiene soldados de línea, sino un montón de bandidos de todas las nacionalidades, buenos a lo más para pelear con los rifeños o los moros o para beber como cubas en las yurtas del desierto. Ah. . .otra cosa; el General de Castries, Jefe de Operaciones, ordena que cualquier defección en sus hombres sea castigada de inmediato con la muerte.

Se dan las órdenes para calar bayonetas y ponernos los cascos de acero. En seguida resuena en todos los ámbitos de las compañía de la Legión la voz de mando de sus Jefes: ¡Al ataque!.

LUCHA A MUERTE

Ya se está combatiendo cuerpo a cuerpo en las calles del vecino pueblo de Craonelle. Alemanes y franceses luchan con denuedo, encarnizadamente, como fieras, unos por conservar la posición y otros por sacar de ahí al enemigo. Entramos al medio de la contienda, dando pruebas de nuestro arrojo y desprecio de la vida. No obstante sufrir fuertes bajas, nuestra compañía empuja a los germanos hacia la salida de la ciudad, hemos conquistado momentáneamente el perímetro de la plaza. Es la época en que las batallas se gananaban por la fuerza numérica de los combatientes, por la táctica empleada y por la valentía.

Pronto los alemanes se rehacen, con tropas de refresco; comienza la contra ofensiva. Una lluvia de balas cae por todas partes, los gritos de nuestros oficiales, los quejidos de los heridos y agonizantes forman un "pandemónium" indescriptible.

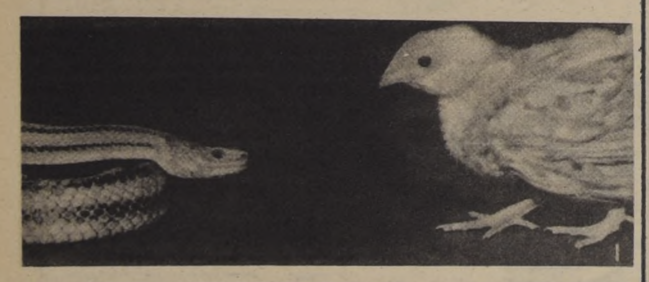
No podemos soportar la tremenda presión de fuerzas muy superiores; retrocedemos, replegándonos hacia la calle de entrada al pueblo. Frente a nosotros tenemos al enemigo más implacable y feroz y detrás nos topamos con una verja de fuertes hierros del cementerio. En esos momentos críticos, cuando aflojaba nuestra moral, oímos una voz potente y cavernosa:

"Pronto, . salten la verja. Hay mu-

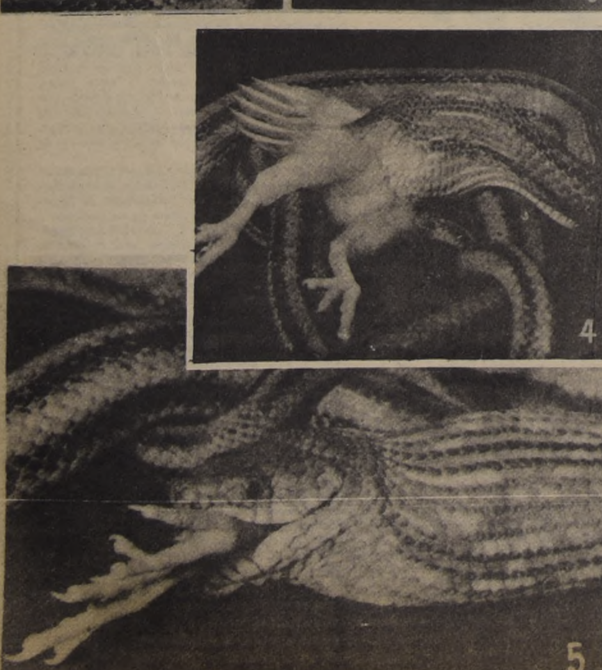
→

4 MILLONES DE ENEMIGOS GENERAN ESTAS FOTOS

Con el fin de aprobar una tésis sobre el hipnotismo que los reptiles ejercen sobre sus víctimas, un veterinario norteamericano puso frente a frente a una serpiente con un pollito. Una máquina fotográfica automática filmó la secuencia del drama. Publicadas las terribles fotos, provocaron ellas una reunión del Comité Federal de Ligas de Estados Unidos para la protección de los animales. El presidente de la institución declaró: "cuatro millones de norteamericanos, miembros de nuestras Ligas, expresan al autor de estas horribles fotografías, que él no es un caballero".







A mi paso por la ciudad de Clemond-Ferrand, en viaje a los establecimientos termales de Vichy, en busca de recuperación de mi salud, un tanto resentida por un desagradable trastrono nervioso, tuve la suerte de relacionarme con una coleccionista de libros raros, de anales y mamotretos viejísimos, que almacenaba en lóbrego bodegón, en donde también tenía instalado un establecimiento de "libros de segunda mano", que ofrecía al público sin mayor entusiasmo.

El sujeto en cuestión se llamaba Simón Chassún; pertenecía a la inconfundible clase de "anticuarios", de barba larga, naríz aguileña, anteojos sobre la nariz y un sucio gorro en la cabeza, muy parecido a la boina que usaban los antiguos safarditas. Después de mostrarme algunas joyas de inmejorable empaste, "Los juicios en la Vieja España", del Conde de Fabraquer; "La vida y obras de imón el Mágico", escrito por Cayo Fulvio Estilicón; "La maravillosa historia del Barón del Kempelen y su pacto con el Dìablo", de Issac Lequedem, etc, me condujo con aire de misterio a una especia de trastienda; abriendo un arcón de madera de roble, semi carcomido por la bruma, sacó de su interior un manuscrito, que por el color albo de sus páginas no parecía ser pieza muy antigua:

— Vea Ud, mi amigo - me dijo el cambalachero -, he aquí algo que aprecio mucho, que guardo como reliquia. Algunos buscadores de "primeras ediciones o ejemplares no marquillados" darían un ojo de la cara por comprarlo a cualquier precio. No es un incunable, ni siquiera un volumen antiguo; se trata del cuaderno de los apuntes de un soldado de la Legión Extranjera, que combatió en la Primera Guerra Mundial, cuaderno que por un montón de circunstancias desgraciadas y siniestras para su autor, muy felices para mí, no llegó a su destino, la casa editora de la viuda de Bouret, en París. Yo los adquirí de unos campesinos de Chateauroux, quienes, a su vez, los recibieron de unos contrabandistas. Pagué un precio muy alto por ellos, y si le interesan, tendrá también que pagar lo que corresponda.

Tomé los pliegos que me pasaba el viscoso traficante de libros y después de hojearlos me entusiasmó el tema, escrito a mano, en letra dispareja y diminuta, que en partes se presentaba borronienta o ilegible. Cancelé su precio al factor, después de un agrio regateo. Metido dentro de uno de los vagones del trencito que me conducía a Vichy, me enfrasqué en su lectura, quedando impresionado por la macabra historia que se relata en ellos. No soy un individuo impresionable ni supersticioso, pero desde entonces he modificado muchos mis convicciones acerca de las cosas inmateriales de la otra vida, y ahora creo en la existencia de los "espíritus", es decir, en la fuerza misteriosa y sobrenatural que, en ciertas circunstancias, gobierna nuestros actos y define o señala el destino de las personas.

Transcribo esta extraña y verídica historia acerca de un hecho insólito que se produjo durante la batalla del Marne, sin agregar ni quitar nada a su texto.

LOS CUADERNOS DEL SOLDADO
Davies King, de la Legión Extranjera.

Agosto, 17 de 1914.

Comienzo a escribir estos renglones en el patio del Cuartel del Batallón de Cazadores Azules N° 16, de guarnición en Amalfi, Africa del Norte, zona de Marruecos. Es un fuerte enclavado en el desierto, al interior de Toukal. Huele a heno podrido, estiércol de caballo y a grasa de borceguí; hace un calor infernal y nos han racionado el agua, pues los rebeldes rifeños del norte, las cabilas y tribus beberes han cortado las cañerías que nos surten de Ben Ufi. Contamos para el abastecimiento con el líquido de los pozos naturales del oasis de Hassam, que tiene gusto a salitre y, a menudo, olor a azufre.

LOS

Por el ancho portón de entrada desfilan en este momento las columnas del Batallón N° 10 de Infantería de Bou Arfa, lugar cercano a Imilek, con sus uniformes blancos y gorras de vivor colores, pulcros y limpios como recién salidos de la tintorería; vienen a cargo del coronel Sabloscky, un polaco de elevada estatura, famoso por su valentía y por su carácter duro y disciplinario. Es hombre taciturno, de pocas palabras, que se violenta fácilmente. Según cuentan los legionarios, ha cometido los peores excesos con los árabes y bereberes que caen en sus manos. Traen dos muertos y séis heridos a causa del fuego de los "pacos", o sea, de tiradores solitarios escondidos en las dunas y hondonadas, desde donde disparan sus espingardas y luego huyen en veloces caballos.

Camousset, el sargento brigadier que servía hasta hace poco en un Regimiento de Artillería de Montaña del continente, nos cuenta que Sabloscky fue un gran militar en su patria, en Vilna, donde poseía muchas tierras, castillo y título de nobleza que le permitían anteponer la partícula "pan" a sus patronímicos. Pan Sabloscky había sido en otra época ayudahte del último principe Radzivil y por obra de una desgraciada aventura amorosa, que terminó en un duelo a pistola, mata a su adversario y luego a la novia y al padre de ésta. Tuvo que huir a Alemania para escapar a la horca. Llega poco después como un despojo humano, harapiento y muerto de hambre, a las barrracas de reclutamiento de Toulouse.

El Batallón de Infantería es revistado por sus jefes, se ordena sacarse el lastre



EL CABO FRANCOIS CAMOUSSET, testigo de esta increible historia. Aún vive (tiene 92 anos) en Andorra, España.

RICARDO MARIN



VIEJO SAM

Viejo Sam, mezcla de opio y de alcohol,
donde yacen como algas en la arena
los nativos que hambreas bajo el sol.

Merodeador de América morena:
donde pones el pie pones el robo
enhebrado con dólares que penan.

En mi patria tus pezuñas de lobo
vacian el cobre y tuercen el camino
que sangrando trazó el hombre probo.

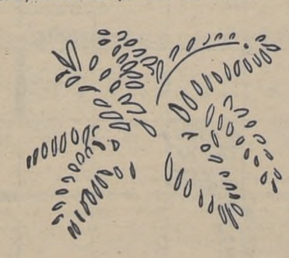
Capataz imperialista, asesino
acuchillando el sur y el norte humanos.
heriste a Guatemala y a Sandino.

Y hoy vienes a morder la voz, las manos
del varón tumultuoso y labrador
que defiende en la piel de los cubanos,

—sangre en sangre, sudor sobre sudor—
a esta dulce mujer de faz herida
que nombramos América o Amor.

Pero al fondo de ti, mujer dormida
y tapada con cáscaras sufrientes.

Cuba está levantándose a la vida
libre y fuerte, con puños y con dientes.



LA ORGANIZACION AGRARIA

Campesino; añoso hermano
enraizado en las piedras de la orilla
igual que higuera vieja en el secano.

El patrón te marcó con su cuchilla
y de entonces, a letra dura,
el hambre va pegada a tu costilla.

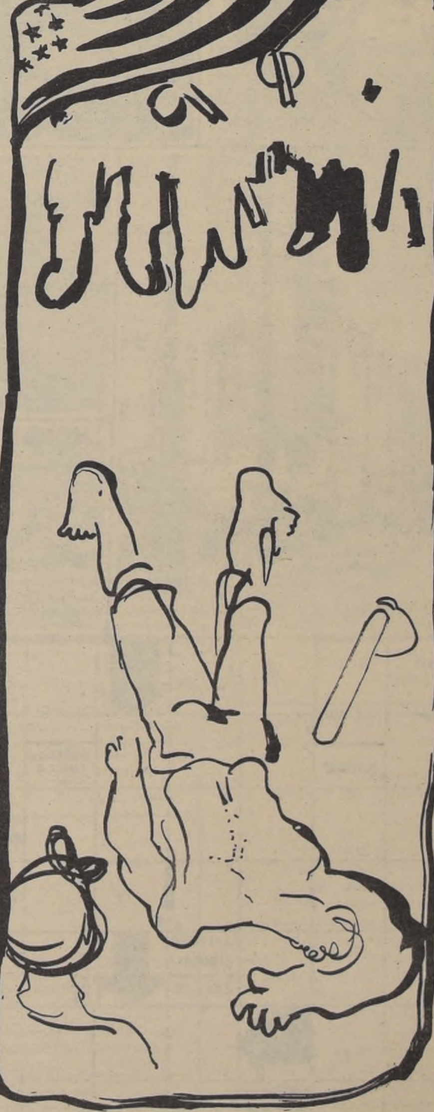
Pero el pan duro que gastó tu dentadura
y la paciencia sentada largamente a tu mesa
voltearán, tarde o temprano, la cabalgadura

del que cada día echa al fuego tu corteza
y te obliga, con el capataz y demás perros
a sudar hasta no ser más que maleza.

Campesino tirado como trozo de fierro
viejo: la luz gotea ya por tu conciencia
lo mismo que la Luna al pie del cerro;

y vas viendo más claro en tu existencia
de inquilino, de pobre del lugar,
donde el futre muerde la ley y escupe la sentencia.

Tus manos que no saben más que arar
y trenzar el cañamazo de la faena diaria
hoy se juntan a otras manos para levantar
el roble pellín de tu organización agraria.



LA ISLA

Los hombres de la isla tienen ya su abecedario
y escriben sus asuntos en el más duro pedernal.
Con un ojo puesto en el fusil cumplen su horario
y apuntando, o cantando, con el otro moldean el metal.

El pescador arrenado diez mil pescados diarios
agranda el mar, miliciano de espumas y de sal.
El sudor de los guajiros, bajo el sol agrario
guía la reforma campesina en el cañaveral.

Pero al yanqui le revuelve la bilis contemplar
la isla preciosa donde ayer entraba a saco
a robar y violar muchachas en el cañameral

Y John Philibustero, en vano, dispara su arcabuz
contra el hombre que, pipa en mano, prepara su tabaco
mientras agrega otro terrón de azúcar a la luz.

(Inédito).



DE SOBRE LA PIEDRA

Elegía primera.

Un río, de sedientas aguas
invade el lugar puro de los seres.
Viene de otros siglos, en llanto oscuro,
destruyendo la breve luz terrestre.

Su rumor interno
azota el impalpable territorio
y en sus aguas se ahoga el pensamiento

De los amados ojos
van rodando peces tristes. ¡Oh sumidos signos!
al río que tiembla con sus aguas duras,
sobre la piedra insomne del destino.

VI

¡Ah, las negras puertas!
Si no existieran sus orejas turbias
nadie estaría recorriendo mi alma,
remeciendo con llanto su substancia.

Tú, que abriste las desoladas hojas,
ser mío donde yazgo tan despacio.
expulsa de mis orígenes dormidos
este dolor mortal y rumoroso.

Pero está adentro, adentro. muy adentro,
lamiéndome las venas y mi alma,
y sus goteras gruesas y sedientas
resbalan deshaciendo tiernas sales.

VIII

Razón, tú ángel níveo,
¿Por qué te ahogas, ¡Ay mi furia trémula!
en la sombra temerosa helada?

En un aire eternamente obscuro
ha crecido la flor del hombre, rumorosa.
Sus pétalos fieles desciendo con misterio
y los comunico con mi estrella.

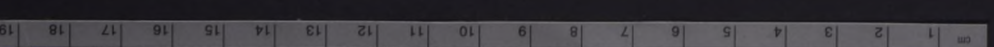
La soledad entonces
se hace a la mar, en torno mío.
y mis horas, aullan
en el manadero del tiempo.

Elegía Segunda.

Tiempo, tiempo mío:
me consumes con tu párpado
y tus voces largamente oscuras
aullan a mis puertas.
en la parte más mía que guardo a todo aire,
donde mis humildes signos secretean.

Por eso, en qué ala escondida y matinal
podrá resplandecer la débil, la débil planta
en donde mi ser herido sueña
y construye su forma con hilo íntimo?
Una forma amorosa, de sosegado
y desnudo espacio . . .

Mas ¡ay! dónde está el ave, misteriosa
que cruce el aire sin rasgarlo?



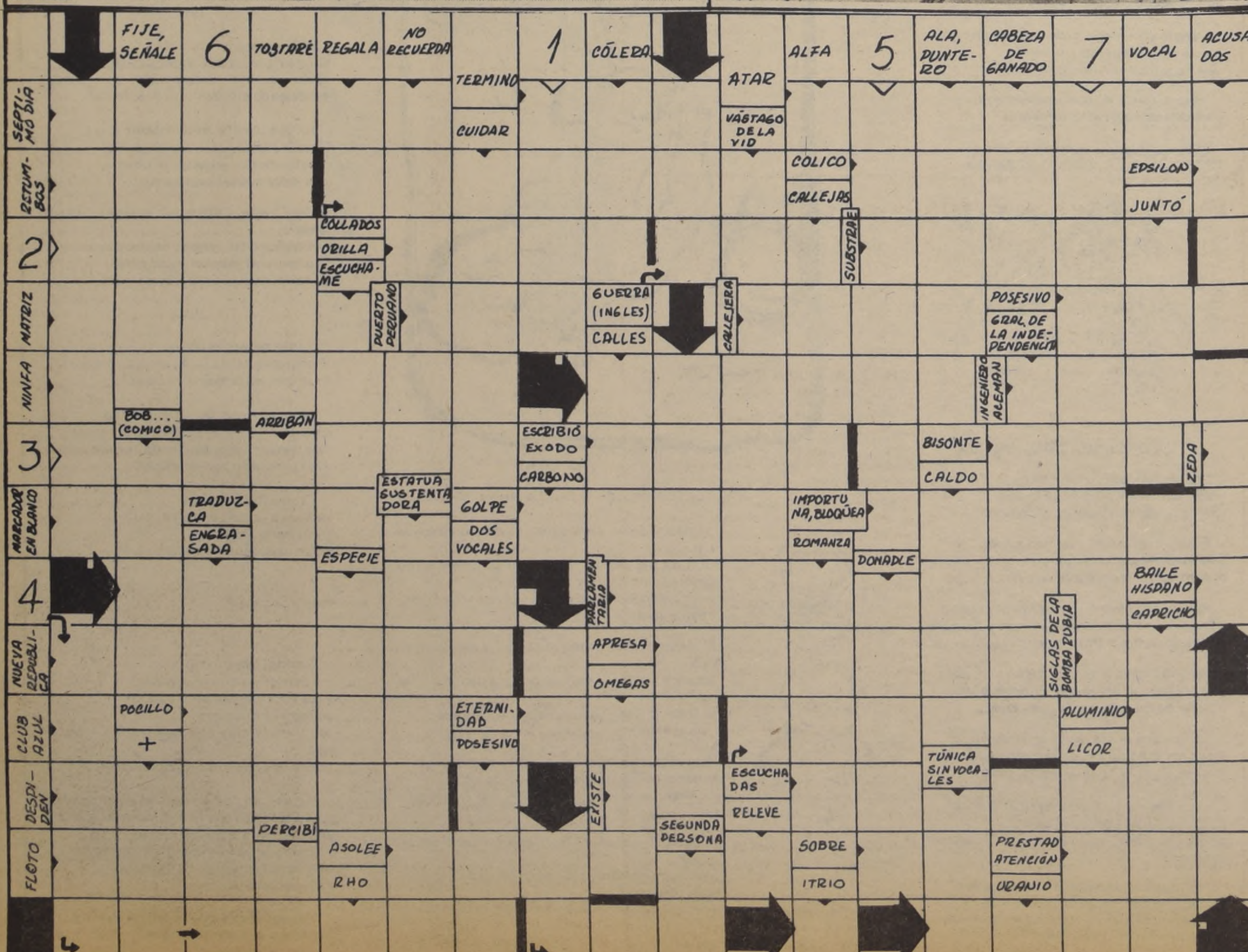












LA GUERRA SIN SOLDADOS

Detectores sensoriales que "huelen" a la gente, escuchan los pasos del enemigo y hasta sienten el olor de la orina, emplea Estados Unidos en la cruel guerra contra el pueblo vietnamita.

Para el Pentágono norteamericano, la "vietnamización" significa aplicar una nueva clase de tecnología militar que permitirá una guerra "sin soldados" en la ruta de Ho Chi Minh.



EN UNA UNIDAD coheteril del Ejército Popular de Vietnam

Las tropas en esta guerra autómata son miles de detectores sensoriales que escuchan los pasos del enemigo y sus conversaciones, y hasta sienten el olor de su orina. Mientras se "vietnamiza" la guerra, no solamente las tropas sino que también la tecnología regresan a Estados Unidos, donde están siendo utilizados más y más para combatir sublevaciones domésticas. Dentro de poco tiempo miles de amas, de casa, negros, obreros, y estudiantes estarán en la mira de estos instrumentos de vigilancia anteriormente utilizados contra los vietnamitas.

Haca tiempo EE.UU. se dio cuenta que no podía ganar la guerra a los pueblos de Indochina, y por lo tanto comenzó a desarrollar una guerra electrónica y aérea junto con las acciones en terreno llevadas a cabo por las tropas survietnamitas. De esa manera no mueren tantos norteamericanos, eliminándose así la causa principal de la reacción antibélica en EE.UU. Un oficial de la Fuerza Aérea declaró que los detectores sensoriales "no sangran, no pueden ser prisioneros de guerra, y no es necesario escribir a su familia cuando se pierde uno".

Tampoco usan heroína, ni se niegan a cumplir órdenes, ni lanzan granadas a comandantes norteamericanos.

Los detectores son la respuesta del ejército a la falta de ánimo y espíritu de lucha de las tropas norteamericanas, que están participando en una guerra que no apoyan.

El campo de batalla electrónica fue concebido en 1966 como "La muralla de Mc.Namara", una barrera puesta a lo largo de la Zona Desmilitarizada (DMZ) que impediría la infiltración norvietnamita. La muralla fue abandonada en 1969 por que resultó ser muy costosa e inefectiva, pero algunos detectores sensoriales ya estaban listos para ser lanzados en la zona que circundaba a las tropas norteamericanas situadas en Khe Sanh. Eran instrumentos primitivos, de "primera generación", y los Marines no tenían el entrenamiento suficiente para descifrar sus indicaciones confundiendo frecuentemente señales de lluvia con movimientos de tropas norvietnamitas. Sin embargo los generales quedaron bastante impresionados con las posibilidades que ofrecían estos equipos como para que se continuara perfeccionándolos. Estos, hoy en día, forman parte de una "tercera generación" de detectores electrónicos muy complejos.

Ahora el ejército tiene detectores que realmente "huelen" a la gente; que descubren amoníaco de su orina; también existen detectores magnéticos que determinan si la gente porta armas. Tienen radar de terreno que detecta cualquier movimiento, radar que penetra la selva, amplificadores de luz que convierten a la noche en día y miradores infra-rojos, que en lugar de revelar la luz, "ven" el calor. Posee además una enorme cantidad de detectores sísmicos que captan el mas mínimo movimiento.

CONTRA 7 VICIOS.

El Frente de Liberación Nacional y los norvietnamitas han inventado sin embargo muchas maneras de engañar a estos instrumentos.

Con fogatas, confunden a los instrumentos que detectan el calor, con baldes de orina confunden a los que "huelen" a la gente. Ya que el radar descubre cosas que se mueven, los guerrilleros se desplazan lentamente y muchas veces permanecen en emboscada durante días. Un oficial de Pentágono responsable de facilitar los estudios sobre métodos de guerra tecnológica aplicados en Vietnam reconoció que un guerrillero "puede destruir un tanque con un arma que lleva en la mano, porque simplemente se acerca sigilosamente, se esconde debajo de un arbusto o se sumerge en un campo de arroz y espera que el tanque se aproxime".

BOMBAS INTELIGENTES

Pero los imperialistas siguen produciendo instrumentos cada vez más complejos. En Laos, la guerra aérea no hecha por pilotos es una operación de la Fuerza Aérea que cuesta 3,25 billones de dólares. Se llama "Igloo White" y está destinada a mejorar la precisión del bombardeo que se efectua a lo largo de la Ruta Ho Chi Minh para cortar el abastecimiento de las tropas de liberación.

Se tiran los detectores sensoriales del "Igloo White" de bombarderos especialmente equipados para lanzarlos a tierra a 1.000 kph. El impacto entierra la punta del instrumento, quedando sólo visible una antena inclinada que se parece a una planta con cuatro ramas. Estas plantas sísmicas pueden detectar el ruido de ruedas o los pasos de una persona. Transmiten impulsos a una computadora instalada en Tailandia donde estas vibraciones son vistas en una pantalla similar a la de una televisión. Los especialistas pueden así distinguir inmediatamente si es un tanque un camion, un bulldozer, o una columna de hombres que va pasando.

Estos instrumentos se lanzan siempre en grupos y generalmente en una línea paralela al camino. Cada camión que pasa va activando un instrumento trás otro, y la computadora indica inmediatamente la dirección, el tamaño, la velocidad y la ubicación del convoy. Junto con los detectores acústicos que son lanzados en paracaídas a los árboles para "escuchar" al enemigo, estos instrumentos representan el 90% de todos los que se emplean a lo largo de la Ruta Ho Chi Minh. Todos están fabricados para que se auto-destruyan con una señal de radio, cuando sus baterías se agotan, o cuando alguien los toca.

Las señales transmitidas por estos instrumentos son captadas por aviones radiocontrolados de un motor y sin piloto. Estos sobrevuelan el territorio de Tailandia veinticuatro horas, el día, transmitiendo la información a las bases de la Fuerza Aérea en Nakhon y Phanom (fuertemente custodiadas), donde centenares de especialistas analizan la información con computadoras. Estos especialistas no sólo ocupan la información entrenada por los detectores sino que también utilizan material aportado por los servicios de inteligencia tradicionales —fotografías aéreas, agentes y aviones de espionaje. Cuando las computadoras indican algo de interés, el oficial que observa ese sector de la Ruta Ho Chi Minh puede colocar un mapa en su pantalla eléctrica. Una línea luminosa y ondulante, "el gusano", señala el avance del convoy. Toda la información crea una "historia", un mapa de caminos que se graba en la memoria de la computadora. Utilizando ese mapa, los pilotos pueden coordinar sus computadoras aéreas y empezar a bombardear. Si quieren la misma computadora puede descargar la bomba.



RESTOS de uno de los diez aviones norteamericanos derribados por la defensa antiaérea del Ejército Popular de Vietnam en el ataque contra Haiphong, el 16 de abril pasado (Foto APN)

La bomba misma podría ser una bomba "inteligente", dirigida al blanco por radar. Otro tipo, la bomba laser, se dirige al blanco señalado por una luz proyectada desde un avion que vuela a una altitud más segura. Existe además otro tipo que tiene una cámara de televisión en la punta. Cuando se le "muestra" una fotografía del blanco la bomba se dirige hacia la misma imagen que "ve" en la tierra.

Los oficiales del Pentágono siempre han destacado la eficiencia de este equipo nuevo, pero informes provenientes del campo de batalla contradicen estas afirmaciones. Equipos que funcionan bien en el laboratorio se arruinan con el calor de la selva y la humedad. Algunos de los detectores sensoriales lanzados por aviones o helicópteros se quiebran con el impacto y los oficiales temporales tienen dificultades. Las tropas survietnamitas, mal entrenadas, son aun menos competentes.

Pero hay otro equipo que funciona tan bien que las mismas fuerzas de liberación lo ocupan. Las patrullas enemigas que han sido capturadas frecuentemente llevan consigo Starlight Scopes, de marca norteamericana, una especie de instrumento que amplifica electrónicamente la luz para que un tirador pueda ver en la oscuridad. Los oficiales norteamericanos apostados en Vietnam se extrañaban de que los transmisores de radio puestos en los cerros, que eran buenos blancos, no fueran destruidos por los proyectiles del FLN. La revista Electrónicas informa que "el enemigo no ha tocado la red de transmisión de radar porque ellos también la están usando". Los mismos oficiales norteamericanos dicen que no pueden distinguir entre las voces del FLN y las tropas survietnamitas". La ineficiencia del Igloo White se probó en la invasión de Laos en febrero de 1971. Las tropas del FLN no solamente aguantaron el bombardeo sino que también pudieron derrotar las fuerzas especiales de los cuerpos de ataque del ejército survietnamitas.

MATERIAL DE EXPORTACION

A pesar de sus fallas, muchos de los instrumentos se están silenciosamente usando en los EE.UU. y luego se enviarán a través de la AID (Agencia del Desarrollo Internacional) a la policía latinoamericana y fuerzas militares. Los contratistas norteamericanos de defensa están buscando nuevos mercados, ya que el presupuesto nacional para defensa está disminuyendo. Es facil trasladar toda la tecnología que se usaba en Vietnam a la vigilancia de este continente.

Por ejemplo, contrabandistas, campesinos migratorios y turistas que cruzan la frontera entre los EE.UU. y México ahora tienen que pasar por una muralla eléctrica parecida a la de Vietnam. Tiene una especie de sirena y un Centro de Vigilancia contra la infiltración, manejado por una computadora; pero el sistema, como en Vietnam, no puede distinguir entre amigo y enemigo. Un burro vagante puede dar una falsa alarma y causar un gran despliegue policial.

Por ejemplo, la policía vigilará a ciudadanos de varias ciudades de Nueva York, Nueva Jersey y California durante las 24 horas del día, a través de cámaras de televisión de circuito cerrado colocadas en todas partes del centro.

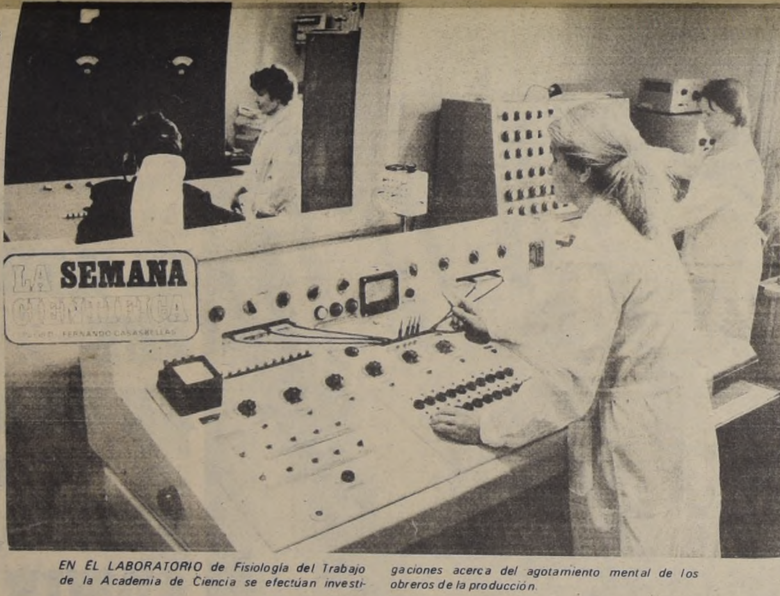
Por ejemplo, detectores sensoriales de vigilancia ahora rodean las cárceles, los servicios públicos básicos y los edificios industriales y gubernamentales. En Washington hay instrumentos electrónicos escondidos en las plantas dentro de un cerco que encierra una "subdivisión de máxima seguridad" donde hay sesenta y siete casas, cada una avaluada en más de 200 mil dólares. Los detectores fabricados por la Corporación de Westinghouse ayudan a los agentes del Servicio Secreto en la vigilancia de la Casa Blanca en Washington.

Hay un laboratorio (Lan- Warfare Laboratory) del ejército en Aberdeen, Maryland, que antes funcionaba para "cumplir las necesidades de prioridad en Indochina" y que ahora se ha dedicado a las necesidades de la policía. Una invención reciente es un arma antifrancotirador, que se empleará luego contra los guerrilleros urbanos. Es una caja negra que ve a través de las paredes; una modificación del radar de vigilancia PPS-14 del ejército, que penetra la selva. El radar cuesta 6.500 dólares y se vende en bultos de trescientos. Tiene el tamaño de una caja de cigarros y pesa menos de 4 kilos. Modelos de la version doméstica del radar, que pueden ver a través de murallas de ladrillo y cemento, serán usados para combatir "el desorden público".

La policía ya puede ver en la oscuridad gracias a los instrumentos empleados con ese fin en Vietnam. De Florida a Nueva York la policía estadounidense patrulla con los mismos Starlight Scopes que fueron inventados por los militares para poder pelear de noche con los guerrilleros vietnameses. Este equipo fue autorizado para la venta pública en 1969, se supone que a petición del Departamento de Justicia.

Las corporaciones abastecedoras de los militares, como RCA, Raytheon, y Aerojet General, están vendiendo versiones del Starlight Scope a la policía a un costo que fluctúa entre dos mil y ocho mil dólares cada uno. El entusiasmo de la policía por el equipo para "la visión de noche" ha sido solamente superado por el de la industria electrónica. Un ejecutivo ha calculado que a fines de 1972 cada uno de los 40 mil departamentos de policía en los EE.UU. estará usando el equipo.

LA CIENCIA AL SERVICIO DEL TRABAJADOR



EN EL LABORATORIO de Fisiología del Trabajo de la Academia de Ciencia se efectúan investigaciones acerca del agotamiento mental de los obreros de la producción.

MAS DE MIL MILLONES de rublos se gastan anualmente en la Unión Soviética en protección del trabajo, garantizando condiciones sanas y seguridad en las empresas. Estas cuestiones, así como la profilaxia contra las enfermedades profesionales, se resuelven sobre una amplia base científica.

Encabeza esta labor el Instituto de Higiene del Trabajo de la Academia de Ciencia, en Moscú, donde se efectúan investigaciones en importantes problemas teóricos. Allí se proyectan medios de protección para obreros de industrias, donde el progreso científico -técnico impone el empleo de novísimas clases de energía, el ultrasonido, substancias radiactivas, etc.

Proteger al metalúrgico contra la emisión térmica, liquidar el ruido en las fábricas textiles, la lucha contra la vibración, el polvo y el gas en los grandes talleres: he ahí algunos de los problemas a que están dedicados los científicos e investigadores en 26 laboratorios de esa institución científica.

En dicho instituto elevan su capacitación profesional los especialistas dedicados a higiene del trabajo. Desde su fundación existe una clínica de enfermedades profesionales que dirige las investigaciones científicas acerca del diagnóstico en el período inicial de cada enfermedad, y se presta la atención médica necesaria.

Ningún compuesto químico puede ser elaborado y empleado en la producción, sin haberse averiguado sus propiedades tóxicas en los laboratorios del instituto. Por recomendación de los científicos se estableció la jornada de trabajo más corta y el período de descanso más largo para los obreros de las industrias químicas.

LAS PLANTAS "SE MUEREN DE HAMBRE"

EL CENTRO ALEMAN de Investigaciones agrarias de Buntehof, que sobresale por sus descubrimientos en la alimentación de los vegetales y del estudio del suelo, ha vuelto a descorrer un poco el velo que oculta numerosos enigmas de la naturaleza. Bajo la dirección del profesor Konrad Mengel, un equipo de investigadores ha descubierto, al cabo de 4 años de ensayos con maíz, trigo y otros cereales, que las plantas no se alimentan por sí mismas, sino que necesitan ser alimentadas.

Sus raíces no crecen -como creía la ciencia- en dirección hacia las substancias nutritivas, sino que se desarrollan únicamente en el caso de que estén efectivamente a su alcance esas substancias.

Una planta no puede olfatear, ni posee ninguna clase de instinto que le lleve a rastrear la existencia de substancias nutritivas, declaran los científicos. Si no se quiere que los vegetales se mueran literalmente de hambre, tienen que ponerse a su alcance nutrientes tales como nitrógeno, fosfato, y magnesio. De esta labor se encarga el agua del suelo. Cuando esta escasea, queda limitado o totalmente impedido el aporte de substancias nutritivas. Esto significa que cuando el agua escasea, las plantas no sólo pasan sed, sino también hambre, si bien el hambre comienza para ellas antes que la sed.

Esto puede comprobarlo cualquiera que tenga maceteros de flores en su casa. En ellos, las raíces están más desarrolladas y multiplicadas en las paredes que en el centro, debido a que por la evaporación del agua de riego, en las paredes porosas se produce un torbellino, que hace que los nutrientes contenidos en la tierra del tiesto sean atraídos hacia la periferia del mismo, que es donde se depositan.

Al aire libre, este proceso no se desarrolla de idéntica manera debido a que no existen capas intermedias como las paredes de los maceteros. Pero también en este caso son más espesas las raíces en aquellos puntos del suelo en los que abundan las substancias nutritivas.

La ciencia venía discutiendo si la alimentación de los vegetales se verifica a través de una absorción radical únicamente de los nutrientes disueltos en el agua del suelo, o también de los unidos a las partículas sólidas del terreno. Pero el equipo de investigadores de Buntehof está absolutamente seguro de que no pueden ser absorbidos más que aquellos nutrientes disueltos en el agua del suelo.

Este descubrimiento reviste gran importancia para la agricultura, ya que los suelos pesados no dejan que llegue al agua más que una pequeña cantidad de nutrientes, lo que requiere una acumulación mucho mayor de substancias nutritivas a través del abono adecuado.

Si se quieren aumentar los rendimientos de las plantas cultivadas, o solamente mantenerlos cuando son altos, los agricultores tienen que procurar que a las plantas no les falte nunca en el suelo la alimentación suficiente, y, sobre todo, tienen que disponer de reservas abundantes para que puedan desarrollarse las raíces.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR





nd la nación dominical

Domingo 4 de Junio de 1972

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORES:
Sara Vial (en Valpso.)
Nano Cabrera
Rosa Robinovitch

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O.

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga

LABORATORIO COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo

LOS "STREET CAR" PORTEÑOS

LA APARICION DE LOS CARROS DE SANGRE fue para Valparaíso un acontecimiento resonante ya que esta innovación representaba la solución de un problema gravísimo: la falta de locomoción colectiva en una ciudad cuyo pujante desarrollo exigía mayor expedición para la gente que debía acudir con puntualidad a sus ocupaciones. Eso de recorrer cómodamente sentado las ocho o diez cuadras que lo separaban de la fábrica, taller u oficina en un vehículo sobre rieles era un privilegio incomparable para los que, hasta ese momento, dependían de las "golondrinas" —precariamente acomodadas para transporte público—, de los recordados carricoches en que campeaba el ominoso rótulo "Pa burtos y pasajeros" o por último en el "coche de San Fernando" un rato a pie y el otro andando. Por eso que el anuncio de la próxima instalación del tranvía eléctrico (exteriorización de las maravillas del Siglo de las Luces)— que pronto circularía por las principales calles de la ciudad, fue reconocido como prueba indiscutible de que el Puerto se incorporaba al "boom" de prosperidad que traía el nacimiento del Siglo XX.

Y llegó, al fin, el esperado prodigio. En medio del regocijo popular que los saludaba alegremente a su paso por las calles, los esperados carros con troley y "mirador panorámico" empezaron a circular ruidosamente con su imperial de doble bancada en la parte superior, a la que daba acceso una especie de escala de caracol, a cuyo pie se instalaban los mirones— ¡no podían faltar!— para atisbar las pantorrillas de las damas que se atrevían a subir a la "imperial". Al pie de la escala, y con cara de pocos amigos, permanecía la adusta conductora con su sombrero de "mañaguá" que sujetaba al robusto moño con un enorme alfiler de acero que, en caso de emergencia, solía esgrimir como arma disuasiva a los atrevidos o descarados que pretendían faltarle el respeto a ella o a las pasajeras encargada de proteger. Este pintoresco personaje —que parecía haber sido importado de ultramar junto con los "carros"—era una copia casera de las "conductress" cockneys.



El viaje en carro era sumamente económico y proporcionaba un agradable paseo con buen aire y hermosa vista al mar. El precio por persona era de un centavo en la imperial o de dos centavos abajo. O sea, una ficha negra o una "colora," según fuera en segunda o en primera clase.

Los primeros tranvías porteños eran importados de Inglaterra, donde había sido dada de baja una buena partida y conservaban todas las características victorianas de estos artilugios contemporáneos de los "cabos" de la City. Estos mismos "street cars" circulaban en la ciudad de Santos (Brasil) donde aún siguen llamándose "bondes" en recuerdo a los letreros "Bond Street" que señalaban su primitivo recorrido y que ni ingleses ni brasileños se habían preocupado en suprimir. En Valparaíso se llamaban simplemente "carro" para economía de palabras. Los porteños no solamente importaron los "street cars" londineses sino que, para mayor fidelidad, copiaron a la chilena la vestimenta de las "conductress" con una especie de traje sastre azul desteñido con un delantal de dudosa blancura y un sombrero de hule negro o paja italiana (según fuera invierno o verano) que se sujetaba sobre el moño con el peligroso alfiler de acero.

Las conductoras porteñas contratadas en el cerro Mariposas en el Carretas o en La Calaguala, no recordaban mucho las rubias misses del Soho o de White Chapel, pero lucían con relativa prestancia la vestimenta copiada de los man-of-war de Nelson y que les daba un aire de fieras cantineras de la Batalla de Trafalgar.

Chao, Alvarez, Barbier, Max, Mundo, Coke y otros incisivos dibujantes de la época las popularizaron en regocijantes caricaturas y hasta los cantores populares animaban con ellas las cuecas de barrio.

Los cincos... los dieces
los Padres Franceses.
una ficha negra y una colora
y una conductora que no vale na.

RADO GARBO

PANORAMA MUSICAL

Baritono Carlos Haiquel

Director David Serendero

NUESTRA CAPITAL está tomando un ritmo in crescendo en lo que se refiere a actividades musicales. A pesar de las dificultades derivadas de la situación geográfica y, porque no decirlo, a pesar también de los agoreros, la música en sus diversas manifestaciones ocupa en esta época el primer lugar en cuanto a labores de difusión cultural.

CONCIERTOS.- Terminó su participación al frente de la Orquesta Filarmónica Municipal el director invitado Dr. Hans Swarowsky, titular de la Opera del Estado en Viena y una de las batutas más destacadas en la actualidad. A través de los dos conciertos ofrecidos dirigiendo la agrupación municipal, así lo dejó en evidencia.

El jueves 1 se presentó en el podio de la Filarmónica el director titular de la Orquesta Filarmónica de Dresden y de la Orquesta Sinfónica de Berlín, maestro Gunther Herbig.

Para el próximo viernes se anuncia la inauguración de la 31ª temporada de invierno de la Orquesta Sinfónica de Chile, que, como en años anteriores, ofrecerá 16 conciertos en el Teatro Astor. En el primer concierto será dirigida por el maestro Marco Dusi; obra principal será la Misa en Do Menor "La Grande", de Mozart, con el Coro de la Universidad de Chile y solistas locales.

El Instituto de Música de la Universidad Católica y el Instituto Cultural de Providencia comenzaron a ofrecer en el teatro Oriente su muy interesante ciclo de conciertos, 17 en total, con conjuntos y directores de fama mundial; el 2 de junio se presentó el Cuarteto Amadeus.

OPERA.- Para hoy se anuncia en el Teatro Municipal la primera función de la Opera Nacional Chilena, dependiente del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

En esta ocasión se estrenará la ópera de Puccini "Suor Angelica", con Ana Rubilar, Patricia Brockman, Grimanesa Jiménez y Julia Pecaric, en los roles principales. Junto a "Suor Angelica" se repondrá el mayor éxito del conjunto universitario, "Gianni Schicchi", también integrante del tríptico pucciniano, con Carlos Haiquel en el papel principal; Margarita Fernández y Sebastián Guzmán. En esta oportunidad le será entregado al barítono Haiquel el Premio del Círculo de Críticos de Arte, en la especialidad de Opera, correspondiente al año pasado.

En una temporada de Difusión Cultural organizada por las Municipalidades de Ñuñoa, La Reina, Providencia y Las Condes y la Corporación de Arte Lírico de Chile, se presentará en el gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa la ópera de Verdi "La Traviata", desde el miércoles 7 a las 19 horas. Interesante iniciativa sin duda, aunque creemos que debió hacerse antes, cuando la Corp. de Arte Lírico estaba en su pleno apogeo, en fin, nunca es tarde para cumplir con una finalidad primordial, cual es la de difundir la música. Tomarán parte en esta obra los cantantes chilenos Clara Stock, Sebastián Guzmán y Carlos Haiquel, con la dirección general del maestro David Serendero.

LUIS BUSTOS S.

Publicaciones Peldaño:

EDITORIAL QUE DA EN EL BLANCO

SU PRIMER EJEMPLAR de la Colección Cuadernos de Divulgación Cultural, titulado "Todos los Premios Nacionales de Literatura. De 1942, Augusto d'Halmar, a 1970, Carlos Droguett", se asomó con modestia a las vitrinas y escaparates de las librerías del país, a fines del año pasado. Con modestia, pero con grandes deseos y cierta certeza de prestar un valioso servicio a estudiantes y trabajadores, a los lectores en general.

La intención de Publicaciones Peldaño, según se expresa en la introducción del Cuaderno mencionado, es promover, en la medida de sus posibilidades, el interés por la buena lectura en todos los sectores, y en especial en aquellos cuyas inquietudes por aprender están un tanto adormecidas. Publicaciones Peldaño está logrando sus objetivos.

El Cuaderno titulado "Todos los Premios Nacionales de Literatura. De 1942, Augusto d'Halmar, a 1971, Humberto Díaz Casanueva", actualizado, va en la segunda edición —en el espacio de ocho meses— próxima a gotarse. Su título es claro. Ahí está la totalidad de los escritores chilenos que han recibido el Premio Nacional: González Vera, Gabriela Mistral, Neruda, Joaquín Edwards Bello... Treinta meritorios escritores en total. Este Cuaderno cumple satisfactoriamente con los requisitos de propender a la divulgación de los máximos exponentes de la literatura chilena y servir de ayuda memoria a los profesores.

"LOS TRES PREMIOS NOBEL DE LITERATURA DE AMERICA LATINA

Este segundo número de la Colección Cuadernos de Divulgación Cultural contiene tres excelentes estudios en que se abarcan aspectos fundamentales de la vida y obra de tres grandes escritores de la literatura mundial. El Cuaderno tiene un indiscutible valor: es ameno, pero no superficial; es claro, pero escrito en un cuidado estilo literario. Y, finalmente, contribuye a realizar una función divulgadora de la vida de Miguel Angel Asturias —casi un desconocido para el grueso público— y de Neruda y Gabriela Mistral, a quienes es imperioso conocer en profundidad. Son Nobeles que han prestigiado a Chile y América.

"LOS PRESIDENTES DE CHILE

Pronto a aparecer se encuentra un Cuaderno de sumo interés: "Los Presidentes de Chile. De Mateo de Toro y Zambrano a Salvador Allende". Un Cuaderno que pondrá al lector frente a la revolución por la independencia de Chile — con Mateo de Toro y Zambrano como Presidente de la primera Junta Nacional de Gobierno— y lo dejará, después de vertiginoso recorrido, en medio de la actual revolución, encabezada por Salvador Allende, en que se procura realizar cambios profundos para subir la dura cuesta que conduce al desarrollo.

MARIA LUISA SEÑORET

SIEMPRE HE HECHO LO QUE HE QUERIDO



No vivo de la pintura, pero en el fondo todo es pintura.

Pintora figurativa por excelencia, con una actividad agotadora repartida en cátedra, museo, escritos y pinceles, proclama a los 4 vientos, tras 26 años de oficio, que no vive de su pintura, pero que en el fondo...todo es pintura...

Por LICHA BALLERINO

UN ARTISTA ES SIEMPRE una caja de sorpresas. El mundo en el cual vive, trabaja, ama, sufre y realiza su obra creadora es infinitamente más grande y más complejo que el de los demás mortales.

Con mayor razón si ese artista es una mujer. Una pintora. Un ser que se entrega con pasión a lo que ama, como María Luisa Señoret, quien durante los últimos 26 años ha desarrollado su talento en el mundo del color y los pinceles.

La conocimos cuando comenzaba la faena. Cuando conquistó una mención honrosa en el Salón de Alumnos de la Escuela de Bellas Artes. La volvemos a encontrar hoy, transcurridas casi tres décadas, con el mismo afán de seguir descubriendo derroteros, con el mismo interés por aprender cosas nuevas y también con la inmensa virtud de querer trasmitir sus experiencias.

Desde hace varios años trabaja en el Museo de Bellas Artes, cumpliendo una interesante labor pedagógica. Prepara material escrito sobre las exposiciones, las colecciones permantes, la historia del remozado palacio. Se trata de una información a nivel escolar que se entrega mimeografiada, a las delegaciones visitantes. María Luisa es Profesora de la Escuela Experimental de Educación Artística en el ramo de la Historia del Arte y, paralelamente, cumple funciones de jefa del Departamento de Grabado.

Pero eso no es todo. Escribe en una revista de arte, hace exposiciones personales, acaba de participar en el Encuentro de la Plástica del Cono Sur, organizado por el Instituto de Arte Latinoamericano de la Universidad de Chile y al cual concurrieron valores de indudable jerarquía, argentinos y uruguayos.

Llegó hasta nosotros hace unos días acompañando al poeta Efraín Barquero, Agregado Cultural nuestro en Colombia, en su calidad de coordinadora de las actividades plásticas del programa cultural Colombia - Chile, próximo a iniciarse.

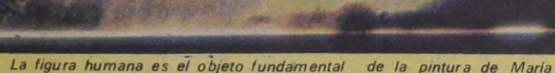
NO SOY UNA MUJER COMPLICADA

¿No te vuelves loca - mujer- con tantas cosas por hacer, con tantas tareas por cumplir?.. Con sus manos nerviosas sus dedos sensitivos y unas uñas llenas de pintura, María Luisa enciende un cigarrillo antes de responder: "No soy una mujer complicada, nunca lo he sido... Trabajar no me cansa. Al contrario me despierta... y no me da tiempo de llegar hasta el psiquiatra.

Mujer integral en el más amplio sentido de la palabra. Madre de tres hijos "maravillosos", según su parecer, nacidos de dos matrimonios, es capaz de decir, sin titubear, que siempre ha hecho lo que ha querido hacer. Volvemos atrás en el recuerdo y la vemos muy delgada, muy rubia, muy joven, muy hermosa, casada con el Ministro de Educación de aquel entonces, Armando Mallet Simonetti. Ya había nacido su primera hija, María Luisa quien actualmente es subdirectora del ➡



En el Museo de Bellas Artes estamos haciendo cosas...



La figura humana es el objeto fundamental de la pintura de María Luisa Señoret. Una pintura figurativa dentro de un mundo mágico y real.

PINTORA FIGURATIVA

Departamento de Cinematografía y una promesa en cine documental.

En esos tiempos 1947- iniciaba sus estudios de pintura en Bellas Artes. Se inclinó desde un comienzo por lo figurativo. Para ella la figura humana es el modelo ideal por excelencia. Se distinguió desde el principio.

Tiempo después parte a París. Trabaja en la Escuela de Bellas Artes de la Ciudad Luz, en la Academia Chaumier, en el taller de Othon Friez. "Esos estudios fueron muy definitivos para mi iniciación artística", afirma. Luego vinieron giras por el continente. Con sus compañeros se mete dentro de un vagón de ferrocarril y parten rumbo a Italia. Paran donde se les ocurre. Donde hay un museo interesante, una obra de arte digna de estudiar. El vagón es enganchado a cualquier tren y dejado en cualquier parte.

1952 la sorprende en Florencia, estudiando con el profesor Guido Deyron. En la ciudad del arte por excelencia, María Luisa arrienda un taller -el mejor que nunca ha podido soñar-. Una sala de 8 por 8 metros dotada de una gran ventanal que miraba hacia el cementerio de la Piazzella Donatello donde está sepultada Elisabeth Browning, la esposa del poeta. La pintora transformó el taller en su casa habitación e hizo instalar un baño, para horror de quien se lo arrendaba.

Pasa el tiempo y María Luisa regresa al terruño, presenta obras en los salones oficiales, obteniendo siempre distinciones: un segundo premio en pintura, una primer premio en dibujo. Se casa nuevamente. Esta vez con el escritor Enrique Lafourcade, de quien tiene una hija: Dominique, "extraordinariamente buena para los ramos científicos". También

quien no sólo cursa el último año de enseñanza media antes de ingresar a la Universidad, sino que es alumno aventajado del Conservatorio en guitarra y flauta dulce.

Una beca de la OEA la lleva por tres años a Estados Unidos en 1960. En Iowa City está junto al grabador argentino Mauricio Lasansky, uno de los mejores de su generación, a su buen juicio.

En USA realizó varias exposiciones: el Museo de Pasadena, en Los Angeles; en el County Museum. También en la Universidad de Davies y en la Galería Silvanne Simone.

EN EL FONDO

Le gusta lo que está haciendo y lo realiza con amor. Pero tiene proyectos distintos a futuro. Le gustaría poder visitar países latinoamericanos y conocer a fondo el arte de nuestro continente. Quiere ir a Argentina y Paraguay especialmente por un buen tiempo porque le cautiva el arte guaraní y jesuítico. "Un arte importante sobre el cual no se sabe lo suficiente".

María Luisa -como la inmensa mayoría de nuestros artistas- no vive de su pintura... no se gana la vida con sus cuadros, aunque ha vendido muchos.

"Pero en el fondo, toda mi vida es pintura pura", dice.

¿A quién señalarías como tu maestro?, ¿quién ha sido el que más ha influido en tu creación? Preguntamos.

"No hay nadie que sea autodidacta químicamente puro -nos responde-; todos hemos sido alguna vez alumno de alguien, aun muchas veces sin saberlo. Para ella, dentro de la pintura chilena está Pablo Burchard. Además sus propios compañeros: Balmes, Gracia Barrios, Juan Egenau, Lambert. De todos se aprende algo, se descubre algo.

¿Qué es lo que más detestas, María Luisa?. Con una carcajada nos responde, casi sin pensarlo: que los pintores vayan a mis exposiciones...

No es que le tema a la crítica... Pero... No explica más.

Volvemos a la crítica y los críticos y María Luisa afirma: aquí no existe una "verdadera" crítica de arte. Se opina con criterio de adopción. Salvo unos pocos, que todos conocemos, no hay realmente críticos. Y haciendo una comparación nos habla de la reciente exposición de pintura argentina realizada en Santiago en que nos trajeron 40 telas que habían sido seleccionadas por 35, sí, 35 críticos representativos del arte argentino.

Sobre el momento político que vivimos, María Luisa, mujer de izquierda, sin apellidos partidarios, destaca el extraordinario despertar que favorece indudablemente a la creación artística. Porque en una sociedad revolucionaria hay mayor movilización, mayores posibilidades de abrir el paso a la creación sin las trabas que la sociedad capitalista impone a los artistas. Crear para vender y con ello vivir no es el mejor estímulo para espíritus sensibles. Vivir exclusivamente para el arte, sin mayor preocupación por los problemas materiales es el ideal. Amén de que esa obra podrá llegar sin limitaciones a todo un pueblo preparado para recibir el mensaje. Falta mucho para que se haga ese milagro. Pero por el camino vamos.

CUANDO LAS AGUAS se despeñan con maravillosa armonía y fiera belleza, como acontece en el Salto del Laja, entonces son una bendición.

Pero sucede lo contrario si esas aguas, hechas lluvia inclemente, caen como cataratas del cielo, inundando viviendas y campos, arrastrando puentes y animales y causando destrucción y muerte. Eso ha sucedido en el bello y progresista sur, donde hermanos nuestros sufren las inclemencias de un invierno, crudo y lluvioso como pocos.

LA GUERRA SIN SOLDADOS
•
EL ASESINATO FUE EN GRANADA
•
NERUDA: ADMIRACION POR VARSOVIA
•
LAS CARTAS DE VANZETTI
•
LOS MUERTOS MANDAN
•
RICARDO MARIN: OBRERO DE LA POESIA Y DE LA VIDA

